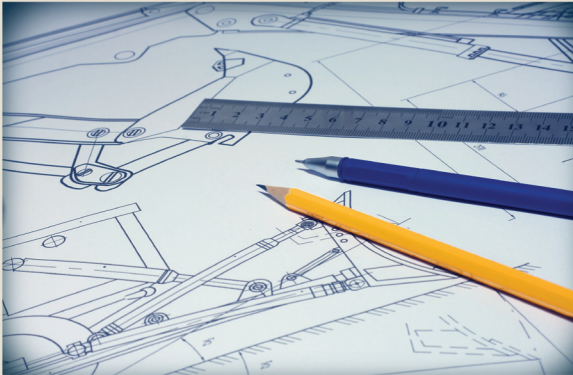




بەرہ و پيشبردنی پەرورده و راھیتانی تەکنیکی و پيشهیی لہ ھەریمی کوردستان — عیراق



لوی کانسانت

شیلی کولبیرتسوڻ

چاتلین ستاسز

جۆرج فیدرنز

حکومتی ھەریمی کوردستان
وہزارہتی پلاننانان . وہزارہتی پەرورده



بەرہ و پېشبردنی پەرورده و راھینانی تەکنیکی و پیشەیی لہ ھەریمی کوردستان — عێراق

بە سپۆنسەری: حکومەتی ھەریمی کوردستان

لوی کانستانت
شیلی کولیبیرتسۆن
چاتلین ستاسز
جۆرج فینرنز

هه‌ریمی کوردستانی عێراق خاوه‌نی گه‌شه‌کردنی خێرای ئابوورییه، به‌لام نه‌بوونی کرێکاری شاره‌زا و لێهاتوو له‌وانه‌یه ئه‌م گه‌شکردنه به‌رده‌وامه سنووردار بکات. حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان وه‌کوو به‌شیک له‌ هه‌ولی به‌رفراونی خۆی بۆ گۆرانکاری و گه‌شه‌کردنی سیستمی په‌روه‌رده‌ی ئه‌م هه‌ریمه، داوای له‌ دامه‌زراوه‌ی RAND کروه‌ه تا‌کوو هه‌لسه‌نگاندن ئه‌نجام بدات بۆ سیستمی فێرکردن و راهێتانی ته‌کنیکی و پیشه‌یی (TVET) ئه‌و. ئه‌م راپۆرته ئه‌و داواکارییه‌ به‌دیده‌هێنیت و راسپاردیه‌ رێشوی ئه‌کات بۆ به‌ره‌و پیشبردنی ده‌سگه‌یشتن و کوالیتی فێرکردن و راهێتانی ته‌کنیکی و پیشه‌یی.

ئه‌م راپۆرته له‌ لایه‌ن کۆمپانیای راهێتانی RAND و بۆ هه‌ریمی کوردستانی عێراق ئاماده‌ کراوه. ده‌ره‌نجامه‌کانی ئه‌م خۆپندنه‌وه‌یه بۆ ئه‌و که‌سانه‌ی که له‌ بواری راهێتان و په‌روه‌رده‌کردن له‌ هه‌ریمی کوردستاندا چالاکی ده‌کهن و هه‌روه‌ها که‌سانی تر که خه‌ریکی راهێتانی پیشه‌یین، به‌ سووده.

لێکۆله‌رانی سه‌ره‌کی ئه‌م کاره جو‌رج فه‌رنه‌ز (Georges Vernez) و شه‌لی کالبه‌رتسۆن. بۆ په‌یوه‌ندی کردن به‌ دکتۆر فه‌رنه‌زه‌وه ده‌توانن له‌ رێگه‌ی ئیمه‌یلی وه‌ نامه‌ بنێرن و یان به‌ ژماره‌ ته‌له‌فۆنی 310-393-0411 ناوخۆیی 6211 په‌یوه‌ندی بکه‌ن و بۆ په‌یوه‌ندی کردن به‌ خاتوو کالبه‌رتسۆن ده‌توانن له‌ رێگه‌ی ئیمه‌یلی shellyc@rand.org وه‌ نامه‌ بنێرن. بۆ وه‌ده‌سته‌پێتانی زانیای زیاتر سه‌باره‌ت به‌ دامه‌زراوه‌ی راهێتانی RAND ده‌توانن له‌ گه‌ڵ به‌رپۆه‌به‌ری ئه‌و یانی دارکین ئاڤه‌ر و له‌ رێگه‌ی ئیمه‌یلی dopfer@rand.org. یان له‌ رێگه‌ی ژماره‌ ته‌له‌فۆنی 310-393-0411، ناوخۆیی 4926 وه‌ په‌یوه‌ندی بکه‌ن؛ یان نامه‌ بنێرن بۆ ناوێشانی دامه‌زراوه‌ی RAND: 1776 Main Street, P.O. Box 3138, Santa Monica, CA 90407-2138.

زانیاری زیاتر سه‌باره‌ت به‌ RAND له‌ مآله‌په‌ری www.rand.org دا له‌ به‌رده‌سته.

iii **پێشه‌کی**
 ix **شپۆه‌کان**
 xi **خشته‌کان**
 xiii **کورته**
 xvii **پرز و پیزانین**
 xix **ناوه‌ کورتکراوه‌کان**

به‌شی یه‌ک

1 **پێشه‌کی**
 1 **پێشینه**
 2 **ئابووری، دانیشتووان و هێزی کار**
 3 **په‌روه‌رده**
 3 **په‌روه‌رده - بنه‌رته‌ی و ئاماده‌یی**
 4 **خوێندنی بالا**
 4 **راهیتانی گه‌وره‌سالان**
 5 **شیوازه‌کانی خوێندن**
 5 **شیکردنه‌وه و لیکدانه‌وه‌ی داتا ناسه‌ره‌کیه‌کان**
 5 **چاوپیکه‌وتنی مه‌یدانی له‌گه‌ڵ کاربه‌ده‌سته په‌یوه‌ندیده‌ره‌کان**
 6 **سه‌ردانی قوتابخانه و په‌یمانگه‌کانی فێرکردن و راهیتانی ته‌کنیکی و پیشه‌یی، فۆکۆس گروپ و چاوپیکه‌وتنه‌کان**
 6 **روویوی دامه‌زراوه‌کانی کار**
 6 **پیداچوونه‌وه‌ی بلاو کراوه‌کان و لیکۆلینه‌وه‌ی حاڵه‌ت**
 7 **پوخته‌ی راپۆرت**

به‌شی دووه‌م

9 **سیسته‌می ئێستای فێرکردن و راهیتانی ته‌کنیکی و پیشه‌یی له‌ هه‌رێمی کوردستانی عێراق**
 9 **تێروانینی گشتی**
 11 **ره‌وتی ناوئوسین**
 12 **به‌شداری به‌ پێی ره‌گه‌ز**
 12 **وه‌رگرتنی خوێندکار، پیداوایسته‌یه‌کانی ده‌رچوون له‌ خوێندن و هه‌له‌کانی پیشکه‌وتن**
 12 **پیداوایسته‌یه‌کانی وه‌رگرتن و ناوئوسین**
 14 **پیداوایسته‌یه‌کانی ده‌رچوون له‌ خوێندن**
 14 **دریژه‌دان به‌ خوێندن له‌ ده‌رفه‌ته‌کانی راهیتان (خوێندن) ی ته‌کنیکیدا**
 14 **زنجیره‌ی رێکخراوه‌یی**
 14 **به‌رپۆه‌بردن**

15..... ھاوکاری له گهڵ کهرتی تایبەت

16..... داراییکردن

16..... پرۆگرامی خوێندن

17..... بەرنامەکانی راهیتانی پیشە

19..... دامەزراندن، کارامەیی و راهیتانی مامۆستایان

19..... دامەزراندن و دانانی مامۆستایان

19..... لێۆهشاوی مامۆستایان

19..... راهیتانی ھاوکات (ویژرا) ی خزمەتگوزاری مامۆستایان

20..... ئامێر و کهرەستەیی راهیتان

20..... هەلی کار پاش دەرچوون له زانکۆ

دەسپێشخەریه بەر دەوامه باشتەرکراو و پلان بۆ دانراوه‌کانی TVET بۆ باشتەرکردنی فێرکردن و راهیتانی

20..... ته‌کنیکی و پیشه‌یی

21..... وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده

21..... وه‌زاره‌تی خوێندنی باڵا و تۆژینه‌وه‌ی زانستی

21..... وه‌زاره‌تی کار و کاروباری کۆمه‌لایه‌تی

22..... پلانه‌کانی تر

22..... کورته

بەشی سێ

25..... کار و کارامه‌یه‌ پێوسته‌کان له ئابووری هه‌ریمی کوردستانی عێراقدا

26..... نمونه‌کانی دامه‌زراندنی هه‌نووکەیی له هه‌ریمی کوردستانی عێراقدا

26..... TVET ده‌توانێ که‌سه‌کان بۆ دامه‌زراندنی زۆربه‌ی پیشه‌کان ئاماده‌ بکات

29..... ئەزمونه‌کانی دامه‌زراندنی خاوه‌نکاران

30..... ئاماده‌بوونی هێزی خۆجێیی بۆ ئیش

31..... پیشه‌گه‌لیک که‌ دامه‌زراندنی که‌سه‌کان له نێو KRI دا زۆر دژواره

خاوه‌ن کاره‌کان هه‌ندێ له پێوستیه‌کانی په‌یوه‌ندیدار به‌ هێزی کاری خۆپانه‌وه له دهره‌وه‌ی

31..... KRI دا بێن ده‌که‌ن

32..... کارامه‌یه‌یه‌کانی داخوایکراو له لایه‌ن خاوه‌ کاره‌کانی KRI

34..... خۆپێدنه‌وه، نووسین، و کارامه‌یه‌یه‌ کرده‌وه‌یه‌یه‌کانی ته‌کنه‌لۆجیای زانیاری

34..... شاره‌زایی له زمانێ دهره‌کیدا

34..... کارامه‌یه‌یه‌ "ته‌رم" ه‌کان

35..... کارامه‌یه‌یه‌کان و ئەزمونه‌ پیشه‌یه‌یه‌کان

35..... به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی و به‌رپۆه‌بردنی نووسینگه

36..... ئاکاری کاری و روانگه‌ی که‌سه‌کان سه‌باره‌ت به‌ ئیش

36..... په‌روه‌رده‌ی پێشکه‌شکراو له لایه‌ن خاوه‌ن کاره‌کان و به‌ر په‌سه‌گانه‌وه

36..... کورته

بەرگه‌ی چوار

39..... **سیاسه‌ت و رێبازه‌ نێوده‌وله‌تیه‌کانی TVET**

39..... پوونکردنه‌وه‌یه‌کی گشتی له‌باره‌ی ئامانجه‌کان و سیسته‌مه‌کان

39..... ئامانجه‌کان

40..... پوونکردنه‌وه‌یه‌کی گشتی له‌باره‌ی سیسته‌مه‌کانی TVET

41..... به‌شداریکردن له‌خوێندنی ته‌کنیکی و پیشه‌یی

42..... خوێندنی TVET له‌قۆناغی پاش ئاماده‌یی

42..... سه‌رنج‌راکێش بوونی TVET

44..... به‌شه‌کانی سیسته‌مه‌کانی خوێندن

44..... بهرپوهېردن

45..... بهشداريكردى خاوهنكاران و پشكداره كۆمهلايهتیهكانی تر

46..... بوودجه

46..... ئەو بهرنامه پيشهپيانه كه دايين دهكرين

47..... داخواز بۆ پيشهكان و پيشينكردى ئەو شارهزايپانه كه پيوستن

48..... شيوازهكانى داينكردى

50..... مهنهجي خویندن

51..... چۆنيهتى وەرگرتنى خویندكار، گواستنهوه له قوناخیکهوه بۆ قوناخیکى تر، و مهرجهكانى دهچوون

52..... ریتمايى و ئامۆزگارى كرى خویندكار

53..... ئاماده كرى مامۆستايان

54..... دلنابوون له كواليتى

54..... پوخته

بهشى پنج

57..... نهخشهپرئگای پيشنارکراو بۆ باشترکردنى TVET

57..... دانانى پهیکهري بهرپوهېردنى ههماهنگ لهنيوان وهزارهتەکان و لایهنه پشكدارهکان

60..... ئامانجهكانى TVET له ههریمی كوردستان ديارى بکەن

61..... دهركردنى ياسا بۆ TVET

61..... زيادکردنى ریزهى بهشدارى له خویندى پيشهپى بۆ 20% ى قوتايپانى ئامادهپى

62..... ستاندارده پيشهپيانهكان و مهرجهكانى بهخشينى پروانامه به خویندكار ديارى بکەن

63..... مهنهجي خویندى پيشهپى له قوناغى ئامادهپى نوى بکهنهوه

63..... پهريپدانى وانه گشتهكان و پرکخستنيان به ههمان شيوهى وانهكانى بهرنامهى خویندى ئامادهپى

63..... نوپکردنهوهى پروگرامى ئیستای خویندى پيشهپى

63..... نوپکردنهوهى ئەزموونى کردارى له شویتى کار

..... شيوازي دریزههوان به بهرنامهكانى خویندى TVET و گواستنهوه له قوناغى ئامادهپييهوه بۆ

64..... زانکۆ ههماهنگ بکەن

65..... پهريپدانى بهرنامه پيشهپيانهكان

65..... دامهزندان، شياندى و راهيتانى مامۆستايان

66..... کردنهوهى نووسينگه له شوپنهكانى داينكردى TVET بۆ پيدانى ئامۆزگارى به خویندنكاران

66..... ديارىكردى قوناخهكانى حيتبهچيكردى و ئەولهويهتهكان

66..... تيبينيهك لهبارهى خهريجيهكان

باشکۆى

69..... A. ناوونوسينى خویندكار له ناوهندهكانى خویندى و راهيتانى تهكنيكى و پيشهپى له ههریمی كوردستان

73..... B. پيشهكان و پيداويستيه پهروهردهپييهكانى ئەوان

75..... بيبيليۆ گرافيا

- 1.1. شیوهی سنوورەکانی جوگرافیایی ئیستای حکومەتی هەریمی کوردستان.....2
- 2.1. شیوهی ناووسینی قوتایان، بە پێی ئاستی ڕاهێتان، 2012-2007.....4
- 1.2. شیوهی پێشکەوتنی قوتایان لە سیستمی پەرورەدە و ڕاهێتانی تەکنیکی و پیشەیی و سیستمی پەرورەدە: ئەو قوتایانە لە فێرکردنی بنەرەتی دەرچوون لە ساڵی 2007.....10
- 2.2. شیوهی ڕەوتی ناووسینی قوتایان لە ڕاهێتانی پیشەیی ئامادەیی و بالادا، 2012-2007.....12
- 3.2. شیوهی ڕێژەى سەدى بەشداریکردنی ژنان لە فێرکردن و ڕاهێتانی تەکنیکی و پیشەیی پیشەبیدا بە پێی ئاستی ئەو، 2007 و 2012.....13
- 4.2. شیوهی بەرپۆه‌رایەتی سیستمی فێرکردن و ڕاهێتانی تەکنیکی و پیشەیی هەریمی کوردستانی عێراق.....15
- 1.3. شیوهی ڕێژەى خاوەنکاران، بە جیاکردنەوی ڕێژەى ئامادەبوونی تەواو‌کەرانی خوێندنی خۆجێی بۆ کار و ڕێژەى خوێندن، 2012.....30
- 2.3. شیوهی ڕێژەى ئەو خاوەنکارانەى لە دامەزراندنی هێزی کاری خۆجێیدا تووشی کێشه هاتوون، بە جیاکردنەوی جۆری ئەو پیشەیهی لە دامەزراندنی کەسەکان لەواندا تووشی کێشه بوون، 2012.....31
- 3.3. شیوهی نپۆه‌نجی ڕێژەى ئەو فەرمانبەرانی خەلکی هەریمی کوردستانی عێراق نین، بە جیاکردنەوی رادهی کۆمپانیا و کەرەتی ئابووری، 2012.....32
- 4.3. شیوهی ڕێژەى ئەو خاوەنکارانەى پەرورەدە پێشکەشی فەرمانبەرەکانیان دەکەن، بە جیاکردنەوی جۆری پەرورەدەى پێشکەشکراو، 2012.....37
- 5.3. شیوهی ڕێژەى ئەو فەرمانبەرانی ئامازەیان کردوو بەو ئاستەنگیانەى لە پێشکەشکردنی شکرەدی پەرورەدەدا رووبەرپووی دەبنەو، بە جیاکردنەوی جۆری ئاستەنگی، 2012.....38
- 1.4. شیوهی پێداچوونەوی گشتیی سیستمەکانی پەرورەدە.....40
- 2.4. شیوهی سەدی خۆپندکارانی ئامادەیی لە خوێندنی پیشەیی دا (ISCED 3)، بەپێی ولاتە هەلبژێراو‌ه‌کان، 2010.....42
- 3.4. شیوهی سەدی خۆپندکارانی پیشەیی لە قۆناغی ئامادەیی (ISCED 3) کە ڕه‌گەزبان مێیه، بەپێی ولاتە هەلبژێراو‌ه‌کان، 2010.....43
- 4.4. شیوهی ڕێژەى سەدی خۆپندکارانی ئامادەیی لە بەرنامەکانی خوێندنی پیشەیی دا (ISCED 3)، بەپێی جۆری بەرنامەکان و لە ولاتە هەلبژێردراو‌ه‌کان دا، 2006.....49
- 1.5. شیوهی چوارچێوهی پێشنیار کراو بۆ بەرپۆه‌بردنی TVET.....58
- 2.5. شیوهی قوناخەندی کردنی پەرەپێدانی TVET.....67

16	خشته ى 1.2. تايپه تمه ندييه كانى بهرنامه كانى وانه به پيى جوړى سيستمى فيړ كردن و راهيتانى ته كنيكى و پيشه يى
18	خشته ى 2.2. ژماره ى بهرنامه ى پيشه و ژماره و ريژه ى سهدى قوتايان به پيى گروويى پيشه و ئاستى فيړ كردن و راهيتانى ته كنيكى و پيشه يى، 2011-2012
27	خشته ى 1.3. ريژه ى سهدى فهريمانبه ران، به حيا كردنه وهى كه رت، 2012
28	خشته ى 2.3. ريژه ى سهدى هه موو فهريمانبه ران و فهريمانبه رانى كه رت ى تايپه تى، به حيا كردنه وهى پيشه، 2012
29	خشته ى 3.3. ريژه ى سهدى فهريمانبه رانى به شى تايپه تى، به حيا كردنه وهى جوړى پيشه و كه رت، 2012
33	خشته ى 4.3. ريژه ى ئه و خاوه نكارانه ى كه سن كارامه ييه گرينگه كه پان ريز به ندى كردووه، به حيا كردنه وهى ئاستى خوښدنى پڼويست بو پيشه، 2012
47	خشته ى 1.4. ده رسهدى خوښدكارانى پيشه يى له قوئاغى ناوه ندى (ISCED 3) و ژماره ى ئه و بهرنامه پيشه ييانه كه له ولاته هه لېرې درواوه كان دا پيشه كه ش ده كرين، 2010
53	خشته ى 2.4. مه رجه كانى شياو بوونى ماموستايانى خوښدنى پيشه يى له قوئاغى ناوه ندى (ISCED 3)، به پيى جوړى ماموستا
69	خشته ى A.1. ژماره و ريژه ى سهدى خوښدكاران له ناوه نده كانى خوښدن و راهيتانى پيشه يى له قوئاغى ئاماده يى، به پيى پيشه، 2010-2011
70	خشته ى A.2. ژماره و ريژه ى سهدى خوښدكاران خوښدنى ته كنيكى له ئاستى زانكو (ISCED 5)، به پيى پيشه، 2011-2012
73	خشته ى B.1. وانا و پيئاسه ى پيشه كان و پيداويستيه په روه رده ييه كانى ئه وان

هەرێمی کوردستانی عێراق (KRI) بە سوودوهرگرتن له گهشهکردنی ئابووری، کار و پیشه‌ی نوێ به‌دی دیت. زۆریه‌ی ئهم پیشه و ئیشانه پێداویستیان به ر‌اهیتان و کارامه‌یی و لیوه‌شاوی ته‌کنیکی هه‌یه. توانایی هەرێمی کوردستانی عێراق و حکومه‌تی ئه‌و له پێشکەشکردنی ر‌اهیتانی کارامه‌یی و لیوه‌شاوی پێویست بۆ هێزی کاری تارادیه‌ک خێرای ئابووری ئه‌م ناوچه‌یه دیاری ده‌کات.

حکومه‌تی هەرێمی کوردستان وه‌کوو به‌شیک له هه‌ولێ به‌رفراونی خۆی بۆ گۆرانکاری و گهشه‌کردنی سیسته‌می په‌روه‌رده‌ی ئه‌م ناوچه‌یه، داوای له دامه‌زراوه‌ی RAND کره‌وه تا کوو هه‌لسیت سه‌باره‌ت به هه‌لسه‌نگاندنی سیسته‌می په‌روه‌ده‌ی پیشه‌یی و ر‌اهاتنی پیشه‌یی (TVET). گه‌رچی حکومه‌تی هەرێمی کوردستان هه‌لی ر‌اهیتانی ته‌کنیکی و زانکۆیی پاش قۆناغی ئاماده‌یی په‌ره پێداوه. به‌لام ر‌اهیتانی پیشه‌یی له ئاستی دا له‌م پرۆسه‌یه دواکه‌وتوه. ئه‌م بابته‌ به‌ته‌ هۆی ئه‌وه که زۆریه‌ک له وه‌سه‌له‌ی که ناتوانن یان نایانه‌وێ پاش فێرکردنی ئاماده‌یی درێژه به‌خوێندن بده‌ن کارامه‌یی و لیوه‌شاوی پێویست بۆ یارمه‌تی به‌بازاری کار و ئابووری له دۆخی گۆرانکاری هەرێمی کوردستانی عێراق نه‌ییت. له‌جیات، هه‌ندیک له کۆمپانیا ناو‌خۆیی و بیانیه‌کان به هۆی ئه‌مه که نه‌یانتوانیوه ده‌رچووی ناوچه‌یی (خۆجێیی) گونجاو بدۆزنه‌وه، کرێکاری بیانی دامه‌زاندوه. گه‌رچی هەرێمی کوردستانی عێراق خه‌ریکی به‌ده‌یه‌تانی سه‌ ناوه‌ندی نوێی ر‌اهیتانی پیشه‌یه، بۆ قه‌ره‌بووکردنه‌وه‌ی که‌موکوریه‌کانی ئیستا‌که و پێداویستیه‌کانی داها‌توو هه‌ول و تیکۆشانی زۆرتر پێویسته.

بۆ هه‌لسه‌نگاندنی سیسته‌می فێرکردن و ر‌اهیتانی ته‌کنیکی و پیشه‌یی ئیستای هەرێمی کوردستانی عێراق و پێشکەشکردنی ئامۆژگاری بۆ با‌شترکردنی، چه‌ندین کارمان جێبه‌جێ کردوه. ئه‌م بابته‌نه‌ بریتین له: پشکنینی پێشینه‌ی سیسته‌می ر‌اهیتانی په‌روه‌ده‌یی و ر‌اهیتانی پیشه‌یی کاریه‌ر، لیکدانه‌وه و شیکردنه‌وه‌ی داتا‌کانی لوه‌کی سه‌باره‌ت به‌ به‌رنامه‌کانی فێرکردن و ر‌اهیتانی ته‌کنیکی و پیشه‌یی له ناوچه‌دا، و تووێژ له‌گه‌ل سه‌رکرده و فه‌رمانبه‌رانی وه‌زاره‌ته‌کانی هەرێمی کوردستانی عێراق که به‌رپرسی خوێندنه‌وه‌کانی فێرکردن و ر‌اهیتانی ته‌کنیکی و پیشه‌یی، خوێندنه‌وه‌کانی بابته‌ی (که‌بسی) سیسته‌مه‌کانی فێرکردن و ر‌اهیتانی ته‌کنیکی و پیشه‌یی له وڵاتانی تر و جێبه‌جێکردنی ر‌اپرسییه‌ک له خاوه‌نکاره‌کانی هەرێمی کوردستانی عێراق له په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل هێزی کاری پێویستی ئه‌وان. ئی‌مه ده‌ره‌نجامه‌کانی خۆمان له چوار به‌شدا پێشکەش ده‌کین: سیسته‌می ر‌اهیتانی په‌روه‌رده‌یی و ر‌اهیتانی پیشه‌یی ئیستای هەرێمی کوردستانی عێراق و پیکهاته‌که‌ی، هێزی کار و کارامه‌یی پێویست له ئابووری هەرێمی کوردستانی عێراق؛ سیاسه‌ت و شیوازه‌کانی په‌روه‌رده‌یی و ر‌اهیتانی پیشه‌یی نێونه‌وه‌یی، و هه‌ندیک ئامۆژگاری بۆ با‌شترکردن.

دۆزینه‌وه‌کان

ئاماده‌یی سیسته‌می ئیستای ر‌اهیتانی په‌روه‌رده‌یی و ر‌اهیتانی پیشه‌یی هەرێمی کوردستانی عێراق به‌ پرا‌ده‌ی پێویست نییه. سیسته‌می ر‌اهیتانی په‌روه‌رده‌یی و ر‌اهیتانی پیشه‌یی ئیستا‌که خاوه‌نی به‌شه‌کانی ئاماده‌یی، پاش ئاماده‌یی و گه‌وره‌سالانه که هه‌ریه‌که و له‌لایه‌ن وه‌زاره‌ته‌ حکومه‌یه حیاوازه‌کانه‌وه به‌رێوه ده‌بردرێن. قوتاییان ده‌توانن بچنه به‌شی ئاماده‌یی بۆ زانکۆ یان فێرکردنی پیشه‌یی، یان بچنه ناو هێزی کار زۆریه‌ ده‌چنه ئاماده‌یی بۆ زانکۆ و ژماره‌یه‌کی زۆریش ده‌چنه ناو هێزی کار. له‌م ناوه‌دا ته‌نیا ژماره‌یه‌کی که‌م - نزیکه‌ی 2000 له زیاتر له 80000 له ده‌رچووانی په‌کیک له‌م سالانه ده‌چنه قۆناغی ئاماده‌یی پیشه‌یی. هۆیه‌کانی ئه‌م بابته‌ بریتین له‌م دیمه‌نه که ئاستی ر‌اهیتانی په‌روه‌رده‌یی و ر‌اهیتانی پیشه‌یی ئاماده‌یی لاوازه، نه‌بوونی توانایی زۆریه‌ی ده‌رچووان له دۆزینه‌وه‌ی پیشه، نه‌بوونی توانای له‌گه‌شتن له قۆناغی ئاماده‌یی ر‌اهیتانی په‌روه‌رده‌یی و ر‌اهیتانی پیشه‌یی به‌ ر‌اهیتانی پاش ئاماده‌یی؛ و بوونی په‌یوه‌ندی لاواز له نێوان به‌رنامه‌کانی فێرکردن و ر‌اهیتانی ته‌کنیکی و پیشه‌یی و داواکاری له بازاری کاردا. ر‌اهیتانی ته‌کنیکی پاش ئاماده‌یی ناوبانگیکی زۆرتری هه‌یه و به‌شدارێ زۆرتری هه‌یه. له‌راستیدا.

ناوئوسیی له بهرنامه کانی پاش ئامادهیی سألله کانی دواییدا به توندی پروو له زیادبوون بووه، ئهمه له کاتیگدايه که ناوئوسین له خوله کانی کارامهیی راهیتان و راهیتانی پیشهیی ئامادهیی روو له کزییه. سیستمی ئیستای فیرکردن و راهیتانی تهکنیکی و پیشهیی که موکووری تریشی ههیه. هه ماههنگی له نیوان سێ بهشی سیستمی راهیتانی پهروهدهیی و راهیتانی پیشهیییدا به دهگهمن حیبهجی ده کریت. ژمارهیی ههله کانی کار زۆر کهمن و ویسته کانی بازاری کار نایته هوی هاندانی ئهوه. بهرنامه کانی وانیهیی له سێ بهشدا ئاماده کران و نابه هوی به دهستهییانی ئهزمونی کرداره کی به رادهی پیویست. ههروهها ستانداره کانی مهرجی فیرکردن و راهیتانی تهکنیکی و پیشهیی نییه که خاوهنکاره کان بتوانن به پیی ئهوه دادوهی بکهن که ئاخۆ بهرنامه ناوبراوه کان قوتابیه کان به رادهی پیویست بۆ پیشه و ئیش ئاماده دهکات یان نا.

فیرکردن و راهیتانی تهکنیکی و پیشهیی دهتوانیت یارمهتی ئامادهبوونی پیشه کانی ئیستا و داهاتوو بدات

پیشبینی ئهوه ده کریت گه شه کردنی پیشه له ئابووری ههریمی کوردستانی عێراقدا له بهشی خزمهتگوزاری، کوو فرۆشی و گواسته وهدا پروو بدات — و کهسانیک که راهیتانی پیشهیی له ئاستی ئامادهییان تیپه ر کردوه دهتوانن زۆربهی ئهم پیشانه پر بکه نهوه (بخه نه ژیر دهسهلاتی خویان). نزیک به سێ له سه ر چواری پیشه کانی کهرتی تابهت که پیشهیی وه کوو خزمهتگوزاری و فرۆشتن، کرێکاری شاره زای کشتوکال، پیشه سازی و پیشهیی په یوه ندیدار، کارگه، (به کارهینه ری) ئامیر و که رهسته و پیکه وه نه ره شویتی فه رمانگه یی پالپشتیه که راهیتانی پهروه دهیی و راهیتانی پیشهیی ئامادهیی دهتوانیت ئاماده کاری به رادهی پیویست بۆ ئهوان دا یین بکات. له گه ل ئه وه شدا، زۆر تر له یه ک له سه ر سیی ئه وه خاوهنکارانه ی که رپر سیمان له گه ل کردوون بر وایان وایه که ده رچووانی قوتابخانه ی ئاماده یی، بریتی له قوتابخانه ی گشتی و پیشه یی توانایی پیویستیان بۆ لکان و زیادبوون به هیزی کاره وه نییه. ئه وان نه بوونی کارامه یی ته کنیکی گونجاو و ئه زموونی کاریان وه کوو به ره به ستی سه ره کی له سه ر ریگه ی دامه زراندنی که سانی خو جییی ده زانی. بابه ته کانی تر بریتین له که می شاره زایی له زما نی بیانی و که لکه ره گرتن له ته کنی لۆجیای زانیاری و ههروهها " کارامه یی ناسک و نه رم" وه کوو په یوه ندی و هه لسه که وت له گه ل راژه خواز و کاری گروو پ. ئه وه پیشانه یی که خاوهنکاره کان به دامه زراندنی که سه کان له ودا به شیوه کی به رچاو کیشه و گرفتیان هه یه بریتین له ته کنیک-کار، به کارهینه ره (ئۆپیرا تۆری) کارخانه، پرۆسه و ئامیره کان، فرۆشتن و خزمهتگوزاری راژه خواز و هه ندیک له و چالاکیانه ی که کارامه ییان پیویسته.

شیوازه نیوده وه لته یه کان وانیهی گرنگ پیشکesh ده کهن بۆ به ره و پیشبردنی فیرکردن و راهیتانی ته کنیکی و پیشه یی له ههریمی کوردستان

شیکر نه وه ی پیشینه ی لی کۆلینه وه و خویندنه وه کانی بابه تی ولاته کان بوو به هوی ناساندنی شیوازه کانی چالاکی زۆر که وان هه لیک بۆ باشرکردنی سیستمی فیرکردن و راهیتانی ته کنیکی و پیشه یی له ههریمی کوردستانی عێراق دا یین ده کات. سیستمه کانی فیرکردن و راهیتانی ته کنیکی و پیشه یی بۆ دلنایی له گونجاو بوونی خویان له گه ل بازاری کار به شیوه ی ئاسایی بهرنامه کانی خویان له گه ل پیداو یستیه کانی بازار ریک دهخن، هه ماههنگی بهرنامه کان له ئاستی ناسه ره کی ئاماده یی و پاش ئاماده یی حیبهجی ده کهن و را و بۆ چوونی هاو به شه کۆمه لایه تییه کان له وانه خاوهنکار، سه ندیکای کرێکار و ریکخراوه پیشه سازییه کان ره چاو ده کهن. له کاتیگدا له زۆربه ی ولاته کاندایه ئاستی ناوه ندیدا له سه ر بهرنامه کانی راهیتانی پیشه یی چه ق به ستوون، بهرنامه کانی وانیه یی ئه وان هه ل و ده رفهت بۆ فیربوون له شویتی کار له بهرچاو ده کریت. هه ندیک له ولاته کان سیستمی فیرکاریان هه یه فیربوون له سه ر بنه مای قوتابخانه له گه ل کار له بری چه فده ست تیکه لاه ده کهن و گر په ستی نیوان قوتابی و خاوهنکار یارمه تی کوالیتی ئه وه ده ده دات. له زۆریک له ولاته کانی تر دا له شویتی کار فیربوون وه کوو یه کیک له تابه ته مندییه کانی سه ره کی بهرنامه کاریگه ره کان دیته ئه ژمار. پرۆگرامی خویندن بریتیه له وانیه گشتی و پیشه یی بۆ ئه وه ی قوتابیه کان بتوانن بۆ خویندنی پاش ئاماده یی و یان بۆ گو رانکاری پیشه له ماوه ی ژیا نی کاری خو یاندا باشر ئاماده بن. سیستمی فیرکردن و راهیتانی ته کنیکی و پیشه یی له ولاته کانی تر دا راویز کاری و رینموونی قوتابیه کانی ده گریته وه بۆ ئه وه ی یارمه تی ئه وان بدات سه بارهت به خاله کانی بازاری کار و راهیتانی پیویست بۆ حیبه جیکردنی ئه وان زانیاری وه ده ست بیتن. زۆر یه ک له م ولاتانه به پیویستی ده زانن که مامۆستایانی سیستمی راهیتانی پهروه ده یی و راهیتانی پیشه یی جگه له ئه زموونی کرداریانه له پیشه یی په یوه ندیدار یشدا لانیکه م بر وانا مه ی به کالۆریۆسیان هه بیئت.

راسپاردەکان

ئەم دەرهەنجامانە بۆ باشتربوونی سیستمی فێرکردن و ڕاهێتانی تەکنیکی و پیشەیی لە ھەریمی کوردستانی عێراق، بەتایبەت لە ئاستی ئامادەیی ئامۆژگاری پێشکەش دەکات. ئامۆژگاری ئێمە ئەوەیە کە لەحیاتی جێبەجێکردنی ھەموو ئەم ئامۆژگاریانە بە شیوەی ھاوکات، جێبەجێکردنی ئەوان لە سێ قۆناغدا بگونجیتدریت بۆئەوێ توانایی ھەلسەنگاندنیش ھەیە.

ھەریمی کوردستانی عێراق دەبێ لە ماوەیەکی کورت-خایەندا چەند ریکاریک بۆ بەدیھتانی سیستمی پەيوەندیدار و بە لەرچاوگرتنی چاکسازی بەردەوام ڕاهێتانی پەروەردەیی و ڕاهێتانی پیشەیی بگرێتە بەر. ئەم بابەتانە بریتین لە:

- کۆکردنەوە و شیکردنەوە و لیکدانەوێ داتاکانی پەيوەندیدار بە پێداویستییەکانی بازاری کار
- دانانی پەیکەری بەرپۆەبردن و پالپشتیکردنی فێرکردن و ڕاهێتانی تەکنیکی و پیشەیی
- دانانی دیدگا و ئامانجەکان بۆ سیستمی فێرکردن و ڕاهێتانی تەکنیکی و پیشەیی
- دەستپیکردنی دیزاینی ستانداردی پیشە، مەنەج و مەرجەکانی شیاوونیی خوێندنگاران لە گەڵ بەشداریکردنی خاوەنکارەکان و ھاوبەشە کۆمەڵایەتیەکانی تر
- گونجاندنی کارامەیی نەرم و فێربوونی کرداریانە لە بەرنامەکانی وانەیییدا لەسەر بنەمای قوتابخانە لە ڕێگە کارگە ڕاهێتانی و شاگردی
- دیاریکردنی پێویستبوونی پەيوەندیدار بە مامۆستاکانی ڕاهێتانی پەروەردەیی و ڕاهێتانی پیشەیی.

لەم ناویدا دەبێ، دانەرانی سیاسەت ھەولەکانی خوارەوێ جێبەجێ بکەن:

- ئامادەکردنی پێشوووس و پەسەندکردنی یاساکانی ڕاهێتانی پەروەردەیی و ڕاهێتانی پیشەیی
- ھەماھەنگ کردنی بەرنامەکانی وانەیی ڕاهێتانی پەروەردەیی و ڕاهێتانی پیشەیی ناوەندی و بالا بۆ پشتریکردنی قوتاییانی ئاستی بەرزتر
- پەرەپێدانی بواری بەرنامە پیشەییە پێشکەشکارەکان و دانانی پیشەیی نوێ بە ڕاوێژکردن لە گەڵ خاوەنکاران
- دیزاین و جێبەجێکردنی تاقیکردنەوەیی بەرنامەکانی فێرکاری و ڕاهێتانی فەرمی.

دەبێ دانەرانی سیاسەت ئەم ھەولانەیی خوارەوێ لەسەر ئاستی درێژخایەن جێبەجێ بکەن:

- پەرەپێدانی بەرنامەکانی فێرکاری لە کاتی سەرکەوتنی جێبەجێکردنی تاقیکردنەوەیییدا
- بەدیھتانی پڕۆسەیک بۆ شیکردنەوەی خولەکانی پیشە و بەرنامەکانی ڕاهێتانی پەروەردەیی و ڕاهێتانی پیشەیی پیشنیارکراو
- دیزاین و بەدیھتانی بەرنامەیی رێنموونی و ڕاوێژکاری بۆ قوتاییان
- دانانی ئامراز بۆ ئامادەکردنی باشتری مامۆستا و ڕاوێژکارانی سیستمی ڕاهێتانی پەروەردەیی و ڕاهێتانی پیشەیی.

جێبەجێکردنی ئەم راسپاردانە دەتوانیت یارمەتی ھەریمی کوردستانی عێراق بەدات بۆ خێراترکردنی گەشەیی ئابوری لەرێگەیی سیستمی فێرکردن و ڕاهێتانی پیشەییەوێ کە زیاتر گونجاو بێت لە گەڵ پێداویستییەکانی و ھاوشیوە بێت لە گەڵ باشترین شیوازە نیو دەولەتیەکان.

ئیمه به هۆی پشتگیرکردن له م لیکۆلینهوهیه سوپاسی حکومتهی ههریمی کوردستان (KRG) دهکهین. بهتایبهت سوپاسی ئامۆژگاری و پالپشتی پیشکەشکراوی دکتۆر علی سندی وهزیری پلاندانان و کاک سهفین دزهیی، وهزیری پهروهرده له کاتی جیبهجیکردنی بهشی ههوهلی پرۆژهکهدا و ههروهها دکتۆر عصمت محمد خالد، وهزیری پهروهرده له کاتی جیبهجیکردنی بهشی دووههمی پرۆژهی خۆیاندا دهکهین. گهرچی ئیمه زانیاری، پشتگیری و بیر و رای زۆرمان له کاربهدهسته جۆراوجۆرهکانی حکومتهی ههریمی کوردستان وهگرتهوه، بهلام بهتایبهتی قهرزدارای بهرێز زاگرۆس فهتاح سیوهیلی، بهرپۆهبهیری گشتی بهدجوی وهبهرهتێان و بهرپۆهبهیری گشتی پیشووی هاوکاری و ههماهنگی پههپێدان، وهزارهتی پلاندانان؛ کاک یوسف عثمان یوسف له بهرپۆهبهیرایهتی گشتی وهزارهتی پهروهرده؛ کاک ئەحمەد سمایل رهحمان له بهرپۆهبهیرایهتی گشتی وهزارهتی پهروهرده؛ کاک یوسف عبدالله م. له بهرپۆهبهیرایهتی وهزارهتی پهروهرده؛ خانوو داستان علی، ههماههنگیکاری بالا وهزارهتی پهروهرده؛ کاک حاجی رسول علی له بهرپۆهبهیرایهتی گشتی وهزارهتی کار و کاروباری کۆمهلابهتی، دکتۆر خواطر عزیز گللی سهروکی دهستهی فیکردنی تهکنیکی ههولپهر و دکتۆر ناسیح عوسمان، جیگری سهروکی دهستهی فیکردنی تهکنیکی، سلیمانی، وهزارهتی خویندنی بالا و توپزینهوهی زانستی..

ههروهها ههز دهکهین سوپاسگوزاری فههمانهرانی وهزارهتی پلاندانان بکهین؛ لهوانه وریا محمود، کاک هۆشیاری بهرێز، کاک عمر تابت و کاک محمد نا احمد که کاری ئیمهیان له ههریمی کوردستانی عێراقدا ئاسان کردهوه.

زۆرێک له بهرپۆهبهیر، مامۆستا بهرپرسی راهیتانی پیشهیی ههریمی کوردستانی عێراق که ئەزموون و پهروۆشی خۆیان له لای ئیمه باس کرد شیای پزانی تابهتین.

سوپاسگوزاری دامهزراوهی RAND یشین سوپاسی جیل لۆتۆ و هوارد شاتز نیز دهکهین به هۆی هاریکاری له ئامادهکردنی راپرسی له خاوهنکاران و شیکردنهوه و لیکدانهوهی داتاگان و ههروهها بهس کاتز که له خویندنهوهکانی بابتهی سیستهمهکانی راهیتانی پهروهردهیی و راهیتانی پیشهیی ولاتهکاندا بهشداری کرد. ئیمه ههروهها خۆمان به قهرزدارای دکتۆر هیثم نعمان له کۆمپانیای الشرق و فههمانهرانی ئەوان دهزانین که راپرسی خاوهنکارهکانیان جیبهجی کرد.

له کۆتاییدا له دکتۆر مارلین لاکهید و راپیرت بۆزیک به بۆنهی رهخنهکانیان سوپاسگوزارین. ئەوان ئامۆژگاری زۆریان پیشکەش کرد و ئەم راپۆرتیهیان به شیوهیهکی بهرچاو باشتر کرد. ههروهها دهج سوپاسی خانوو دونا وایت بکهین که وهشانی ئۆرچینالی ئەم راپۆرتیهی نووسی.

دامه زراوهی فیدرالی راهیتانی پهروه ردهیی و راهیتانی پیشهیی	BIBB
بروانامهیی پرؤفیشینالی ته کنیک-کار	BTP
به ریوه بهری گشتی	DG
پیشه و راهیتانی پهروه ردهیی و راهیتانی پیشهیی	E-TVET
ریکخراوهی نیونه ته وهیی کار	ILO
دیناری عیراق	IQD
ستانداردی نیوده وله تی بو پؤلینکردنی پهروه رده	ISCED
ته کنؤلؤجیای زانیاری	IT
راهیتانی پهروه ردهیی و راهیتانی پیشهیی سه ره تایی	IVET
حکومته تی هه ری می کوردستان	KRG
هه ری می کوردستان - عیراق	KRI
شیکردنه وهی هیژی کاری هه ری می کوردستان	KRLFS
دهسته ی ئاماری هه ری می کوردستان	KRSO
وه زارته ی پهروه رده	MOE
وه زارته ی خویندنی بالآ و تۆژینه وهی زانستی	MOHESR
وه زارته ی کار و کاروباری کۆمه لایه تی	MOLSA
ریکخراوه نا حکومیه کان	NGO
ریکخراوهی هاریکاری و په ره پیدانی ئابووری	OECD
پهروه رده کردنی له ش	PE
راهیتانی پهروه ردهیی و راهیتانی پیشهیی	TVET
راهیتانی پهروه ردهیی و راهیتانی پیشه	VET
ریکخراوهی راهیتان، زانستی و کلتووری نه ته وه یه کگرتووه کان	یونسکو

ھېزى كارى شارەزا و چاك پراھاتوو بۆ پەرەپېدانی ئابووری ھەر ولایتیک زۆر گرینگە. ئابووری ھەریمی كوردستانی عێراق (KRI) بە خێرای گەشە دەستپېت و لەئاکامدا پېشەگەلیک دروست دەکات کە پېداوېستی بە پراھیتان و کارامەیی تەکنیکی ھەيە. پېشکەشکردنی پراھیتانی کارامەیی پېوېست بە ھېزى كارى ھەریمی كوردستانی عێراق يە کيکە لە ئەولەویەتی حکومەتی ھەریمی كوردستان (KRG).

لە ماوەی چەند سالی رابردوودا، حکومەتی ھەریمی كوردستان چاکسازی گەورە لە پەرورەدەى بەنەرەتی و ئامادەبیدا دەست پیکردوووە بۆئەوێ کوالیتی زیاتر بکات و ھەرورەھا ھەلی پراھیتانی تەکنیکی بالا و زانکۆشی پەرە پېداووە (فەرنەز، کالبەرستۆن و کۆنستانت، 2012). بەلام پەرەپېدانی پراھیتانی پېشەیی لەم پڕۆسەيە دوا کەوتوووە و زۆریەک لەو قوتابیانەي کە ناتوانن یان نایانەھوێ پاش قوتابخانەي ناوھندی درێژە بە خۆپندن بەدەن پراھیتانی پېوېستیان بۆ یارمەتی بازارى کار و ئابووری لە دۆخی گۆرانکاری ھەریمی كوردستانی عێراقدا نییە. لە سالەکانی دوايیدا ناووسین لە پراھیتانی پېشەيي ناوھندی لە ھەریمی كوردستانی عێراقدا کەم بۆتەووە و دەرچووان زۆرجار لە دۆزینەوێ کاردا تووشی گرفت دەبن لەبەرئەوێ بەرنامەکانی ئەوان، کارامەیی پېوېستی خاوەنکارەکان دابین ناکات. ئیستا بیکاری لەناو گەنجاندا (لە نیوان 15 تا کوو 24 سال) 18 لەسەدە. لەگەل ئەوھشدا خاوەنکارەکان داواکاری ئەوھن کە دەرچووانی دامەزرانەکانی خۆچیی پراھیتان و پەرورەدەي گشتی و پراھیتانی پېشەيي کارامەيي پېوېستی ئەوان لەوانە، ژمیریاری، نووسین، تەکنۆلۆجیای زانیاری (IT) و کارامەيي تەکنیکی کرداریانەيان نییە. ھەربۆیە دەوتریت کۆمپانیاکان لەبەر ئەو کە نەیانتوانیووە دەرچووانی خۆچیی خاوەن کارامەيي گونجاو بدۆزنەووە، کریکاری بیانی دادەمەزرین. لەگەل ئەوھشدا کەمبوونی کارامەيي ھیشتا پێوانە نەکراو.

حکومەتی ھەریمی كوردستان وە کوو بەشیک لە ھەولێ بەرفراونی خۆی بۆ گۆرانکاری و گەشەکردنی سیستەمی پەرورەدەي ئەم ناوچەيە، داوای لە دامەزرانەي RAND کروووە تا کوو ھەلسیت سەبارەت بە ھەلسەنگاندنی سیستەمی فێرکردن و پراھیتانی پېشەيي و تەکنیکی (TVET) ئەو. ئەم راپۆرتە داواکاری ناوبراوی وەدپیتاوە و ھەلسان بۆ زۆرتکردنی کوالیتی و دەستگەیشن بە فێرکردن و پراھیتانی پېشەيي و تەکنیکی راسپاردوووە.¹ ئیمە کارى خۆمان بە پېشکەشکردنی پېشینەي ھەریمی كوردستانی عێراق، پېداچوونەوێیەکی کورت لەسەر پراھیتان و پەرورەدە و سیستەمی پراھیتانی پەرورەدە و پراھیتانی پېشەيي و شپۆفەي شپۆازی خۆپندنەووەکان دەست پېدەکەین.

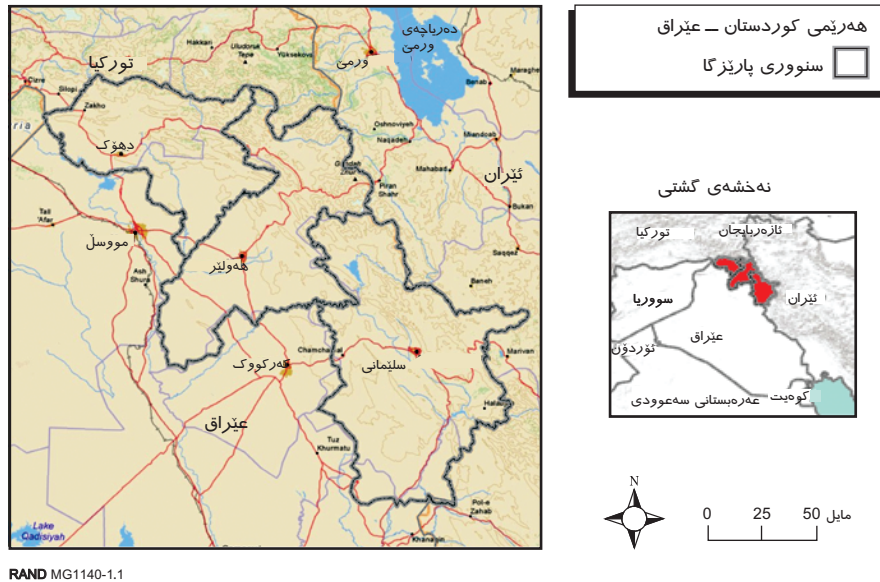
پېشینە

ھەریمی كوردستانی عێراق ناوچەيەکی نیمچە سەربەخۆیە لە باکووری عێراق و لەگەل ئێران لە رۆژھەلات، تۆرکیە لە باکوور و سووریە لە رۆژئاوا ھاوسنوورە. ئەم ناوچەيە لە پرووی رووبەر و پانتاییەووە لەگەل ھۆلەندا و سوېسرا ھاوتایە. ھەریمی كوردستانی عێراق بە سن پارێزگای دھۆک، ھەولێر و سلیمانی دابەش کراوە کە ناوی ئەوان لە ناوی شارە ناوھندیەکانی ئەوان وەرگیراوە (شپۆھي 1.1). ھەریەک لەم پارێزگایانە دابەشبوون

¹ ئیمە لە راپۆرتی پېشوی خۆماندا ھەلسەنگاندنیک لە بارودۆخی پراھیتان و پەرورەدەي سەرەتایی و ناوھندی ھەریمی كوردستانی عێراقمان پېشکەش کرد و بۆ باشترکردنی کوالیتی ئەو ئامۆزگاریمان پېشکەش کرد (فەرنەز، کالبەرستۆن و کۆنستانت، 2012).

1.1 شیوهی

سنوورهکانی جوگرافیایی ئیستای حکومتهی ههریمی کوردستان



بهسەر چه‌ند قه‌زایه‌ک و ههر قه‌زایه‌ک دابه‌شبووه به‌سەر چه‌ند ناحیه‌یه‌که‌دا. هه‌موو قه‌زا و ناحیه‌یه‌که‌ ناوه‌ندی خۆیان هه‌یه‌.

ئابووری، دانیشتوان و هێزی کار

ئابووری ههریمی کوردستانی عێراق به‌ شیوه‌ی سه‌ره‌کی پێکهاتوو له‌ دامه‌زراندنی حکوومی، دروستکردن و ئاوه‌دانکردنه‌وه، کۆفرۆشی و ورده‌فرۆشی و کشتوکاڵ، هه‌روه‌ها بارودۆخی نه‌وت له‌ دۆخی گه‌شه‌کردن دایه‌. ئاسایش و هێگری رێژه‌یی ناوچه‌ رێگه‌ی به‌ حکومته‌ی ههریمی کوردستان داوه‌ تا کوو هه‌ستێت سه‌باره‌ت به‌ باشتکردنی نیشه‌جیپوون، گواستنه‌وه و ژێرخانه‌کانی کاره‌با و په‌ره‌پێدانی خزمه‌تگوزاری له‌ ساڵه‌کانی دواییدا² حکومته‌ی ههریمی کوردستان ئیستا که 17 له‌سه‌دی داها‌تی حکومته‌ی عێراق پاش لێده‌رکردنه‌کانی په‌یوه‌ندیدار به‌ خزمه‌تگوزاری داکۆکی و خزمه‌تگوزارییه‌کانی تری ولات وه‌رده‌گرێت.³

دانیشتوانی ههریمی کوردستانی عێراق له‌ ساڵی 2012 دا نزیکه‌ی 5 ملیۆن که‌س مه‌زنده‌ کرابوو.⁴ دانیشتوانی ناوچه‌ گه‌نجه‌ و له‌سه‌دا 50 ی دانیشتوان ته‌مه‌نیان که‌مه‌تره‌ له‌ 20 ساڵ. رێژه‌ی نه‌خوینده‌واری تا راده‌یه‌که‌ له‌سه‌روه‌یه‌: 11 له‌سه‌د له‌ پیاوان 27 له‌سه‌د له‌ ژنانه‌ی 20 تا کوو 29 ساڵان نه‌خوینده‌وارن، له‌ کاتێکه‌دا 28 له‌سه‌دی دانیشتوان پیاو و 43 له‌سه‌د له‌ دانیشتوانی ژنانه‌ی 30 ساڵان بۆ سه‌روه‌ نه‌خوینده‌وار دێته‌ ئه‌ژمار.⁵

له‌ناو دانیشتوانی 15 ساڵان بۆ سه‌روه‌، به‌شداریکردنی دانیشتوانی گه‌وره‌ساڵ له‌ هێزی کاردا که‌مه‌ و نزیکه‌ی 38 له‌سه‌ده‌. نزیکه‌ی دوو له‌سه‌ر سی پیاوان به‌ ده‌سته‌ی هێزی کار دێته‌ ئه‌ژمار له‌ کاتێکه‌دا ئه‌م رێژه‌یه‌

² له‌ ساڵی 1991 هه‌وه‌ تا کوو ئیستا که‌ نزیکه‌ی دوو له‌سه‌ر سه‌ی له‌ 4500 گونده‌کان که‌ له‌ لایه‌ن رێژیمی سه‌دام خوسینه‌وه‌ له‌ ناوچوون، نۆژهن کراونه‌ته‌وه‌.

³ ئه‌م له‌سه‌ده‌ له‌ وانه‌یه‌ هاو کیشی به‌شی دانیشتوانی ههریمی کوردستانی عێراق له‌ گشت دانیشتوانی عێراق بێت. له‌ گه‌ل ئه‌وه‌شدا دانیشتوانی ههریمی کوردستانی عێراق سه‌باره‌ت به‌ ناوچه‌کان نادیاره‌ له‌ به‌ره‌وه‌ی چه‌ند ده‌یه‌یه‌ که‌ له‌م ولاته‌دا سه‌رژمێری نه‌ته‌وه‌یی جیه‌جی نه‌کراوه‌.

⁴ ئه‌م به‌راوردانه‌ به‌ پێی شیکردنه‌وه‌ی هێزی کاره‌ههریمی کوردستان (KRLFS) له‌ ساڵی 2012 باس کراوه‌. له‌ خوله‌کانی دواییدا سه‌رژمێری نه‌کراوه‌.

⁵ نه‌خوینده‌واری به‌ پێی نه‌توانین له‌ خوینده‌وه‌ و نووسیندا به‌ زمانی سه‌ره‌کی پێتاسه‌ کراوه‌.

بۆ ژنان تەنیا 12 لەسەدە. حیوازی پرەگەزایەتی لە پڕۆژەیی بیکاریشدا دەبیندری. پڕۆژەیی بیکاری پیاوان تریکی پینج لەسەدە لە کاتیکدا پڕۆژەیی بیکاری ژنان چوار ھیندە پیاوانە و 20 لەسەدە. پڕۆژەیی بیکاری لەناو لاواندا زۆرتر لە دوو ھیندە پڕۆژەیی بیکاری 7 لەسەدی جەماھەری گشتییە.

نزیکی نیووی دانیشتووان بۆ حکوومەت ئیش دەکات. سیزدە لەسەدی کەسانی خاوەن پیتسە لە بەشی دروستکردن و ئاوەدانکردنەوەدا کار دەکەن؛ 11 لەسەدی تر لە بەشی کۆفرۆشی و وردەفرۆشی؛ شەش لەسەد لە بەشی کشتوکال؛ شەش لەسەد لە بەشی گواستنەوە و پەپوھندیەکان و لەسەدیکیش لە بواری بەرھەمھێناندا خەریکی چالاکین (شیکردنەوەی ھیزی کارھەریمی کوردستان، 2012).

پەرورەدە

لە ھەریمی کوردستانی عێراقدا سێ وەزارەت و چەندین دامەزراروی کەرتی تاییەت خەریکی پشکەشکردنی پەرورەدەن. وەزارەتی پەرورەدە (MOE) بەرپرسی فێرکردنی بنەرەتی و ئامادەیی، لەوانە فێرکردن و راھێنانی تەکنیکی و پیتسەیی ئامادەیی وەزارەتی خۆپەندنی بالا و توپۆزینەووی زانستی (MOHESR) بەرپرسی راھێنانی تەکنیکی و ئەکادیمیای بالای دوو سال و چوار سالە و ھەرورەھا خۆپەندنی بالای زیادی (تەواوەکەری)یە. و وەزارەتی کار و باری کۆمەلەیی (MOLSA) یش بەرپرسی پەرورەدەیی گەرەسەلان پاش ئامادەیی لە قوئانگی سێھەم دایە.

پەرورەدە- سەرھتایی و ناوھندی

وەزارەتی پەرورەدە لە سالی خۆپەندنی 2008-2009 دا چاکسازی گرینگی لە سیستەمی راھێنانی 12 سالاندا بەدی ھێنا. لە پیتسەویدا راھێنان تا کوو پۆلی 6 خۆپەندنی زۆرەملج بوو. بەلام ئیستا تا کوو پۆلی 9 بەزۆرییە. بەرنامەبەکی نوێ و وردتر لە ھەموو پۆلەکاندا جیبەجی کرارە. پیتسەر سێ ئاست ھەبوو: سەرھتایی (قوئانگی 1 تا 6) ناوھندی (قوئانگی 7 تا 9) و ئامادەیی (قوئانگی 10 تا 12)، ئیستا لە دوو ئاستدا ریکخراوەتەو ئاستی بنەرەتی (قوئانگی 1 تا 9) و ئاستی ئامادەیی (10 تا 12). لە ئاستی ئامادەیییدا قوتابی دەتوانی تەیکە لە دوو ریکجە ھەلبژیریت: یان ئامادەیی پیتسەیی یان ئامادەیی گشتی، کە زۆرینە ئامادەیی گشتی ھەلبژیرن. ئیستا مامۆستایان سەبارەت بە خولی چاکسازی بەر لە سالی 2008. ناچارن ئاستی بالانری راھێنان تەواو بکەن و مامۆستا نوێیەکانیش دەبی بگومان بڕوانامەیی بۆ کالۆریۆسیان ھەبیت. بەر لەمە، مامۆستاکان دەیانتوانی لە دامەزراروەکانی راھێنان بڕوانامە وەرگیرن کە بەرنامەبەکی پینج سالەیی پاش پۆلی 9 یان دەست پیکرد و راھێنانیان تا کوو کاتیک ھاو کیشی سالی دووھەمی راھێنانی بالا دریزە پیندەدا. وەزارەتی پەرورەدە ھەرورەھا بۆ کەمکردنەووی رادەیی رەتکردنەووی قوتاییەکان لە پۆلی خوارتر سیاسەتیکیی گرتۆتە بەر و دوو تاقیکردنەووی نەتەوویی نوێ بەرپۆھ دەبات.

لە سالی 2011-2012 دا، ژمارەیی 356 باخچەیی ساویان، 4598 قوتابخانەیی بنەرەتی، 816 قوتابخانەیی ئامادەیی و 32 قوتابخانەیی پیتسەیی لە ئاستی ئامادەیییدا ھەبوو. ئەم قوتابخانانە سەرچەم نزیکی 1.5 ملیۆن قوتابی ھەبوو کە لە بەراورد لەگەڵ 1.1 ملیۆن کەس لە سالی 2004-2005 دا زیادبوون پیتشان دەدات (شپۆھیی 1.2) و 98,000 مامۆستا خەریکی وانەوتنەووە بوون کە ئەم پڕۆژەییە لە بەراورد لەگەڵ 60,000 مامۆستا لە سالی 2004-2005 دا زیادیی کردووە. ئیستا تیکرایی ریزەیی قوتابی بۆ مامۆستا نزیکی لە 15 قوتابی بۆ 1 مامۆستا، ژیرخاننی قوتابخانەکان لە ئاستی ئەم گەشەبەدا نەبوو. قوتابخانەکانی ھەموو ئاستەکان قەرەبالغە و بارودۆخی نەگونجاییان ھەییە و زۆرجار دوو دەوامن⁶ ئەم گەشەکردنە خیراییە لە سیستەمی قوتابخانەدا گوشاریکی زۆری ھیناوتە سەر ژمارەیی بیناکی قوتابخانە و مامۆستا راھینراوەکان.

⁶ بۆ بینینی نوپترین ھەلسەنگاندنی فێرکردنی بنەرەتی و ئامادەیی لە ھەریمی کوردستانی عێراق، سەردانی لیکۆلینەووی فەرەز، کالەپرستۆن و کۆنستانت، 2012 بکەن.

خویندنی بالآ

خویندنی بالآش له سالهکانی دواییدا بهخیرایی گهشهی کردوو (شپوهی 1.2). بهر له سالێ 2004 ته نیا یهک زانکۆی گشتی له ههر کام له ناوهندهکانی پارێزگادا ههبوو، لهو کاتهوه بهدواوه، ههوت زانکۆی گشتی داندراوه که ههر کام له ناوهندهکانی بهشی کۆیه، سووران، گهرمیان، ههلهبجه، زاخۆ و راپهڕین دایه و زانکۆیی تریش له ههولێر دامهزراره. له سالێ 2003 وه چهند زانکۆی ئههلیش کراوتهوه، لهوانه زانکۆی ئهمریکی له سلیمانی و شهش دامهزراره له ههولێر. ههروهها وهزارهتی خویندنی بالآ و لیکۆلینهوهکانی زانستی بهرپۆه بهرایهتی 23 دامهزرارهتی تهکنیکی دوو ساله و دوو کۆلیژی تهکنیکی تازه داندراوی چوارسالهیی له ئهستۆیه.

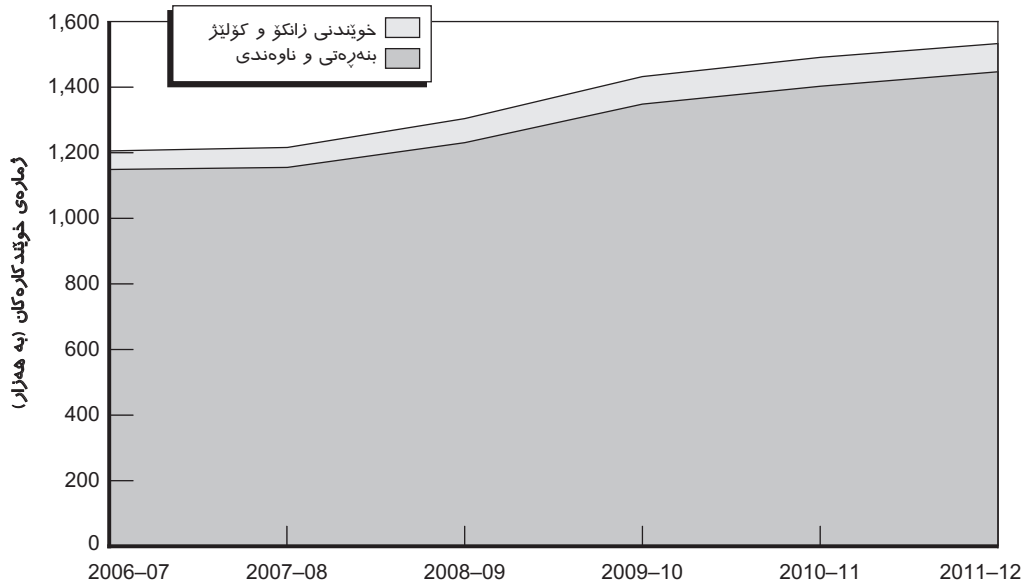
له سالێ 2012، 90,000 قوتابی له زانکۆی نهتهوهیی و دامهزراره و کۆلیژی تهکنیکی ئاماده بوون که بههراورد لهگهڵ ژمارهیی 55,000 کهس له سالێ 2006 دا زیاد بووه. قوتابیانی زانکۆی حکوومی و راهیتانی تهکنیکی به پێی نومه و خالی خۆیان له تاقیکردنهوهی سهرتاسهری قۆناغی ناوهندی له حکومهتی ههریمی کوردستان، له دامهزراره و خولهکانی ئهکادیمی و تهکنیکا قبول دهکرین. به گوێرهی زنجیرهیی پیشه و تاییهتمهندییهکانی زانستی، زۆرتین نمره و خالهکان بۆ زانکۆکانی پزیشکی و پاشان بۆ کۆلیژی ئهندازیاری و هتد تهرخان دهکریت. ئهوه قوتابیانهی که بۆ راهیتانی تهکنیکی دیار دهکرین، کهمترین نمره و خالیان بهدهستهپیناوه.

راهیتانی گهورهسالان

راهیتانی کارامهیی پهروهردهیی بۆ کهسانی 18 سال بۆ سهروهه که خویندنی زۆرهملییان تهواو نهکردوو یان ئهوه کهسانهیی که دهیانهوی راهیتانی پیشهیی بینن له سێ ناوهندی راهیتان که لهژیر دهسهلاتی بهرپۆه بهرایهتی وهزارهتی کار و باری کۆمهلایهتی دایه، جێبهجێ دهکریت. ئهم ناوهندان به هۆی کهمی شوین و سهراچاوه، له ههر نۆرهیه کدا ته نیا ژمارهیهکی کهم له گهورهسالان ناوئوسیی دهکهن.

شپوهی 2.1

ناوئوسینی قوتابیانی، به پێی ئاستی راهیتان، 2012-2007



سهراچاوه: MOE and MOHESR

RAND RR277-1.2

شیوازەکانی خوێندن

ئێمە بە مەبەستی هەڵسەنگاندنی سیستەمی راھێتانی پەروەردە و راھێتانی پیشەیی و پشتگیرکردنی هەولەکانی پلانداڕێژی لە دوخی جێبەجێبوونی حکومەتی هەرێمی کوردستان و بە مەبەستی پاشترکردنی کوالیتی و کەوتنە بەر دەستی ئەم سیستەمە، چەند کارمان جێبەجێ کردوو. ئێمە خەریکی شیکردنەوە و لێکدانەوەی داتا ناسەرەکییەکان سەبارەت بە بەرنامەکانی راھێتانی پەروەردە و راھێتانی پیشەیی لە هەرێمی کوردستانی عێراق، وتووێژ لە گەڵ سەرکردە و فەرمانبەران و وزارەتەکانی هەرێمی کوردستانی عێراق کە بەرپرسی خوێندنەوەکانی راھێتانی پەروەردە و راھێتانی پیشەیین، سەردانی قوتابخانەکان و دامەزرارەکانی راھێتانی پەروەردە و راھێتانی پیشەیی، جێبەجێکردنی راپرسی لە خاوەنکارەکانی هەرێمی کوردستانی عێراق لە گەڵ ھیزی کاری پێوستی ئەوان، شیکردنەوەی پیشینە سیستەمی راھێتانی پەروەردە و راھێتانی پیشەیی و خوێندنەوەکانی بابەتی سیستەمەکانی راھێتانی پەروەردە و راھێتانی پیشەیی لە وڵاتەکانی تر بووین.

شیکردنەوە و لێکدانەوەی داتا ناسەرەکییەکان

ئێمە داتاکانی پەيوەندیدار بە شیکردنەوەکانی وزارەتی پەروەردە لە قوتابخانەکان بۆ ساڵەکانی 2007-2008 و 2010-2011 لەم وزارەتە و داتاکانی پەيوەندیدار بە ساڵی 2012 لە شیکردنەوە ھیزی کاری هەرێمی کوردستان و دەست ھێناوە و خستومانەتە بەر شیکردنەوە و لێکدانەوە. شیکردنەوەی قوتابخانەکان لە لایەن وزارەتی پەروەردە ساڵانە و بۆ ھەموو باخجەیی ساوايان، قوتابخانەیی سەرەتایی و قوتابخانەکانی ناوەندی جێبەجێ دەکرێت. شیکردنەوەی ناوبراو زانیارییەکانی پەيوەندیدار بە ناووسین، رەگەز و تەمەنی قوتابیان، خوێندەواری و رەگەزی مامۆستایان و کرداری قوتابیان بە پێی ھەر پۆل و جۆری قوتابخانە کۆ دەکرێتەو. ئێمە لەم زانیاریانە بۆ پروونکردنەوەی رەوتی ناووسین کەلکمان وەرگرتوو.

شیکردنەوە ھیزی کاری هەرێمی کوردستان بۆ کۆنترۆلی ھەرەمەکی پێکھاتوو لە نموونەییەکی 7,000 خێزان لە سەرتاسەری هەرێمی کوردستانی عێراقدا جێبەجێ کرا کە نوێنەری ھەموو پارێزگا و بەشەکان بریتی لە لادیی و شاری بوو. وڵامەکان پێوانە کران بۆ ئەوەی بتوانن باوردوخی دانیشتووانی هەرێمی کوردستانی عێراق بە پێی ناوچە پێشان بدەن. ئەم شیکردنەوە خەریکی کۆکردنەوەی زانیاری لە بواری خوێندەواری خێزان، باوردوخی پیشە، مووچە و قازانجەکان و تاییەتەندییەکانی تر بوو.⁷ ئێمە لەم زانیاریانە بۆ شیکردنەوە و لێکدانەوەی دابەشبوونی فەرمانبەران بە پێی بەشی ئابووری و جۆری پیشە و ھەروەھا شەبەنگی پیشەکان کەلکمان وەرگرت کە بەرنامەکانی راھێتانی پەروەردە و راھێتانی پیشەیی دەتوانیێت ئەو کارامەییانە پێشکەش بکات کە پێوستیان پێیانە. ئێمە ھەروەھا داتاکانی بەرپۆلەبەرایەتی بەرپرسی راھێتانی پەروەردە و راھێتانی پیشەیی ھەر سێ وزارەتەکەمان ئامادە کرد کە بریتی بوو لە زانیارییەکانی پەيوەندیدار بە پرۆگرامی خوێندن، بەرنامەیی پیشەیی پێشکەشکراو، ناووسینی قوتابییەکان و پێداویستیەکانی قبوولکردن و مەرجی شیابوونی ئەوان.

جاویکەوتنی مەیدانی لە گەڵ کاربەدەستە پەيوەندیدارەکان

ئێمە چەندین سەفەر و گەشتمان بۆ کوردستان ھەبوو و سەرچەم ھەوت ھەفتە لە کوردستان بووین. ئێمە لەم سەفەر و گەشتانە بۆ جێبەجێکردنی 27 وتووێژ لە گەڵ کارگێری گشتی، بەرپۆلەبەر و فەرمانبەران ھەر سێ وزارەت و ھەر سێ پارێزگای بەرپرسی پێشکەشکردنی چاوەدێری لەسەر بەرنامەکانی راھێتانی پەروەردە و راھێتانی پیشەیی سوودمان وەرگرت. ئێمە لەم وتووێژانە بۆ کۆکردنەوەی زانیاری سەبارەت بە خالە لاواز و بەھێزەکانی بەرنامەیی راھێتانی پەروەردە و راھێتانی پیشەیی و چوارچێوەی پرۆاییکراوی ئەوان، پێداویستیەکانی مامۆستایان و پەيوەندی ئەوان لە گەڵ یەکتەر و لە گەڵ کەرتی تاییەت کەلکمان وەرگرتوو. ئێمە ھەروەھا 30 وتووێژ و کۆبوونەوەی بەکۆمەڵی سەرنجدان سەبارەت بە کۆمەڵگای نموونە پێکھاتوو لە خاوەنکارانی مامۆستایان و گەورە لە بەشە جۆراوجۆرەکاندا و ھەروەھا فەرمانبەران ھێتانی پەروەردە و راھێتانی پیشەیی و بە مەبەستی ناساندنی نەبوونی کارامەیی و لێوھشای لە ناو دەرچووانی راھێتانی پەروەردە و راھێتانی پیشەیی بەرپۆلە برد کە لەوانەییە لەسەر بەرنامەکانی خاوەنکاران بۆ گەشەکردن کارگەری دانیشت. ئەم وتووێژانە بۆ تەواوکردنی زانیارییە کۆکراوەکان لە راپرسی ئێمە لە خاوەنکاران و ھەروەھا بە مەبەستی پێشکەشکردنی زانیاری قوولتر لە پەيوەندی لە گەڵ کارامەیی پێوستدا گەللە کرابوو. (سەردانی درێژەیی بابەتەکە بکەن).

⁷ بۆ وەدەستپێتانی زانیاری زیاتر سەبارەت بە شیکردنەوە ھیزی کاری هەرێمی کوردستان، سەردانی لێکۆڵینەوەی خوارەو بە: نابرامزۆن و ھاوکارەکان (2013).

پیشه کی 7
 راهیتانی پهروهده و راهیتانی پیشهیی له ههریمی کوردستانی عیراق یان پرژههلاتی ناوهپراست وهرگرت و شیمان کردوه. شیکردنهوه پیشینهی لیکۆلینهوه سهبارت به سیستمهکانی راهیتانی پهروهده و راهیتانی پیشهیی کاریگهر به سهرنجدانی تایهت به رهخنه و ههسهنگاندنهکانی جیههچیکراو له ولاتهکاندا جیههجن کرا. ئیمه بهدوای شیوازهکانی چالاکي له شهبهنگیکی بهرفراوان له ولاتهکانهوه بووین که به شیوهی سهرهکی (بهلام نهک تهنیا) هندهامهکانی ریکخراوهی هاریکاری ئابووری و پهروهپیدان بوون چونکوو لهم ولاتانهدا بابهتی زور سهبارت به راهیتانی پهروهده و راهیتانی پیشهیی ههیه. ئیمه ههروهها بابهتهکانی پهپوهندیار به پیداوپستهیهکانی خاوهنکاران به کارامهپیمان شیکردوه و تیشکمان خسته سهر ئه و خویندنهوانه که داتاکیان به شیوهی راستهوخۆ له خاوهنکارهکان کۆ کردبووه. بۆ وهدهستهپیتانی زانیاری زیاتر سهبارت به شهبهنگی بهربلاوی خویندنهوهکانی ئه و بهلگانهی شیکراونهتهوه، سهردانی پیرستی سهرچاوه له کۆتایی ئهم راپۆرتهدا بکهن.

ئیمه شیکردنهوهی ورد و بهراوردی سیستمی راهیتانی پهروهده و راهیتانی پیشهیی له شهش ولات – ئهلمانیا، فینلاند، ئوردن، کۆریا، تونس و تورکیامان ههجامدا بۆئوهی زانیاری زیاتر سهبارت به شیوه و جیاوازییهکانی سیاسهتی راهیتانی پهروهده و راهیتانی پیشهیی و شیوازهکانی چالاکي ئه وهدهست بیتین. ئیمه ئهم ولاتانهمان لهبهر ئهم هۆیه ههلبزاردوه که جۆرهکانی مۆدیلی راهیتانی پهروهده و راهیتانی پیشهیی کاریگهر له ولاته پیشکهوتوهکان و له دۆخی پهروهپیداندا پيشان ددهن. ئیمه سهبارت به ههر ولاتیک، بهشهکانی سیستمی راهیتانی پهروهده و راهیتانی پیشهیی، ئاراسته، مهرجی پپووست بۆ وهرگرتنی قوتابی، راپۆزکاری و رینموونی پرۆگرامی خویندن، بهرنامهی پیشهیی، بهرپوهبهراپهتی، کاروبای مالی، دهستهبهکردنی کوالیتی، پیداوپستهیهکانی مهرجی شیاووونی مامۆستا و تواناییهکان و سوودوهرگرتن له پیشینییهکانی پیشه و کارامهپیمان شیکردوه. بۆ ههر ولاتیک راپۆرتی جیا ئاماده کرا.

پوختهی راپۆرت

ئیمه له بهشی دووههدا شرۆفهی چهنایهتی و چۆنیهتی بهرنامهکانی راهیتانی پهروهده و راهیتانی پیشهیی له ههریمی کوردستانی عیراق و بهرنامهکانی له دۆخی جیههچیبووندا بۆ باشرکردنی ئه و پیشکهش دهکهین. بهشی سیههم باس له بابهتی شهبهنگی بهربلاوی کارامهیی تهکنیکی و کارامهیییهکانی تر دهکات که به پیتی وتهی خاوهنکارهکان له ههریمی کوردستانی عیراق ئهوان پپووستن و کهمبوونی کارامهیی دههروانی نوپی خولهکانی راهیتانی پهروهده و راهیتانی پیشهیی و راهیتان دهناسینیت. بهشی چوارهم پیداوچوونهوهی گشتی لهسهر ئهم کیشهیه ههیه که بۆچی ولاتهکان له راهیتانی پیشهیییدا سهرمایهگوزاری دهکهن و چۆن بهرنامهکانی راهیتانی پهروهده و راهیتانی پیشهیی لهناو سیستمی راهیتانی بهرفراوانتردا کۆنترۆل دهکریت. ئیمه ههروهها شیوه و جیاوازییهکانی سیاسهتی راهیتانی پهروهده و راهیتانی پیشهیی و شیوازی چالاکي له ولاتانی تردا بهتایهت له بواری راهیتانی پهروهده و راهیتانی پیشهیییدا له ئاستی ناوهندییدا شی شیدهکهینهوه. له کۆتاییدا له بهشی پینجههدا، ئامۆزگاری و ههروهها نهخشهی ریکهی پهروهپیدان و باشرکردنی کاریگهری راهیتانی پهروهده و راهیتانی پیشهیی له ههریمی کوردستانی عیراقدا پیشکهش دهکهین.

سیستەمی ئیستای فێرکردن و راھێتانی تەکنیکی و پیشەیی لە ھەرێمی کوردستانی عێراق

لەم بەشەدا، سەرھتا پێداچوونەوێھەکی گشتی سیستەمی فێرکردن و راھێتانی تەکنیکی و پیشەیی لە ھەرێمی کوردستانی عێراق پێشکەش دەکریت. دواى ئەو سەبارەت بە بە تاپەتمەندییەکانی پێکھاتەکانی فێرکاری ناوەندی، بەلای و گەورەکان، پێکھاتوو لە ریزکردنەکانی دامەزراروی پالپشتی، بەرنامەى فێرکاری، پیشەى پێشکەشکراو و مەرجەکانی وەرگرتنی برۆانامەى مامۆستایى گەتوگۆ دەکەین. لە کۆتاییدا لینگۆلینەو دەکەین لەسەر ئەم پلانەى لە دۆخى جێبەجێکردندان و بەرنامەیان بۆ دارپێژارووە بۆ گەشەکردن و باشتەرکردنی ئەم سیستەمە و دواتر دۆزرارووەکانی خۆمان و دەرئەنجامەکانی کورت دەکەینەو.

تێروانیی گشتی

سێ وەزارەت راھێتانی پەرورەدەیی و راھێتانی پیشەیی پێشکەش دەکات و کۆمەڵە گرۆوپیکی حیاواز لە قوتابی کردۆتە ئامانجی خۆی:

- **وەزارەتی پەرورەدە (MOE)** بۆ قوتابیانی ئاستی ئامادەیی (پۆلەکانی 10 تا 12) راھێتانی پیشەیی (ISCED 3) پێشکەش دەکات.¹ 32 قوتابخانەى ئاستی ئامادەیی پیشەیی لە سالی 2011-2012 ژمارەى 8,600 قوتابیان ناونووسى کردوووە کە ئەم ژمارەى بەرەبەرى 3 لە سەدى گشت قوتابیانی قوتابخانەکانی ناوەندییە.
- **وەزارەتی خوێندنی بەلای و توێژینەوێ زانستی (MOHESR)** راھێتانی تەکنیکی لە 23 پەیمانگای تەکنیکی دوو سالە و کۆلیژی تەکنیکی چوار سالە پێشکەش دەکات بە دەرچووانی قوتابخانەکانی ئامادەیی. (ISCED 5). ئەم پەیمانگایانە نزیک بە 30,000 خوێندکاریان لە سالی 2012 دا ناونووسى کردوووە کە بەرەبەرى بە 33 لە سەدى خوێندکارانی دواى پۆلی ئامادەییە.
- **وەزارەتی کاروباری کۆمەڵایەتی (MOLSA)** راھێتانی پسپۆری پیشەیی لە سێ ناوەندی فێرکاری پێشکەشی کەسانی سەررووی 18 سال دەکات کە خوێندنی زۆرەملی تەواو نەکردوو و یان ئەو کەسانی کە دەیانەوێ خوێندنی پیشەییان پێشکەش بکریت. (ISCED 4). کەمتر لە 1 لە سەدى گەورەسالان سالانە لەو خولانەدا بەشداری دەکەن.

وێنەى 1.2 تەوژمی قوتابی لە بەشە جۆراوجۆرەکانی سیستەمی راھێتانی پەرورەدەیی و راھێتانی پیشەیی و سیستەمی گشتی پەرورەدەدا پیشان دەدات، ئەم وێنەى بەپێی زانیارییەکانی نەوێھەک لە قوتابیەکان دا بینکراوە کە پەرورەدەى سەرەتایان لە سالی 2007 دا تەواو کردوووە و پیشینی دەکری لە سالی 2014 دا خولی چوارسالەى زانکۆ تەواو بکەن.² وێنەى خوارەووە پیشان دەدات کە 84,839 خوێندکار، پەرورەدەى بەزۆری (یانی فێرکاری تاکوو پۆلی 9) خۆیان لە سالی 2007 دا تەواو کردوووە. زۆرتەر لە

¹ پۆلیتی ستانداردی نیودەولەتی پەرورەدە (ISCED) پۆلیتیکی بۆ ریکخستنی زانیارییەکان لە بواری پەرورەدە کە یونیسکو داینی کردوووە. لەو بۆ کۆکردنەو، دابینکردن و پێشکەشکردنی ئامار ھەم لە ناوخۆی ولات و ھەم لە ئاستی نیودەولەتی کەلک وەرەگیریت. (UNESCO, 2006). ئێمە لە درێژی ئەم راپۆرتەدا، لەم پۆلینی ئاستی فێرکارییە بۆ ئەم دەستە لە خوێندەران کە ئاشناوییەتیان لەگەڵی ھەبە و ھەرەھا لە دەستەوازی باوی ھەرێمی کوردستانی عێراق کەلک وەرەگیرین.

² ئێمە ژمارەبەک لە قوتابیانمان لە ھەر قونای بە رەچاگریتی بنەمای دەرچوون لە خوێندنی سەرەتایی لە سالی 2007 (یانی ئەو قوتابیانی کە لەم سالەدا پۆلی نۆھەمیان تەواو کردوووە) لە درێژی سالەکانی دواى ئەو تا سالی 2011 دیاری کرد. ژمارەى ئەم قوتابیانی کە لە ھەر ئاستیکدا درێژە بە خوێندنیان دەدەن لەوانەى بە پێی نەوہ حیاوازه کان، حیاواز بیت.

- بەشیکى بەرچاوە لە دەرچووانی خۆپەندى سەرەتایى (لەسەدا 39) و دەرچووانی خۆپەندى سەرەتایى ناوەندى (لەسەدا 52) خۆپەندى خۆیان تا ئاستى دواتر درێژە پێنەداوە، بەلکوو سیستەمی پەرورەردەیان بەجێ ھێشتوووە و لەوانە بە ھێزى مرۆییەووە زیاد بوویان. بە گشتى، لەوانە بە سالانە نزیک 70,000 قوتابى بچنە ناو بازاڕى کار بەبێ ئەوەى ھیچ جۆرە ئامادەییەکی تاییەت بۆ ئیشکردنیان ھەبێت.⁵
- ھیچ ڕێگەییەک بۆ دەرچووانی قوتابخانەکانى پیشەیی ئامادەیی بۆ درێژەپەندان لە بواری راھیتانى بالا چ لە تەکنیکی یان ئەکادیمییدا نییە.

رەوتى ناوئوسین

لە درێژەى پێنج سالى ڕابردوودا، رەوتى ناوئوسینی تاییەت بە راھیتانى پیشەیی ئامادەیی و خۆپەندى تەکنیکی بالا حیاواز بوو. لە سالى 2006-2007 تا سالى 2007-2008 ڕیژەى ناوئوسى قوتابى لە خولى راھیتانى پیشەیی بۆ نیووە کەم بۆتەووە، و ئەگەرچى ئەم ڕیژەى لە سالانەى دواتردا کەمیک زیادى کردوو، بەلام ھێشتا نەگەشتۆتەووە ئاستى پێشوو. لە بەرامبەردا، ناوئوسى لە پەیمانگانەکانى تەکنیکی لە نیوان سالەکانى 2006-2007 تا 2010-2011 زۆرتر لە چوار ھێتدە بوو (وینەى 2.2).⁶ بۆ داپۆشینی ئەم گەشەکردنە، پێنج پەیمانگای تەکنیکی نوێ لە سالى 2006 وە کراووەتەووە.

بە ھۆى گەشەى خێراى راھیتانى تەکنیکی بالا، توانایى پەیمانگانەکانى تەکنیکی بەرەو سنوورداریبوون دەچێت. ھەندیک لە پەیمانگانەکان دەستیان بە چالاکى لە دوو شەفت دا کردوو، یەک شەفت 8ى بەیانى تاكوو 2ى نیوہەرۆ و شەفت (دان)ى دووھەم لە 2ى نیوہەرۆ تاكوو 8 دوانیوہەرۆ. کلاسەکانى بەیانى بۆ دەرچووانى نوێى قوتابخانەکانى ئامادەییە، لە دۆخیکدا پۆلەکانى دوانیوہەرۆ بۆ ئەم دەستە لە دەرچووانى قوتابخانەى ئامادەییە کە نمرەىکی باشیان نەھێتووە لە تاقیکردنەووە گشتیەکانى ئامادەیی بۆ چوونە ناو زانکۆى تەکنیکی یان کەسانیک کە لە پێشوویدا ئەزموونى کاریان ھەبە.

کەسانى وتووێژ لەگەڵکراو ڕوونیان کردۆتەووە کە ئەم حیاوازییە لە رەوتى ناوئوسین لە نیوان راھیتانى پیشەیی و راھیتانى تەکنیکی بالا لەوانە بە ھۆى ناھەزى کولتورى تووند بێت لە دۆرى فێرکردنى ئامادەیی پیشەیی. جگە لەمە، قوتابخانەکانى پیشەیی کۆنترن، بەرنامەکانى وانەییان کۆنترن و لە ئاست پەیمانگانە تەکنیکیەکان ئامیر و کەرەستەى کەمتریان ھەبە. ھەرۆھا وادیتە بەرچاوە لە سالانى دوایدا ئەفزەلییەتیکی زۆرتریان داووتە بە پەیمانگانە و زانکۆکان بۆ بردنەسەرى ئاستى فیزیایی و ئامیر و کەرەستەکان. ھەربۆیە، لەوانە بە ئەوئەندە جینگەى سەرسووڕمان نەبێ کە راھیتانى پیشەیی ئامادەیی ھەلبێزاردەبە کە بۆ خۆپەندارن و بنەمالەکیان سەرنجراکێشیکى کەمترى ھەبە.

ناوەندەکانى راھیتانى گەورەسالانیش توانای سنوورداریان ھەبە بۆ پێشکەشکردنى خزمەتگوزارى بۆ ژمارەییەکی زۆر لە گەورەکان کە خۆپەندى سەرەتاییان لە ڕابردوودا درێژە پێنەداوە و یان لە خۆپەندى ئامادەیییدا دەرنەچوون. یان کەسانى تەمەن زۆر کە دەیانەوئ شارەزایی و پەسپۆرى خۆیان بەرپۆژ بەکەنەووە و یان پەسپۆرییەکی نوێ بەدەست بێن و لەوانە بە فرۆشگایەک بۆخۆیان بەکەنەووە.⁷ لە سالى 2010-2011 دا، ئەم ناوەندە تەنیا وەرگى کەمتر لە 1,000 کەس لە گەورەکان بوو. لەوانە بە داھاتوویدا داواکاری بۆ خولەکانى ناوەندەکانى تەکنیکی زیاد بکات لەبەر ئەوەیکە لەم دوایدا "قەرز بۆ بەرنامەى پڕۆژەکانى بچوو" بەدیھاتوووە کە تا 20 ملیۆن دینارى عێراقى (IQD) ماوەى شەش سالە دەدرێت بە کەسانیک کە وەشوین کار و باریکى بچوو کەوون.

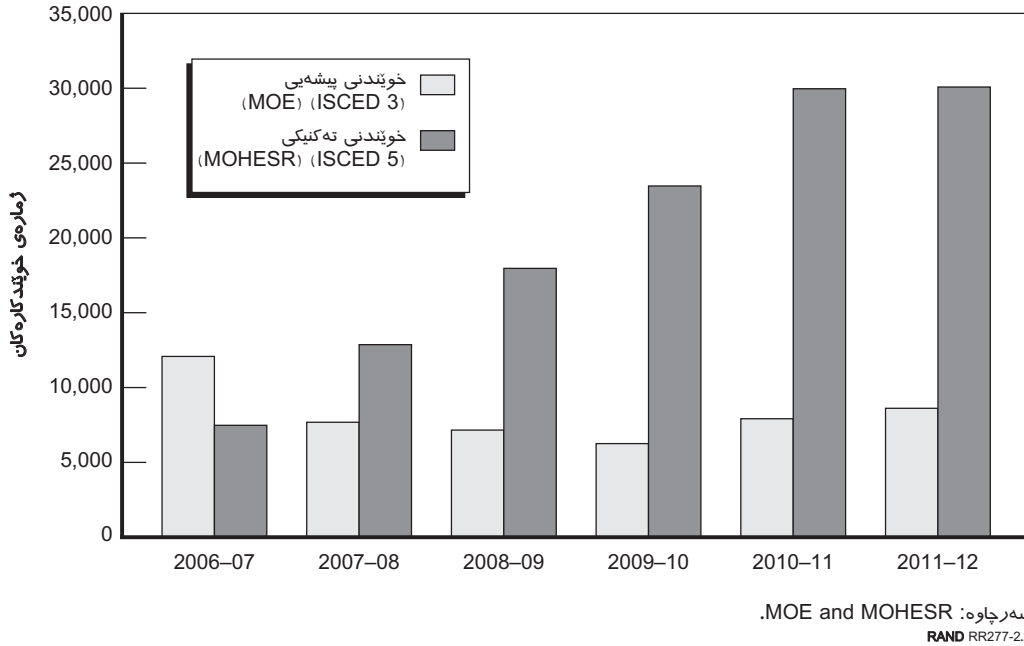
⁵ بەشى ئەو قوتابیانەى کە دواى تەواوکردنى راھیتانى سەرەتایى بەرەو خۆپەندى ئامادەیی (ناوەندى) چوون زیادى کردوو، چوونکە لە سالى 2008 دا خۆپەندى تاكوو پۆلى 9 زۆرەملی بوو و تێپەراندى تاقیکارى پۆلى 9 وەکوو بەکێک لە مەرجەکانى درێژەپەندان بە خۆپەندى ئامادەیی ھەتکراو. لە دۆخیکدا کە 51,332 قوتابى لە سالى 2007 دا چوونە ناو راھیتانى سەرەتایى، ئەم ژمارەى لە سالى 2009 دا گەشتۆتە 82,309 کە پێشان دەدات لە سەدا 60 زیادى کردوو.

⁶ رەوتى ناوئوسینی تاییەت بە ناوەندەکانى راھیتانى نا-بالا لەبەرەستدا نییە.

⁷ لەوانە بە ناوەندەکانى راھیتاندا تواناییەکانى بەکارنەھاتوو ھەبێت: لە سالى 2010-2011 دا ناوەندى ھەولێر 42 خولى پێشکەش دەکرد، لە دۆخیکدا لە ناوەندى سلیمانى تەنیا پێنج خول و ناوەندى دەوک 12 خولى پێشکەش دەکرد. ناوەندى ھەولێر ماوەى خولەکانى خۆى کەم کردۆتەووە تاكوو رادەى کەرەتەکانى پێشکەشکردنەکانى زۆرتر بێت و بتوانى وەلامدەرەوێ داواکارییەکان بێت.

2.2 وینەیی

ڤهوتی ناوونوسینی قوتاییان له ڤاهیتانی پیشهیی ئامادهیی و بالادا، 2012-2007



بهشداری به پتی ڤهگهز

ئهگهري بهشداری ژنان له ڤاهیتانی پهروهردهیی و ڤاهیتانی پیشهیی وهکوو ڤیاوانه. له سالی 2011-2012 دا ژنان نزیك به نیوهی قوتاییانی ڤاهیتانی پهروهردهیی و ڤاهیتانی پیشهییان بهدی هیتا. بهشداری ژنان له خویندنی پیشهیی ئامادهیی له نیوان سالهکانی 2007 تا 2012 دا کهمی کردوو و ڤیژهیان کهمتره له بهشداری ژنان له ڤاهیتانی گهورهکان و پهیمانگا تهکنیکیهکان، چونکه لهم دهسته له ناوهندانه ڤیژهی بهشداری نهوان له نیوان سالهکانی ناوبراودا زیادی کردوو (وینەیی 2.3).

وهگرتنی خویندکار، ڤیداووستیهکانی دههچوون له خویندن و ههلهکانی پشکهوتن

ڤیداووستیهکانی وهگرتن و ناوونوسین

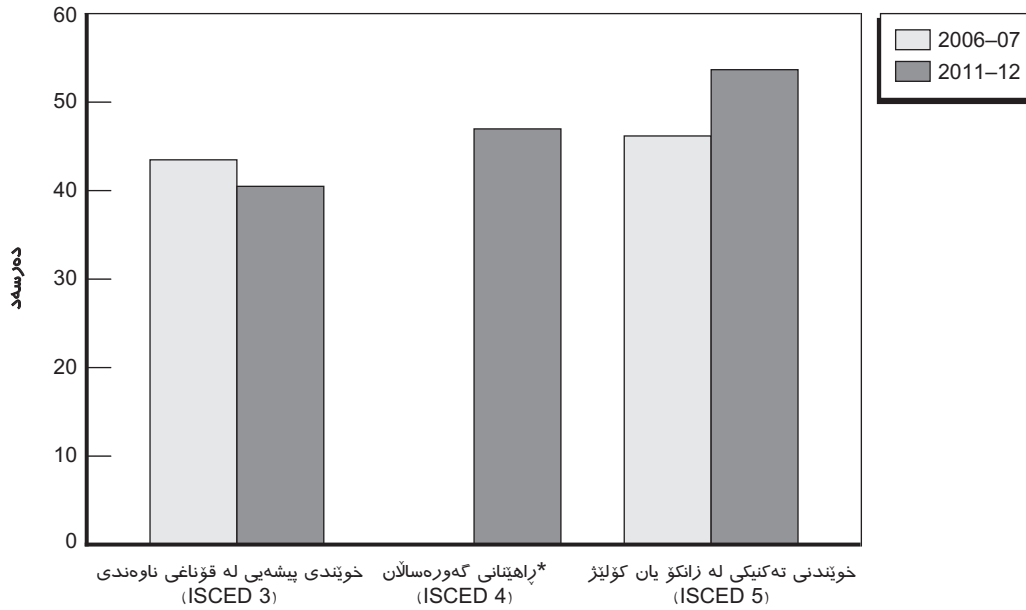
له ئاستی ناوهندی (ئامادهیی) دا، ههلبژاردنی خویندنی پیشهیی و یان سههتایی خۆبهخشانهیه. ههر بهم جۆره که له سههروه ئامازهی ڤیگرا، خویندکارانیکی کهم ههلبهژیرن بۆ ڤویشن بۆ خویندنی پیشهیی. له ڤابردوودا، ئەم خویندکارانهی که نمرهیان له تاقیکاری نیشتمانی پۆلی 9 کهمتر له 60 لهسهدا بوو، به شیوهیهکی ئۆتوماتیک دیاری دهکران بۆ خویندن (ڤاهیتانی) پیشهیی. له ئاکامدا، له ڤابردوودا له ئاستی ئەمپرو ژمارهیهکی زۆرتر له قوتاییهکان بهرهو ئەم ئاراستهیه دهچوون.⁸

له ئاستی بالادا، ئەو قوتاییانهی که خولی ئامادهییان تهواو کردوو دهبن له تاقیکاری پۆلی 12ی حکوومهتی ههریمی کوردستان نمرهیهکی دیاریکراویان ههبی تاکوو وهزارهتی خویندنی بالا و تۆزینهوهی زانستی ئیزنی ناوونوسییان له کۆلیژی تهکنیکی ڤیبدات. توانایی ناوونوسین له خولیکی تاییهتی کۆلیژی تهکنیکی به پتی ئەهلهوهیهتی قوتایی و نمرهی تاقیکاری ئەو بووه و له سیستهمیکی نمرهدانی ریزبهندی پهپهروی دهکات. ئەم سیستهمه زنجیرهیه قوتاییانی خاوهن زۆرترین نمره تهرخان دهکات بۆ کۆلیژهکانی ڤزیشکی و دواتر به کهم بوونهوهی نمره بۆ بهشهکانی تهلاسزای، ئەندازیاری، زانستهکانی بنهڤهتی، بازرگانی (بزنس)، ڤاهیتان و ڤاهیتانی تهکنیکی. له خویندنی تهکنیکیشدا زنجیرهیهکی هاوشیوه له پیشهکان ههیه و پیشهکانی پهپهوهندیار

⁸ ژمارهیی قوتاییانی ڤاهیتانی پیشهیی ئامادهیی له سالی 2006-2005 دا گهیشته لوتهکی خوی یانی 13,458 کەس. ئەم ڤیژهیه له سالی 2012-2011 دا بهرابهه به 8,667 کەس بوو.

2.3 وینەیی

رێژەیی سەدی بەشداریکردنی ژنان لە راهیتانی پەرورەدە و راهیتانی پیشەیدا بە پتی ئاستی ئەو، 2007 و 2012



*رێژەیی سەدی تاییبەتی 07-2006 نەبوو.
سەرچاوەکان: MOE, MOLSA, and MOHESR.
RAND RR277-23

لە گەڵ تەندروستی شایەتی ئامادەبوونی قوتابیانی خاوەن زۆرتەری نمرە. ھەلبەزاردەیی یەكەمی قوتابیەکان تەنیا کاتیگ دیاریکەرە کە نمرەیی قوتابی بیبە ھۆی ئەمە کە ئەو لە سنووری پەسەندکردا دا بیبە بۆ چوونە ناو بابەتی خوێندن و پەیمانگای ھەلبەزاردەیی خۆی. بۆ نموونە، قوتابیەک کە نمرەیی 99 لە سەدی لە تاقیکاریدا بە دەستی پێنایبەت و رابگەیاندا کە وای پێباشترە کە لە ھەولێر پزیشکی بخوێنێت، بە ئەگەری زۆر بە خوێندنگای ناوبراو دەناسینداریت، چونکە نمرەیی ئەو بۆ وەرگرتن لە خوێندنگای پزیشکی لە سنووری پەسەندکردا دا، بەلام قوتابیەک بە ھەمان ھەلبەزاردەیی یەكەمیەو کە نمرەیی 80 لە سەدی ھەیی بە ھیچ خوێندنگەییەکی پزیشکی ناسینداریت، بەلکوو بە خولگ دەناسینداریت کە قوتابی خاوەن ئەم نمرەیی یان نمرەکانی خوارووتر وەرەگریت.⁹

لە سالی خوێندنی 2011-2012 دا، ژمارەیی 31,880 قوتابی بۆ 28,325 شوپن لە زانکۆکان و راهیتانی تەکنیکی داواکاری وەرگرتیان داو کە 3,505 کەس لەم قوتابیەن بە کەمتەری نمرە (11 لە سەد) لە تاقیکاری کۆتاییدا لە ھیچکامیاندا وەرناگیرترین. لە پەییەندی لە گەڵ ھەر پەیمانگا و پیشەییەک کە لەو پەیمانگاییدا پێشکەش کردا، داخووزان بە پتی ژمارەیی بۆشایی لە بە دەست دا بەش دەکرین، ھەرچەندە لەوانەیی ژمارەیی قوتابیانی خاوەن مەرج وەزارەتی خوێندنی بالا و تۆژینەووی زانستی وای لیکت ژمارەییەک لە قوتابیانی زۆرتەری لە پێویست وەرگریت.

وەرگیرانی ھەموو کەسانی 18 سالە بۆ سەرەو کە دەتوانن بخوێنەو و بنووسن بۆ نموونە کەسانیگ کە خوێندنی سەرەتاییان تەواو نەکردووە بۆ ناوەندەکانی راهیتانی وەزارەتی کار و کاروباری کۆمەلایەتی ریکە پێدراو. کاتیگ کە داخووزی بۆ کارگەییەکی فیزکاری زۆرتەری لە ئاقاری ئیستای بیبە، لەوانەیی مامۆستاگان ھەنگا و بنین سەبارەت بە تاقیکاری و وتووێژ و ھەلبەزاردنی داواکاران. قوتابیانی بەشداربوو مووچەییەک بەرابەر بە 7,000 دیناری عێراقی بۆ تێچوونە گشتییەکان (5,000 دیناری عێراقی) و گواستەو (2,000 دیناری عێراقی) وەرەگرن کە ئەم کارە لەوانەیی رەچاویبەت بۆ ھاندانی گەورەکان بۆ بردنەسەری ئاستی شارەزایی خۆیان.

⁹ بە پتی ئەم شیوازە، قوتابیەکان ھان دەدرین دلخووزییە جۆراوجۆرەکانی خۆیان رابگەییین چونکە نمرەیی سەرەتایی وەرگرتن بۆ ھەر بابەتیگ خوێندن لەوانەیی لە ھەر سالیگدا جیاواز بیبە. قوتابیانی تەنیا بە پتی ئەزموونی سالەکانی رابوو سەبارەت بە نمرەکانی پێویست زانیاری گشتیان ھەیی.

پیداویستییه کانی ده‌رچوون له خویندن

هه‌موو قوتاییه کانی خوله‌کانی راهیتانی په‌روه‌رده‌یی و راهیتانی پیشه‌یی ده‌بن ئەزمووینک بۆ وه‌رگرتنی برۆنامه یان دیپلۆمی خۆیان تیپه‌ر بکه‌ن. قوتاییانی پیشه‌یی ئاماده‌یی له کۆتایی پۆلی 12 له هه‌مان تاقیکاری نیشتمانی قوتاییانی خوله‌کانی سه‌ره‌تایی ئاماده‌یییدا به‌شداری ده‌که‌ن و له‌م ئەزموونه‌دا هه‌مان بابته‌کان هاو‌پڕی له‌گه‌ڵ بابته‌کانی پیشه‌یی داده‌گریت. ئەو قوتاییانه‌ی که له تاقیکاریدا سه‌رکه‌وتوو ده‌بن، برۆنامه‌ی دیپلۆم وه‌رده‌گرن.

له ئاستی بالادا، هه‌لسه‌نگاندنی نه‌ته‌وه‌یی حیبه‌جی ناکریت. قوتاییانی ده‌سته‌کانی فێرکردنی ته‌کنیکی له تاقیکاری کۆتایی دیزاینکراو له‌لایه‌ن هه‌ریه‌ک له په‌یمانگاکاندا به‌شداری ده‌که‌ن. ئەم تاقیکارییه 30 له‌سه‌دی نمره‌ی کۆتاییه له دۆخێکدا که هه‌لسه‌نگاندنی چالاکیه‌کانی مانگانه/پڕۆژانه له‌سه‌دا 70ی ئەوه‌ی تر به‌دی دێن. له‌م دواییانه‌دا نرخێی تاقیکاری کۆتایی و هه‌لسه‌نگاندنی هه‌میشه‌یی بۆ 60 له‌سه‌دی زیادی کردوو تاکوو قوتایی هان بدریت بۆ خویندنی به‌رده‌وام له ماوه‌ی خویندنی خۆیدا. ئەم قوتاییانه‌ی له تیپه‌پراندنی خوله‌که سه‌رکه‌وتوو بن، له په‌یمانگا برۆنامه‌ی دیپلۆم وه‌رده‌گرن.

نه‌بوونی ئەزمووینکی نه‌ته‌وه‌یی په‌کده‌ست بایه‌خی ئەم دیپلۆمه وه‌کوو پێشانده‌ریکی توانست ده‌باته ژێر پرسپاره‌وه. چوونکه ئەم نمره‌یه له‌وانه‌یه له نیوان په‌یمانگا جیاواز و خوله‌کانی ناو هه‌مان په‌یمانگادا جیاواز بیت. له‌ سالی 2011 دا تاقیکارییه‌کی په‌کده‌ست بۆ هه‌موو په‌یمانگان له‌به‌رچا و گیرا و چاوه‌پروان ده‌کرێ له ماوه‌ی پینج سالی داها‌نوودا که‌م که‌م سه‌باره‌ت به هه‌موو بابته‌کانی پیشه‌یی حیبه‌جی بکریت.

قوتاییانی ناوه‌ندی فێرکاری وه‌زاره‌تی کار و کاروباری کۆمه‌لایه‌تیش له‌ لایه‌ن مامۆستا‌کانی خۆیان تاقی ده‌کرینه‌وه و برۆنامه‌ی به‌شداری له خوله‌که‌دا وه‌رده‌گرن.

دریژه‌دان به خویندن له ده‌رفه‌ته‌کانی راهیتان (خویندن) ی ته‌کنیکیدا

له سالی 2011-2012 دا، قوتاییانی خاوه‌ن مه‌رجه‌کانی خویندنی بالا و تۆژینه‌وه‌ی زانستی، به شیوه‌یه‌کی په‌کسان له لایه‌ن راهیتانی زانکۆیی و راهیتانی ته‌کنیکی وه‌رگیراون. به‌ گشتی، ژماره‌یه‌کی که‌م له قوتاییانی خویندنی پیشه‌یی ئاماده‌یی له تاقیکردنه‌وه‌ی گشتیدا به‌شداری ده‌که‌ن و نمره‌ی سه‌ر وه‌رده‌گرن تاکو بتوانن دریژه به خویندن له دوا‌ی ئاماده‌یی- بۆ نموونه له بواری راهیتانی ته‌کنیکی- بدن و هه‌ر ئەمه‌ش له سرنج‌اکیشی راهیتانی پیشه‌یی ئاماده‌یی له هه‌ریمی کوردستان که‌م ده‌کاته‌وه.

له ئاستی بالاشدا ده‌رفه‌ته‌کانی به‌دیها‌توو بۆ قوتاییانی په‌یمانگا‌کانی ته‌کنیکی بۆ دریژه‌دان به خویندن له په‌کێک له په‌یمانگا ته‌کنیکیه‌کان دوو ساله‌ بۆ کۆلیژ یان زانکۆی چوارساله‌ سنوورداره. ته‌نیا دوو قوتایی له باشت‌ترین ده‌رچووانی هه‌ر یه‌ک له‌م په‌یمانگایانه ده‌توانن بچن بۆ په‌کێک له کۆلیژه‌کانی ته‌کنیکی و یان زانکۆی چوارساله، هه‌لبه‌ت به مه‌رحێک که نمره‌ی کۆتاییان له هه‌موو وانه‌کاندا له‌سه‌دا 80 بۆ سه‌رئ بیت.

زنجیره‌ی رینگه‌خراوه‌یی

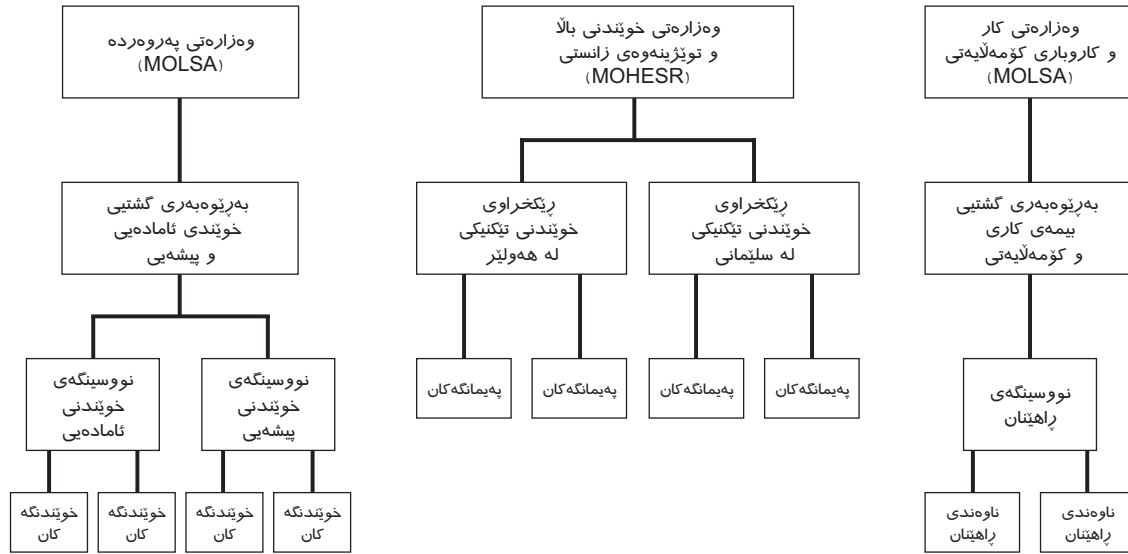
به‌رپۆه‌بردن

به‌رپۆه‌بردنی سیسته‌می فێرکردن و راهیتانی ته‌کنیکی و پیشه‌یی له نیوان سێ وه‌زاره‌تدا دابه‌ش کراوه که هه‌ر کامیان له‌گه‌ڵ رینگه‌خراوه‌ی هاوتای خۆی له به‌غداد هه‌ماهه‌نگه (وینه‌ی 4.2). ئەو نووسینگانه‌ی که له ژێر چاودێری یه‌ک به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گشتین کاری چاوه‌دێری قوتابخانه‌کانی ئاماده‌یی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده حیبه‌جی ده‌که‌ن. ئەم نووسینگانه هه‌روه‌ها چاودێری ناوه‌نده‌کانی راهیتانی گه‌وره‌سالانی وه‌زاره‌تی کاروباری کۆمه‌لایه‌تیش ده‌که‌ن. به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی په‌یمانگا و کۆلیژه‌کانی ته‌کنیکی وه‌زاره‌تی بالا و تۆژینه‌وه‌ی زانستی نیوان دوو دامه‌زراوه‌ی خویندنی ته‌کنیکی دابه‌شکراوه که په‌کێکیان له هه‌ولپه‌ره و چاودێری په‌یمانگا و کۆلیژه‌کانی پارێزگای هه‌ولپه‌ر و ده‌وک ده‌کا و و ئەوه‌ی تریش له پارێزگای سلیمانیه که ئەرکی چاودێری په‌یمانگا و کۆلیژه‌کانی پارێزگای سلیمانی له‌سه‌ر شانه. هه‌ر رینگه‌خراوه‌یه‌کی نیوه سه‌ربه‌خۆ و سه‌رۆکی ئەو له به‌راره‌ر وه‌زیری خویندنی بالا و تۆژینه‌وه‌ی زانستی و تۆژینه‌وه‌ی زانستیدا به‌رپرسپاره.

په‌یوه‌ندی و هاوکاری نیوان ئەم رینگه‌خراوه جیاوازانیه‌ی به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی رینگه‌خراوه. به‌لام به پیتی راپۆرت‌ه‌کان به شیوه‌ی نافه‌رمی حیبه‌جی ده‌کریت.

4.2 وێنە

بەرپۆلەبەرایەتی سیستەمی راهیتانی پەرورەدە و راهیتانی پیشەیی ھەرئەمی کوردستانی عێراق



سەرچاوە: MOE, MOHESR, and MOLSA.

RAND RR277-2.4

ھاوکاری لەگەڵ کەرتی تاییبەت

بە پێچەوانەی زۆر یەک لە ولاتانی تر، لە ھەرئەمی کوردستانی عێراق بەشداری خاوەنکارەکانی کەرتی تاییبەت یان سەندیکای کرێکاران لە بەرپۆلەبەرایەتی، دیاریکردنی ناوەرۆک یان کۆنترۆلی بەرنامەکانی راهیتانی پەرورەدەیی و راهیتانی پیشەیی جێ نەکەوتوو. سەرەرای ئەمەش، بە پێی راپۆرتەکان پەيوەندییەکانی نافەرمی لەگەڵ کەرتی تاییبەت بەرەو زیادبوونە. بۆ وێنە، ناوەندی سەر بە وەزارەتی کار و باری کۆمەڵایەتی لە ھەولێر بۆ یارمەتی بە راهیتانی مامۆستایانی ئەم ناوەندە، لەگەڵ، ھۆتێلیکی نایابی ناوخی و کۆمپایەکی بازرگانی گەرە پەيوەندی کردوو. کۆبوونەوێ بنەما و بناغەیی راهیتانی تەکنیکی وەزارەتی خوێندنی و توێژینەوێ زانستی بە ئامادەبوونی نوێنەران کۆمپانیا گەرەکان بەرپۆلە چوو بۆ ئەوێ لەم بارەوێ مشتومر بر بکریت کە بۆچی ناوەندیکی کرپنی تازە داندراو 600 بیانی بۆ 700 پینگەیی پیشەیی دامەزراندبوو. لەم کۆبوونەوێدا وەزارەتی خوێندنی بالا و توێژینەوێ زانستی ئاگادار بوو کە کۆمپانیاکان پێیان وایە کە دەرچووان شارەزایی بەرپۆلە پێوستیان بەسەر زمانی ئینگلیزی و کارامەیی کۆمپیوتەریدا نییە و پێوستیان بە ئەزموونی زانستی زیاتر ھەبە (لە بەشی دواتردا زیاتر لەم بارەوێ باس دەکەین) ھەولێکی ھاوشیوێ دیاری کرد کە کۆمپانیاکانی دروستکەری ئوتومییل برۆیان وا بوو کە قوتاییانی ئەم دامەزراوێ لە بواری ئەلەکترۆنیدا پێوستیان بە راهیتانی زیاتر. لەمپەری سەرەکی بەردەمی بەرنامەیی سەرەکی راهیتانی پەرورەدە و راهیتانی پیشەیی لە پیشکەشکردنی ئەزموونی کرداریانەیی پەيوەندیارە و کەرەستەکان بەرپۆلە پێوست نیی.

ھەتا ئەمڕۆ، ھیچکام لە پەیمانگا بەرپۆلەکانی چاودێری سیستەمی راهیتانی پەرورەدە و راهیتانی پیشەیی ھەلنەستاون بە پیشینیکردنی پێداوێستیەکانی ئابووری و بازاری ھیزی کار. لە ئاکامدا، لەوانەییە جۆرەکانی راهیتانی پیشەیی پیشکەشکراو و ژمارەیی ئەو قوتاییانەیی کە لە ھەر پیشەییەکی پیشکەشکراویدا ناووسیان کردوو پەيوەندییەکی وایان لەگەڵ پێداوێستیەکانی بازاری نەبێت. ھەر بەم شێوێ، کۆنەکردنەوێ زانیاری لە پەيوەندی لەگەڵ کارامەیی پێوستی خاوەنکاران لەوانەییە بیئە ھۆی بەدیھاتی کارامەییەکی کە لەگەڵ پێداوێستیەکان حیواوێ. و یان بۆ بەرەنگاریکردن لەگەڵ ئەوان بەرپۆلە پێوست نەبێت.

داریکردن

حکوومەت داریکردنی بەرنامەکانی راهیتانی پەرورەدە و راهیتانی پیشەیی لە ھەرئەمی کوردستانی عێراقی لە ئەستۆییە. پارەدانی بەشیک لە تێچوونەکان لە لایەن خاوەنکار و یان قوتاییان بەزۆری نییە، گەرچی ئەو قوتاییانەیی کە لە کۆبوونەوێکانی راهیتانی پاش نیوہرۆی پەیمانگا تەکنیکیەکان خەریکی خوێندن و زۆرەیی

ئهوان خاوهنی ئەزموون کارین سالانه، بری هاوکیشی 300 تا 400 دۆلاری ئەمریکی دهن. حکومته بیانی و ڕێکخراوه ناحکومیهییهکان، کههسته، بیئا و راهیتانیان وهکوو یارمهتی پیشکەش کردوه.

پرۆگرامی خویندن

پرۆگرامی خویندنی ئیستا که په یوه نیدیاره به سی جۆر بهرنامهی راهیتانی پهروه رده و راهیتانی پیشهیی و له پرووی ماوه و هاوکیشی له نیوان راهیتانی گشتی و راهیتانی پیشهوه جیاوازان. خشتهی 1.2 کورتهی تاییهتمه نیدییهکانی پرۆگرامی خویندنی په یوه نیدیاره به قوتابخانهکانی پیشهیی، په یمانگا و کۆلیژه تهکنیکیهکانی بالای ناوهندهکانی راهیتان پیشان دهن. پرۆگرامی خویندنی قوتابخانهکانی پیشهیی ئامادهیی سی سال دهخایه نیت له کاتیکدا راهیتانی تهکنیکی بالا زۆرجار دوو ساله.¹⁰ ماوهی راهیتان له ناوهندهکانی راهیتان وهزارهتی کار و کاروباری کۆمه لایه تیدا کورتره و بهستراوته به ناوهند و پیشهیی په یوه نیدیاره وه. کاتی تهرخانکراو له وانهکانی راهیتانی گشتی (بیرکاری، زمان و ئایین) له قوتابخانهکانی پیشه ییدا جیاوازه و بهستراوته وه به جۆری راهیتانی پیشه. له په یمانگا تهکنیکیهکان، گشت بهرنامهکانی راهیتان به پیی پیشهکان دانراون و مشتومرپی تیۆری نزیکهی 40 لهسه د و مشتومرپی کرداریانه له ژووری وانه دا نزیکهی 60 لهسه دی ئەم ژووری وانه پیک دینیت جگه له بابتهی خویندنی کارگێرپی کار که له ودا مشتومرپی تیۆری زاله.

هیچ کام له بهرنامهکانی راهیتانی پهروه رده و راهیتانی پیشهیی باس له پیشکەشکردنی ئەزموونی راهیتان و پێرپی کار ناکات. راهیتانهکانی کرداریانهی راسته قینه ته نیا بریتین له فیرکاری دوو مانگه له کهرتی تاییهت یان حکومیدای له ماوهی پشوو دانی هاویندا به قوتاییان نامهی ناساندن دهن دهریت، به لام دهی خۆیان شوینی فیرکاری خۆیان بدۆزنه وه. چاوه دپیری له سه ر فیرکاری که مه و خاوهنکاران ته نیا ئاماده بوون و ئاماده نه بوون په سه ند ده کهن.

وانه و ته وه له قوتابخانهکانی پیشهیی و ناوهندهکانی تهکنیکیدا به زمانی کوردی جینه جی ده کریت. گهرچی بریار وابوه که راهیتان له په یمانگا و کۆلیژهکانی تهکنیکی به زمانی ئینگلیزی ییت، به لام به هۆی شاره زا نه بوونی زۆربهی قوتابی و مامۆستایان به زمانی ئینگلیزی، هه میسه ئەم کاره ناکریت. پیداهاتنه وهی بهرنامهکانی وانهیی په یوه نیدیاری گشت خولهکانی راهیتانی پهروه رده و راهیتانی پیشهیی زۆر زۆر پیوسته به پیی راپۆرته کان زۆربهی بهرنامهکانی وانهیی لاینکه م ئی 10 تا کوو 20 سالی رابردوون.

خشتهی 1.2

تاییهتمه نیدییهکانی بهرنامهکانی وانه به پیی جۆری سیسته می راهیتانی پهروه رده و راهیتانی پیشهیی

تاییهتمه نیدییهکانی بهرنامهکانی وانه	پیشهیی ئامادهیی (ISCED 3)	راهیتانی تهکنیکی بالا (ISCED 5)	راهیتانی کهوره سالان (ISCED 4)
ماوه (سال)	3	2	0.2 تا 0.5
لهسه دی کاتی تهرخانکراو سه بانه به راهیتانی پیشه	60-37 تهلف	100	100
ماوهی فیرکاری شاگردی کرداریانه (مانگ)	2	2	هیچ
زمانی وانه و ته وه	کوردی	ئینگلیزی ^ب	کوردی

سه رچاوه: وهزارهتی راهیتان و پهروه رده، وهزارهتی خویندنی بالا و توژینه وهی زانستی و وهزارهتی کاروبای کۆمه لایه تی. تهلف له ئاستی راهیتانی پیشهیی ئاماده ییدا لهسه دی کاتی تهرخانکراو سه بانه به راهیتانی پیشهیی جیاوازه. ریزه ی ئەو 37 لهسه دی گشت کاتی قوتابخانه بۆ بزنی، 52 لهسه د بۆ بازرگانی 60 دلسه د سه بانه به چالاکیهکانی کشتوکالییه. ^ب به لام به شیوهی کرداره کی به هۆی شاره زانه بوون به زمانی ئینگلیزی له نیوان مامۆستا و قوتایاندا ئەم راهیتانه به شیوهی سه ره کی به زمانی کوردی جینه جی ده کرین.

¹⁰ له م دوایانه دا دوو کۆلیژی تهکنیکی چوار ساله ش دانراوه. دهوتریت که ئەم کۆلیژانه زۆرتر له کۆلیژهکانی ئەندازیاری زانکۆکان له سه ر ئەزموونی کرداریانه له ژووری وانه دا جهخت و پیداکری ده کهن.

فەرمانبەرائی ھەر سێ وەزارەتە کە وتووێژە بە نیازی پێداھاتنەوێ بەرنامەکانی وانەیی خۆیان. وەزارەتی پەرورەدە بۆ ئەم مەبەستە لیژنە یەکێکی پیکھیناوە و بەشی بەرپۆشەبەراپەتی پرۆگرامی خۆپەندن لە ھەردوو کە دامەزرێوەی راپهتانی تەکنیکی دامەزرێوە. وەزارەتی کار و کاروباری کۆمەڵایەتی بەنیازە ھەلسیەت بە شیکردنەوێ بەرنامەکانی وانەیی خۆی بە یارمەتی ریکخراوی کاری نیۆدەوڵەتی (ILO).

لە دۆخی دڵخوێندا، بەرنامەکانی وانەیی راپهتانی پیشەیی ئامادەیی و خۆپەندنی بالایی تەکنیکی دەبێ وەھا بێت کە قوتابیان بتوانن لە ئاستی خوارتر بۆ ئاستی سەرتر گەشە بکەن و دەرفەت بۆ وەدەستپێنانی زانست و کارامەیی ھەتای زیاتر ئالۆز لە بواریکی پیشەیییدا ھەبێت. لەگەڵ ئەوەشدا، وەلامدەرەوکان راپانگەیان دوو کە ھێچ ھەوڵێک بۆ ھەماھەنگ کردنی بەرنامەکانی وانەیی وەھایە کە ئاراستە یەکی ھەماھەنگ لە خۆپەندەکانی پیشەیی ئامادەیی بۆ خۆپەندەوکانی تەکنیکی بالایی بەدی بێت، جێبەجێ نەکرێ. ئەم بابەتە گرنگە چونکە لەمپەرێکی گرنگە کە دەبێتە ھۆی ئەوە کە دەرچووانی راپهتانی و پەرورەدە سەرەتایی لەجیاتی راپهتانی پیشەیی ئامادەیی، راپهتانی پیشەیی زانکۆیی ھەلبژێرن. ھەرۆھا ئاکامی ئەم کارە ئەمەبە کە ئاستی راپهتانی تەکنیکی بالایی لە ھەرئەمی کوردستانی عێراق زۆرتر شیوەی ئاستی راپهتانی پیشەیی ئامادەیی بدات تاکوو ئاستی تەکنیکی تایبەتیتەر و کارامەییەکانی تەکنیکی بالائتر بە شیوەی گشتی لە ئاستی خۆپەندنی بالادا پێشکەش بکری.

بەرنامەکانی راپهتانی پیشە

قوتابخانە و ناوەندەکانی پیشەیی یەک لەدوای یەک دە و ھەوت خول لە بواری پیشە بازرگانییەکان لەوانە ئۆتۆمبیل، دارتاشی، کۆمپیوتەر و کارەبادا پێشکەش دەکەن. لە سالی 2010-2011 دا، ئەم پیشانە نزیکە نیوێ لە ناوونوسینی قوتابخانەکانی پیشەییان بۆ خۆیان تەرخان کرد. بازرگانی یەک لەسەر سێ و کشتوکالییش بە چوار بەرنامە یەک لەسەر دەی ئەم خولانە بۆ خۆی تەرخان کرد. لە ناوەندە تەکنیکیەکانی گەورەسالاندا پیشە بازرگانییەکان دوو لەسەر سێ ناوونوسیەکان دەگرێتەو (خشتە 2.2). ھەم قوتابخانەکانی پیشەیی و ھەم ناوەندەکانی راپهتانی لەم دوایاندا خولەکانی کەلکەرگرتن لە کۆمپیوتەر و تەکنۆلۆجیای زانیاری (IT) یان زیاد کردووە.

ھەموو قوتابخانەکانی پیشەیی و ناوەندەکانی فیزکاری گشت پیشەکان جێبەجێ ناکەن. نزیکە یەک لەسەر سێ لە 32 قوتابخانەکانی پیشەیی، پیشە بازرگانی پێشکەش دەکەن، لە دۆخی کە یەک لەسەر سێ تر لە بواری پیشەکانی پەيوەندیدار بە بازرگانیدا شارەزان. قوتابخانەکانی تر تیکەلۆیک لە بەرنامەکانی پیشەیی پیشەکەش دەکەن، بەلام بە شیوەی گشتی نە ھەمووی ئەوان.

پەیمانگا تەکنیکیەکان شەبەنگێکی بەربلوتریان لە راپهتانیەکانی پیشەیییدا پێشکەش کردووە و 50 لقی لە بواری بازرگانی، ژمیریاری/بەرپۆشەبەراپەتی، کشتوکالی، تەکنۆلۆجیای زانیاری، پزیشکی، راگەیاندن و گەشت و گوزاریدا پێشکەش دەکەن (خشتە 2.2). پیشە ژمیریاری/بەرپۆشەبەراپەتی زۆرتر لە نیوێ بابەتەکانی ناوونوسین دەگرێت، رەنگە لەبەر ئەوە ھۆبە بێت کە لەم خولاندا بۆ پیشە حکوومیەکان قوتابیان باشتر ئامادە دەکەن. ھەرۆکوو کە دوواتر لەم بەشەدا ئامازەیی پێدەکری، دەرچووانی قوناغەکانی ئامادەیی و بالایی بە باشتری دەزانن کە بۆ حکوومەت ئیش بکەن کە ئیستاکە زۆرتر لە 50 لەسەدی ھیزی کاری چالاکي دامەزراندووە. نزیکە 15 لەسەد لە بابەتەکانی ناوونوسین لە بواری پیشەکانی پەيوەندیدار بە پزیشکی لەوانە پەرستاری بوو. 12 لەسەدی تریش پەيوەندیدارە بە پیشە بازرگانییەکان و لەم ناوەدا کارەبا و پروپیوی سەرترین رادە ناوونوسینان ھەبە.¹¹

¹¹ خشتە 1 و ئەلف. 2 لە ھاویچی ئەلفدا پزستی تەواوی بەرنامەیی پیشەیی پێشکەشکراو لە ھەر ئاستیکی راپهتانی پەرورەدە و راپهتانی پیشەیییدا پێشکەش دەکەن.

خشتهی 2.2

ژماره‌ی به‌رنامه‌ی پیشه و ژماره و له‌سه‌دی قوتابیان به پتی گرووی پیشه و ئاستی ڕاهێنانی په‌روه‌رده و ڕاهێنانی پیشه‌یی، 2012-2011

گرووی پیشه	پیشه‌یی ئاماده‌یی (ISCED 3)			ڕاهێنانی گه‌وره‌سالان (ISCED 4)			ڕاهێنانی ته‌کنیکی بال‌ا (ISCED 5)		
	ژماره‌ی به‌رنامه‌کان	ژماره‌ی قوتابیان	رێژه‌ی سه‌دی قوتابیان	ژماره‌ی به‌رنامه‌کان	ژماره‌ی قوتابیان	رێژه‌ی سه‌دی قوتابیان	ژماره‌ی به‌رنامه‌کان	ژماره‌ی قوتابیان	رێژه‌ی سه‌دی قوتابیان
بازرگانی/ته‌کنیکی	10	4,101	52.7	7	955	95.9	13	3,672	12.2
ژمێریاری/کارکێری	1	2,856	36.7	—	—	—	9	15,705	52.3
کشتو‌کال	4	822	10.5	—	—	—	9	1,480	4.9
IT	—	—	—	—	—	—	1	2,630	8.8
پزیشکی	—	—	—	—	—	—	10	4,396	14.6
ته‌وانی تر	—	—	—	2	41	4.1	8	2,149	7.2
کۆی گشتی	15	7,779	100.0	9	996	100.0	50	30,038	100.0

سه‌رچاوه: خشته‌ی ئه‌لف، 1 و ئه‌لف، 2 له ه‌اویچی ئه‌لفدا.

تێبینی: داتا‌کانی ڕاهێنانی پیشه‌یی ئاماده‌یی و گه‌وره‌سالان ئی سالی 2010-2011 و داتا‌کانی په‌یوه‌ندیدار به ڕاهێنانی ته‌کنیکی بال‌ا ده‌گه‌رێته‌وه بۆ سالی 2012-2011؛ به‌سێنێل به واتای ئه‌وه‌یه که هیچ به‌رنامه‌یه‌کی ڕاهێنان بۆ ئهم گرووپه‌ پیشه‌یه‌ نییه.

په‌یمانگا ته‌کنیکیه‌کانیش وه‌کوو قوتابخانه‌کانی پیشه‌یی و ناوه‌نده‌کانی ڕاهێنان ته‌نیا ڕاهێنانی په‌یوه‌ندیدار به ژێر خانه‌ی ئهم پیشانه‌ پێشکه‌ش ده‌که‌ن که له هه‌ندیک له‌واندا ته‌نیا سێ پیشه و له هه‌ندیکێ تر 25 پیشه کارپێکراون ده‌کری‌ت. دوو په‌یمانگای (هه‌ولێر و ده‌ۆک) له بواری به‌رپه‌وه‌به‌رایه‌تیدا شاره‌زان، دوو په‌یمانگا له به‌شی کشتو‌کالدا له به‌شی کشتو‌کالی (هه‌ولێر و سلێمانیه‌)، په‌یمانگایه‌ک له بواری پزیشکی و ته‌ندروستی (هه‌ولێر) دا و په‌یمانگایه‌کیش له بواری زانستی کۆمپیوتەر (سلێمانی)دا شاره‌زایان هه‌یه. 17 په‌یمانگای ته‌کنیکی تریش ڕاهێنانه‌کانی په‌یوه‌ندیدار به‌ جۆره‌کانی پیشه‌ پێشکه‌ش ده‌که‌ن که 50 بواری پیشه‌ ده‌گه‌رێته‌وه.

به سه‌رنجدان به نه‌بوونی داتا‌کانی په‌یوه‌ندیدار به ره‌وتی پیشه له ئابووری هه‌رێمی کوردستانی عێراق، هه‌لسه‌نگاندنی ئهمه که ئاخۆ گه‌شه‌کردنی ژماره‌ی ده‌رچووانی ڕاهاتوو له بواری پیشه‌ جۆراوجۆره‌کاندا له گه‌ل خواسته‌کان گونجاوه یان نا، له توانادا نییه. هه‌روه‌کوو له سه‌روه‌هه‌سه‌ر، هیچ په‌یوه‌ندی یان ه‌اریکاریه‌کی فه‌رمی له نێوان سێ به‌رنامه‌ی ڕاهێنانی په‌روه‌رده و ڕاهێنانی پیشه‌یی و که‌رتی تایبه‌تدا بۆ یارمه‌تی به دیاریکردن و ه‌اوکێشی پێشکه‌شکردنی ڕاهێنانی پیشه به پتی خواست نییه. جگه له‌وه‌ش، وتووێژکارانی قوتابخانه‌کانی پیشه‌یی و په‌یمانگا ته‌کنیکیه‌کان مه‌زه‌نده‌یان کرد که ته‌نیا نزیکه‌ی 20 له‌سه‌د له ده‌رچووانی ئه‌وان له ماوه‌ی دوو سالدا له‌و بوارانهدا که ڕاهاتیان بۆ کرابوو، پیشه‌یان دۆزیوته‌وه. هه‌لبه‌ت ئهمه به‌م واتایه نییه که جۆره‌کانی ڕاهێنانی پیشه‌ پێشکه‌شکراو تا به ئهمرۆ نه‌گۆر ماوه‌ته‌وه. له ساله‌کانی دواییدا له ڕێگه‌ی ئالوێری ناهه‌رمیه‌وه له نێوان پێشکه‌شکارانی به‌رنامه‌کانی ڕاهێنانی په‌روه‌رده و ڕاهێنانی پیشه‌یی، چهند بواری پیشه‌یی نوێ زیاد بووه. ئهم بابه‌تانه بریتین له جل دوورین و گه‌شت و گوزار له هه‌ندیک له ناوه‌نده‌کانی ڕاهێنان، جل دوورین و دیزاینی مۆد له هه‌ندیک له قوتابخانه‌کانی پیشه‌یی و ڕاهێنانی په‌یوه‌ندیدار به ته‌کنۆلۆجی زانیاری له هه‌ر دووک پۆلی قوتابخانه‌کاندا. هه‌ندیک له په‌یمانگا ته‌کنیکیه‌کان هه‌روه‌ها له بواری به‌ه‌ویندانی کشتو‌کال، ته‌کنۆلۆجیای زانیاری، دۆزینه‌وه‌ی بازار، ئه‌ندازاری مه‌ده‌نی، گواستنه‌وه، نه‌وت و گه‌شت و گوزاریشدا ڕاهێنانی پێشکه‌ش کردووه. ڕێژه‌ی ناو‌نوسین له‌م به‌رنامه‌ نوێیانه له سالی 2012 دا هه‌روا که‌م بوو و ڕێژه‌ی ئه‌و له 69 بابه‌ت له بواری دۆزینه‌وه‌ی بازاردا 159 بابه‌ت په‌یوه‌ندیدار به بواری نه‌وت، 207 بابه‌ت له بواری ئه‌ندازاری مه‌ده‌نی و 327 له بواری ڕێنمایی گه‌شت و گوزاردا هه‌لکێشه و داکیشه‌ی هه‌بووه.

دامەزراندن، لیۆهشای و راهیتانی مامۆستایان

دامەزراندن و دانانی مامۆستایان

وہزارەتی پەرورەدە ھەلەدەستبێت بە دامەزراندن و دانانی مامۆستایانی قوتابخانەکانی پیشەیی. لە بەرانبەرەدا، لە ئاستی بالادا دامەزراندن لە ھەر پەیمانگا و گرووپیئەدا بە شیوەی نامەرکەزی حێبەج دەکرێت. دامەزراندنی بەرەوام دەبێ لە لایەن پەیمانگای پەیوەندیار، دامەزراوەی راهیتانی تەکنیکی و وەزارەتی خوێندنی بالا و تۆژینەوێ زانستی پەسەند بکرێت. مامۆستا نا - بەرەوامەکان کە بە شیوەی کاتی دادەمەزرێندرین تەنیا دەبێ لە ئاستی پەیمانگادا پەسەند بکرین.

لیۆهشای مامۆستایان

ئێستاکە مامۆستایانی راهیتانی پیشەیی ئامادەیی دەبێ لە لقی پەیوەندیاردا برۆنامەیی بە کالۆریۆسیان ھەبێت. وانەبێژانی راهیتانی تەکنیکی بالا دەبێ دکتۆرا یان ماستەریان ھەبێت. لە گەل ئەو ھەشدا گەشەکردنی خێرای ناوونوسین لە بواری راهیتانی تەکنیکیدا بۆتە ھۆی ئەو کە پەیمانگا تەکنیکیەکان زۆربەیی مامۆستایان بە برۆنامەیی بە کالۆریۆس و بە شیوەی کاتی (گرێبەستی) دابمەزرتین. لە سلیمانی دامەزراوەی راهیتانی تەکنیکی راپۆرتی دابوو کە 200 مامۆستای بەرەوام برۆنامەیی ماستەریان دکتۆرایان ھەیە، لە دۆخیکدا 500 مامۆستای کاتی ھەبوو. لەوانەییە کە مەبونی مامۆستایانی خاوەن برۆنامەیی ماستەریان و دکتۆرا لە ماوەی ساڵەکانی داھاتوودا کەم بێتووە چونکوو ژمارەیی ئەم دەرچوووان زیاد دەبێت.

مامۆستایانی گشت ئاستەکانی راهیتانی پەرورەدە و راهیتانی پیشەیی پێوستیان بە ھەبوونی ئەزمونی کرداریانە لە لقی پیشەیی کە راهیتانی بۆ دەکەن، نییە. لە پێشوودا بوونی ئەزمونی کرداریانە لە ئاستی بالادا پێوست بوو، بەلام ئیتر پێوست ناکات و لەوانەییە بە ھۆی گرتەکانی دامەزراندن بێت. سەرەرای ئەو، لەوانەییە ھەندیک لە مامۆستایان لە قوتابخانەکانی پیشەیی و پەیمانگا تەکنیکیەکان بە ھۆی ئەمە کە خاوەن کار و پیشەیان لە کەرتیکی تاییەت کار دەکەن، ئەزمونی کرداریانەیان ھەبێت. بە پێی راپۆرتەکان ئەم بابەتە بەتاییەت لە مامۆستایانی گرووپی تەندروستی، کارەبا، ئەلەکترونیک و میکانیک و میدا دروستە.

راهیتانی ھاوکات (ویپرا) ی خزمەتگوزاری مامۆستایان

راهیتانی ھاوکات (ویپرا) ی خزمەتگوزاری فەرمی بۆ ھێچکام لە مامۆستایان لە ھێچکام لە ئاستەکانی راهیتانی پەرورەدە و راهیتانی پیشەیییدا بە پێی پێوست نییە. تەنیا راهیتانە پێشکەشکارووەکان بۆ مامۆستا بەرەوامەکان، راهیتانەکانی سەرەتایی لە بواری شیوازەکانی وانەوتنەو، بە گەل مامۆستایانی پیشەیی ئامادەیییدا، ئەم راهیتانانە لە کاتی کاردا و لە ژێر چاودێری مامۆستایەکی بە ئەزمونتردا حێبەج دەکرێت. مامۆستا بەرەوامەکانی پەیمانگا تەکنیکیەکانی بالا و کۆلیژەکان ناچارن بە بەشداریکردن لە راهیتانی فەرمی 90 کاتژمێر پەیوەندیار بە شیوازەکانی وانەوتنەو، بەلام مامۆستا کاتیەکان ناچار بەو کارە نین.

لەم دواییەدا، یونسکو و ئەنجومەنی بەریتانیا بەرنامەیی جۆراوجۆریان بۆ راهیتانی مامۆستایانی راهیتانی پەرورەدە و راهیتانی پیشەیی داناو. نزیکەیی 40 کەس لە بەرپۆبەران و سەرپەرشتیارانی قوتابخانەکانی پیشەیی لە دامەزراوەکانی راهیتان لە ولاتی ئەلمانی و ولاتی ترەو بەشداریان کرد. ژمارەییەکی کەم لە مامۆستایانی پیشەیی راهیتان و پەرورەدە (دوو تاکوو سێ کەس لە ھەر گرووپی) لە کارگەکانی راهیتانی چەق بەستوو لەسەر دانانی پرۆگرامی خوێندن دا بەشداریان کرد. ھەر بەم شیوەیی ژمارەییەکی کەم لە مامۆستایانی راهیتانی تەکنیکی ھەلبێژێردراو لە کارگەکانی راهیتان "راهیتانی راهیتان" دا بەشداریان کرد. ھەرۆھا خولەکانی بەرپۆبەرایەتی پێشکەشی سەرۆکی گرووپیەکانی راهیتانی تەکنیکی بالا کرا.

مامۆستایانی راهیتانی پەرورەدە و راهیتانی پیشەیی دەتوانن لە بەرنامەیی تواناسازی و پەرەپێدانی حکومەتی ھەریمی کوردستاندا بەشداری بکەن کە ئەم بەرنامەییە فەرمانبەرانە حکومەتی ھەریمی کوردستان بۆ وەدەستپێنانی برۆنامە پاش ئامادەیی بۆ دەرورەیی ولات دەنێرێت. لە ساڵی 2010-2011 بەولاو وەزارەتی خوێندنی بالا و تۆژینەوێ زانستی ئەم پێوستییەیی باس کردوو کە مامۆستایانی راهیتانی تەکنیکی ساڵانە 50 تا 100 کاتژمێر خال و پۆینت لە رێگەیی بەشداری چالاک لە کۆنفرانس، سمینار، دامەزراوەکانی راهیتان، تۆژینەوێ یان چاپکردنی بابەتەکان وەدەست بێن. ئەم مامۆستایانە ھەرۆھا دەبێ ھەر شەش مانگ جارێک سمیناریک پێشکەش بکەن و ھەر شەش مانگ وتاریکی زانستی نیونەتەوێیان ئامادەیی چاپ بکەن (وہزارەتی خوێندنی بالا و تۆژینەوێ زانستی، 2010).

ئامیر و کهرستهی راهیتان

کوالیتی و گونجاوبوونی راهیتانی پهروهرد و راهیتانی پیشهیی که قوتایان وهریده گرن تا رادهیه کی زۆر به نوپکردنهوهی بابهتهکانی تیۆری و ئامیر و کهرستهی بهکارهتیراو له راهیتاندا بهستراوتهوه. به گشتی، یه کینگ له وهلامدهروههکان به ئیمهیی وت که یه کینگ له گهورهترین گرفتهکان به رادهی پیویست نهبوون و کۆن بوونی ئامیر و کهرستهکانه و سهردانی ئیمه بۆ چهند پهیمانگا و قوتابخانهی پیشهیی ئهم ههسهنگاندنی پهسهند کرد.

ههلی کار پاش دههچوون له زانکۆ

بهرنامهکانی راهیتانی پهروهرد و راهیتانی پیشهیی، خزمهتگوزاری دۆزینهوهی کار یان ناردنی دههچوونی نییه. دههچوونی خولهکانی راهیتانی پهروهرد و راهیتانی پیشهیی وهکوو دههچوونی پهیمانگی ئامادهیی و بالا به باشتیری دهزانن بۆ حکومهت کار بکهن و حکومهت ئیستا 50 لهسهه له کریکارانی ههریمی کوردستانی عێراقی دامهزراندوووه (شیکردنهوهی هیزی کاری ههریمی کوردستان، 2012). پیشهیی حکوومی بهپهچهوانهیی کهرتی تایبته که بهردهوام له گهشه و گۆرانکاری دایه. کانژمیری نهرم و نیانتر و کورتنتر و قازانجی بهخشدنه لهوانه خانهنشینی به دریزی ژیان دابین دهکات. پیشهیی حکوومی ههروهها نهرم و نیانی پیویست بۆ ههبوونی پیشهیی دووههم له کهرتی تایبتهدا دابین دهکات. وهلامدهروههکان بهردهوام دهیانوت که گهر بریار بیت له کهرتی تایبتهدا پیشهیهکیان ههیتت، ئهو وهکوو پیشهیی دووههم ههلهدهبژێرن.

سهرهراي ئهوه ههموو سالیگ ژمارهیهکی زۆر له دههچوونی ههموو ئاستهکانی راهیتان و پهروهرد دینه ناو بازاری کار و ئارهزووی حکومهتی ههریمی کوردستان بۆ هاندانی گهشهکردنی کهرتی تایبته به ئهگهری زۆروه لهوانهیه بیته هۆی ئهوه زۆرتری دههچووان له کۆتاییدا بۆ پیشه پروو بکهنه کهرتی تایبته. وهلامدهروههکانی ئیمه ئاماژهیان بهم مهسهلهیه کرد که له بارودۆخی ئیستا کهدا دههچوونی راهیتانی پهروهرد و راهیتانی پیشهیی بۆ دۆزینهوهی کار له بهشی حکوومی و یان کهرتی تایبتهدا پرووبهرووی گرفتن و تهنیا 10 تا کوو 20 لهسهه لهم دههچووانه له ماوهی شهب مانگ پاش دههچوون کار دهههههوه.¹²

یه کینگ له هۆیه سهرهکیهکانی گرفتی دههچوونی راهیتانی پهروهرد و راهیتانی پیشهیی بۆ دۆزینهوهی کار له کهرتی تایبتهدا ئهمهیه که ژمارهیی دههچووان، بهتایبته له قوئانگی خویندنی بالادا له هیزی راکیشانی ئیستا کهی ئابووری زۆرتره. شیکردنهوهی پهوتی ناوئوسین و دههچوون له زانکۆ که پیشتر حیههه کر، پیشان دهکات که ژمارهیی دههچووان له پیچ سالی رابردوودا زۆرتتر له چوار هینه بووه. ئهم بابهته ههروهها لهوانهیه به هۆی گونجاوبوونی نیوان ژمارهیی قوتایانی راهاتوو له ههر پیشه و ژمارهیی کهسانی پیویستی خاوهنکارانی ههریمی کوردستانی عێراق بیتت. ههروهکوو پیشتر ئاماژهی پیکرا، هۆی سهرهکی بۆ ناوئوسین له پیشهکانی پهوهندیدار به راهیتانی پهروهرد و راهیتانی پیشهیدا توانای پیشهشکردنی ئهوان، هۆگری قوتایان و خال و نهرهیی تاقیکردنهوهیه. له ئاکامدا، ریزهیی ناوئوسینی قوتایان له پیشه حیاوازهکاندا به پیی ئهم چوارچیهیه حیههه دهکریت و لهسهر بنهمای خواستی خاوهنکاران حیههه ناکریت. یه کینگ تر له هۆکاره ئهگهرهکانی ئهم بابهته که ئهم پۆله له دههچووان بۆ دۆزینهوهی پیشه له کهرتی تایبتهدا توشی گرفتن، لهوانهیه بوونی کهلین "توانایی دامهزراندن" و یان "کارامهیی نهرم" بیتت. ئیمه کیشهکانی پهوهندیدار به گونجاندنی دابینکردن و داواکردن له بهشی دوایدا دهخهینه بهر باس.

دهسپیشخهریه بهردهوامه باشتر کراو و پلان بۆ دانراوهکان باشتکردنی راهیتانی پهروهرد و راهیتانی پیشهیی

ههر سن و ههزارهته چاودێرهکان لهسهر بهشهکانی سیستهمی راهیتانی پهروهرد و راهیتانی پیشهیی ههریمی کوردستانی عێراق به مهبهستی گهشهپیدانی بهرنامهکانی خۆیان ههندیک پلانیان بهدهستهوهیه یان پلانداریژیان

¹² ههروهکوو له بهشی یه کدا ئاماژهی پیکرا، بیکاری گههجان (له تهمنهیی 15 تا کوو 24 سال تارادهیهک زۆر و هاوکیشی 18 لهسههه هیزی کاره و بهشداری هیزی کار کهم و هاوکیشی 20 لهسههه (شیکردنهوهی هیزی کاری ههریمی کوردستان، 2012).

ھەھە. چەندین پڕۆجەوێکی نوێ دەوڵەتیش خەریکی یارمەتیدانی باشتەرکردنی فیزکردن و راهیتانی تەکنیکی و پیشەیی پیشەیی لە عێراق و لەوانە لە ھەرئیمی کوردستانی عێراقن

وەزارەتی پەرورەدە

وەزارەتی پەرورەدە خەریکی دروستکردنی سێ ناوەندی گەورەیی راهیتانی پیشەیی ئامادەییە کە ھەرکامیکیان لە ناوەندی یەکیک لە سێ پارێزگاکانی ئەودا دروست دەکرێت. ھەرکام لەوان 6,000 تا کوو 10,000 قوتابی وەرەگرێت و دەبێتە ھۆی ئەوە کە توانای ئیستای قوتابخانەکانی پیشەیی وەزارەتی پەرورەدە زیاتر لە سێ ھیندە بێت. قوتابخانەکانی پیشەیی ناو ناوەندی ئەم پارێزگایانە لەم ناوەندەدا یەكەدخستری لە دۆخێکدا کە قوتابخانەکانی پیشەیی ناوچەیی ئیستا کە درێژە بە کاری خۆیان دەدەن. ھەر ناوەند، بۆ قوتابیان بەشێکی ناوچۆیی ھەھە. وەزارەتی پەرورەدە ھەرورە بە نیازە بەو ئامانجە بگات کە 20 لەسەد کە دەرچووانی خۆپەندنی سەرھەتایی خۆپەندنی خۆیان لە راهیتانی پیشەیییدا درێژە پێدەن کە لە بەراورد لە گەڵ ژمارەیی ئیستا، دەبێتە ھۆی زیابوونی زیاتر لە پینج ھیندە. وەزارەتی پەرورەدە ھەرورە پێشینی کردووە کە 25 لەسەد لە دەرچووانی قوتابخانەکانی پیشەیی لە کۆتاییدا راهیتانی پیشەیی خۆیان لە پەیمانگا تەکنیکیەکانی وەزارەتی خۆپەندنی بالآ و تۆژینەوێکی زانستیدا درێژە دەدەن.

پێشینی ئەوە دەکرێت ئەم ناوەندە نوێیانەیی راهیتانی پیشەیی لە سەرھەتایی سالی 2014 دا بکریتەو. ئەوان سەرھەتا بەرنامەییەکی ھاوشیووە لە گەڵ قوتابخانەکانی پیشەیی ئیستا کە لە بواری کشتوکالی، بازرگانیدا پێشکەش دەکەن. وەرورەدە پێشە بازرگانییە پێشکەشکراوەکان بە سێ بەرنامەیی بەرپۆشەبەرایەتی، ژمیریاری و زانستی کۆمپیوتەر و بانک دابەش دەکرێت. بەرنامەکانی تری پەییوہندیار بە بازرگانی کە پێشکەشکردنی راهیتان بۆ ئەوان پلاندارپۆژی کراوە بریتین لە فیتکەرەو و ھەواگۆر، تیلیکۆم، مەسەدی کارەبایی، چاک کردن و پاراستنی کەرەستەکانی پزیشکی و چاپ. ئەم ناوەندانە بە نیازن لە کۆتاییدا بەرنامەیی خۆپەندن بۆ 21 پێشە پێشکەش بکەن (کە ئیستا کە 14 دانەھە) — کە لەوانەھە بە پێی ناوونوسین پلاندارپۆژی ئەوان بە ھەمان شیوہ زۆر کەم بێت.

وەزارەتی خۆپەندنی بالآ و تۆژینەوێکی زانستی

وەزارەتی خۆپەندنی بالآ و تۆژینەوێکی زانستی لەوانەھە نەخۆشخانەھە ک بۆ راهیتانی قوتابیان دروست بکات. ھەرورە بە نیازە لە سێ پەیمانگادا بەرنامەھەکی راهیتان بۆ پیشەسازی نەوت زیاد بکات. ئیستا دەرھەتی راهیتانی سنووردار لە پیشەکانی پەییوہندیار بە پیشەسازی نەوتدا پێشکەش دەکرێت، لە دۆخێکدا ئەم بەشە بۆ پەرەپێدانی ھەرئیمی کوردستانی عێراق ئەفزەلییەتی ھەھە.

وەزارەتی خۆپەندنی بالآ و تۆژینەوێکی زانستی وەکوو بەشێک لە ھەول و تیکۆشانەکانی پەییوہندیار بە چاکسازی پینکەتەیی خۆی، بە نیازە سیستەمی نامەرکەزی بەرپۆشەبەرایەتی و بەدیپینانی گۆرانکاری لە شیواری راهیتانی تەکنیکی خۆپەتی. دوو دامەزراوەیی راهیتانی تەکنیکی دەگۆردری بە سێ زانکۆی پۆلی تەکنیک کە ھەرکام لە یەکیک لە ناوەندەکانی ھەر سێ پارێزگادا دادەندرین. جیاواری نیوان پەیمانگا دوو سالەکان و کۆلیژە چوار سالەکان دەپارێزریت، بەلام قوتابیان سەرھەتا لە پەیمانگای دوو سالاندا وانە دەخوین و بە ھەرگرتنی برۆانامە خۆپەندن تەواو دەکەن. 25 لەسەد لە باشتترین قوتابیان دەرچوو خۆپەندەکانی خۆیان لە کۆلیژە چوار سالەکاندا درێژە دەدەن و بە برۆانامەیی بە کالۆریۆس خۆپەندن تەواو دەکەن. زەمالەتی دوو مانگی ئیستا کە جینگەیی خۆی دەدات بە شەش مانگ لە کاتی کاردا. ئەو قوتابیانەیی کە خۆپەندنی خۆیان لە کۆلیژە چوار سالەکاندا درێژە بدەن خۆپەندی شەش مانگەیی لە کاتی کاری تریشدا تپەر دەکەن (وەزارەتی خۆپەندنی بالآ و تۆژینەوێکی زانستی، 2010).

وەزارەتی کاروبای کۆمەلایەتی

وەزارەتی کار و کاروباری کۆمەلایەتی خەریکی کردنەوێکی دوو ناوەندی تەکنیکی تر یەکیان لە ناوچەیی گەرمیان و ئەوێ تر لە ناوچەیی سوێرانە. ئەم وەزارەتە یاداشتییی لە یەک تینگەپشتن (MOU) بە بەشداری کۆمپانیای سکایا کە کۆمپانیایەکی سویدیەیی واژۆ کردووە بۆئەوێکی راهیتانی 30 تا کوو 40 میکانیکی تاییەتەمەند

له بواری چاککردنهوهی لۆری و کههرسته و نامیره قورسهکان بکات.¹³ داخووانی چوارچیوهی تهمهنی 16 تاکوو 30 سال که ئەزموونی کاریان هه‌بیت ده‌توانن له‌م خوله‌دا به‌شداری بکه‌ن.

پلانه‌کانی تر

ئه‌نجومه‌نی به‌ریتانا

ئه‌نجومه‌نی به‌ریتانا به‌که‌لکوه‌گرتن له‌ یارمه‌تی دارایی به‌کیه‌تی ئه‌وروپا خه‌ریکی جیه‌هه‌جیکردنی به‌نامه‌یه‌کی سه‌ به‌شی بۆ په‌ره‌پێدانی فێرکردن و راهیتانی ته‌کنیکی و پیشه‌یی له‌ گشت عێراق و له‌وانه هه‌ریمی کوردستانی عێراقه. به‌شی به‌که‌م بریتیه له‌ ستراتیجی فێرکردن و راهیتانی ته‌کنیکی و پیشه‌یی بۆ عێراق. به‌م مه‌به‌سته، سوودبه‌ران له‌وانه نوێبه‌رانی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، وه‌زاره‌تی خویندنی بالا و توژینه‌وه‌ی زانستی، وه‌زاره‌تی کار و کاروباری کۆمه‌لایه‌تی و که‌رتی تایبه‌ت کۆبوونه‌وه‌ی ستراتیجی به‌رپۆه‌ ده‌بن.

له‌ به‌شی دووه‌مه‌دا، ئه‌نجومه‌نی به‌ریتانیا خه‌ریکی دانانی ستاندارده‌کان بۆ هه‌ندیک له‌ پیشه‌کانه. ئه‌م ئه‌نجومه‌نه پێنج بواری به‌ترتی — نه‌وت و گاز، چاککردن و سه‌خپیری ئوتومبیل، هه‌واگۆر، ئاماده‌کردنی خواردمه‌نی و خزمه‌تگوزاریه‌کانی گه‌شت و گوزار — له‌ ریگه‌ی وتووێژ له‌گه‌ل که‌رتی تایبه‌ت و فه‌رمانبه‌رانی به‌شه‌کانی فێرکردن و راهیتانی ته‌کنیکی و پیشه‌یی ناساندوه و خه‌ریکی دانانی به‌نامه‌کانی راهیتانه بۆ هه‌رکام له‌م بوارانه.

به‌شی سه‌هه‌م بریتیه له‌ تاقیکردنه‌وه‌ی ستاندارده‌کان و پرۆگرامی خویندنی نوێ و ئه‌نجومه‌نی به‌ریتانیا ده‌به‌وێت پێنج ناوه‌ندی پیشه‌یی نایاب دابه‌زرینیت. به‌ پێی راپۆرته‌کان، دووان له‌م ناوه‌ندان له‌ هه‌ریمی کوردستانی عێراقدا دروست ده‌کریت؛ به‌کیان له‌ بواری گه‌شت و گوزار و ئه‌وه‌ی تریان له‌ بواری چاککردنه‌وه و پاراستنی هه‌واگۆر یان ئوتومبیل چالاکي ده‌کات. به‌رپۆه‌به‌ر و مامۆستایانی قوتابخانه راهیتانی پێویست سه‌باره‌ت به‌م ستانداردانه و به‌نامه‌کانی وانه‌یی وه‌رده‌گرن و ناوه‌نده نایابه ناوبراوه‌کان بریاره له‌ کۆتایی سالی 2012 دا ده‌ست بکه‌ن به‌ چالاکي.

یونسکو

به‌ به‌شداری لیژنه‌ی راپه‌راندن که‌ پێکدێت له‌ وه‌زاره‌ته‌کانی کار، په‌روه‌رده و ده‌سته‌کانی فێرکردنی ته‌کنیکی و ژووری بازرگانی، یونسکو گریه‌هه‌ستی پرۆژه‌یه‌کی ئاماده‌کردوه بۆ داڕشتن و جیه‌هه‌جیکردنی دوو پرۆژه‌ی ئەزموونی له‌سه‌ر هاوبه‌شی که‌رتی تایبه‌ت له‌گه‌ل پێشکه‌شکارانی فێرکردن و راهیتانی ته‌کنیکی و پیشه‌یی. ئه‌و لایه‌نه‌ی به‌لێنده‌ری پرۆژه‌که وه‌رده‌گریت به‌رپرسیار ده‌بیت له‌ داڕشتنی ریکه‌وتنامه‌یه‌ک که‌ ئه‌رک و به‌رپرسیاریه‌تی لایه‌نه‌کان دیاری بکات له‌گه‌ل راهیتان له‌سه‌رکار، سه‌ردانی مه‌یدانی، هاوکاری بۆ داڕشتنی پرۆگرامی خویندن و گێرانه‌وه‌ی سه‌رنج له‌سه‌ر کارامه‌یه‌ پێویسته‌کان. هاوکات به‌لێنده‌ر راسپارد هه‌ڵبژێرێت ده‌کات له‌سه‌ر ئه‌و هاندانه‌ی حکومه‌ت ده‌توانیت بیاندا‌ت بۆ زیادکردنی ئاماده‌باشی که‌رتی تایبه‌ت بۆ به‌شداریکردن و به‌رزکردنه‌وه‌ی هه‌ستی به‌رپرسیاریه‌تی کۆمه‌لایه‌تی کۆمپانیاکان.

یونسکو هه‌ره‌وه‌ها خه‌ریکی پلانداریژی نامیلکه‌یه‌کی رێنموونی له‌ بواری کارامه‌یی پێویست بۆ دامه‌زراندن و دروستکردنی هه‌لی کاره. ئه‌م نامیلکه‌یه له‌وانه په‌یوه‌ندی، گواستنه‌وه له‌ قوتابخانه بۆ شوێنی کار، کارامه‌یه‌کانی دروستکردنی هه‌لی کار و هه‌روه‌ها چۆنه‌تی ئاماده‌کردنی سی‌فی، هه‌لسوکه‌وت له‌گه‌ل خه‌لک و پرۆبه‌پرۆبوون له‌گه‌ل مملانی له‌ شوێنی کار ده‌گرێته‌وه.

هاوکات یونسکو پلانی هه‌یه بۆ راهیتانی 24 مامۆستای پیشه‌یی له‌سه‌ر میتۆده مۆدی‌رنه‌کانی فێرکردن وه‌ک به‌شیک له‌ پرۆگرامیکی نمونه‌یی.

کورته

ئامانجه‌کانی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان باشتربوونی که‌وتنه به‌رده‌ست، گونجاو بوون و کوالیتی فێرکردن و راهیتانی ته‌کنیکی و پیشه‌یی و ئه‌م حکومه‌ته له‌ ساله‌کانی دوایدا بۆ ئه‌م مه‌به‌ستانه هه‌نگاوی هه‌لێناوه‌ته‌وه. ناوونوسین له‌ خوله‌کانی راهیتانی ته‌کنیکی بالادا له‌ ناوونوسین له‌ وێنه‌کانی راهیتان و په‌روه‌رده له‌ ئاستی

¹³ عێراق چوارده‌هه‌مین بازاری گه‌وره‌ی به‌ره‌مه‌کانی سکایه‌یه و پێشینی ده‌کریت له‌ کۆتاییدا بیه‌ته ده‌هه‌مین بازاری گه‌وره‌ی ئه‌و.

ئامادەیی و یان بالادا پێشکەوتنی بە دەستپێناوە. ئەمڕۆکە نزیکەی 50 لەسەد لە قوتایانی قوونای بالآ بە برۆنامەیی تەکنیکی خوێندن تەواو دەکەن کە ئەم رێژە 27 لەسەد زیابوون سەبارەت بە ساڵی 2007، پێشان دەدات. گەرچی ھەرێمی کوردستانی عێراق لە بواری پەرەپێدانی دەستگەشتن و پێشکەشکردنی ھەلی بەرێوە بۆ ژنان و پیاوان بۆ ناونوسین لە خولەکانی فێرکردن و راهێنانی تەکنیکی و پیشەیییدا پێشکەوتنی ھەبوو. ھێستا ھەندیک ئاستەنگ لە ئارادایە.

چەق بەستن لەسەر راهێنانی تەکنیکی بالآ لەگەڵ کەمتەرخەمی سەبارەت بە راهێنانی پیشەیی ئامادەیی ھاوڕێ بوو و لە ئاکامدا لە ساڵەکانی دواییدا لەم قووناییدا کەم بۆتەو و پەنگی خواردۆتەو. ژمارەییکی زۆر لە دەرچووانی قوتابخانەیی ئامادەیی کە درێژە نادەن بە خوێندن لە خوێندنی بالادا لەوانەییە ئامادەیی بە پراڤەیی پێوستان بۆ زیادبوون بە ھیزی کاربەست. ھەر بەم شێوہە، راهێنانی تەکنیکی بۆ ئەو گەورەسالانەیی کە خوێندنی سەرەتایی یا ئامادەیی خۆیان تەواو نەکردوو یان ئەوانەیی کە دەیانەوێت کارامەیی خۆیان پەرە پێدەن، زۆر کەمە. لەگەڵ ئەو شەدا، وەزارەتی پەرورەدە بەنیازە ناوئەندە گەورەکانی راهێنانی پیشەیی ئامادەیی لە ھەرسیک پارێزگاکەدا دابنێت بۆ ئەو دەستگەشتنی قوتایانی ئامادەیی بە راهێنانی پیشەیی لە داھاتوودا دوو ھێندە بێت. وەزارەتی کار و کاروباری کۆمەڵایەتیش بەنیازە ناوئەندی نوێ دروست بکات. ئەم وەزارەتە ھەرۆھا بە ھاریکاری کۆمپانیاھەکی کەرتی تاییەت دەیانەوێت دەرھەتی راهێنانی گونجاو پێشکەش بکات. ئەم پروانگەیی، لە کاتی سەرکەوتندا لەوانەیی بە پراڤەیی پێوستان بەنرخ بێت و لە داھاتوودا بە شێوہەکی بەربلۆتەر لاسا و پەچاو بکریت.

لەوانەییە یەکیک لە گرتگرتین مەملانێ ماوەکان دانانی پەییوئەندیھەکی جیگرکراو لە نیوان پێشکەشکارانی فێرکردن و راهێنانی تەکنیکی و پیشەیی و کەرتی تاییەتدا بێت. ئەم ھاریکاریھە گرتگرتین بەھۆی:

- گونجاندنی جۆر و ناونوسین لە خولەکانی فێرکردن و راهێنانی تەکنیکی و پیشەیییدا لەگەڵ خواستی پیشەیی لە دۆخی گۆرانی لە ئابووریدا
- گەشەپێدانی ستانداردەکانی پیشەیی و بەرنامەکانی وانەیی بۆ دانانی کارامەیی پێوستانەکانی خاوەنکاران
- زیادکردنی دەرھەتی پەییوئەندیدار بە راهێنان لە کاتی کار.

ئێستا دیاریکردنی قوتایان بۆ پیشەکانی فێرکردن و راهێنانی تەکنیکی و پیشەیی زیاتر بە پێشاندانی ھەلەکان لەم چوارچێوہەدا بەستراوئەتەو بە خواستی بازارێ کارەوہ. ژمارە و تیکەلای بەرنامەکانی پیشەیی، بەتاییەت لە قوتابخانەکانی پیشەیی ئامادەیی و ناوئەندەکانی راهێنانی وەزارەتی کاروبای کۆمەڵایەتیدا بە شێوہی سەرەکی لە درێژایی کاتدا نەگۆردراو و جۆراوجۆری بە پراڤەیی پێوستان نییە. گەرچی لە بەرنامەکانی وانەیی فێرکردن و راهێنانی تەکنیکی و پیشەیییدا خولیکی فێرکاری دوو مانگە لە لای کەرتی حکوومی یان تاییەت لەبەرچاو گیراوە، بەلام بە پێوستان پەییوئەندی بە بواری خوێندنەکانی قوتایانەوہ نییە و بەبێ دەستبەھەرکردنی کوالیتیھە. سەرەپای ئەوہ، یەکیک لەو چاکسازیانەیی کە لە پەییوئەندی لەگەڵ فێرکردن و راهێنانی تەکنیکی و پیشەیی بالادا پلاندارپێژری کراوە بریتیھە لە زیاکردنی ماوەی خولی راهێنان لە کاتی کار تاکوو شەش مانگ لە خولی دوو ساڵە و تاکوو یەک ساڵ لە خولەکانی چوار ساڵەدا. ئەم بابەتە دەبێتە ھۆی ئەوہ کە دەستپێکی ھاریکاری لەگەڵ خاوەنکاران زۆر گرتگرتین بێت.

مەملانەیی تر، کوالیتی لاوازی فێرکردن و راهێنانی تەکنیکی و پیشەییە چونکە زۆرہی بەرنامەکانی وانەیی ئەو کۆن بوو. یونسکو و ریکخراوہکانی تر، لەوانە لیژنەکانی دانانی پرۆگرامی خوێندنی فێرکردن و راهێنانی تەکنیکی و پیشەیی لە ریکگەیی بەرپۆتەبردنی بەرنامەیی کورت خایەن، راهێنانی راهێنەران و بەرنامەکانی دانانی پرۆگرامی خوێندن، خەریکی لێرسینەوہی ئەم بابەتەن. لەگەڵ ئەو شەدا، دەبێ کاری زۆر و بەر دەوام جێبەجێ بکریت بۆ ئەوہی بێتە ھۆی زیادبوون و جیگربوونی تواناییەکانی خۆجێیی بۆ چاکسازی و دانانی پرۆگرامی خوێندن. پرۆگرامی خوێندن نوێ ھەرۆھا پێوستان بە ئامادەکردن و بەرزکردنەوہی ئاستی ھەزاران مامۆستاھە. لە رابردوودا، مامۆستانیان دەرھەتی ئەمەیان نەبوو کە خۆیان لەگەڵ پێشکەوتنە جێبەجێکراوہکان لە بواری پیشەدا ھاوھەنگاوی بکەن. لە کاتی تازەکردنەوہی کەرەستەکانی کارگەدا لەوانەییە مامۆستانیان پێوستان بە دوبارە فێرکردنەوہی ھەبێت. جگە لەو شە، بەرنامەکانی راهێنانی بابەتەکانی خوێندنی زانکۆیی پەییوئەندیدار بە بەرنامەکانی پیشەیی ئامادەیی، نوێکردنەوہ و گۆرانکاری یەکسانیان لەگەڵ بەرنامەکانی وانەیی خولەکانی پیشەکی ئامادەیی تاقی نەکردۆتەوہ. کەواھە ئەو قوتایانەیی ئارەزووی پێشکەوتن لە ئاستی فێرکردن و راهێنانی تەکنیکی و پیشەیی ئامادەیی بە بالایان ھەبە، بە شێوہی ئاسایی کارامەیی ئەکادیمیایان بۆ جێبەجێکردنی ئەم کارە نییە.

به‌رپه‌رایه‌تی فێرکردن و راهیتانی تهکنیکی و پیشهیی پێویستی به سه‌رنجدان هه‌یه. ئهم بابته‌ی ئیستا له نێوان سه‌ و هه‌زاره‌تدا به‌ سیاسه‌ت و بواری ناوه‌ندییه‌تی و حیا له‌یه‌ک دابه‌ش کراوه. هه‌ماهه‌نگیه‌کی که‌م له نێوان وه‌زاره‌ته‌کانی به‌رپرسی فێرکردن و راهیتانی تهکنیکی و پیشه‌ییدا هه‌یه، وه‌ها که‌ به‌رنامه‌کانی وانه‌یی ئه‌وان له ئاسته‌ حیاوازه‌کاندا له‌گه‌ڵ یه‌کتره‌ماهه‌نگ نییه. ناوه‌ندییه‌تی بریاردان سه‌باره‌ت به‌ پێشکه‌شکردنی راهیتانی پیشه، دیزاینی پرۆگرامی خویندن و پێوه‌ره‌کانی لێوه‌شاوی قوتابیانیش له‌وانه‌یه‌ پێشکه‌شکارانی راهیتانی فێرکردن و راهیتانی تهکنیکی و پیشه‌یی بۆ وه‌لامدانه‌وه‌ی خواسته‌کانی بازاری ناوچه‌یی سنووردار بکات.

زۆریه‌ی قوتابیان و بنه‌ماله‌کانیان فێرکردن و راهیتانی تهکنیکی و پیشه‌یی سه‌باره‌ت به‌ راهیتانی زانکۆیی له‌ پله‌ی دووه‌هه‌م داده‌نێن. هه‌م له‌ ئاستی ئاماده‌یی و هه‌م له‌ ئاستی بالادا، ئه‌و قوتابیانیه‌ی که‌ کرداریکی لاوازه‌تریان هه‌یه‌ بواری فێرکردن و راهیتانی تهکنیکی و پیشه‌یی هه‌لده‌بژێرن یان بۆ ئه‌م بواره‌ دیاری ده‌کری. به‌ سه‌رنجدان له‌ بایه‌خی رۆو له‌ گه‌شه‌ی فێرکردن و راهیتانی تهکنیکی و پیشه‌ییدا له‌ ئاماده‌کردنی قوتابیان بۆ پیشه‌ له‌ ئابووری رۆو له‌ گه‌شه‌ی ئه‌م ناوچه‌یه‌دا، هۆیه‌ک نییه‌ که‌ که‌وتنه‌به‌رده‌ست یان ناوئوسینی ئه‌و قوتابیانیه‌ی که‌ کرداری باشریان له‌ بواری فێرکردن و راهیتانی تهکنیکی و پیشه‌ییدا هه‌یه، سنووردار بکری. له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا، سیسته‌می ناوبراو ده‌بێ کوالیته‌ی و ئاکامی خۆی به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رچاو باشر بکات بۆ ئه‌وه‌ی بتوانێت قوتابیان باشر رابکێشێت.

ده‌ره‌نجامی کۆتایی بریته‌یه‌ له‌ پێشکه‌شکردنی نیشانه‌ی برۆایپکراو و جیگر بۆ خاوه‌نکاران له‌ په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ لێوه‌شاوی ده‌رچووانی سیسته‌می فێرکردن و راهیتانی تهکنیکی و پیشه‌یی. جگه‌ له‌ راهیتانی پیشه‌یی ئاماده‌یی که‌ له‌ودا تاقیکردنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی ده‌رچوون له‌ خویندن به‌رپه‌رینه‌ ده‌چێت، ده‌رکردنی برۆانامه‌ی "لێوه‌شاوی" که‌سانی ده‌رچوو له‌ په‌یمانگا ته‌کنیکیه‌کان و خویندنی بالا له‌ ئه‌ستۆی مامۆستا، په‌یمانگا یان ناوه‌نده‌کانه، له‌ ئاکامدا هه‌یج پێوه‌ریک نییه‌ که‌ خاوه‌نکاران بتوانن به‌ پێی ئه‌و دادوه‌ری بکه‌ن که‌ ئاخۆ ده‌رچووان به‌ پراوه‌ی پێویست بۆ پیشه‌ ئاماده‌ن یان نا.

کار و کارامەییە پێویستەکان لە ئابووری ھەریمی کوردستانی عێراقدا

پەرورده و پەیمانگا پەروردهییەکان بە مەبەستی دیاریکردنی پتوهرەکانی پیشەیی، دیاریکردنی بەرنامە پیشەییەکان کە دەبێ پێشکەشی بکەن، دیاریکردنی رێژە و وێستراوی ناووسینی فێرخوازان، و دارشتنی بەرنامە پەروردهییەکان، پتووستیان بە زانیاری ریکوپیئە سەبارە بە داخواری بۆ دامەزراندنی فەرمانبەرەکان و کارامەییەکان. زانیاریەکان سەبارەت بە کارامەییە پێویستەکان لە کەرتی تاییبەتیشدا ھێشتا کۆنەکراوتەو، لە ھالێکدا زانیاریەکان بۆ بەھێزکردنی گەشەسەندن و پەرەسەندنی زیاتر پێویستە.

لەم بەشەدا بۆ شیکردنەوەی نموونەکانی دامەزراندنی ھەنووکەیی لە ھەریمی کوردستانی عێراقدا، بە شێوەی گشتی لە زانیاریە وەدەست ھاتووەکان لە راپرسی ھێزی کاری ھەریمی کوردستانی عێراق 2012¹ و راپرسی دامەزرێوە بازەرگانییەکانی RAND کە سەرلەنوێ لە ساڵی 2012 دا ئەنجامدرا، کەلک وەرگیراوە تاکوو وێنەییەکی تەواو لە شوێنی کۆبوونەوەی پیشەکان و چۆنیەتی گونجانی لە گەل رێژە پێشکەش کردنی ئەوانەیی خۆئێدنی ئامادەییان تەواو کردوو لە بەرانبەر خولی پەروردهی بالای TVET دا وەدەست یت؛ رێژە ئامادەبوونی ھێزی کاری خۆجێیی بە یارمەتی خاوەن کارەکان ھەلەسەنگێتریت، تاکوو بەم شێوەیە بۆشاییەکانی کارامەیی کە پتووستیان بە لیکۆلینەویە بناسرین؛ و کارامەییەکانی خاوەنکاری ھەلەسەنگێتریت تاکوو بتوانین کۆمەلێک راسپاردە لە بواری باشتربوونی ھاوسەنگی نێوان ناوەرۆکی TVET و پێداویستیەکانی بازاری کار پێشکەش بکەین.

لە دەرئەنجامی شیکاریدا، چەند دۆزینەویەکی گرینگمان بەدەستھێنا. لە ئێستادا، حکومەت نزیکەیی نیووی ھێزی کاری دامەزراندوو، ئێمە تێگەشتن کە خۆئێدنی ئامادەیی لە رشتە تەکنیکییەکاندا ئامادەبوونی پتووست بۆ کارکردن لە زیاتر لە دوو لە سێی ئەو پیشەگەلەیی لە ئابووری ھەریمی کوردستانی عێراقدا ھەیە، درووست دەکات. ژمارەییەکی بەرچاو لە خاوەن کارەکان مەزەندەیان کردوو کە رێژە ئامادەبوونی ئەو کەسانەیی خۆئێدنیان تەواو کردوو کەمە- زیاتر لە دوو لە سێی خاوەن کارەکان دەلێن ئەو کەسانەیی خۆئێدنیان لە پەیمانگانەکانی پەروردهیی ئامادەیی و خۆئێدنی بالای KRI یان تەواو کردوو، بۆ چوونە نێو بازاری کارە ئامادە نین. ئەو خاوەنکارانەیی لە پێداکردنی خاویارانی پیشەکاندا تووشی دژواری دەبن؛ زیاتر لە دامەزراندنی ھێز لە بەشی تەکنیکی، فرۆش و خزمەتگوزارییەکان راژەخوازان، پڕۆسەیی کارخانە، و کاریگەری کەرەستە ئامێرەکانیشدا کێشیان ھەیە. خاوەن کارەکان گوتووین ئەو کەسانەیی لە ئەنستیتۆکانی پەروردهیی KRI دا خۆئێدنیان تەواو کردوو پتووستیان بە وەدەستھێنانی کارامەییەکانی نووسین و ژمیریاری، تەکنەلۆجیای زانیاری، و کارامەیی تەکنیکی و کردوو، رێژەییەکی کەمی شارەزاییەکانی زمانە. خاوەنکارانی بەشداریبوو لەم راپرسییەدا لە سەر کارامەییە "نەرم" کان، وەکوو کارامەییەکانی زارەکی و پتوهندییەکان و توانایی لە ھەلسوو کەوت و درووست کردنی پەییوھندی لە گەل راژەخوازاندا، جەخت دەکەنەو، و بە پێی دەرئەنجامە وەدەست ھاتوووەکان لە وتووێژەکانمان لە گەل خاوەن کارە ھەلێژاردەکاندا، ئێمە لە ھەریمی کوردستانی عێراقدا لە گەل نەبوونی ئەم بابەتانەدا رووبەرئوون.

لە لیکۆلینەویە دەرئەنجامی راپرسییەکانمان لە خاوەن کارەکان، خۆئێدنیان دەبێ دوو خالی لاواز لە بەرچاو بگرن. یەکەم ئەووی کە راپرسیەکانی ئێمە تەنیا کاری لەسەر بەشی فەرمتیری لە ئابووری کەرتی

¹ دامەزرێوەی RAND بە ھاوکاری نووسینگی ھەریمی کوردستان (KRISO) ئەم راپرسییە کە لە چوارچێوەی لیکۆلینەویەکی پەییوھندی تەنیا لە لایەن RAND جێبەجێ بوو، دارێژراو و رشتە بەندی کراو، بۆ زانیاری زیاتر، سەردانی ئابرامزۆن و ھاوکاران (Abramzon et al) بکەن. (2013).

تایبەتی KRI کردووە. کۆمپانیا بچووکەکان کە کەمتر لە پێنج فەرمانبەریان ھەیە، لە راپرسیەکی ئێمەدا نەگونجێندراون. رەنگە خاوەنکارەکان لەم بەشە لە ئابووریدا بە نەبەت ئەو خاوەنکارانەی کە راپرسیمان کردوون، پێویستیان بە کارامەیی کەمتر بێت. لەگەڵ ئەمەشدا، ئەوانیش لە رێژەیەک لە زانیاری و کارامەییە پێشکەوتوووەکانی بەشداربووانی ھێزی کاری بەھەر دەبەن. دووھم ئەوەی کە کاردانەوی خاوەن کار بە نەبەت پرسیارەکانی راپرسییەووە نیشان دەری وێنای ئەوانە لە کارامەییەکانی فەرمانبەرەکانی خۆیان و ئەو کارامەییانە کە خۆیان پێویستیان، و نە ھەڵسەنگاندنی راستەقینەیی ئەوان لە کردەوی فەرمانبەرەکانی خۆیان یان کارامەییەکانی پێویست بۆ دەست بە کار بوون.

نموونەکانی دامەزراندنی ھەنووکەیی لە ھەرێمی کوردستانی عێراقدا

لە ئێستادا، بەشەکانی دامەزراندنی سەرەکی KRI بریتیە لە:

- دامەزرێوە حکومەتی، پێکھاتوو لە وەزارەتەکان (بۆ نموونە، تەندرووستی، پەرورە، کارەبا) و پەیمانگا حکومەتی تایبەتەکان کە بەرپرسانی پێشکەشکردنی خزمەتگوزارییە گشتییەکانیان لە ئەستۆیە (51 لە سەد)
- بیناسازی (13 لە سەد)
- بازرگانی کۆفرۆشی و تاکفرۆشی (11 لە سەد)
- کشتوکال، راو، و ماسیگرتن (6 لە سەد)
- گواستنەوە (6 لە سەد).

خشتە 3.1 چالاکییە ئابوورییە تایبەتەکانی بە نەبەت فەرمانبەرەکانیانەووە ریزبەندی کردووە و چالاکییەکانی کەرتی حکومی و تایبەتی لیک جودا دەکاتووە. فەرمانگەیی کارگێری گشتی و بەرگری بەیەکەووە زۆرترین فەرمانبەریان ھەیە لە ھەرێمی کوردستان، 23 لە سەد، لە دامەزراندنی کەسەکان لە KRI داخۆ گرتووە. وەزارەتی پەرورە لە کەرتی حکومیدا دووھم و بە گشتی چوارەمین وەزارەتە کە زۆرترین بەشی ھەیە لە دامەزراندنی کەسەکاندا، لە بەشی تایبەتیدا، بیناسازی زۆرترین بەشی دامەزراندنی لە خۆگرتووە و بە گشتی دووھمین کاری پیشەساز بە ئەژمار دێت، لە حالیکدا بازرگانی زۆر و وردەفرۆشی لە بەشی تایبەتیدا دووھمین و بە گشتی سێھەمین پیشەبەرە کە زۆرترین بەشی ھەیە لە دامەزراندنی کەسەکاندا، شەش لە سەدی ھەموو فەرمانبەرانە KRI لە بەشی کشت و کالدا تیش دەکەن.

ھیچ جۆرە پێشبینییەکی فەرمانبەری سەبارەت بە گەشەسەندنی ئابووری بۆ KRI نیە. لەگەڵ ئەمەشدا، KRI دەبەوێ کەرتی تایبەتی لە دامەزراندنی ھەموو ھێزەکاندا بەرز بکاتووە. لە کەرتی تایبەتیدا، رەنگە بازرگانی زۆر و وردەفرۆشی، گواستنەوە، تا رادەیکە خزمەتگوزارییە ئابووری و داراییەکان بە ھۆی بەرزبوونەوەی چالاکی دەرخستنی نەوت لە ناوچە کەدا گەشە بکەن زێدە لەگەڵ، لیکۆلینەووەکانی لەسەر بنەمای رابردوو سەبارەت بە شێوازی ئابووری نیشان دەدەن کە بەشەکانی "بازرگانی" وەکوو (دەستفرۆشی، ھۆتیلداری، و گەشتوگوزاری)، بازرگانی زۆر، و گواستنەوە، ولاتەکانی ھاوئاست لەگەڵ KRI² دا گەشەیان کردووە (شاتزوھاوکارەکانی، 2012).³ زێدە لەگەڵ چاوەڕوان دەکرێت بیناسازی ھەوہا سەچاوەی سەرەکی دامەزراندنی کەسەکان بێت. لە ھەمان کاتدا، رەنگە بە سەرچاوە دان لە رەکەبەراییەتی ولاتانی تر لە ناوچە کەدا، KRI لە پەرەپێدانی بەشی و بەرھێنانی رەکەبەراییەتیدا تووشی کێشە بێت. زێدە لەگەڵ لیکۆلینەووەکانی لەسەر بنەمای رابردوو نیشان دەدەن کە بەشی و بەرھێنان، سەرچاوەی سەرەکی گەشەسەندنی دامەزراندن نەبوو لە ولاتە ھاوئاستەکاندا (شاتزوھاوکارەکانی، 2012).

TVET دەتوانێ کەسەکان بۆ دامەزراندنی زۆربەیی پیشەکان ئامادە بکات

خشتە 2.3 رێژەی دامەزراندنی ھەنووکەیی و دامەزراندنی بەشی تایبەتی لە KRI دا نیشان دەدات کە دا بەش بوو بۆ سێ دەستەیی پیشەیی تایبەتیدا:

² گەشەسەندنی ولاتە ھاو ئاستەکان وەکوو ئەرژەنتین، ئازەربایجان، کۆلۆمبیا، ئیکوادۆر، کازاخستان، مالیزیا، رۆمانیا، پیرو، ئەفریقای باشوور، و ڤەنزویلا لە ساڵەکانی 1995 تا 2008 بەردەوام بوو. زۆربەیی ئەم ولاتانە وەکوو KRI پەرن لە سەرچاوەکانی وزە یان سرووشتی.

³ شتومە کە نابازرگانییەکان بەو کۆمەڵە شتومەکانە دەوترێت کە لەگەڵ بەرھەمھێناندا بەکار دەھێنن. ئەم شتومەکانە بریتین لە بیناسازی و خزمەتگوزارییەکان (خانوبەرە، خزمەتگوزارییە کەسپییەکان، گەشتوگوزار)، زۆر جار شتومە کە بازرگانییەکان لە بازاری نیونەتەویددا دەفرۆشێن. ئەم شتومەکانە بریتین لە کەرستەکانی کشتوکال، کەنزا دەرھێنراوەکان، و نەوت.

خشته‌ی 1.3
رێژه‌ی سه‌دی فه‌رمانبه‌ران، به‌جیاکردنه‌وه‌ی که‌رت، 2012

به‌شی	هه‌موو فه‌رمانبه‌ره‌کان
حکومه‌ت	
فه‌رمانگه‌ی کاروبای گشتی و سه‌ربازی	23
په‌روه‌رده	10
پۆلیس و ئاسایش	4
خزمه‌تگوزاریه‌کانی کارگێری و پشتیوانی	3
ته‌ندرووستی گشتی و کاری کۆمه‌لایه‌تی	3
دامه‌زراندنه‌کان (کاره‌با، ئاو، و ئاوهرۆ)	2
ئه‌وانی تر ^ا	6
کۆ	51
تایبه‌تی	
بیناسازی	13
بازرگانی زۆر و ورده‌فرۆشی	11
کشتوکاڵ، راو، و ماسیگرتن	6
گواستنه‌وه و پاشه‌که‌وتکردن	6
خزمه‌تگوزاریه‌ کەسپنی و کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی تر	4
پسپۆر، زانستی و ته‌کنیکی	2
وه‌به‌ره‌تێنان	1
خزمه‌تگوزاریه‌کانی خانووبه‌ره و خۆراک	1
دارایی	1
وه‌به‌ره‌تێنانی که‌لوپه‌لی ناو ماڵ	1
ئه‌وانی تر ^ب	4
کۆ	50
کۆی گشتی	100

سه‌رچاوه: (2012) KRLFS.

سه‌رئێج: که‌رتی گشتی له حکومه‌ت و کۆمپانیا حکومه‌کان دروست ده‌ییت. که‌رتی تایبه‌تی له رێکخراوه تایبه‌تییه‌کان، تێکه‌لاو، کوردی یان عێراقی ناخکومی، رێکخراوه تایبه‌تییه‌ ده‌ره‌کی، رێکخراوه‌ی حکومی ده‌ره‌کی یان رێکخراوه‌ی ناخکومی ده‌ره‌کی (NGO) دروست ده‌ییت. ره‌نگه به هۆی کۆکردنه‌وه‌ی ژماره‌کانه‌وه، کۆی گشتی 100 له‌سه‌د نه‌ییت.

^ا چالاکیه ئابوورییه‌کان له‌خۆده‌گری که به گشتی که‌رتی گشتی به‌رپۆه‌یان ده‌بات به‌لام که‌رتی تایبه‌تیش که‌میک تیاپاندا به‌شداره.

^ب چالاکیه ئابوورییه‌کان له‌خۆده‌گری که به گشتی که‌رتی گشتی به‌رپۆه‌یان ده‌بات به‌لام که‌رتی تایبه‌تیش که‌میک تیاپاندا به‌شداره. زێده له‌گه‌ل که‌رته‌کانی تریش به‌شیکه‌ی که‌میان له دامه‌زراندنی که‌سه‌کاندا هه‌یه وه‌کوو ده‌رخستنی کان (0.2 له‌سه‌د)، زانیاری و په‌یوه‌ندی (0.3)، کاروباری ئابووری و دنیایی (0.1)، سه‌رکه‌رمی کاره هه‌ونه‌رییه‌کان (0.2)، و چالاکیه‌کانی رێکخراوه‌کانی ده‌ره‌وه‌ی سنوور (0.2).

3.2 خىشەي

ريژەي سەدى ھەموو فەرمانبەران و فەرمانبەرانى كەرتى تايپەتى، بە جياكردنەوئەي پيشە، 2012

پيشە	ھەموو فەرمانبەران	فەرمانبەرانى كەرتى تايپەتى
ئەو پيشانەي پيويستيان بە خويىندىن بالايە		
بەريوئەران	4	3
پسپوران	11	5
تەكنىككارەكان و پسپورە ياريدەرەكان	3	2
كۆ	18	10
ئەو پيشانەي تەواو كوردنى خويىندىن تەكنىكى و پيشەيى خولى ئامادەيى دەپتە ھۆي ئامادە بوونى پيويست بۆ دامەزراندن لەو پيشانەدا.		
فەرمانبەرانى پشتيوانى فەرمانگەيى	14	2
كارمەندانى بەشى خزمەتگوزارى و فرۆش	23	34
كارگەرانى شارەزا لە بوارى كشتوكال، دارستان، و ماسيگرتن	6	11
كارمەندانى پيشەي دەستى و پيشەوەرانى ترى پەيوەنديدار	9	18
كارپىكەرەكان و دروستكەرەكانى كارگە و مەكپنە	5	8
كۆ	56	72
پيشە سەرەتايپەكان	12	18
پيشەكانى ھيژە چەكدارەكان	14	1
كۆي گشتى	100	100

سەرچاوە: (2012) KRLFS.

سەرئىنج: رەنگە بە ھۆي كۆ كوردنەوئەي ژمارەكانەو، كۆي گشتى 100 نەپت.

- ئەو پيشانەي كە زۆرچار پيويستيان بە پەروەردەي بالاي ئەكادىمى يان رايونى تەكنىكيە
- پيشەگەليك كە رەنگە رايونى تەكنىكى و پيشەيى خولى ئامادەيى ئامادەبوونە پيويستەكان بۆ جيبەجىن كوردنيان ئامادە بكات
- پيشەگەليك كە زۆرچار پيويستى بە ھيچ جۆرە ئامادەبوونىكى تايپەتى نيە، يان پيشە سەرەتايپەكان⁴

بە پيى نموونەي دامەزراندنى وەدەست ھاتوو لە دەرتەنجامەكان، بۆ دەستبەكار بوون لە زۆربەي ئەو ئيشانەدا كە لە ئابوورىدا KRI دا ھەيە تەنيا ئەوئەندە بەسە كە كەسانى رايونى تەكنىكى تاكوو ئاستى ئامادەيى بگەيەنن. زۆربەي فەرمانبەرانى بەشى تايپەتى (72 لە سەد) لە لەو پيشانەدا كار دەكەن كە پەروەردەي تەكنىكى و پيشەيى ئامادەيى بۆ ئەوان بەسە، وەكوو كرىكارانى خزمەتگوزارىيەكان، كرىكارانى بەشى بازارگانى و پيشە، و كارپىكەرەكانى كارگە و ئامپەرەكان. پسپوران، تەكنىكاران، وياريدەدەرى پسپور كە دەبى خولى پەروەردەي بالاي بيىنن، بە شيوئەي كى نارپىكوپىك دامەزراون. ئەوان ريژەيەكى كەم لە ھەموو فەرمانبەران (18 لە سەد)، و تەنيا 10 لەسەدى فەرمانبەرانى بەشى تايپەتى بۆ خۆيان دادەنيىن.

رىك وەكوو ئابوورى گشتى KRI، رايونى تەكنىكى و پيشەيى خولى ئامادەيى بۆ زۆربەي پيشەكان نزيكە بە ھەموو بەشەكانى ئابوورى بەسە. بۆ نموونە، لە بەشى وەبەرھيتاندا، 72 لەسەدى فەرمانبەران لەو جۆرە پيشانەدا كاردەكەن، لە حالپكدا 13 لەسەدى ئەوان پيشەيەكيان ھەيە كە پيويستى بە بيىنىنى پەروەردەي بالايە

⁴ لە پاشكۆدا ريزبەنديە پيشەيەكان بە وردەكارى زياترەو پيشكەش كراون.

3.3 خشته‌ی

رژزه‌ی سه‌دی فه‌رمانبه‌رانی به‌شی تایبه‌تی، به‌جیاکردنه‌وه‌ی جۆری پشه و که‌رت، 2012

کۆی گشتی	ټه‌و پشه‌نه‌ی به‌هیچ شپږه‌به‌ک پښوستان به‌خویندنی فه‌رمی نپه	ټه‌و پشه‌نه‌ی بۆ دامه‌زراندن له‌واندا خویندنی ته‌کنیکي و پشه‌یی خولی ټاماده‌یی به‌سه (ISCED 3)	ټه‌و پشه‌نه‌ی پښوستان به‌خویندنی بالآیه (ISCED 5)	به‌شی
100	4	93	4	کشتو‌کال، راو، و ماسیکرتن
100	15	72	13	وه‌به‌ره‌یتان
100	27	64	9	بیناسازی
100	8	87	6	بازرگانی زور و ورده‌فرۆشی
100	22	73	6	گواستنه‌وه و پاشه‌که‌وتکردن
100	47	44	9	خزمه‌تگوزاریه‌کانی خانووبه‌ره و خۆراک
100	12	72	16	دارایی
100	14	60	26	پسپۆر، زانستی و ته‌کنیکي
100	31	61	8	خزمه‌تگوزاریه‌که‌سپتی و کۆمه‌لایه‌تیبه‌کانی تر
100	8	89	3	وه‌به‌ره‌یتانی که‌لوپه‌لی ناو مال
100	23	52	26	ټه‌وانی تر
100	18	72	9	هه‌موو فه‌رمانبه‌رانی که‌رتی تایبه‌تی
100	13	66	21	هه‌موو فه‌رمانبه‌ره‌کان

سه‌رچاوه: (2012) KRLFS.

سه‌رنج: ره‌نگه به‌ه‌زی کۆ کردنه‌وه‌ی ژماره‌کانه‌وه، کۆی گشتی 100 نه‌ییت.

و پشه 15 له‌سه‌دی ټه‌وان پښوستان به‌هیچ جۆره په‌روه‌رده‌یه‌کی فه‌رمی نپه. (خشته‌ی 3.3). سه‌باره‌ت به‌به‌شی بازرگانی زور و ده‌ستفرۆشی، خویندن له‌خولی ټاماده‌یی ته‌کنیکي و پشه‌ییدا بۆ زوریک له‌فه‌رمانبه‌ره‌کان — 87 له‌سه‌د — به‌سه، به‌لام 6 له‌سه‌دی ټه‌وان ده‌بې خویندنی بالآیان هه‌بې و 8 له‌سه‌دی تریش پښوستان به‌په‌روه‌رده‌ی فه‌رمی نپه. له‌به‌شه‌کانی تردا، به‌شی ټه‌و فه‌رمانبه‌رانه‌ی که‌ټه‌ه‌نده به‌سه که‌خولی ته‌کنیکي و پشه‌ییان خویندووه، له 52 تا 93 له‌سه‌ده.

به‌گشتی، نموونه‌کانی دامه‌زراندنی هه‌نووکه‌یی نیشان ده‌دن که‌راهیتانی ته‌کنیکي و پشه‌یی خولی ټاماده‌یی ده‌توانې روئیکي گرینگ له‌په‌روه‌رده‌ی خوازیارانی بازاری کار له‌داهاتوودا ده‌گپړت. زوربه‌ی پشه‌کان له‌به‌شی تایبه‌تیدا پښوستان به‌کارامه‌ییه ته‌کنیکي به‌سه‌کانه. به‌رنامه‌کانی راهیتانی ته‌کنیکي و پشه‌یی ده‌توانن بۆ ټاماده‌بوونی سه‌ره‌تایی که‌سه‌کان بۆ دامه‌زراندن له‌پشه‌کاندا یارمه‌تی بده‌ن.

ټه‌زموونه‌کانی دامه‌زراندنی خاوه‌نکاران

له‌گه‌ل ټه‌وه‌یدا ټه‌و که‌سانه‌ی که‌خویندنی بالآیان نپه ده‌توانن زوربه‌ی ټه‌و ټیسانه‌ی له KRI دا هه‌یه جیبه‌جې بکه‌ن، به‌لام خاوه‌ن کاره‌کان گوتوویانه که‌که‌سانی دامه‌زراو هه‌میشه بۆ جیبه‌جیکردنی کار ټاماده‌یی ته‌واویان نپه. دۆزینه‌وه‌ی که‌سانی هه‌لگری مه‌رجه‌کان بۆ هه‌ندې له‌پشه‌ دژواره‌کانه، هه‌ر به‌و هۆیه‌وه خاوه‌ن کاره‌کان ناچارن له‌ده‌روه‌ی KRI دا به‌دوای فه‌رمانبه‌ردا بگه‌رن. له‌خواره‌وه، ټیبه‌وته‌کانی خاوه‌ن کاره‌کانی KRI سه‌باره‌ت به‌ټاماده‌بوونی که‌سه‌خو جیبه‌جې که‌له‌په‌یمانگاکانی خولی ناوه‌ندی و په‌روه‌رده‌ی بالآ خویندنیان ته‌واو کردووه، ده‌رفه‌ته پشه‌ییه‌کان که‌دۆزینه‌وه‌ی که‌سانی شیاوی ټه‌وانه دژواره، و ټه‌وه‌ی که‌هه‌ندې جار ټه‌وان چۆن بۆ داینگردنی پښوستانه‌کانی په‌یوه‌ندیدار به‌هیزی کاری خوی روو له‌ده‌روه‌ی KRI ده‌که‌ن، ناوتوئ ده‌که‌ین.

ئامادەباشی ھیزی کاری ناوخرۆی بۆ کارکردن

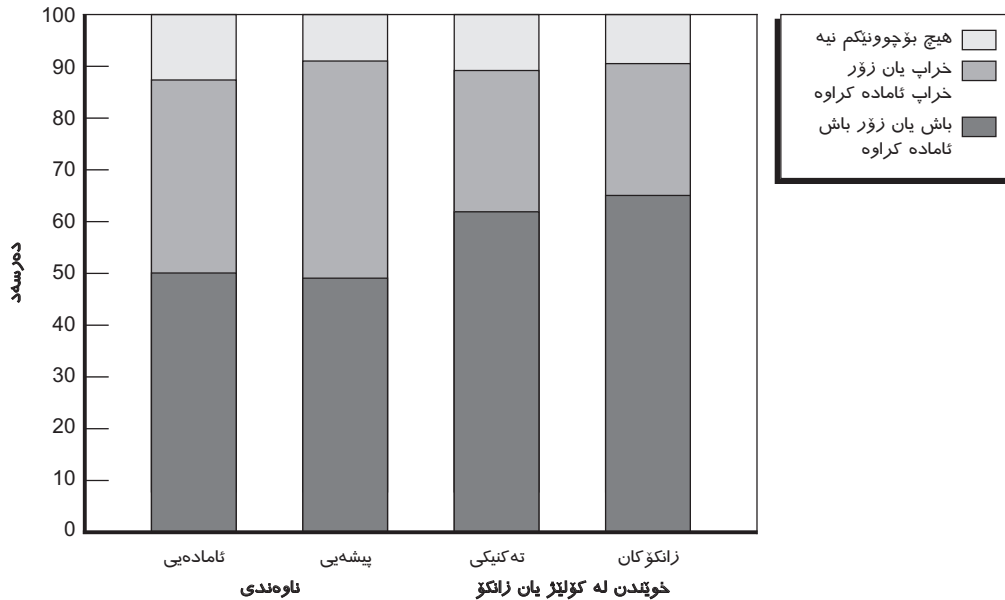
بە پێی وتەى ژمارەپەکی بەرچاو لەو خاوەنکارانەى راپرسیمان لەگەڵدا کردوون، تەواوکەرانی خویندنی جۆجیی و پەیمانگانى TVET ئامادەبى پتۆستیان بۆ چوونە نۆ بازارى کارەو نیه. نزیکەى 40 لەسەدى خاوەن کارەکان گووتیان کە تەواوکەرانی خویندنی فێرگە ئامادەبىیەکان بە رێژەپەکی کەم یان زۆرکەم بۆ چوونە نۆ بازارى کارەو ئامادەن. و ژمارەپەکی کەمتر لەوان (25 لەسەد) گووتوویانە کە تەواوکەرانی خویندنی پەیمانگانى پەرەردەى بالآ – پەیمانگان و زانکۆ تەکنیکیەکان – بە رێژەپەکی کەم یان زۆر کەم بۆ چوونە نۆ بازارى کارەو ئامادەن. زیدە لەگەل، 25 لەسەدى خاوەن کارەکان گووتوویانە کە بۆ دۆزینەوێ کەسانى ھەلگری مەرجهکان بۆ دەرڤەتە پیشەبىیەکان کە پتۆستیان بە پەرەردەى ئامادەبى بوو، تووشى کیشە بوون. باوترین کەموکورتیبەکان کە لەگەلیدا رووبەرۆو بوونەتەو، بریتین لە:

- نەبوونی ئەزموونی کاری پێشوو، 40 لەسەدى خاوەن کارەکان ئامازەیان بەم خالە کردوو
- نەبوونی بەلگەى خویندن بۆ پیشەى مەبەست (31 لەسەد)
- کەمبوونی کارامەبىیە گونجاوکان (21 لەسەد).

لە لیکۆلینەوێکانى تریشدا دەرەنجامى ھاوشیۆ راپۆرتکاران. پەنجاوێک لەسەدى کۆمپانیا تایبەتیبەکان لە سلیمانیدا و 32 لەسەدى ئە کۆمپانیاپانەى کە لە ھەولێردا راپرسیان لەگەلدا کراو، گووتوویانە کە بەرەستى سەرەکی لە کاسبیدا بوونی ئەو ھیزی کارانەپە کە خویندنی گونجاویان نیه (بانکی جیھانى، 2012). زیدە لەگەل راپرسیەک لە پەیمانگا بچووک و ناوئەندەکان (بۆ نمونە، ئەو پەیمانگانپانەى سى تا 30 فەرمانبەریان ھەپە) لە سەرتاسەرى 15 پارێزگا لە عێراقدا نیشانى دا کە لە پارێزگای ھەولێردا، کەمبوونی کارامەبىیە پتۆستەکان بۆ ئەرکەکانى مەبەست و نەبوونی رێسا لە شوێنى کاردا، گرنگترین نیگەرانییەکانى خاوەنکارەکانە لە پەپوھندى لەگەل فەرمانبەرەکاناندا (USAID – عێراق، 2010). لە کۆتاییدا، نزیکەى 78 لە کۆمپانیاکانى نۆژەن کردنەوێ ئۆتۆمبیل و لانی کەم 40 لەسەدى کۆمپانیاکانى پەپوھندىەکان کە لە لایەن یونیسکو و پەیمانگای

شپۆەى 1.3

رێژەى سەدى خاوەنکاران بەپێى ئاستى ئامادەباشى دەرچووانى ناوخرۆ و ئاستى پەرەردە



سەرچاوە: ھەلسەتگاندنی ریتخراوێ تیجارىەکان لەلایەن RAND ەوێ (2012).
 تیببى: N= 360. پرسىارى ھەلسەتگاندن ئەمە بوو: "دەرچووانى خویندنگە و زانکۆکانى ھەرێمى کوردستان <type of school> تا چ ڕادەپەک ئامادە کراون بۆ کارکردن؟"

ئایکۆنهوه (2012) راپرسی کران گوتووویانه که تهواوکه رانی خویندنی فیرگه ئامادهیهکان و پهیمانگانکی تهکنیکی پهروه ردهی بالا بۆ چوونه نیو بازاری کارهوه کهم یان زۆر کهم بووه.

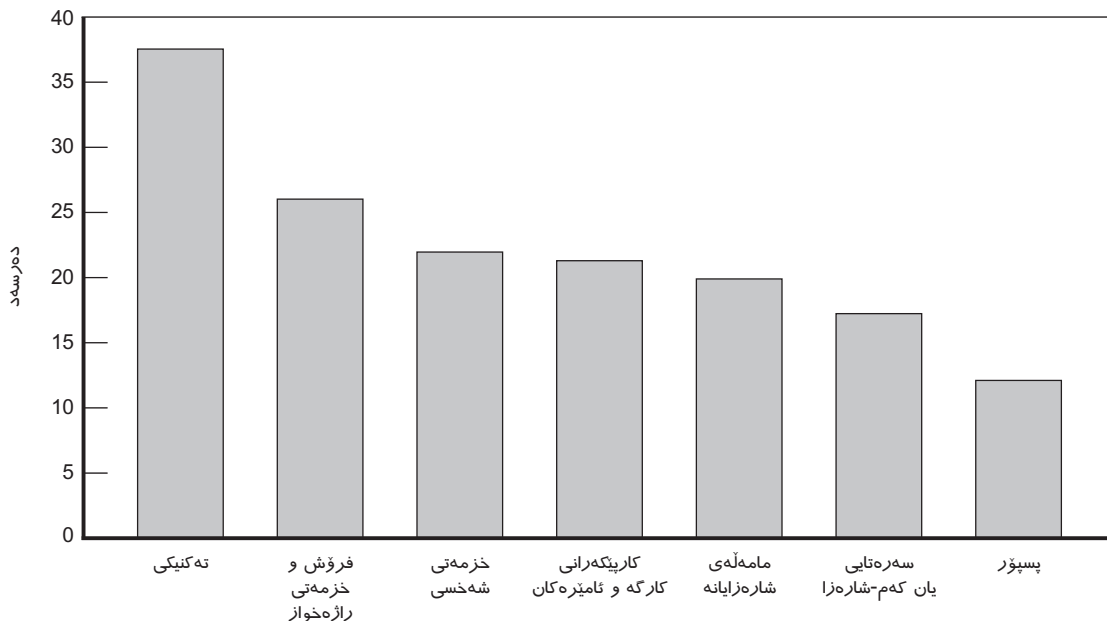
ئهو پیشانهی که دامهزراندنی کهسهکان له نیو KRI دا زۆر دژواره

به تیکرا، نزیکه 30 لهسه دی ئهو خاوهنکارانهی که راپرسیان لیکراوه، راپۆرتیان داوه که له دامهزراندنی کهسهکاندا له نیو KRI دا له ههندیگ له پیشه تایبهتهکاندا تووشی کیشه بوون. خاوهن کارهکان له زۆربهی بابهتهکاندا ئامارهیان کردووه به پیشه تهکنیکیهکان (37 لهسه) و گوتووویانه که دۆزینهوهی فهرمانبه رانی هه لگری مه رج له نیوان کهسانی خۆجییدا بۆیان دژوار بووه (هیلکاری 2.3). نزیکه 20 لهسه دی خاوهن کارهکان له دامهزراندنی کهسهکاندا له کۆمه لیک له پیشهکانی تر دا، وه کوو فرۆش و خزمه تگوزارییهکان، خزمه تگوزارییه که سیپیهکان، کاریکه ره کهانی کارگه و ئامپیرهکان، و بازرگانیهکان، تووشی کیشه بوون.

خاوهن کارهکان هه ندخ له پئوختهیهکانی په یوه ندیدار به هیزی کاری خۆپانه وه له دهره وهی KRI دا باین ده کهن په کیکی تر له و بابه تانه نیشان ده دات که هیزی کاری خۆجییی به تهواوتهی بۆ دا باین کردنی پئوختهیهکانی خاوهن کارهکانی به شی تایبه تی ئاماده نین، ژماره یه کی زۆر له خاوهن کاره کانه (50 لهسه) که راپۆرتیان داوه که فه رمانبه ره کهانی خۆیان له دهره وهی KRI دامه زراندوووه نیوهنجی فه رمانبه رانی ناوچه کانی تر له نیوان ئهو خاوهنکارانهی راپرسیان لیکراوه، 17 لهسه دی بووه (هیلکاری 3.3).⁵ شیان دامه زراندنی فه رمانبه ر له دهره وهی له نیوان خاوهنکارانی ئهو کۆمپانیا یانهی گه وره ترن به نیه بهت خاوهنکارانی کۆمپانیا بچو کهکان یان نیوهنجه کانه وه زۆر زیاتر بوو، له حالیکدا نیوهنجی فه رمانبه رانی دامه زراو له دهره وهی ههریمی کوردستانی

وێنه ی 2.3

رژه ی ئهو خاوهنکارانهی له دامه زراندنی هیزی کاری خۆجییدا تووشی کیشه هاتوون، به جیا کردنه وهی جۆری ئهو پیشه یه ی له دامه زراندنی کهسهکان له وندا تووشی کیشه بوون، 2012



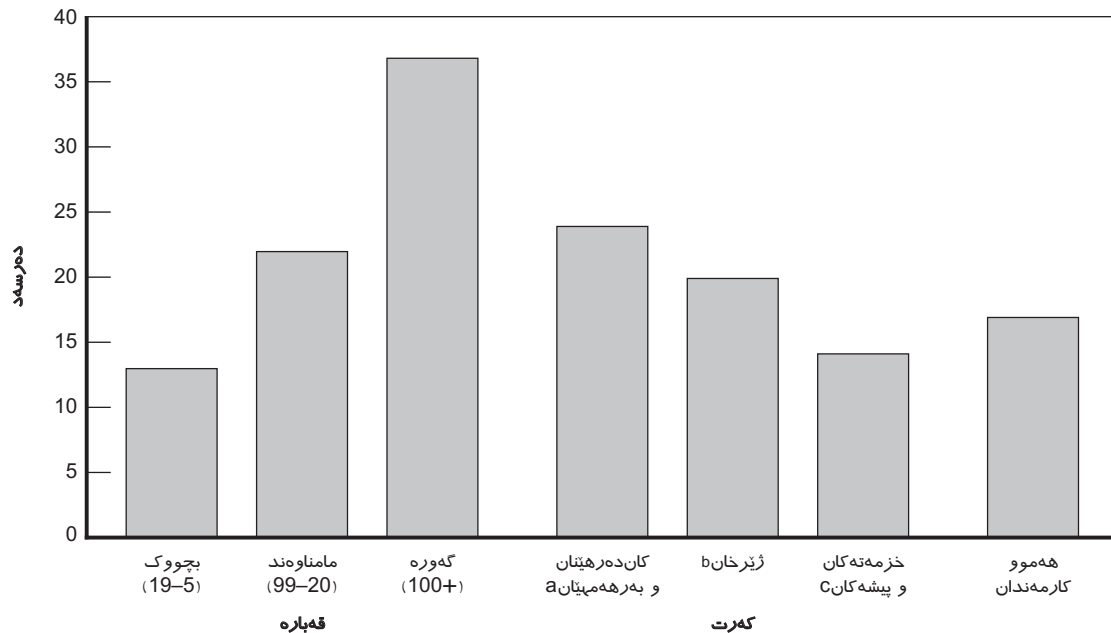
پیشه

سه رچاوه: هه لسه تگاندنی ریکخراوه بازرگانیهکان له لایهن RAND هوه (2012).
 تیبینی: N = 104. پرسپاری هه لسه تگاندن ئه مه بوو: "له کام له م گرووپه پیشه یانهی خواره وه دا په یدا کردنی هیزی کار له ناوچه که بۆ نیوه ئاسان نیه؟"
 RAND RR277-32

⁵ به پێی هه لسه تگاندنی KRLFS له که رتی تایبه تیدا نزیکه 10 لهسه دی فه رمانبه رهکان له نیو ههریمی کوردستانی عێراقدا دانمه زراون.

3.3 وینهی

نیوهنجی ریزهی ئەو فەرمانبەرانی خەلکی ههرێمی کوردستانی عێراق نین، بە جیاکردنەوەی رادهی کۆمپانیا و کهرتی ئابووری، 2012



aکاندهرههینان و بهرهمهینان دهگرتیهوه (کۆدی ISIC ی 5 تا 33).
 بایناسازی، گواستنوه و خزمهتگوزاری دهگرتیهوه (کۆدی ISIC ی 35 تا 49، 43 تا 53، و 58 تا 63).
 Cکارێ کۆفرۆشی و تاکفرۆشی، خزمهتەکانی زهویوزار و ملک و مال و گهشتیاری دهگرتیهوه (کۆدی ISIC ی 45 تا 55، 47 تا 56، 79، 64 تا 66، 68 تا 78، 80 تا 82، 85 تا 99).
 سهراچاوه: ههلسهنگاندنی رینگراوه بازارگانیهکان لهلایهن RAND هوه (2012).
 تێبینی: N = 355. پرسیاری ههلسهنگاندن ئەمه بوو: "ژماره‌ی ئەو کارمەندانه که هاوولاتی ههرێمی کوردستانی عێراق، هاوولاتی شوپنه‌کانی دیکه‌ی عێراق، هاوولاتی ولاتی دیکه‌ن چهنده؟"
 RAND RR277-3.3

عێراق له پیشه‌کانی ده‌رخستنی کان، وه‌به‌ره‌هینان و کاره‌ ژێرسازییه‌کان به‌ نېسه‌ت خزمه‌تگوزاری و کاره‌ پېسپۆرییه‌کان (بۆ نمونه، بازرگانێ زۆر و ورده‌فرۆشی، گه‌شتوگوزار، دارایی، و خزمه‌تگوزارییه‌ ئابوورییه‌کان) زۆر زیاتر بوو.

چاوه‌پروان ده‌کرێت له‌ داهاوودا نزیکه‌ی 20 له‌سه‌دی ده‌رفه‌ته‌ پیشه‌یه‌ نوێیه‌کان که‌سانی ده‌ره‌وه‌ی KRI پریکه‌نه‌وه‌. خاوه‌ن کاره‌کانی کۆمپانیا گه‌وره‌کان زیاتر له‌ کۆمپانیا بچووک و نیوه‌نجه‌کان رایانگه‌یان‌دوووه‌ که‌ له‌ داهاوودا ده‌یان‌ه‌وێ فەرمانبەرکانیان له‌ نیوان خوازیارانێ ده‌ره‌وه‌ی ههرێمی کوردستانی عێراق دابه‌زریه‌ن. زێده‌ له‌ گه‌ل خاوه‌ن کاره‌کانی به‌شی ده‌رخستنی کان، وه‌به‌ره‌هینان و کاره‌ ژێرسازییه‌کان زیاتر له‌ خاوه‌ن کاره‌کانی به‌شی خزمه‌تگوزارییه‌کان و کاره‌ پېسپۆرییه‌کان پێیان خۆشه‌ که‌ فەرمانبەرکانیان له‌ ده‌ره‌وه‌ی KRI دابه‌زریه‌ن.

کارامه‌یه‌کانی داخوایکراو له‌ لایهن خاوه‌نکاره‌کانی KRI

خاوه‌ن کاره‌کانی KRI چاوه‌پروان کرێکاره‌کانیان چ کارامه‌یه‌کیان هه‌یه‌ت؟ ئێمه‌ داوامان کرد له‌ خاوه‌نکاره‌کان تاکوو پێرسیتیک له‌ 19 کارامه‌یه‌ی حیواوز، سه‌ج بابه‌ت له‌ گرینگترین کارامه‌یه‌ی کان دیاری بکه‌ن که‌ چاوه‌پروان داخوایکه‌رانێ ئەو پیشانه‌ی پێوستیان به‌ خویندنی خولی ئاماده‌ی و ئەو پیشانه‌ی که‌ پێوستیان به‌ خویندنی بالابه‌، بیانپێت. خسته‌ی 3.4 راده‌ی دوباره‌بوونه‌وه‌ی ئەو کارامه‌یه‌یه‌ نیشان ده‌دات که‌ خاوه‌ن کاره‌کانیان به‌شیک له‌ سه‌ج کارامه‌یه‌ی گرنگ له‌ نیوان 19 کارامه‌یه‌یدا داناهه‌.

به‌گه‌شتی، کارامه‌یه‌ی که‌ پێوه‌ندیدار به‌ هه‌لسووکه‌وت و پێوه‌ندی له‌ گه‌ل مشتهریه‌کاندا (پێراگه‌یشتن به‌ مشتهریه‌کاندا) کارامه‌یه‌یه‌که‌ بیه‌ک بوون که‌ زۆرت‌رین داخواییان هه‌بووه‌. ئەم کاره‌ بۆ ئەو پیشه‌گه‌له‌ی پێوستیان به‌

4.3 خشته‌ی

رێژه‌ی ئەو خاوه‌نکارانه‌ی که سه‌ج کارامه‌ییه گرینگه‌که‌یان ریز به‌ندی کردووه، به جیاکردنه‌وه‌ی ئاستی خوێندنی پئویست بۆ پێشه، 2012

کارامه‌یی	ئەو پیشانه‌ی پئویستیان به ته‌واوکردنی خولی ئاماده‌ییه (ISCED 3)	ئەو پیشانه‌ی پئویستیان به ته‌واوکردنی خولی په‌روه‌ده‌ی بالایه (ISCED 5)
خوێندنه‌وه، نووسین، ژمیریاری، و ته‌کنه‌لۆجیای زانیاریه‌کان		
ته‌کنه‌لۆجیای زانیاری گشتی	17	16
ته‌کنه‌لۆجیای زانیاری پرۆفیشنال	8	10
ژمیریاری	8	21 ^a
خوێندنه‌وه	7	17 ^a
نووسین	8	17 ^a
شاره‌زایی له زمانی ده‌ره‌کیدا		
ئینگلیزی	9	21 ^a
عه‌ره‌بی	11	9
کارامه‌ییه "ئه‌رم" ه‌کان		
په‌یوه‌ندییه زاره‌کییه‌کان	29	20 ^a
په‌یوه‌ندییه نووسراوه‌کان	32	19 ^a
پێڕاگه‌بشتن به مشتته‌رییه‌کاندا	42	21 ^a
کارتییمی	15	10
چاره‌سه‌رکردنی کێشه	8	6
کارامه‌یی و ئەزموونه کاریه‌کان		
زانستی ته‌کنیکی پسپۆرانه	6	18 ^a
ئەزموونه کرده‌وه‌یی و ته‌کنیکییه‌کان	18	24
به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی و به‌رپۆه‌به‌ری فه‌رمانگه		
کارگێری	11	15
به‌رپۆه‌به‌ری فه‌رمانگه	11	10
ئاکار و روانگه‌کانی کاری		
حه‌ز له سه‌خت کارکردن	32	19 ^a
حه‌ز له فێربوون	13	11
روانگه‌ی ئه‌ریتی	15	18

سه‌رچاوه: راپرسی RAND له په‌یمانگانی بزنی (2012).

سه‌رنج: ژماره = 360، پرسیااری ئەم راپرسییه بریتییه له: "سه‌بارت به‌و پیشانه‌ی پئویستیان به تیپه‌پرانندی" ئاستیکی خوێندن "ه‌ بیر بکه‌نه‌وه، و ناویسی کارامه‌یی یان به‌هره‌ی گرتگ که تۆ له داخوازیکه‌ریکی ئیشدا به‌دوایدا ده‌گه‌ریت، بپێته‌؟"

ئا نیشان ده‌دات جیاوازی له ژماره‌ی جاره‌کاندا که کارامه‌ییه‌ک له نیوان سه‌ج کارامه‌ییه سه‌رت‌ه‌کان له‌و پیشانه‌دا که پئویستیان به خوێندنی بالایه، چنده‌گرت له‌گه‌ل ژماره‌ی ئەو جارانه‌ی که ئەو کارامه‌ییه‌یه بۆ ئەو پیشانه‌ی ب‌سه‌ده‌گرت که به رێژه‌ی 1 له‌سه‌د پئویستیان به خوێندنی خولی ئاماده‌ییه، به شیوه‌یه‌کی به‌رچاوه‌ جیاوازه.

خوێندنی ئامادهیه، راست بوو. کارامهیهی باوه کانی تر که داخوازیکه رانی پیشه کان ده بێ بیانیت تاکوو بتوانن لهو پیشانه دا دابمه زڕین که پتووستیان به خوێندنی ئامادهیه، هه زیان له سهخت کارکردن و په یوه ندی نووسراوه و زاره کیه. کارامهیهی باو و پتووسته کان بۆ ئه و داخوازیکه رانه ی ده یانه و ئ له پیشه گه لیکدا دابمه زڕین که پتووستیان به خوێندنی بالا ئه زموونی ته کنیکی و کرده و هی، ژمیربازی و زمانی ئینگلیزیه. ئیمه له خواره و سه باره ت به وه لامه کانی خاوه ن کار سه باره ت به ده سه ته به ندی کارامهیهی په یوه ن دیدا ره کان و تووێژ ده که یین.

خوێندنه وه، نووسین، و کارامهیهی کرده و هیه کانی ته کنه لۆجیای زانیاری

کارامهیهی کانی خوێندنه وه و نووسین بۆ ئه و پیشه گه له ی پتووستیان به خوێندنی بالا ئه زۆر گرنگتر و پر بایه ختر لهو پیشانه یه که پتووستیان به به لگه ی خولی ئامادهیه. زیده له گه ل، 35 له سه دی خاوه ن کاره کان که ئیمه راپرسیمان لپوه کردوون له کارامهیهی کانی نووسین و زمانی هیزی کاری خۆجیایی نارازی بوون. زیده له گه ل ئاشنایی له گه ل ژمیربازیدا لهو پیشانه ی که پتووستیان به خوێندنی بالا ئه به نیه سه ته ئه و پیشانه ی پتووستیان به خوێندنی ئامادهیه، گرنگی زیاتری هه یه.

شاره زایی له زمانی ده ره کیدا

زۆرێک له خاوه کاره کانی که رتی تایبه تیش به دوای شاره زاییه کانی زمانی ده ره کیه وه ن. هه بوونی شاره زاییه کانی زمانی عه ره بی بۆ ئه و پیشانه ی پتووستیان به خوێندنی ئاماده یی یان بالا ئه، وه کوو یه ک گرنگ، له حالیکدا شاره زاییه کانی زمانی ئینگلیزی لهو پیشانه دا که پتووستیان به خوێندنی بالا ئه زیاتر لهو پیشانه ی پتووستیان به خوێندنی ئامادهیه، گرنگه.

پتووست بوون شاره زاییه کانی زمانی ئینگلیزی چهن دین جار له و تووێژه کانی خاوه نکاره کانی ئیمه دا، به تایبه ت له کۆمپانیا گه و ره کان و چهن نه ته وه ییدا که کرێکاره نوێیه کانیان ده بێ له زمانی ئینگلیزیدا شاره زابن، دیاره. خاوه ن کاره کان هه ندیک ده سه ته واژه ی وه کوو خواره وه به کار ده هیتن:

که سه یک که ده توانی به زمانی ئینگلیزی له گه ل که سه کاندای په یوه ن دی درووست بکات له سه رتر ده ن.

خاوه نکاره کانی تر جیا له زمانی ئینگلیزی ئاماژه به گرنگی زمانه کان، وه کوو عه ره بی، و له هه ندی با به تدا تورکی، بۆ پیشه ته کنیکی و پیشه ییه کان، ده که ن. بۆ نموونه، له یه کیک له راپرسییه کانی ئه م دوایانه، زیاتر له 50 له سه دی کۆمپانیا کانی نۆژه نکردنه وه ی ئۆتۆمبیل و زیاتر له 70 له سه دی کۆمپانیا کانی په یوه ن دیه کان پێیان باشتره فه رمانبه ره کانیان له زمانی ئینگلیزی و عه ره ییدا شاره زابن (یۆنیسکو و په یمانگای ئابکۆن، 2012). یه کیک له خاوه نکاره کان گووتی:

زۆر به ی کرێکاره کانم به زمانی عه ره بی و تورکی و ئینگلیزی قسه ناکه ن و ئیمه له ئیشه که ماندا پتووستمان به م کارامه ییانه نه. له هه موو پیشه کاندای ده بێ بتوانی ریساکانی کاری سه ر ئامیره کان بخوێنینه وه.

کارامهیهی "نه رم" ه کان

کارامهیهی نه رمه کان بریتین له په یوه ن دیه زاره کیه کان، کارامهیهی کانی نیوان که سه کان، چاره سه ری کیشه، کاری تیمی، و توانایی له هه لسوو که وت و درووست کردنی په یوه ن دی له گه ل مشتهریهی کاندای. هه ره ها که پشتر ئاماژه ی پیکرا، خاوه ن کاره کان بۆ دۆزینه وه ی که سانی گونجاو بۆ ئه و پیشانه ی پتووستیان به خوێندنی ئاماده یی یان بالا ئه، زیاتر له هه ر کارامه ییه ک جهخت له سه ر هه لسوو که وت و په یوه ن دی له گه ل مشتهریهی کان ده که نه وه. کارامه ییه نه رمه گرنگه کانی تر بۆ دامه زراندن لهو پیشانه دا که پتووستیان به خوێندنی ئاماده یی یان بالا ئه بریتین له په یوه ن دیه زاره کی و نووسراوه و کاه تیمیهی کان. له گه ل به رزبوونه وه ی گرینگیدان به "کارامه ییه نه رمه کان" که له لیکۆلینه وه کانی په یوه ن دیدا ره به خاوه نکاره کان له سه رتاسه ری جیهاندا سه باره ت به شیوازه نیونه ته وه ییه کان راپۆرت دراوه، خاوه نکاری KRI یش له راپرسییه که ی ئیمه دا جهختی له سه ر "کارامه ییه نه رمه کان" ده کاته وه (ئاکسمان، 2004؛ ریکخراوه ی جیهانی کار، 2010؛ ئاساندرگاردو موورسی، 2012؛ ریکخراوه ی جیهانی کار، 2010؛ ب؛ ریکخراوه ی جیهانی کار، 2008؛ بانکی جیهانی، 2010).

به پێی راپرسی یونیسکو و پهیمانگای ئایکۆن (2012)، کۆمپانیاکانی نۆژه نکردهوهی ئۆتۆمبیل و په یوه ندییه کان له سههر پئوخته بوون به کارامه یه یه کانێ پێراگه یشتن به مشتهدیدا جهخت ده که نه وه و زۆر به ی کۆمپانیا حیاوازه کان ده یانه و ئی فه رمان به ره کانیا ن ئه م کارامه یه یه یان هه ییت. ئه و کۆمپانیا نه ی له م لیکۆلینه وه دا وتووێژمان له گه ل کردوون وتوو یانه که یه کێک له خاله لاوازه سه ره کییه کان له کریکاره کانێ KRI دا نه بوونی کارامه یی کرده وه یه، و پاش ئه وه ئاماژه یان کرد به کارامه یه نه ره مه کان.

زانباریه چۆنیه تیه کانێ ئیمه دۆزینه وه کانێ ئه م راپرسیه پشتر است ده که نه وه. خاوه ن کاره که ی ئیمه جهختی کرده وه که پئوخته ی به که سانیکه که بتوانن کاروباری نووسین بکات، به کاری مشتهدیه یه کاندا رابگات، و له کارامه یه سه ره تیه کانێ په یوه ندی که له شوین کاریکی پشپۆریدا پئوخته یان پیه تی، بیان ییت. زیده له گه ل وتووێژه کان نیشانیا ن دا که کارامه یه یه کانێ چاره سه ری کیشه و کاری تیمی کریکاره کان رازی به خش نیه. به پێی وته ی یه کێک له خاوه نکاره کان:

کاتیکی زۆر ده خایه ن تا کوو بتوانین ناچار یان بکه ین سه باره ت به کاری تیمی بیر بکه نه وه.

کارامه یه یه کان و ئه زموونه پشه یه یه کان

هه ره وها که چاوپروان ده کریت، زانستی ته کنیکی و پشپۆری بۆ ئه و پشانه ی پئوخته یان به خویندنی بالایه به نیسه ت ئه و پشانه ی پئوخته یان به خویندنی ئاماده یه، گرنگ ترن. به لام بوونی کارامه یه ته کنیکی و کرده وه یه کانێ پئوخته بۆ هه ردوو ده سته ی پشه یه یه کان وه کوو یه ک گرنگن.

له لیکۆلینه وه ی یونیسکو و پهیمانگای ئایکۆندا (2012) ده رکه وت که له کۆمپانیاکانی نۆژه نکرده وه ی ئۆتۆمبیل و په یوه ندییه کان راپرسی کراوه، داخوازی بۆ ئه و که سانه ی له شوینی کاردا ئه زموونی کرده وه یان هه یه و زانستی ته کنیکی و پشپۆریان هه یه، زۆر تره. هه شتاد له سه دی کۆمپانیاکانی نۆژه نکرده وه ی ئۆتۆمبیل و 45 له سه دی کۆمپانیاکانی په یوه ندییه کان گووتوو یان که هه بوونی کارامه یه یه کان ته کنیکی و کرده وه یی یه کێکه له مه رجه کانێ دامه زراندن. به لام کۆمپانیاکانی په یوه ندییه کان (80 له سه د) زیاتر له کۆمپانیاکانی نۆژه نکرده وه ی ئۆتۆمبیل (54 له سه د) پئوخته یان به و که سانه هه یه که کارامه یه ته کنیکی و پشپۆریه یه یان هه یه. زیده له گه ل، یه کێک له گرینگترین خاله لاوازه کانێ فه رمان به رانی KRI به بۆچوونی هه ر دوو کۆمپانیا که کارامه یه یه کرده وه یه کان و ئه زموونیان هه یه.

ئیمه له وتووێژه کانێ خۆماندا توانیمان به لگه ی زیاتر سه باره ت به خاله لاوازه ته کنیکیه یه کان که خاوه ن کاره کان له کریکاره کانێ KRI دا بینو یانه، وه ده ست هیتا. خاوه نکاره نوینه ره که ی ئیمه گووتی:

کریکاره کان پئوخته یان به کارامه یه ته کنیکیه یه کان، و ئه م کارامه یه یه له زۆریه ی کریکارانی خۆجییدا، وه کوو کریکارانی بیناسازی، نیه. ئیمه به که سانی خاوه ن خاوه ن کارامه یه ته کنیکی و کرده وه یه یه کان و هه ره وها پئوخته یان به ئه ندا زیاره. پێکه پشپۆریه یه کان گه وره ترین مملانی ئیمه نیه، به لکوو مملانی ئیمه کریکاره کانێ نیوه نجه که پئوخته یان به کارامه یه ته کنیکیه یه کان کاری ده سته یه که ن. کارامه یه یه کرده وه یه کانێ زۆریک له ته واو که رانی خویندن که ده بی ته واو که ری په ره وه دی ئاکادیمیکی ئه وان ییت، زۆر که مه.

له هه مان کاتدا، وه لامده رانمان وه بیریان هیتا وه ته وه که خویند کاره کانێ ئیمه له KRI دا چه زیان له کاری جه سته یی نیه، به پێی وته ی یه کێک له فه رمان به ره کان:

رۆشتن بۆ زانکو بۆ جۆریک له هۆگریه کی که لتوو ری گۆراوه. هه موو که سه کان ده یانه و ئی له زانکو دا خویندن ته واو بکه ن، هه یج که س نایه و ئی بیته دارتاش یاخود کریکار.

کارگێری و به رپۆته بردنی نووسینگه

کارامه یه یه کانێ کارگێری به گشتی بریتین له توانایی ریکخستنی هیزی کار و کاسی؛ ناسین، راسه ری به ندی، و راسپارده کردنی ئه ره که کان به شیوه یه کی گونجاو؛ و دلنیا بوون له کرده وه گونجاوه کانێ کۆمپانیا. فه رمانگه ی نووسینگه به کۆمه لیک په یوه ندییه یه کارامه یه یه کان ده گووتریت که زۆر تر له سه ر ریکخستنی کار، تۆمار کردنی به لگه کان، شوینی دا بین کردنی که لوپه لی پئوخته، و ئه ره که کانێ تری فه رمانگه یی جهخت ده کاته وه.

لهو پيشانهدا كه پيوستى به خویندنى بالایه، خاوهن كارهكان به كارامهیه كارگيریهكان زیاتر له كارامهیهكانى فهركانگه نووسینگه گرینگی دهدهن. نهبوونی كارامهیی له شیوازهكانى بهرپوهبهرى مۆدیرندا - زانستی پيوست بۆ ریکخستن و ریکخستنی کۆمپانیاپهك، ریکوپیک کردنی هیلهكانى کۆنترۆل؛ دروست کردنی پهپوهندى له ههموو بهشه حیاوازهكانى کۆمپانیاپهكدا و رادهستکردنی ئهركهكان - له زۆریك له وتووێژهكانماندا بایهتیکی هاوبهش بوو. به پێی وتهی یهكێك له خاوهن كارهكان، "هیچ چهمكنی دیاریکراو له بهرپوهبهراپهتی نه".

ئاكاری كاری و روانگهی كهسهكان سهبارته به ئیش

یهكێك لهو ههلوهمهرجانهی خاوهن كارهكان پێیان خۆشبوو له نیوان داخوازیکهراى ئه و پیشهگهلهی پيوستیان به خویندنى ئامادهیی یان بالایه بدۆزنهوه، ههزکردن له سهخت كارکردن بوو. زێده له گهڵ ئیمه له خاوهن كارهكانمان پرسى كه ئایا ئهوان له ئاكاری كاری و روانگهی كاریكارهكانى KRI ی خۆیان سهبارته به كار رازین یاخود نا. نزیکه 30 لهسهدى ئهوان رایانگهیاندوه كه له ئاكاری كاری كاریكارهكانى KRI رازى نین، و 18 له سهدى ئهوان نارازى بوونی خۆیان سهبارته به روانگهی فهركانبهرهكان سهبارته به كار راگهیاندا. له وتووێژهكانى ئیمهدا، چهندين خاوهن كار باسیان له كیشهگهلیك کرد كه پهپوهندى ههیه به ئاكاری نهشیواى كاری و نهبووی هۆگرى فهركانبهرهكانى KRI سهبارته به كار. یهكێك له خاوهن كارهكان سهبارته بهم بابته گوتووین،

بابتهكه پانهره—تهنانهت له بهشى تایبهتیدا، ههلسوو كهوتیان به شیوهیهكه وهك ئهوهی بۆ كهرتی حكومی كاردهكهن.

پهروهردهی پیشكەشكراو له لایهن خاوهن كارهكان و بهرپهستهكانهوه

ههندى لهو خاوهنكارانه راپرسیمان لى کردوون، دهیانهوێ بهسهر ئامادهنهبوونی فهركانبهرهكانى خۆیاندا بۆ كارکردن زال بین. له ههر پێنج خاوهن كاریك یهكێكیان راپۆرتیان داوه كه بهرنامه پهروهردهیهكانیان خستۆته بهر دهستی فهركانبهرهكانیان، و ئهم بهرنامه پهروهردهیهكانه له بهراورد له گهڵ پرۆقه نیونهتهوهیهكاندا له ئاستیکی خوارهوهدان،⁶ باوترین جۆرى پهروهردهكان كه ئهم خاوهنكارانه پیشكەشیان کردووه بریتین له پهروهردهیه کردهوهیی؛ راهیتانی تهکنیکی و کردهوهیی و بازرگانی؛ پهروهردهیه چارهسهرکردنی کیشهكان؛ و پهروهردهیه پێراگهپشتن به کاروباری مشتهریهكاندا (هیلکاری 4.3). كه متر له یهك لهسهدى حكومهت پهروهردهیان له بواری زمانه دهرهکییهكاندا (عهرهیی و ئینگلیزی) پیشكەش کردووه. ههروهها كه له هیلکاری 3.5 دا نیشان دراوه، 24 لهسهدى خاوهن كارهكان رایان گهیاندوه كه له پیشكەش کردنی پهروهردهیا رووبهرووی ئاستهنگی بوونهتهوه، و گرینگترینیان نهبوونی بودجه بووه. زێده له گهڵ ئاستهنگی گهلیکی تر كه ئامارهیان پێدرا بیتوانایی خاوهن كاره له تایبهتدانی كاتی پشوو به فهركانبهران و خۆیان و نهبوونی ئه و كهسانهی كه بتوانن كارامهیه پيوستهكان فیر بکهن. حكومهتی ههریمی کوردستان (KRG) دهی سهبارته به بارودۆخی پهروهرده له كهرتی تایبهتی و ئهوهی كه ئایا پیشكەش کردنی پهروهرده به فهركانبهران به مهبهستی بهرزکردنهوهی ئاستی كارامهیهكانى ههنووهکی و داهاووی هێزی كار پيوستى به ههولێ زیاتره یاخود نا، لیکۆلینهوهی زیاتر بکات.

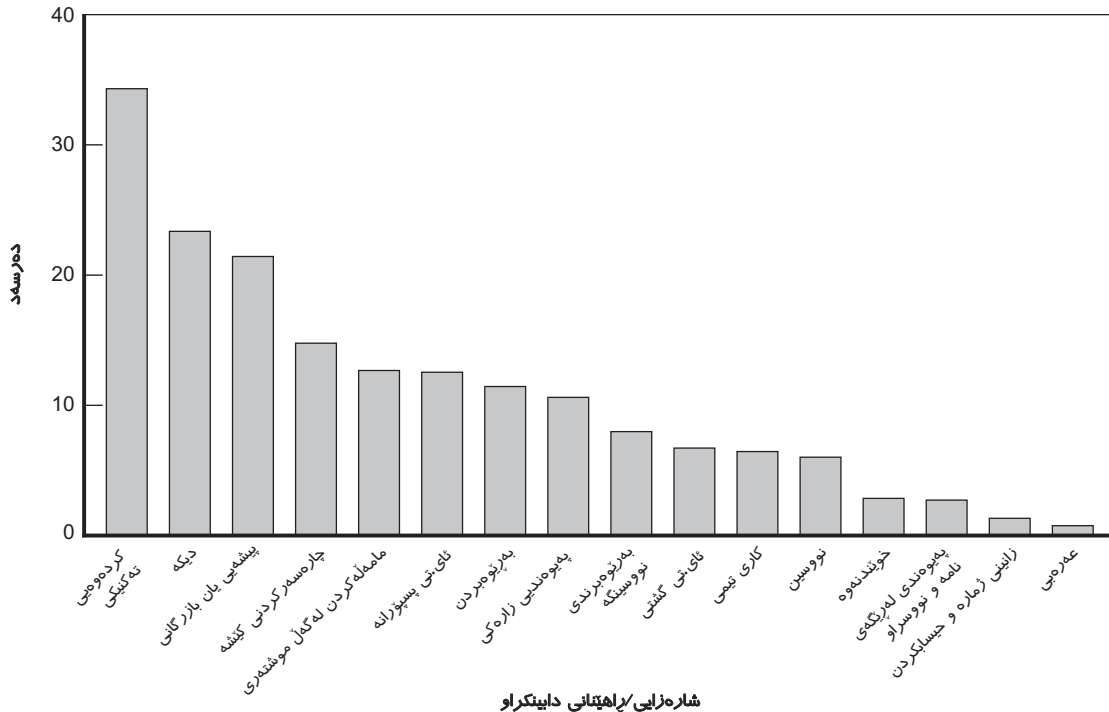
کورتە

نزیکه نیوهی ئه و كهسانهی كار دهكهن بۆ حكومهت كار دهكهن. لهوێوه كه حكومهتی ههریمی کوردستان بهدوای دابهزینی كهرتی گشتیه له كارکردنی گشت ولاندا، ئیمه چاوهروانین كه گهشه سهندنی كارکردن

⁶ بانکی جیهانی ههندیک زانیاری سهبارته به پهروهردهیه پیشكەش كراو به فهركانبهره تهواوكانهكان له لایهن کۆمپانیاكانهوه كۆ دهکاتهوه. له ههموو ئه و ولاتانهی ئهم زانیاریانهیان بۆ كۆ کرابوووه، 42 لهسهدى له سالهكانى 2002 تا 2010 پهروهردهكرنیا پیشكەش کردبوو. تهنا له سالێ 2009، 36 له سهدى کۆمپانیاكان چهندين جۆرى پهروهردهیا پیشكەش کرد. لهو سالهدا پانتایی پهروهرده له 5 لهسهدى کۆمپانیاکان له ههندۆزندا تاكوو 80 له سهدى کۆمپانیاکان له ساموادا بهربلاو بوو (بانکی جیهانی، 2011)

4.3 شیوه‌ی

ریژهی ئەو خاوه‌نکارانه‌ی په‌روه‌رده پێشکەشی فه‌رمانبه‌ره‌کانیان ده‌کەن، به‌جیاکردنه‌وه‌ی جو‌ری په‌روه‌رده‌ی پێشکەشکراو، 2012



شاره‌زایی/پراهناتی داينگراو

سه‌رچاوه: هه‌لسه‌نگاندنی پێشخراوه بازرگانیه‌کان له‌لایه‌ن RAND هه‌وه (2012).
 تێبینی: N = 73. پرسیاری هه‌لسه‌نگاندن ئەمه بوو: "چ پراهناتیکی پرهمی بۆ کارمه‌نده‌کان داين ده‌کریت؟"
 RAND RR277-3.4

له‌ داها‌توودا سه‌ره‌تا له‌ که‌رتی تايبه‌تیدا روو بدات. چاوپروان ده‌کریت له‌ داها‌توودا گه‌شه‌سه‌ندنی ئابووری له‌ به‌شی تايبه‌تیدا، سه‌ره‌تا له‌ به‌شه‌کانی خزمه‌تگوزارییه‌کان (ورده‌فرۆشی، هۆتێلداري و گه‌شتوگوزاري) زۆر فرۆشی، و گواسته‌وه‌دا روو بدات، له‌ حالیکدا بinasازی هه‌مان 25 له‌سه‌دی به‌شی خۆی له‌ ئابووری تايبه‌تی هه‌ریمی کوردستانی عێراق ده‌پارێژیت.

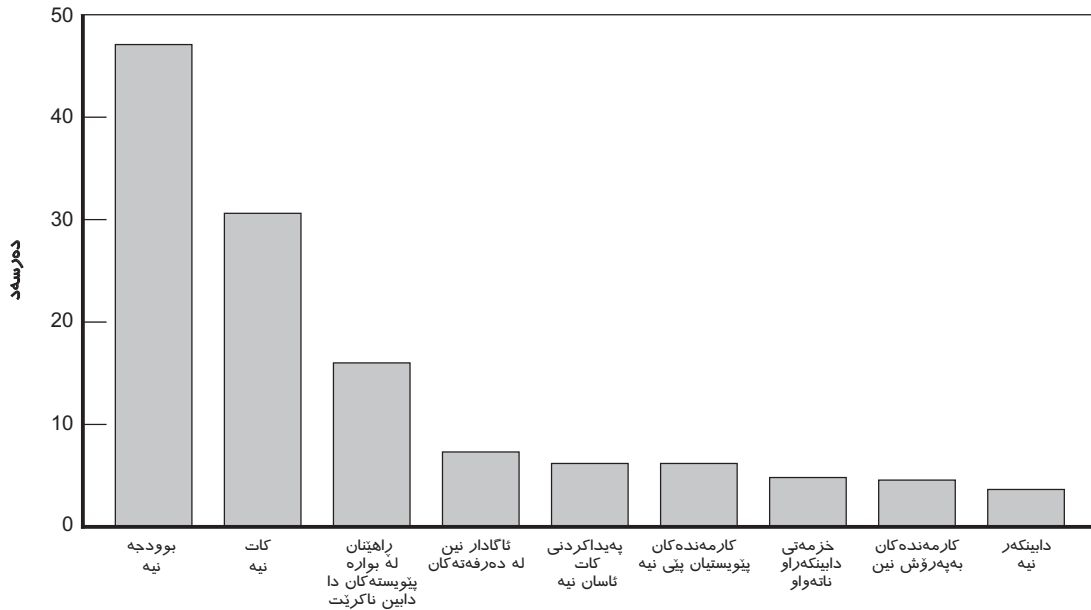
نموونه‌کانی دامه‌زراندنی هه‌نووکهي و گه‌شه‌سه‌ندنی دامه‌زراندن چاوپروان کراو نیشان ده‌دات که خوێندنی ته‌کنیکی و پيشه‌یی ده‌توانیت له‌ ئاماده‌بوونی فێرخوازان خولی ئاماده‌یی بۆ چوونه‌ نیو بازاری کاره‌وه رۆلی گرینگ بگێریت. نزیکه‌ی سه‌ له‌ چواری هه‌موو پيشه‌کان له‌ به‌شی تايبه‌تیدا- خزمه‌تگوزارییه‌کان و فرۆش، کشتوکالی پشپۆزانه، پيشه و بازرگانیه‌ په‌يه‌ه‌ندیداره‌کان، کارگه، کاریکه‌ره‌کانی ئامیره‌کان و مۆنتا‌جکه‌ران، و پینگه‌کانی پشتیوانی له‌ مه‌عه‌ویات- که بۆ دامه‌زراندن له‌وانه‌دا پتویست به‌ خوێندنی ته‌کنیکی و پيشه‌یی خولی ئاماده‌یی ده‌کات، ده‌توانن ئاماده‌یی پتویست پێشکەش بکه‌ن

زیاتر له‌ په‌ک له‌ سیی ئەو خاوه‌نکارانه‌ی راپرسیمان له‌گه‌لدا کردوون، گووتویانه‌ که ته‌واوکه‌رانی خوێندنی فێرگه‌ ئاماده‌یه‌کان (چ گشتی و چ ته‌کنیکی و پيشه‌یی) بۆ په‌يه‌ه‌ست بوون به‌ هیزی کاره‌وه ئاماده‌یی ته‌واویان نه‌بوو. ئەوان له‌ زۆربه‌ی کاندا نه‌بوونی ئەزموون و کارامه‌یه‌ ته‌کنیکیه‌ گونجاوه‌کان به‌ سه‌ره‌کیتیرین ئاسته‌نگی له‌ به‌رده‌م دامه‌زراندنی که‌سانی خۆجێیدا ده‌زانن. ئەو پيشانه‌ی که دامه‌زراندنی که‌سه‌کان له‌وانه‌دا دژواریه‌کی بۆ خاوه‌ن کاره‌کان هه‌بوو، بریتین له‌ ته‌کنیکاران، کاریکه‌رانی ئامیره‌کان، فرۆش و خزمه‌تگوزارییه‌کان، و هه‌ندێ له‌ بازرگانیه‌ تايبه‌تیه‌کان. له‌ نیوه‌نجی ئەو کۆمپانیانه‌ی راپرسیان لێ کراوه، 17 له‌سه‌دی هه‌موو هیزه‌کانی کار که‌سانی ده‌ره‌وه‌ی KRI بوون

زینده‌ له‌گه‌ل چه‌ندین کارامه‌یی "نه‌رم‌یان ناساند که له‌ ته‌واوکه‌رانی خوێندنی ئاماده‌یی و خوێندنی بالادا بوونی نه‌بوو. ئەم کارامه‌یه‌یانه‌ بریتین له‌ په‌يه‌ه‌ندیه‌ زاره‌کی و نووسراوه‌یه‌یه‌کان، پێراگه‌یشتن به‌ کاروباری

5.3 شیوهی

ریژهی سهدی ئەو خاوهنکارانەیی که ئامارەیانداوه به ئاستهنگەکانی دابینکردنی راهیتان، به پیتی جۆری ئاستهنگ 2012



گیروگرفتهکانی دابینکردنی راهیتان

سهراچاوه: ههلسهنگاندنی بازرگانیهکان تیجاریهکان له لایهن RAND هوه (2012).
 تێبینی: N = 69. برسیاری ههلسهنگاندن ئەمه بوو: "ج گیروگرفت و کۆسپیک نهیشتوووه ئیوه لهم شوپته راهیتانی زیاتر بۆ کارمەندەکانتان دابین بکەن؟"
 RAND RR277-3.5

مشتهرییهکان، کارامهیهیهکانی کاری تیمی، و هوگری گشتی به سهخت کارکردن. زیده له گهه کارامهیهیه پئویستهکان بۆ ئەو پیشانهی پئویستیان به خویندنی بالا بوو، بریتی بوون له کارامهیهیهکانی زمان (ئینگلیزی و عهرهبی) و تهکنهلوچیاى زانیارییهکان.

زۆریهیی ئەو خاوهنکارانەیی راپرسیان له گهه لدا کرا، بهرنامهکانی پهروهردیهی پیشکەشی فهرمانبهرهکانیان نهدهکرد، بهلام ئەو دهسته له خاوهنکارهکان که بهرنامهکانی پهروهردیهیان پیشکەشدهکرد، له ههولێ ئەوهدا بوون تا کوو کارامهیهیه پسپۆرانهیهیهکانی پهوهنیدار به پیشهیی مهبهستهوه فێریان بکات. فێرکردنی کارامهیهیه "نهرم" هکان و زمان که متهر پیشکەشی فهرمانبهران کراوه، و ئەمه نیشان دهات که خاوهن کارهکان له فهرمانبهرهکانیان چاوهپروانی ئەوهیان دهکرد که پیش گهپان به دواى ئیشدا ئەم کارامهیهیهکانیان وهدهست هیتابیت. نهبوونی سهراچاوه و کات باوترین هوکارهکانی پیشکەش نهکردنی پهروهردیه به هیزری کار بوو که خاوهنکاران ئامارهیان پیکرد.

هەریمی کوردستانی عیراق تاکە شوپن نیه که پتویستی به دانانی بهرنامەى سەرکەوتووی TVET هەیه. چەندین ولات ئەم بەرنامە سەرکەوتووانەیان داناو و بۆ پەرەپێدانی هێزی کار و گەشتن بە ئامانجە کۆمەڵایەتیه کانی تریان بە کاریان دەهێتن.

لەم بەشەدا دا، ئێمە دەرەنجامی لیکۆلینەوهی خۆمان لەبارەى چەند ولات (ئەلمانيا، فینلاندا، ئەردەن، کۆریا، تونس و تورکیا) و هەرۆهەا لەبارەى سیستم و بەرنامە نۆدەولەتیه کانی TVET دەخەینە پوو. لە هەلبژاردنی ئەم ولاتانە دا، ئێمە هەولمان داووە که چەندین مۆدێلی TVET هەلبژێرن لە ئەو دەستە لە ولاتانی پێشکەوتوو و ولاتانی گەشەکەر که سیستمی رێکوپێکی TVETیان هەیه و ژمارەى دانیشتوانیان نزیك بە ژمارەى دانیشتوانی هەریمی کوردستانە (هەندیکیان ولاتانی رۆژەهلاتی ناوین).¹

ئێمە سەرەتا رۆونکردنەوهیه کی گشتی پێشکەش دەکەین لەبارەى ئەوهی که بۆچی ولاتەکان لە بواری خۆپێدانی پیشهیی دا وهبەرھێتان دەکەن و چۆن خۆپێدانی پیشهیی لە نێو سیستمی پەرۆردەى بەربلاوی خۆیان دا دەگونجێن. پاشان ئێمە بەشە سەرەکیه کانی سیستمە کانی TVET رۆون دەکەینەوه، بەو شێوه که لە نێو سەرەچاوه زانستیه کان دا باس کراوه، و چەند نموونە دەهێتین که چۆن ولاتە جیاوازه کان لەگەل ئەم بەشە مامەلەیان کردووه. ئەم نموونانە بەلگەمان پێ دەدەن لەبارەى ئەو هەنگاوانە که هەریمی کوردستان دەتوانێت هەلبژاردنی بۆ باشتەرکردنی سیستمی TVETی خۆی. ئێمە لەسەر فێرکردنی ئامادەیی پیشهیی تەریکیز دەکەین (ISCED 3)، ئێمە هەرۆهەا رۆونی دەکەینەوه که چۆن سیستمی TVET لە ولاتانی دیکە دا لەگەل بارودۆخی ئیستای هەریمی کوردستان بەراورد دەکریت.

رۆونکردنەوهیه کی گشتی لەبارەى ئامانجە کان و سیستمە کان

ولاتەکان لە دارشتنی سیستمە کانی TVETی خۆیان دا یەکەم دەبیت بیر لەوه بکەنەوه که بۆچی و به چ شێوهیه ک دەبێ پشٹیوانی بکەن لە فێرکردنی ئامادەیی پیشهیی دا، ئامانجە کانی TVET کۆمەک دەکەن بەوهی که دیاری بکەین چ جۆریک لە بەرنامەى فێرکردنی ئامادەیی پیشهیی دابین دەکریت و ئەم بەرنامانە چۆن لەگەل سیستمی پەرۆردە دەگونجێن. دوای ئەوهی ولاتیک بریار دەدات که پتویستە خۆپێدانی پیشهیی بکریت به بەشیک لە سیستمی خۆپێدانی له قونای ناوهندی، دەبێ پلاندانەران بیر بکەنەوه لەوهی که بەرنامەى خۆپێدانی پیشهیی کهی و چۆن بخریتە نێو سیستمی پەرۆردە و بەشداریکردنی خۆپێدکاران لەم جۆره خۆپێدانه لە چ ئاستیک دا بیت. بەشداریکردن نیشاندەریکی گرنگە بۆ راکیشانی سەرنجی خۆپێدکاران بۆ TVET. سیستمە کانی TVET دەبیت به هەمان ئەندازە بۆ لایەنە پشکدارە کانی سەرنج راکیش بن بۆ ئەوهی بتوانن ئاستیکی کافی لە بەشداریکردنی خۆپێدکاران و هاوکاریکردنی خاوەنکاران به دەست بهێتن. لە خوارەوه، دەرەنجامی لیکۆلینەوه کانیمان لەبارەى ئامانجە کان، چوارچۆهەى سیستم، ئاستی بەشداریکردن و رادەى سەرنج راکیشبوونی TVET لە ولاتانی تر دەخەینە پوو.

ئامانجە کان

ولاتەکان لەبەر چەند هۆکار سیستمی خۆپێدانی و راپهێنانی تەکنیکی و پیشهیی به کار دەهێتن. ئەم هۆکارانە بریتین لە ئەمانەى خوارەوه:

¹ راپۆرتیکی تەواوتر و وردتر لە لیکۆلینەوهی ئەم ولاتانەى تر لە بەرگیکی جودا دا دراوه به حکومەتی هەریمی کوردستان (کولبیرتسۆن، ستاتسز، و فیرنیز، 2012).

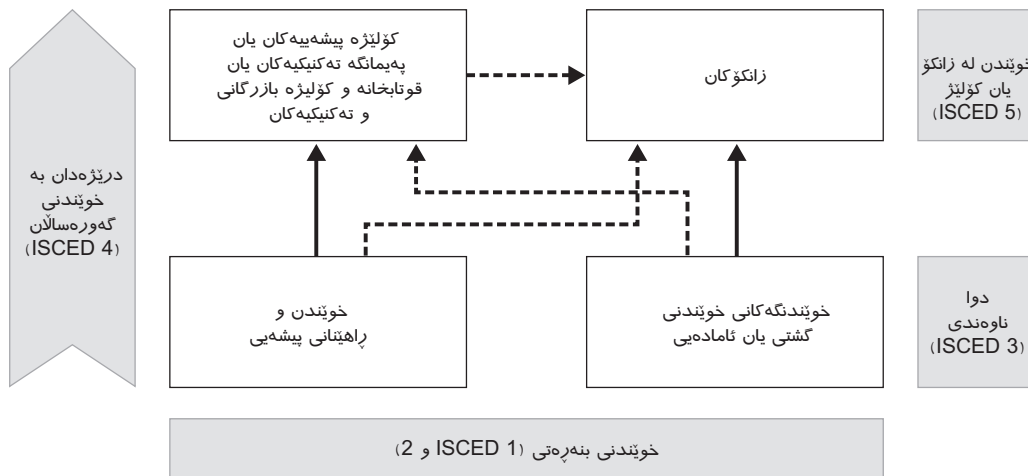
- دایبیکردنی پێداویستیهکانی بازاری کار و ئابووری ولات. ئەمه ئامانجی سهرهکیی زۆربهی ولاتهکانه. له ههردوو ئاستی تیۆری و لیکۆلینهوهی ئەزموونیدا دا دهرکهوتوووه که پهیوهندییهکی ڕوون و حیگیر له نێوان شارهزاییهکان و توانای بهرهمهیتان دا ههیه. سهرمایه مڕۆیی (لهوانه شارهزاییه پیشهیهکان) پهکیک له گرنگترین دیاریکهههکانی توانای بهرهمهیتانی هێزی کاره. ههرئهندازه هێزی کار شارهزاتر بێت، کۆمپانیاکان زیاتر دهتوانن کار و بهرهمهههکانی خۆیان نوێ بکهنهوه بۆ ئهوهی وهلامی داخوازه نوێ و جۆربهجۆرهکانی موشتهریهکانیان بدهنهوه. ئەمه دهبیته هۆی ئهوه که لهگهڵ تێپهڕبوونی کات ئابووری ولات زیاتر نهرمی بنوینیت و وهبهرهیتان دهرههجام و سوودی باشتتری ههیبێت.
- پالپشتیکردن له وهبهرهیتانی بیانی. حکومهتهکان چهز دهکهن شارهزاییهکانی هێزی کاری ناوخۆ زیاتر بکهن بۆ ئهوهی خاوهنکاران کهمتر پشت بهستن به هێزی کاری بیانی. بهشیک له داهااتی کرێکارانی بیانی دهگهڕێتهوه بۆ ولاتی خۆیان و ئەمهیش به زیانی ئابووری ئهوه ناوچهیه که لهوێ کار دهکهن. ههروهها ئەگه هێزی کاری ناوخۆ شارهزای بێت کۆمهک دهکات به حکومهت که هانی وهبهرهیتهرانی دهرهکی بدات بۆ ئهوهی هێزی کاری خۆجێیی دابمهزرێن.
- پشتیوانیکردن له دامهزراندن له کهرتی تایبته. لهو ئابوورینه دا که له حاڵی گهشهکردن دان، لهوانهیه حکومهت بیهوینت قهبارهی کهرتی حکوومی بچووک بکاتهوه له ڕیگهی هاندان و پهڕهپێدانی ئهوه دهسته له شارهزاییهکانی هێزی کار که بهتایبته پێداویستیهکانی خاوهنکاران له کهرتی تایبته دابین دهکهن.
- پشتیوانیکردن له کارئافرانندن. TVET دهتوانینت کۆمهک بکات به پهڕهپێدانی ئهوه شارهزاییانه که بۆ کارئافراندن له ناوچه که پێویستن. ئەمه دهتوانینت بهتایبته بۆ ئهوه ئابوورینه بهسوود بێت که کهرتیکی نارهسمی گهورهیان ههیه و ئیشوکاره بچووکهکان زالن.
- دایبیکردنی ڕیگهیهکی رهسمی بۆ بهدهسهیتانی شارهزایی. ههموو گههجان ناتوانن یان نایانهوینت که بچنه زانکۆ و درێژه به خویندن بدهن. TVET ڕیگهیهکی دیکه دهنیته بهردهمی گههجان بۆ ئهوهی شارهزایی پیشهیی به دهست بهیئن و پاره دهریبێن.

پروونکردنهوهیهکی گشتی لهبارهی سیستمهکانی TVET

شیۆهی 1.4 به وینه چوارچیۆهی گشتیی سیستمی پهروهرده به TVET یشهوه نیشان دهدات. بێگومان ههر ولاتیگ کۆمهلیگ ڕیکخراو و ئیمکاناتی حیواواری ههیه بۆ ئهوهی دهرفتهی خویندن و ڕاهیتانی تهکنیکی و پیشهیی و درێژهدان به خویندن له ڕیکخراو و ئاسته حیواوازهکان دا بۆ خویندکاران فهراههم بکات.

شیۆهی 1.4

پیداچوونهوهی گشتیی سیستمهکانی پهروهرده



خوێندکاران لەوانەشە لە تەمەنی 14 تا 16 سالی دا (لە کۆتایی پۆلی 7 تا پۆلی 10) دەست بکەن بە خوێندنی پیشەیی یان خوێندنی گشتی. لە زۆریک لە ولاتان، ئەم گواستنهوه نیشانهی کۆتاییهاتنی قۆناغی خوێندنی زۆرهملییه. دەگونجیت لەم قۆناغەدا دا خوێندکار ئیتر درێژه نەدات بە خوێندن، یان ئەگەر درێژه بدات، دەشیت خۆی بەرنامەیهک بۆ خوێندن هەلبژێریت یان ئاسایانه بەپێی توانا و لێهاتوووی ئەو لە قۆناغی خوێندنی زۆرهملییدا بەرنامەیهک بۆ ئەو هەلبژێردریت. دەکریت فێرکردنی ئامادهی پیشەیی دوو تا پینج سال بخایهنت، زۆربهی بەرنامەکان سن تا چوار سال دەخایهنت. خوێندنی پیشەیی مومکینه لە خوێندنگە یان لە شوێنێکی کار بێت. زۆریک لە ولاتان بەرنامەیان هەیه بۆ ئەوەی لە خوێندنی پیشەیی دا خوێندکار هەم لە خوێندنگە و هەم لە شوێنێکی کارکردن فێر بکریت، ئەگەرچی رێژهی ئەم دابەشکردنە لە هەر ولاتیک حیاوازه. ئەو خوێندکارانە که لە قۆناغی ناوەندی دا بەسەرکەوتوووی خوێندنی پیشەیی تەواو دەکەن ئاسایانه دواي دەربازبوون لە ئازموونیک بڕوانامە وەردهگرن.

شیاو بوونی خوێندکار بۆ بەردەوامبوون لە خوێندن و گواستنهوه لە قۆناغی ناوەندییەوه بۆ قۆناغی پاش ناوەندی خوێندنی پیشەیی زۆربهی کات راستەوخۆیه، بە هەمان شیوه که خوێندکار لە خوێندنی گشتیەوه دەگوازرێتەوه بۆ زانکۆ. لە هەندئ ولات، هەندئ مەرجی زیادي، وەکوو سەرکەوتن لە ئەزموونیک یان تاقیکردنەوهیەکی لێهاتوووی، پێویستە بۆ ئەم گواستنهوه و درێژەدان بە خوێندن. خوێندنی پیشەیی لە قۆناغی پاش ئامادهی زۆرتر لە خوێندنگەیه و لەوانەیه دوو تا چوار سال بخایهنت. خوێندن لە قۆناغی پاش ئامادهی مومکینه بە شیوهی "خوێندنی پاش ئامادهی بەدەر لە زانکۆ" یان "خوێندن لە زانکۆ" بێت.²

هەروەها ئەو کەسانە که خوێندنی گشتی یان لە قۆناغی ناوەندی تەواو کردووه دەتوانن لە قۆناغی پاش ناوەندی لە خوێندنی پیشەیی درێژه بە خوێندن بدەن، بەلام دەشیت پێویست بێت بەرله ناوونوسین چەند خولیکي کردەوهی تەواو بکەن. بە پێچەوانەوه، دەرچووانی خوێندنی پیشەیی (TVET) بەدەگمەن دەتوانن راستەوخۆ لە بواری خوێندنی گشتی دا لە زانکۆ بخوینن. تەنانەت لە زۆربهی ئەو ولاتانەش که ئەمە مومکینه، پێویستە خوێندکار چەند خولی زیادي تەواو بکات بۆ ئەوەی هەندئ مەرجی شیاو بوون بە دەست بهێنێت. لە ئەو ولاتانە دا که سیستمیکي خوێندنی پیشەیی و تەکنیکیکي رێکوپێکیان لە ئاستی زانکۆ دا هەیه (بۆ نموونه زانکۆکانی پۆلیتەکنیک لە ولاتی فینلاند)، گواستنهوه لە قۆناغی ناوەندییەوه بۆ زانکۆ ئاسانتره. لە پالی خوێندنی رەسمی دا، زۆربهی سیستمەکانی TVET لە رێگەي هەندئ بەرنامەي جۆربهجۆرهوه زەمینی درێژەدان بە خوێندن فەراھەم دەکەن بۆ ئەو گەورەسالانە که پێشتر هیچ وانەیهکی پراھیتانی پیشەییان نەخویندوووه و دەیانەویت شارەزایی تەکنیکیکي خۆیان زیاتر بکەن یان بچ وەرگرتنی بڕوانامە دەستیان لە خوێندن هەلگر تەووه.

بەشداریکردن لە خوێندنی تەکنیکي و پیشەیی

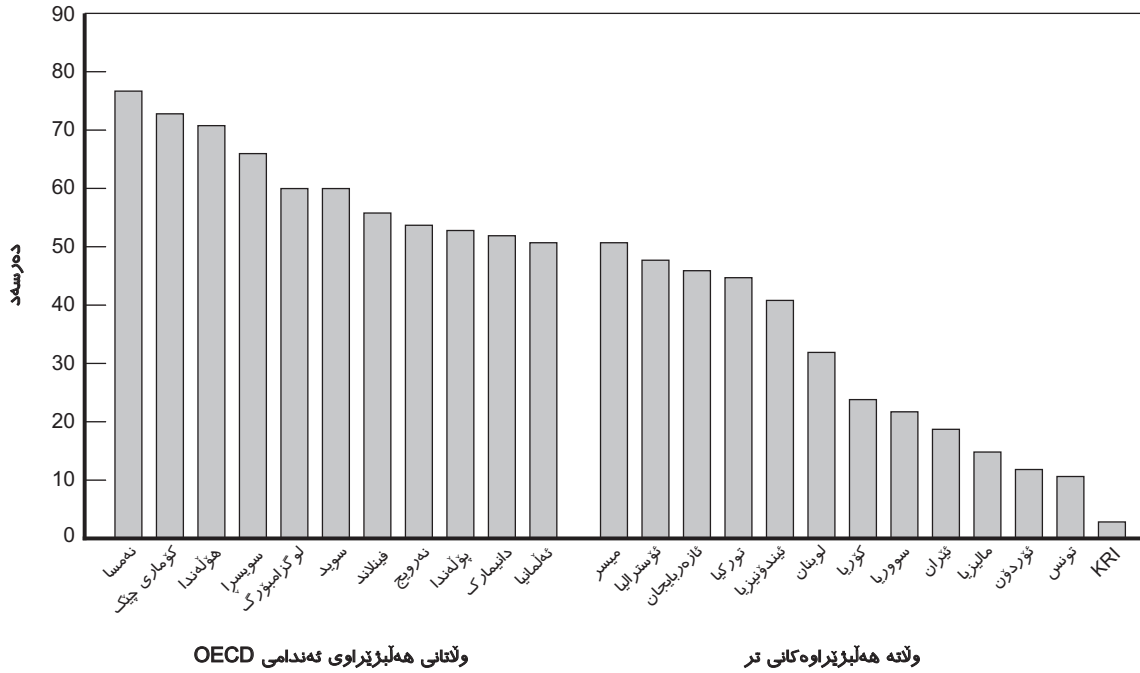
خوێندنی پیشەیی لە قۆناغی ناوەندی

رۆلی TVET لە ئامادەکردنی خوێندکارانی ناوەندی بۆ بازاری کار و خوێندن لە زانکۆ حیاواز و گۆرباره. لە 2010، بەشداریکردنی خوێندکارانی ناوەند لە خوێندنی پیشەیی (ISCED 3) زیاتر لە سەدا 50 بوو، بەتایبەت لە ولاتانی ئەورووپی وەکوو فینلاند و ئەلمانیا، و هەروەها لە هەندئ ولاتی دیکەش وەکوو ئۆسترالیا و میسر. لە جیگەکانی تر، وکوو زۆربهی ئاسیا، ئەمریکای لاتین، و ولاتانی رۆژھەلاتی ناوین، خوێندنی پیشەیی دەوریکي گرنگی هەیه بەلام کەمتر باوه. بۆ نموونه سالی 2010 لە تورکیا سەدا 45 لە لوپنان سەدا 32، و لە کۆریا سەدا 24 خوێندکارانی ناوەندی لە بواری خوێندنی پیشەیی دا ناوونوسی کران. لە ئەردەن سەدا 12 و لە توونس سەدا 11 خوێندکاران لە خوێندنی پیشەیی دا بەشدارییان کرد (شپۆهێ 2.4). بەشداریکردن لە خوێندنی پیشەیی لە هەریمی کوردستان زۆر کەمتر، و نزیکەي سەدا 3 یه.

² بەپێی ئەو پێناسە که "ناوەندی ئەورووپی بۆ پەرەپێدانی پراھیتانی پیشەیی" (Cedefop) دیاری کردووه "خوێندنی پاش ئامادهی بەدەر لە زانکۆ" بریتیه لە ئەو بەرنامانە که نێوان خوێندنی ناوەندی و خوێندن لە زانکۆ دان. ئەم بەرنامانە بۆ پەرەپێدانی زانیاری دەرچووانی قۆناغی ناوەندی دانراون و خوێندکاران بۆ یەكەم قۆناغی خوێندن لە زانکۆ یان یان چوونەنیو بازاری کار ئامادە دەکەن. بە خوێندنی تەنھا ئەم بەرنامانە خوێندکار ناتوانیت بڕوانامەي زانکۆ وەرگیریت.

شێوهی 2.4

ریژهی سهدی خویندکارانی ناوهندی له خویندنی پیشهیی دا (ISCED 3)، بهپێی ولاته ههلبژێراوهکان، 2010



سەرچاوه: ئەنستیتۆی ناماری یونسکو (2012).
RAND RR277-4.2

بهشداریکردنی کچان له خویندنی پیشهیی له قۆناغی ناوهندی دا ئاساییانه له نیوان 40 تا 47 له سهده. لهو وڵاتانه که ئیمه له بارهیان لیکۆلینهوهمان کردوو، ریژهی بهشداریکردنی کچان له خویندنی پیشهیی له قۆناغی ناوهندی له سالی 2010 له 47 له سهده له فینلاند ههتا 34 له سهده له تونس جیاواز بوو (شێوهی 4.3).

خویندنی TVET له قۆناغی پاش ئامادهیی

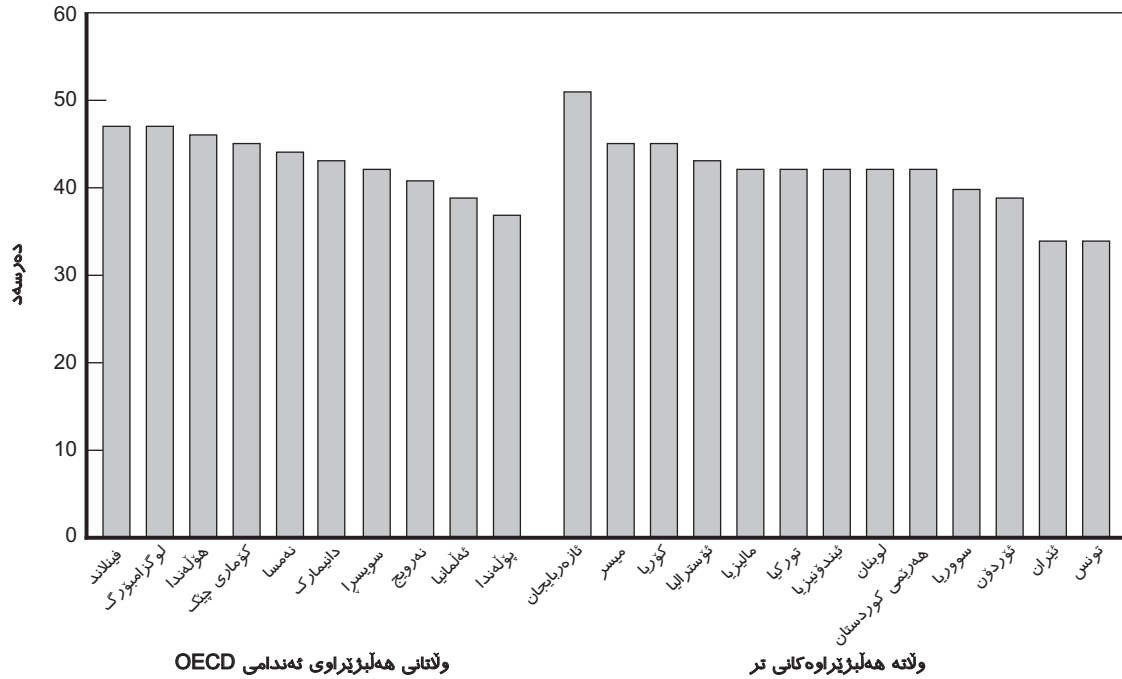
له ئهو وڵاتانه که بهشداریکردن له فێرکردنی ئامادهیی پیشهیی دا زۆره ههروهها کۆمهڵیک بهرنامهی TVET له ئاستی "پاش ئامادهیی بهدەر له زانکۆ" (ISCED 4) و له ئاستی زانکۆ (ISCED 5) بهریوه دهچن. بۆ نموونه له ئەلمانی سهدا 74ی خویندکارانی قۆناغی "پاش ئامادهیی بهدەر له زانکۆ" له سالی 2012 له TVET ناویان نووسی؛ ژمارهیی ئهو خویندکارانه که بۆ خویندنی TVET له زانکۆ ناویان نووسی 15 له سهده بوو. له تورکیا، سهدا 45ی خویندکارانی زانکۆ ناویان له خویندنی تهکنیکی دا تۆمار دهکریت. له کۆریا زۆربهی ئهو خویندکارانه که خویندنی پیشهیی له قۆناغی ناوهندیان تهواو کرد له زانکۆ درێژهیان به خویندن دا؛ له سالی 2007، سهدا 43ی ئهم خویندکارانه له کۆلیجی جونیۆر (junior colleges) و سهدا 25 یان له زانکۆ خویندنیان بهردهوامی پێدا. بهلام، له ههریمی کوردستان و ئهردهن، ناووسین بۆ خویندنی تهکنیکی و پیشهیی (TVET) زیاتر له ئاستی زانکۆ دا یه. له ئۆردون، له سالی 2008 سهدا 25ی خویندکارانی زانکۆ له خویندنی تهکنیکی دا بهشدارییان کرد، بهلام له قۆناغی ناوهندی دا نزیکه سهدا 15 له خویندنی تهکنیکی دا بهشدارییان کرد. ههروهها که له برهگهی دوو دا باس کرا، له ههریمی کوردستان زۆربهی بهرنامهکانی TVET له ئاستی زانکۆ دا پشککهش دهکرین و نزیکه سهی یهکی خویندکارانی زانکۆ له بهرنامهکانی خویندنی تهکنیکی له پهیمانگه تهکنیکیهکان یان له کۆلیژه تهکنیکیهکان بهشدارییان کردوو.

سهرنجراکێش بوونی TVET

له ئهو وڵاتانه دا که ئیمه له بارهیان لیکۆلینهوهمان کرد رادهی سهرنجراکێش بوونی خویندنی TVET بهراورد لهگهڵ خویندنی گشتی له ههر وڵاتیک جیاواز بوو. لیکۆلینهوهیهک لهم دوایانه دهري خستوو که زۆربهی خهلی ئەلمانی و فینلاند پێیان وایه که خویندن و ڕاهیتانی پیشهیی له وڵاتهکهیان دا ناوبانگێکی باشی

3.4 شێوی

رێژی سەدی خۆئێدکارانی پیشەیی لە قۆناغی ناوەندی (ISCED 3) کە ڕەگەزێان مێیه، بەپێنج وڵاتە هەلبژێراوەکان، 2010



سەرچاوه: ئەنستیتۆی ناماری یوونیسکو (2012).
RAND RR277-4.3

ههیه (یۆرۆبارۆمیتەر، 2011). له فینلاند، ئەو کەسانە کە ولامی پرسیارنامەکانیان داوئەتووه پێیان باشتره گەنجانیگ کە دەچنە قۆناغی ناوەندی، خۆئێدنی پیشەیی هەلبژێرن نەک خۆئێدنی گشتی، بەلام له ئەلمانیا ئەمە پێچەوانەیه. ڕەنگه ئەم حیاوازیه پەيوەندی به هەبوونی هەلی خۆئێدن له زانکۆ هەبێت. له ئەلمانیا، دەرڤەتی خۆئێدن له زانکۆ بۆ دەرچووانی خۆئێدنی پیشەیی له قۆناغی ناوەندی زۆر کەمه، بەلام له فینلاند هەموو دەرچووانی قۆناغی ناوەندی له هەردوو بوارى خۆئێدنی پیشەیی و خۆئێدنی گشتی دەتوانن له ناوەندەکانی پۆلیتەکنیک و زانکۆکان درێژه به خۆئێدن بدەن.

له ئەردەن، کۆریا، تونس، و تورکیا، خۆئێدنی پیشەیی کەمتر له خۆئێدنی گشتی سەرنجی خەلک بۆ خۆی ڕادەکێشێت. له ئۆردۆن، ئەو خۆئێدکارانە کە له قۆناغی ناوەندی دا تەمبەلن دەنێردرێتە خۆئێدنی پیشەیی، ئەمەیش وێنەیهکی خراپ له خۆئێدنی پیشەیی لای خەلک دروست دەکات. له تونس و تورکیا، زیاتر ئەو خۆئێدکارانە کە لاوازن و ناتوانن له خۆئێدنگەى گشتی ناو بنووسن، له قۆناغی ناوەندی دا خۆئێدنی پیشەیی هەلبژێرن. له هەریمی کوردستانیش بەگشتی خۆئێدنی پیشەیی له قۆناغی ناوەندی ناوبانگیکی باشی نیه و خەلک پێیان وایه ئەم بەرنامە بۆ خۆئێدکارانی تەمبەل دانراوه.

له زۆرێهێ وڵاتەکان دا یه کێک له ههنگاوه گرنگهکان ئەوهیه که زیاتر سەرنجی خەلک بۆ ڤیڕ کردنی ئامادهیی پیشەیی رابکێشین. هەرچەند هیچ هاوکیشەیهکی دیاریکراو بۆ راکێشانی سەرنجی خەلک بۆ خۆئێدنی پیشەیی نیه، لیکۆلینەوه و چالاکیەکان نیشان دەدەن کە باشتر کردنی کوالیتی بەرنامە پیشەییەکان کلیل چارهسەر کردنی ئەم کێشەیه. رەنگه دانانی هەندیک مەرج بێتە هۆی ئەوهی خۆئێدکاران زیاتر حەز له خۆئێدنی پیشەیی بکەن. ئەم مەرجانە بریتین له دانانی هەندئ برنامە کە له بازاری کار دا بایەخیان هەبێت؛ خۆشکردنی زەمینه بۆ دەسگەبشتن به دەرڤەتەکانی تری خۆئێدن و ڕاهێتان، وه کوو خۆئێدن له زانکۆ؛ داينکردنی خزمەتەکانی ڤیدانی زانیاری و رێنمایی پیشەیی؛ و دلنابوون له کوالیتی و پەيوەندیاربوونی بەرنامەکان (واتیژ، 2009). له پراستیدا، ئەو سیاسەتانه کە بۆ سەرنجراکێشتر کردنی خۆئێدنی پیشەیی دادەنرێن زیاتر دەیانەوێت ئەم لایەنانەى خۆئێدنی پیشەیی له قۆناغی ناوەندی باشتر بکەن (گوتەر و هاوکارانی، 2012).

بەشەکانی سیستەمەکانی خویندن

سیستەمەکانی TVET و سیستەمەکانی خویندن بەگشتی چەند بەشیکێ ھاوبەشیان ھەیە (OECD, 2010; Watters, 2009; Sweet, 2009; ETF/WB, 2005; El Sawy, Farr, and Nerewa, 2012). ئەم بەشەکان بربیتن لە ئەمانەیی خوارەو:

- بەرپۆەبردن
- بەشداریکردنی خاوەنکاران و پشکدارە کۆمەڵایەتیەکانی تر³
- بوودجە
- ئەو بەرنامە پیشەییانە کە داھین دەکەن
- داخاوە پیشەییەکان و پیشینی کردنی شارەزاییەکان
- شیوازی داھین کردن
- مەنەجی خویندن
- چۆنیەتی وەرگرتنی خویندکار، گواستەووە لە قۆناغیکەووە بۆ قۆناغیکێ تر، و مەرجهکانی دەرچوون
- ڕێتیمی و ئامۆژگاری کردن
- مەرجهکانی دامەزراندنی مامۆستایان و پراھیتەران
- دلنیاوون لە کوالیتی.

ئەگەرچی ئێمە ھەریەک لەم بەشەکان بە جیا باس دەکەین، لە کردەووە دا ھەموویان پێکەووە بەسراون. ڕەنگە گواستەووەی ھەندێ بەرنامە یان سیاسەتی تایبەت لە ولایتیکەووە بۆ ولایتیکێ تر ئاسان نەبێت. لەوانە، جێبەجێکردنی ئەم بەرنامە و سیاسەتانە بەسراو بێت بە باروودۆخی ئەو ولاتە، بەتایبەت پێداووستیەکانی ئابووری و جەزەکانی خویندکاران کە بە شیوہیەکی خێرا و بەردەوام لە حاڵی گۆڕان دان. چەند نمونەیک لە ولاتانەیی کە لیکۆلینەووەمان لەبارەیان کردووە دەخەینە ڕوو بۆ ئەوہی نیشان بەدەین کە ئەوان چ بەرنامە و سیاسەتیک جێبەجێ دەکەن، ئەمە ڕەنگە کۆمەکمان بکات ڕیگاہەک بەدۆزینەووە بۆ جێبەجێکردنی TVET لە ھەرێمی کوردستان.

بەرپۆەبردن

سیستەمەکانی بەرپۆەبردن ئەرک و بەرپرسیارەتیەکانی TVET لە چەند ئاستی حیاواز دا دیاری دەکەن – لە ئاستی نیشتمانی، ھەرێمی و ناوچەیی – ھەروەھا ئەو چوارچێوە یاساییە دیاری دەکەن کە بۆ داھینکردنی TVET بە کار دەھێنرێت.

ھەروا کە پێشتر باسمان کرد، لە ھەرێمی کوردستان ئەرکی بەرپۆەبردنی خویندنی پیشەیی لە قۆناغی ناوھندی (ISCED 3) دا سپێردراوە بە وەزارەتی پەرورەدە و ئەرکی چاودێریکردنی خویندنی تەکنیکی لە زانکۆکان لە ئەستۆی وەزارەتی خویندنی بالا و توێژینەووەی زانستی دا یە. ئەرکی چاودێریکردنی خویندنی تەکنیکی گەورەسالان (ISCED 4) لە ئەستۆی وەزارەتی کار و کاروباری کۆمەڵایەتی بوو. ھاوکاری نیوان ئەم سێ لایەنە لە ئاستیکێ کەم دا یە، لە شوپنەکانی دیکە دا، زۆرەیی ولاتان ئەرکی بەرپۆەبردنی سیستەمەکانی TVET لە ھەردوو قۆناغی ئامادەیی و پاش ئامادەیی دەسپێرن بە یەک وەزارەت. لە نیو ئەو ولاتانە دا کە لیکۆلینەووەمان لەبارەیان کردووە، ولاتانی فینلاند، تورکیا و توونس بەم شیوہن. بەلام، کۆریا، ئەرکی بەرپۆەبردنی TVET ی داھش کردووە لە نیوان وەزارەتی پەرورەدە؛ زانست و تەکنەلۆژیا، کە ئەرکی بەرپۆەبردنی خویندنی پیشەیی لە قۆناغی ناوھندی لە ئەستۆی دا یە؛ و وەزارەتی دامەزراندن و کار، کە ئەرکی بەرپۆەبردنی کۆلیژەکانی پۆلیتەکنیک لە ئەستۆی دا یە. ھەماھەنگیەکی کەم لە نیوان ئەم دوو سیستەمە دا ھەیی ئەردەن ئیستا ئەرکی بەرپۆەبردنی خویندنی پیشەیی لە ئاستی ناوھندی و ئاستی زانکۆی سپاردووە بە وەزارەتی پەرورەدە و لە ئاستیکێ دیکە دا سپاردوویە بە وەزارەتی کار. لە چاکسازیەکی ئەم داواییە دا، ئەردەن "ئەنجومەنی دامەزراندن و خویندن و پراھیتانی تەکنیکی و پیشەیی" دانا وەکوو چەتریک بۆ بەرپۆەبردنی ھەموو بەرنامەکانی TVET.

³ دەستەواژەیی "پشکدارە کۆمەڵایەتیەکان" لە TVET دا بە واتایەکی گشتی بە کار دەھێنرێت و دەتوانێت بریتی بێت لە خاوەنکاران، سەندیکاکانی کرێکاران، یەکیەتیەکان یان گرۆکانی مامۆستایان، یەکیەتیەکانی خویندکاران، ڕیکخراوەکانی کەرتی پیشەسازی، و ھەر ڕیکخراویکی تری لەم چەشنە.

له حالیگ دا که بپارێدان و بەرپۆهبردنی سیستمەکانی TVET له ئەردەن، کۆریا، توونس و تورکیا مەرکەزییە، فینلاند و ئەلمانیا ئازادی و سەرەخۆییە زۆریان داوه بە دەسەڵتدارانی هەریەکە و خۆپێندنگەکان بۆ ئەوەی خۆیان ناوهرۆک و چوارچۆی بەرنامەیی خۆپێندنی TVET درێژن. بەلام دەسەڵتدارانی خۆجێیی بەپێی ئەو بەرنامە و ستانداردە نیشتمانیانە که بۆ TVET دانراون رێنمایی دەکری.

بەشداریکردنی خاوەنکاران و پشکدارە کۆمەڵەتیەکانی تر

بەشداریکردنی پشکدارە کۆمەڵەتیەکان (خاوەنکاران، رێکخراوە کەرتیەکان، سەندیکاکانی کرێکاران، یەکیەتیەکانی خۆپێندکاران) فاکتەرێکی زۆر گرنگە بۆ دانیابوون لەوەی که بەرنامەکانی TVET بە دەردی بازاری کار دەخۆن. له هەندئ ولات بۆ بەشداریکردنی پشکدارە کۆمەڵەتیەکان یاسا دانراوه، که دەبێتە هۆی ئەوەی ئەم لایەنە دەوریکی رەسمییان له بەرپۆهبردنی TVET دا هەبێت. رادهی بەشداریکردن و کاریگەربوونی پشکدارە کۆمەڵەتیەکان له ئەو ولاتانە که لهبارەیان لیکۆلینەوهمان کردووه حیوازه. له هەریەک کوردستان، هیچ میکانیزمیکی رێکخراوهیی نیه بۆ بەشداریکردنی پشکدارە کۆمەڵەتیەکان له بەرپۆهبردنی TVET دا. بەلام، ولاتانی تر چەند میکانیزمیان بۆ ئەم مەبەستە هەیه.

بۆ نموونه، له فینلاند، پشکدارە کۆمەڵەتیەکان له کاری بەرپۆهبردن دا بەشداری دەکەن له رێگە "کۆمیتە سێبەشیە نیشتمانیەکان" که بۆ هەر بواریکی پیشەیی دانراون و ئەریان ئەوەیه که مەرجه پیشەییەکان دیاری بکەن و پلانیان بۆ دابنن. له ئەردەن، "ئەنجومەنی دامەزراندن و خۆپێند و راهێنانی تەکنیکی و پیشەیی" (E-TVET) توانای ئەوه دەدات بە پیشەسازیەکان، سەندیکاکانی کرێکاران، و داینگەرانی خزمەتی راهێنان که له بەرپۆهبردنی TVET دا دەوریان هەبێت. له تورکیا چەند "دەستە پەروردهیی نیشتمانی و هەریکی" هەن که ئامۆژگاری و رێنمایی پێشکەش دەکەن دەربارە بەرنامەکانی خۆپێند، ناوهرۆکی راهێنانی کردووهیی، ژمارەیی ئەو خۆپێندکارانە که له هەندئ پیشە دا ناو تۆمار دەکەن، توانا پیشەییە پێویستەکیان، و ئەزموونی لێهاتوویی خۆپێندکاران.

له سیستمی ئەلمانی دا کەرتی حکوومی و تاییەت پێکەوه له هەموو ئاستەکانی حکوومەت دا له دارشتنی TVET و جێبەجێکردنی کارەکان دا پێکەوه هاوکاری دەکەن. کاریگەری پشکدارە کۆمەڵەتیەکان له م باره دا به هەمان ئەندازەیی کاریگەری حکوومەتە.⁴ له ئاستی نیشتمانی دا، دوو وەزارەت کۆمەک دەکەن بە دیاریکردنی چوارچۆیەکانی TVET: وەزارەتی فیدرالی ئابووری و تەکنۆلۆجیا پیشەکان بۆ راهێنان پەسەند دەکات و یاساکانی راهێنان دەردەکات، و کۆنفرانسی دامەزراری وەزارەتەکانی پەرورده و کاروباری رۆشنییری چوارچۆی مەنەجەکانی خۆپێند دیاری دەکەن. پەیمانگای فیدرالی خۆپێند و راهێنانی پیشەیی (BIBB) که هەموو لایەنە پشکدارەکان تێدا نوێنەریان هەیه، سەبارەت بە ستانداردەکان و رێساکان ئامۆژگاری دەدات. له ئاستی Länder (هەریکی) دا، کۆمیتەکانی خۆپێندنی پیشەیی که خاوەنکاران، کارمەندان و دەسەڵتدارانی هەریکی (Länder) به شیوهی یەکسان تێدا نوێنەریان هەیه ئامۆژگاری و رێنمایی پێشکەش دەکەن سەبارەت بە هەندئ بابەت وەکوو داینگردنی پشتیوانی بۆ گەنجانی بی‌پالێشت و دیاریکردنی ئەو شارەزاییە زیادیانە که پێویستیان بە راهێنان و فێرکردن له خۆپێندنگە هەیه. ئەو دەزگا شیوانە که له ئاستی ناوچەیی دا بپار دەدەن له نوێنەرانێ ژوورەکانی پیشەسازی و بازرگانی و هونەرەکان پێک هاتوون. ئەم دەزگایانە چاودێری کاری راهێنان له کۆمپانیاکان دەکەن، ئامۆژگاری دەدەن بە کۆمپانیاکانی راهێنان، لیستی گریه‌ستەکانی راهێنان دەگرن، ئەزموونه نه‌هاییه‌کانی خۆپێندکاران دادەپێژن و بەرپۆهیان دەبەن. له ئاستی کەرت و کۆمپانیاکان دا، ئەنجومەنە کاریەکان له رێگەیی گفتوگۆ لەبارەیی مووچەیی شاگردەکان و پلاندانان بۆ راهێنانی ئەوان و جێبەجێکردنی پلانیان دەوری خۆیان دەگێرن.

کۆریا له دواییانە هەنگاوی هەلگرتوووه بۆ ئەوی که له رێگەیی دروستکردنی ئەنجومەنە کەرتیەکانەوه زەمینە فەراهەم بکات بۆ ئەوهی پشکدارە کۆمەڵەتیەکان له دانانی سیاسەتەکان و بەرنامەکانی TVET دا دەوریان هەبێت. سەندیکاکانی کرێکاران له م ئەنجومەنە دا بەشداری ناکەن، و خاوەنکاران تا ئێستا زۆر نامەدییان نیشان نەداوه که له چالاکیه هاوبەشەکانی نیوان خۆپێندنگە و پیشەسازیەکان دا بەشداری بکەن. بەلام، خۆپێندنگەکان و کۆمپانیاکانی ناوچەکه جاروبار پێکەوه هاوکاری دەکەن. هەر بەم شیوه، له توونس، تازەیی هەندئ رێکخراوی نیشتمانی بۆ ئامۆژگاریکردن و بەرپۆهبردن دانراون که زەمینە خۆش دەکەن بۆ بەشداریکردنی رەسمی و بەهێزتری خاوەنکاران و یەکیەتیەکانی کرێکاران له بەرپۆهبردنی بەرنامەکانی خۆپێندنی پیشەیی دا.

⁴ هەروەها له سويسرا سیستمیکی هاوکاری له م چەشنە هەیه.

بوودجە

چۆنیەتی داڕێژکردنی بوودجە سیستمی TVET پەنگە کاریگەر بێت لەسەر چۆنیەتی سوودوهرگرتنی خوێندکاران لە خوێندنی پیشەیی و ڕێژەی بەشداریکردن و ھاوکاریکردنی لایەنە پشکدارە کۆمەڵایەتییەکان. ئاساییانە بوودجە سیستەمی TVET یان لەلایەن حکوومەتەو دەبێت، وەک ھەرێمی کوردستان، یان بەشێکی حکوومەت دەیات و بەشێکی لەلایەن خاوەنکاران یان خوێندکاران دەبێت.

لە فینلاند ھەموو بوودجە TVET لەلایەن حکوومەتەو دەبێت: حکوومەتی ناوەندی 42 لە سەدی دەیات و شارەوانی ناوچەکە 58 دەرسەدی دەیات. لە ئەردەن، حکوومەت سەدا 85 بوودجە دەیات، کە 1 لە سەدی باجی ڕاهێنانە و لە خاوەنکارەکان دەستدرا، و 15 لە سەدەکە تری لە کەرتی تاییبەت و لە ڕێگەی کرێی ئەزمونەکانەو دەبێت. لە تونس و تورکیا، زۆربەی کات حکوومەت بوودجە TVET دەیات. لە تونس، خاوەنکارەکان بەپێی جۆری کارەکان 1 یا 2 دەرسەد لە پارەیی لیستی مووچە (wage bill) دەدەن بۆ داڕێژکردنی بوودجە TVET. لە تورکیا، خاوەنکارەکان 1 لە سەد لە باجی داھاتیان دەدەن بە "سندووکی پەرەپیدانی خوێندنی زەمالەت، پیشەیی و تەکنیکی". خاوەنکارەکان ھەروەھا بۆ داڕێژکردنی ئامێر و کەرەستە ڕاهێنان پارە دەدەن. بری ئەم پارە بەپێی لیستی مووچە، ژمارە کارمەندان و کەرتی پیشە حیاوازە.

لە کۆریا، حکوومەتی ناوەندی سەدا 80 بوودجە بەرنامەکانی TVET دەیات، و پاشماوەی بوودجەکە لە لایەن بەرپرسیارانی ناوچە یان لە کرێی وەرگرتنی خوێندکاران لە خوێندنگە دەبێت. خوێندنگە تاییبەتەکانی خوێندن و ڕاهێنانی پیشەیی، کە ژمارەیان لە کۆریا زۆرە، بریکی کەم لە بوودجە و یارانەیی حکوومەت وەرەگرن.⁵ و زۆربەی بوودجەیان لە کرێی خوێندن و یارمەتی خێرخوازان و ڕێکخراوەکانی کەرتی تاییبەت دەبێت.

لە ئەڵمانیا، بەشێک لە بوودجە بەرنامەکانی خوێندنی پیشەیی لەلایەن حکوومەت دەبێت و بەشەکە تر لە لایەن کەرتی تاییبەت دەبێت، ئەمەش نیشانەیی جۆریک ھاوکاریە لە نۆوان کەرتی حکوومی و کەرتی تاییبەت. حکوومەت لە ھەموو ئاستەکان دا - فیدرالی، ھەرێمی (Länder)، و ناوچەیی - و ھەروەھا کۆمپانیاکان، یەکیەتیەکان، ژوورەکانی بازرگانی، و ئەنجومەنەکان کۆمەک دەکەن. بوودجە ئەو بەشە لە دەورەیی زەمالەت کە لە خوێندنگەکان بە ڕێو دەچێت لەلایەن حکوومەتی Länder (ھەرێمی) (بۆ ڕاهێنانی مامۆستایان و مووچەیی مامۆستایان) و لەلایەن بەرپرسیارانی خۆجێیی (بۆ دروستکردنی خوێندنگە، پاراستن و نوێکردنەوی بینای خوێندنگە، بەڕێو بەردن، داڕێژکردنی سەرچاوەکانی فێرکردن و فێربوون) دەبێت. کۆمپانیاکان بوودجە بەشی ڕاهێنانی خوێندکارەکان لە شوێنی کار و داڕێژینی مووچەیی ئەوان دەکەن. لە 2007، سەدا 84 بوودجە "سیستمی دووانە" لەلایەن ئەو خاوەنکارانەو دەرا کە خزمەتی ڕاهێنانیان دەکرد، و پاشماوەی بوودجە لەلایەن حکوومەتی ھەرێمی (Länder) ھوێرە دەرا (ھوێکیل و شوارتز، 2010).

ئەو بەرنامە پیشەییانە کە داڕێژ دەکرێن

خزمەتی TVET دەبێت بۆ چ پیشەیک و لە چ ئاستێکدا داڕێژ دەکرێت؟ ھەرچەند ھیچ وەلامێکی تەواو بۆ ئەم پرسیارە نیە، بەلام پێویستە ھەموو سیستەمیکان ھەندێ مێکانیزمیان ھەبێت بۆ ئەوەی لە بەرنامەکانی TVET دا جۆریک ھاوسەنگی لە نۆوان ھەزی خوێندکاران و پێداویستەکانی بازاری کار دا دروست بکەن. ھەرێمی کوردستان تەنیا لە 14 بواری پیشەیی دا خزمەتی خوێندنی پیشەیی داڕێژ دەکات و ئەم ژمارە زۆر زۆر کەمتەرە لە ژمارەیی ئەو پیشانە کە لە ولاتانی دیکە دا داڕێژ دەکرێن.

بچ ڕەچاوکردنی ڕێژەیی سەدی ئەو خوێندکارانە قۆناغی ناوەندی کە لە خوێندنی پیشەیی بەشداری دەکەن، زۆربەی ولاتەکان بۆ زیاتر لە 100 پیشە خزمەتی خوێندن داڕێژ دەکەن. بۆ نمونە، لە ئەڵمانیا زیاتر لە نیوێی خوێندکارانی قۆناغی ناوەندی ناویان لە خوێندنگەیی پیشەیی تۆمار دەکرێت وە بۆ 349 پیشە خزمەتی خوێندن داڕێژ دەکرێت. لە ئۆرۇدن و تونس نزیکەیی 11 دەرسەدی خوێندکارانی قۆناغی ناوەندی لە خوێندنی پیشەیی بەشداری دەکەن و بە تەرتیب بۆ 200 پیشە و 150 پیشە خزمەتی خوێندن داڕێژ دەکەن (خستەیی 4.1).⁶

⁵ لە کۆریا، نزیکەیی نیوێی خوێندنگە ناوەندیەکان لە کەرتی تاییبەت.

⁶ پێویستە ئەو لە بەرچاو بگرین کە ژمارەیی زۆری خوێندکاران ھەمیشە پەییوەندی بە بەرزبوونی کوالیتییەو نیە. بۆ نمونە، فینلاند ژمارەیی بەرنامەکانی خوێندنی ناوەندی و شارەزاییەکانی پاش ئامادەیی کەم کردووە بۆ ئەوەی ھەریەک لە بەرنامەکان پەرە پێ بدات و شتواری

4.1 خشتهی

رژیهی سهدی خویندکارانی پیشهیی له قۆناغی ناوهندی (ISCED 3) و ژمارهیی ئەو بهرنامه پیشهییانه که له ولاته ههلبژێردراوه کان دا پیشکەش دهکرین، 2010

ولت	ژمارهیی ئەو بهرنامه پیشهییانه که پیشکەش دهکرین	رژیهی سهدی خویندکارانی فێرکردنی ئامادهیی پیشهیی (ISCED 3)
ئهلمانیا	349	58
سوئیسرا	250	64
نهمسا	245	72
ئهردهن	200	12
تورکیا	197	64
فینلاند	187	71
توونس	150	11
نهرویج	112	50
ههریمی کوردستان	14	3

سهراچاوه: Cedefop, 2012; Eurobarometer, 2011.

خزمهتی خویندنی TVET مومکینه چهندين کهرتی دامهزران و پیشهکانی نیو ئەوان بگرێتهوه، لهوانه بیناسازی، گواستنهوه، بازارگانی، دارایی، چاودێری تهندرستی، کشتوکار، دیزاینکردن، میکانیکی، وزه، ئیلهکنترۆنیک، پراگهباندن، بوارهکانی بهرهمهپێنانی خۆراک. بۆ نمونه، له فینلاند نزیکهیی نیوهی خویندکارانی TVET له بواری تهکنهلوژیا و گواستنهوه دا دهخوینن، 10 تا 16 دهرسهدی خویندکاران له ههریهک له بوارهکانی تهندرستی و خۆشگوزهرانی و گهشتیاری؛ پیشهکانی تایبهت به دایینکردنی خۆراک و ئابووری مأل ناویان نووسیوه.

له سوئیسرا، له سالی 2009 ئەو ده بواره پیشهییه که زۆرتین ژمارهیی خویندکار تێدا ناویان تۆمار کرد بریتی بوون له کارمهندی بازارگانی، کارمهندی تاکفروۆشی/وردهفروۆشی، یاریدهری تهندرستی، یاریدهری کۆمهلايهتی، چیشتهکر، کارهباچی، کارمهندی ئای.تی، سهراتاش، میکانیکی ئۆتۆمبیل، و لۆجستیککار. بهنایی، دارتاشی و بۆیاغچی له نیو ئەو 15 پیشه دا بوون که خویندکاران زۆرتن داویان کردبوو (نووسینگهی فیدرالی خویندنی پیشهیی و تهکنۆلوژیا، 2011).

داخواز بۆ پیشهکان و پیشینکردنی ئەو شارهزاییانه که پێویستن

له حالیک دا که ههریمی کوردستان هیچ پرۆسهیهکی رهسمی یان نارهسمی بۆ ههلسهنگاندنی پێداویستیهکان و گۆرانکاریهکانی بازاری کار، یان گۆرینی ژماره و ناوهروۆکی بهرنامه پیشهییانهکان نیه، ولاتانی دیکه کۆمهلایک ئامراز به کار دههێتن بۆ ئەوهی دیاری بکهن داخواز بۆ شارهزاییهکان له چ ئاستیک دا یه و پێویسته ج بهرنامهیهکی راهیتان دابین بکهن. ئەم ئامرازانه بریتین له ئەمانهیی خوارهوه:

- لیکۆلینهوه و پرسیارکردن له خاوهنکارهکان بۆ ههلسهنگاندنی کوالیتی و پرادهی لێهاتووویی دهرچووان
- لیکۆلینهوه و پرسیارکردن له خاوهنکارهکان بۆ ههلسهنگاندنی ئەو شارهزاییانه که بۆ ههر کاریک پێویسته، و ئەو گۆرانکارییانه که له ئاستی داخواز بۆ شارهزاییهکان دا پرووی داوه
- لیکۆلینهوه و پرسیارکردن له دهرچووانی ئەم داواییه بۆ ههلسهنگاندنی کیفایهتی شارهزاییهکانی ئەوان و ئەو کارانه که به دهستیان هیناوه
- شیکردنهوه و لیکۆلینهوهی ریکلامهکان بۆ دیاریکردنی ئاستی داخواز بۆ کار بهپێی کهرت و جوۆری کار
- پروونکردنهوهی مهرحه پیشهییهکان و مهرحهکانی لێهاتووویی بۆ پیشینی کردنی داخوازی ئاینده و ئەو شارهزاییانه که پێویستن.

زانباریی بە دەستھاتوو پێویستە بۆ دیاریکردنی جۆری ئەو راھێنە پێشەییانە کە دەبێت داھین بکەین، بۆ گۆڕینی مەنەھجی راھێنەر، بۆ رێنماییکردنی خوێندکاران بۆ ھەلبژاردنی پیشە، و بۆ دیاریکردنی ئەو چاکسازییانە کە پێویستە لە سیاسەت و چالاکیەکانی TVET دا بکەین.

بۆ نموونە، دەستەئەشتامی پەرورە دەدی لە فینلاند "مۆدیڵی میتینا" لەسەر بنەمای دانای ئاماری دانا بۆ پشینی کردنی ئەو راھێنەر و شارەزاییە پێشەییانە کە لە ئاستی نیشتمانی و ناوچەیی دا پێویستن. تۆری پشینی (Foresight Network) کە لە ساڵی 2005 دانرا، لە نوێنەرانی ھەموو وەزارەتەکان و نووسینگە سەرۆک وەزیران پێک ھاتوو. ئەم تۆرە کارەکانی پشینیکردنی وەزارەتەکان ھەماھەنگ دەکات، ئەم کارانە لە ئاستی ھەریمی جێبەجێ دەکات، و دلیایە دەکات لەوەی کە لە دانای سیاسەتەکان دا دەرەنجامی پشینیەکان لە بەرچاو دەگێردرێن. ئەم رێکخراوە ھەرساڵ مەکووی پشینی (Foresight Forum) بە رێو دەبات کە وەکوو پریدیکی پەپوھەندێ بە گفتوگۆ لە نیوان وەزارەتەکان، حکومەتە ھەریمی و ناوچەییەکان، و رێکخراوەکانی بازاری کار. ھەر دووی ئەمانە ئامانجیان ئەوەیە کە ئاستی کوالیتی و سوودی TVET باشر بکەن لە رێگە پشکەش کردنی زانباریی جێمتانە و بەسوود لەبارە جۆر و قەبارەیی ئەو بەرنامانەیی خوێندن کە پێویستە داھێنرێن بۆ داھینکردنی شارەزاییەکانی پێویست بۆ بازاری ئایندە و بۆ دەسگەشتن بە ھیزی کاری شارەزا و لێھاتوو. ئەم زانباریانە بە کار دەھێنرێن بۆ پەرەپێدانی TVET لە رێگەیی گۆڕینی ئەو بابەتانە کە فیزی خوێندکاران دەکرێن، دۆزینەوی گرفتەکانی ھیزی کار، و زانینی خێرا بە ھەر جۆرە ھیزی کاری زیادی کە لە بازار دا ھەیە. ئەو زانباریانە کە کۆ دەکرێتەو بەسوودن بۆ رێنمایی کردنی خوێندکاران بۆ ھەلبژاردنی پیشە و ھەر ھەماھە بۆ دانای "پلانی پەرەپێدانی خوێندن و توێژینەو" کە ھەر چوار سال جارێک لەلایەن حکومەتەو دادەنرێت (واتیرز، 2009).

لە 1999، ئەلمانیا سیستیمیکی بۆ پشینیکردنی شارەزاییە پێویستەکان دانا. بەشی سەرەکی ئەم سیستیمە نوێیە تۆری لیکۆلینەو، و ھەر واتە "تۆری زوو پشینی شارەزاییە پێویستەکان" (*FreQuenZ*). ئەم تۆرە لە چەند رێکخراوە پێک ھاتوو، "پەیمانگای فیدرالی بۆ خوێندن و راھێنانی پیشەیی" (*BIBB*)، "کۆنفیدراسیۆنی یەکیەتەکانی کرێکارانی ئەلمانیا" (*DGB*) و "رێکخراوی خواھەنکارانی ئەلمانیا بۆ راھێنانی پیشەیی" (*KWB*). ئامانجی *FreQuenZ* ئەوەیە کە لە کاتی گونجاو دا ئەو شارەزاییانە دیاری بکات کە بۆ ئایندە پێویستن و کاریگەری ئەوان لەسەر TVET ھەلسەنگێت. ئەم تۆرە لە ھەڵبەشی یەکیەتەکان دا تێدەکۆشێت گۆرانکاریەکانی بازاری کار تۆمار بکات بۆ ئەوەی بتوانیت خێراتر بتوانیت لە بەرانبەر گۆرانی شارەزاییە پێشەییەکان دا کاردانەوی ھەبێت. ئەم تۆرە بەپێی پێداویستەکانی بازار یەک یان چەند مۆدیڵ بۆ شارەزاییەکانی ئایندە و بەرنامە پشینیەکان دادەنێت. ھەر ھەریم (*Länder*) و ناوچەکانی نیو ھەر ھەریم (*Länder*)، لە بەشی ژێر دەسەلاتی خوێندان دا ھەندێ ھەنگاوی ھەلدەگرن بۆ ئەوەی خێرا شارەزاییە پێویستەکان دیاری بکەن (چەند نموونە لە ھەنگاوانە بریتین لە، چاودێریکردنی گۆرانکاریەکانی برۆنامەکان؛ لیکۆلینەو و پرسپاریکردن لەبارەیی شارەزاییە پێویستەکان).

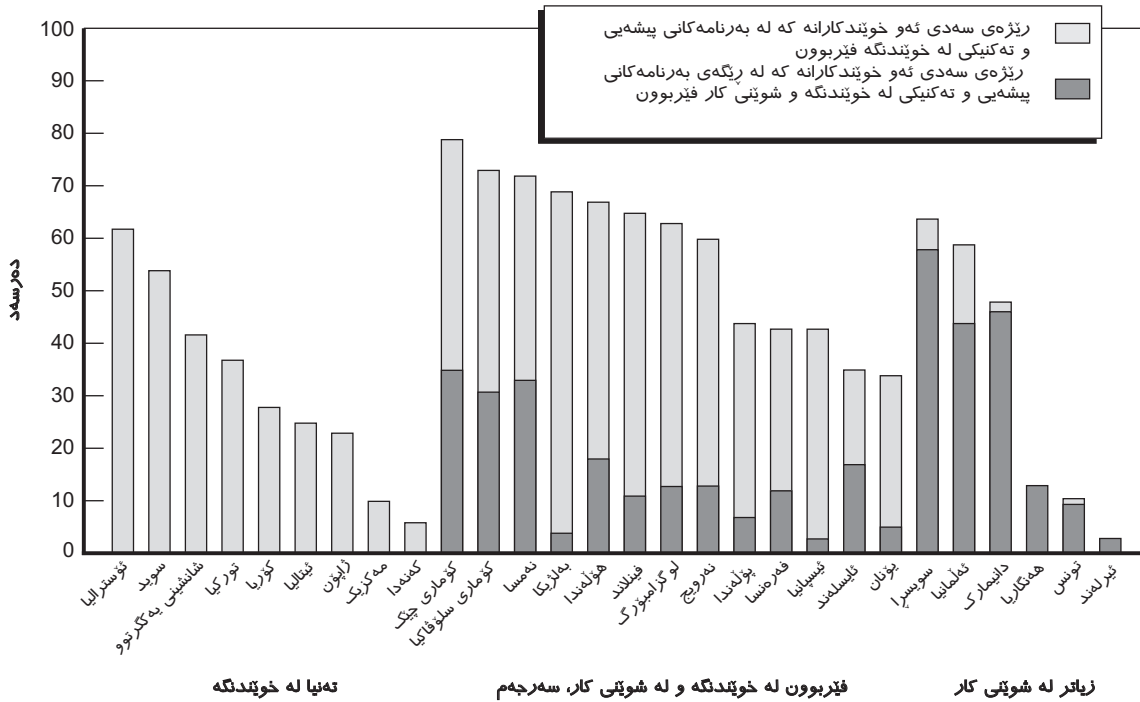
شیوازەکانی داھینکردن

خوێندنی پیشەیی لە قونای ناوھندی دا ئاسایانە بە یەکێک لە دوو شیوای خوارەو داھین دەکەیت. شیوازی خوێندنگەیی – لەم شیوازە دا وانە تیوریەکان و وانە کردەوییەکان زیاتر لە نیو پۆلی خوێندن و لە وۆرکشوپ دا پشکەش دەکەیت. ئەو ولتانە کە ئەم شیوازە بە کار دەھێنن زۆربەیی کات لە خوێندکار داوا دەکەن کە خولیکی مەشقکردن لە شوێنیکی کارکردن تەواو بکات، کە لە دوو مانگ تا شەش مانگ دەخاھەنێت. شیوازی دووھەم شاگردی کردن یان "سیستمی دووانە" 7 یە و خوێندنی تیوری نیو پۆل لە گەڵ راھێنانی پیشەیی لە کۆمپانیایەکی تیکەڵ دەکات. مەشقکردن و فێربوون لە شوێنی کار زۆر گرنگە چونکە کۆمەکی خوێندکار دەکات تا لە رێگەیی تەجرۆبەکردنی کاری واقعی، بتوانیت دەربارەیی ئامێرە مۆدێرنەکان شارەزابی تەکنیکی بە دەست بەییت و فیزی شارەزاییە "نەرمانەکان" ببیت (وەکوو کارکردنی تیمی، پەپوھەندیکردن، کارگێری، مامەلەکردن لە گەڵ رازەخواز)، مەشقکردن لە شوێنی کار ھەر ھەر ھەر ھەر دەتوانیت دۆزینەوی کار بۆ خوێندکارەکان ئاسانتر بکات (چونکە شارەزاییەکانی ئەو بۆ خواھەنکارەکان دەردەکەوێت)، و بە خواھەنکارەکان کۆمەکی بکات کە

7 ھەندێ لە ولتان شیوازی ئالتیرنانس (*alternance*) بە کار دەھێنن. لەم شیوازە دا خوێندکار ناوھەناو لە خوێندنگە یان ناوھندی راھێنەر و لە شوێنی کار فێر دەکەیت. دەورەکانی ئالتیرنانس دەکەیت بە شیوای ھەفتانە، مانگانە یان سالانە بەرێو بچن. بەپێی ولت، مومکینە بەشداریبوون لە گەڵ خواھەنکار گرێبەست واژو بکەن و مووچە وەرگیرن.

4.4 شیوهی

رژهی سهدی خویندکارانی ناوهدی له بهرنامه کانی خویندنی پیشهیی دا (ISCED 3)، بهینی جوړی بهرنامه کان و له ولته هملېژدراوه کان دا، 2006



سهرچاوه: OECD (2010), RAND RR277-4.4

کسانو لېانانو و بهتوانا پهیدا بکن. له OECD (2010) دا پېشنیار کراوه که له همومو سیستمه کانی خویندن و راهیتانی پیشهیی دا به شیکي تابهت بو مه شقردن و راهیتان له شوینی کار ته رخان بکریټ. شیوازی فېرکردنی خویندگهیی ته نیا له چند ولاتیک دا به کار ده هیتریت. له نیو ټهو ولاتانه دا که نیمه له باره یان لیکولینه و هومان کرد کوریا و تورکیا ټهم شیوازه به کار ده هیتن. له فینلنډ و زور ولاتی دیکه ش ټهم شیوازه باوتره به لام تاکه شیواز نیه. له ژماره بک له ولاتان باوترین شیواز بریتیه له تیکه لیک له دوو شیوازی فېرکردنی خویندگهیی و فېرکردن له ریگه شاکردی کردن. ټه لمانیا و تونس له م ولاتانه (ټنه ی 4.4). له ماوهی شاکردی دا، له وانه به خویندکار هره هغه یه ک یا دوو پروژ بچیت بو خویندنگه (ټه لمانیا، سوېسرا، تونس)؛ یان خویندکار بو ماوهی چند دوه وهی له دوایه ک خه ریکی شاکردی ده بیت و چند مانگ بچیت و چند مانگ نه چیت (ئیرلنډ)؛ یان په ننگه ماوهی شاکردی به شیوه یه ک بیت که خویندکار یه کم نیوهی راهیتانی پیشهیی له خویندنگه ته واو بکات و نیوهی دووه می له شوینی کارت ته واو بکات (نروېج). له حالیک دا که له زوربهی ولاتان شاکرده کان همومو دوه وهی راهیتانی لای خاوه نکار له لای یه ک خاوه نکار ته واو ده کن، تونس بهرنامه یه کی راهیتانی "آلترناس" ی داناه که تیدا مومکینه شاکرده کان له ماوهی شاکردی دا بنېردرین بو لای زیاتر له یه ک خاوه نکار.

بو ټه وهی بهرنامه کانی شاکردی سهرکه وتوو بن، پیوسته چوارچېوه یه کی یاسایی دابنریت که مافه کان و ټه رکه کانی خویندکار و خاوه نکار دیاری بکات. گریه سستی شاکردی ټاسایانه له نیوان خاوه نکار و شاکرد دا واژو ده کریټ. ناوه روکی هر گریه سست رننگه له ولاتیکه وه بو ولاتیکي تر حیواوز بیت، به لام به گشتی گریه سست ټه رکه کان و مافه کانی شاکرد و خاوه نکار دیاری ده کات، له وانه ټه رکی خاوه نکار بو وه رگرتن و فېرکردنی شاکرد، پیدانی موچه، و دلنیا بوون له وهی که ټیمکانات و رینمایي و چاودیری پیوست بو شاکرد دابین ده کریټ. له هندی ولات، خاوه نکار ده بچ پلانیکي راهیتان پشکesh بکات و دهره تیک دیاری ده کریټ بو ټه وهی هره بک له لایه نه کان ټه گه ر وستی گریه سسته که به تال بکاته وه.

ئاساییانه، شاگرد مافی ئهوهی ههیه که حهقهدهست یان مووچه وهبرگریت، و بری ئهم پاره له 30 له سهدی مووچهی باو بۆ ئهه پیشه (له تورکیا) تا 80 له سهد (له فینلاند) جیاوازه. له ئۆرۆدن، شاگرد دهکان مووچهی کهمترینیان پین دهدریت، له توونس به 30 له سهدی مووچهی کهمترین دهست پین دهکات و له کۆتایی دهورهی شاگردی دا دهکات به 80 له سهدی مووچهی کهمترین.

له ههندی ولات (ئهلمانی، سویسرا، و نهمس)، خویندکاران خۆیان بهرپرسیارن کۆمپانیایهک بدۆزنهوه که له شویتی کار راهیتانی پیشهییان پین بدات. له ولاتهکانی تر (ههنگاریا، ئۆرۆدن، و توونس)، به خویندکار کۆمهک دهکریت شویتیک بۆ شاگردی بدۆزیتهوه.⁸

به پینچهوانهیی زۆربهی ولاتهکانی تر، له ههریمی کوردستان بهرنامه پیشهییهکانی قۆنای ناوهندی تهنها له خویندنگه بهرپوه دهچن. تهنها تهجروبهی کاری که خویندکار به دهستی دههیتیت پهنگه دوو مانگ مهشقی کار بیت، یهک مانگ له هاوینی نیوان سالی یهکهم و دووهم و یهک مانگ له هاوینی نیوان سالی دووهم و سیههم. خویندکار دهبی خوی شویتیک بۆ مشهفکردن بدۆزیتهوه. وا دیاره که دهورهی مهشکردن (تهدریب) تهنها شتیکی پروالهتیه، و مامۆستا و خاوهنکار زۆر کهم چاودیریی خویندکار دهکهن.

مهنبهجی خویندن

له له بنهپهتدا، بهرنامه پیشهییهکان بۆ ئهوه دانراون که مرۆف بۆ یهک پیشه ئاماده بکهن. بهلام له سهدهی 21 دا، ئهوه کهسانه که دهچنه نیو بازار نهک تهنها پیوستیان به شارهزایی پیشهیی دهسهجی ههیه بهلکوو پیوستیان به لیپاتوویی له چهند بواری جیاواز دا ههیه بۆ ئهوهی بتوانن له ماوهی ژبانی کاریان دا کار و پیشهیی خۆیان بگۆرن. بیجگه لهمه، ههندی له بواریهکانی خویندنی پیشهیی به جۆریک دارپژراوان که چاوهپروان دهکریت خویندکار بتوانیت له دوا قۆنای ناوهندی درپژه به خویندن بدات و تهنا ته بچیته زانکو. ئهم گۆرانه له راهیتانی بهرتهسکی پیشهییهوه بۆ ئامادهبوونی بهرفراوان بۆ کار یان خویندنی زیاتر بووه به هۆی زیاتر کردنی ژمارهیی ئهوه وانه گشتیانه که دهخرینه نیو بهرنامهیی خویندنی پیشهیی.

زۆربهی بهرنامهکانی فێرکردنی ئامادهیی پیشهیی، مهرجی خویندهواری و زانیینی بنهماکانی بیرکاری و ژمیریاری بۆ خویندکارهکان دادهنن. زۆریک لهم بهرنامه دهیانوهیت له پالی شارهزاییه تهکنیکیهکان دا شارهزاییه "نهرمهکان" یس که بۆ خاوهنکار گرنگن، وهکوو توانای کارکردنی تیمی، پهپوهندیکردن لهگهڵ موشتهری، و بیرکردنهوهی پهخهگرانه، فێری خویندکارهکانیان بکهن. بۆ نموونه، له فینلاند، بهشیک له مهنبهجی سههرهکی خویندن بریتیه له ئاشنابوون لهگهڵ ولاتان و کولتورهکانی تر؛ باشتکردنی ستانداردهکان و پهپهپدانی بهردهوام؛ بهکارهیتانی تهکنهلوژیایی زانیاری؛ کارگیری؛ کارکردن به کوالیتی باش و به دلی رازهخواز؛ شارهزاییهکانی بهکارهپهر؛ پاراستنی تهندروستی و سهلامهتی پیشهیی. هههرچهند ئاساییانه هیشتا بۆ وانه پیشهییهکان به بهراورد لهگهڵ وانه گشتیهکان کاتیکی زیاتر تهرخان دهکریت، بهلام بههای پیوست به بابهته ئهکادیمییهکان دهدریت بۆ ئهوهی دلنیا بن که خویندکار ئاماده یه بۆ درپژهدان به خویندن له دوا قۆنای ناوهندی یان دهتوانیت به خویندنی چهند وانهی زیاتر خوی ئاماده بکات (ReferNet, 2011).

لهو ولاتانه دا که پشکداره کۆمهلایهتیهکان له دارشتنی ناوهروکی بهرنامه پیشهییهکان و دیاریکردنی ستانداردهکان بۆ ههلسهنگاندن و پیدانی بروانامه هاوکاری دهکهن، راهیتانی پیشهیی پهپوهندی به کارهوه ههیه و بروانامهیی دهچووان له بازاری کار دا بابهخی ههیه و جیتمانهیه. جگه لهمه، زۆریک له ولاتان ههندی چوارچێوهیان بۆ پیدانی بروانامه داناهه یان دادهنن که دهیتته هۆی زیاتر شهفافی بوونی سیستمی خویندن و راهیتانی پیشهیی ئهوان. ئهم چوارچێوانه له ریگهی دیاریکردنی ئاستهکانی شارهزاییهوه یارمهتی خویندکاران، خاوهنکاران، و لایهنه بهشدارهکانی تر دهدهن بۆ ئهوهی بزنان که ههریهک له بروانامه جیاوازهکان چهنده بابهخی ههیه و چنده جیتمانه یه.

⁸ یهکیک له کهموکۆریهکانی بهرنامهکانی شاگردی ئهوهیه که ههموو ئهوه خویندکارانه که بهشداری دهکهن ناتوانن شویتیک بۆ مهشکردن بدۆزنهوه، و ئهگهری ئهوهی ههیه که خویندنی زۆرمهلی تهواو بکهن بۆ ئهوهی هیچ تهجروبهیهکی کاری که بۆ بازاری کار گرنگه به دهست بهین. چهند ریگه بۆ چارهسهرکردنی ئهم کیشه دانراون. له نهمس و سویسرا، له خویندنگه یان له کۆمپانیایهکی لاسایی (simulated) ههلی مهشکردن و بهدهسهپتانی تهجروبه بۆ ئهم خویندکارانه دابین دهکریت. سویسرا ئهوه خویندکارانه که له مهترسیی ئهوه دان له پۆلی 7 یان 8 بکهنهوه یان ناتوانن شویتیک بۆ شاگردی کردن بدۆزنهوه دیاری دهکات. ههندی بهرپوههیری کهیس بۆ چاودیرکردنی ئهم خویندکارانه دیاری دهکرین و یارمهتی جۆربهجۆر بۆ خویندکارهکان دابین دهکهن بۆ ئهوهی ریگهیهکی خویندن ههلبژیرن یان شویتیک بۆ شاگردی کردن بدۆزنهوه.

لە زۆربەیی ئەو وڵاتانە کە ئێمە لەبارەیان پێداچوونەوهمان کردوو، ماوەی خوێندنی پیشەیی لە قۆناغی ناوەندی دا یەكسانە، بچ پەچاوکردنی ئەوەی کە هەریەک لەوان زیاتر بە چ پیشەییەکی بەها دەدات. لە ئەردەن و تونسی بەک تا دوو ساڵ؛ لە فینلاند، ئەلمانی، و کۆریا سێ ساڵ؛ و لە سویسرا و تورکیا چوار ساڵ، لە چەند وڵاتی، لەوانە سویسرا، پەنگە ماوەی رێھێنانی پیشەیی بۆ هەر پیشەییەکی جیاوازی بێت و لە دوو تا چوار ساڵ بخایەنێت.

لە ئاستی خوێندنی بالا دا، ماوەی خوێندنی تەکنیکی بەپێی ئەو ناوەندە کە خوێندکار لەوێ دەخوینێت وە هەروەها بەپێی بواری خوێندنی لە یەک ساڵ تا چوار ساڵ دەگۆڕێت. ماوەی خوێندن کۆلیژە کۆمەڵایەتیەکانی ئەردەن دوو ساڵ؛ لە ناوەندەکانی پۆلیتەکنیکی فینلاند سێ ساڵ؛ و لە خوێندنگەکانی دواناوەندیی پیشەیی لە تورکیا دوو ساڵ. لە ناوەندەکانی خوێندنی تەکنیکی بالا لە کۆریا، ماوەی خوێندن ئاسایانە دوو ساڵ، بەلام بۆ هەندێ بەرنامە یەک یان سێ ساڵ.

لە هەریەک کوردستان، ماوەی بەرنامەکانی خوێندنی پیشەیی لە قۆناغی ناوەندی سێ ساڵ و ئەو ماوە کە بۆ خوێندنی گشتی و خوێندنی پیشەیی دادەنرێت تەقریبەن یەكسان دابەش دەکرێت. فێرکردنی شارەزاییە "نەرمەکان" لە ئێستا دا نەخراوەتە نێو مەنەجی خوێندن.

چۆنیەتی وەرگرتنی خوێندکار، گواستەوهە لە قۆناخیکەوه بۆ قۆناخیکی تر، و مەرجهکانی دەرچوون وەرگرتن و گواستەوهە بۆ قۆناغی سەرتر

بەریاری ناوونوسین بۆ فێرکردنی ئامادەیی پیشەیی یان لە دەستی خوێندکار دابە (وەک لە ئەلمانی، فینلاند، نەروێج) یان لەسەر بنەمای توانای ئاکادیمیکی خوێندکارە یان بەپێی ئەزمونیکی وەرگرتنە کە خوێندنگە بەرپۆوی دەبات (وەک لە ئەردەن، کۆریا، تونسی). لە حالەتی دووھەم دا، زۆربەیی کات خوێندکارانی تەمبەل دەنێردرێنە خوێندنی پیشەیی. سیستمی بۆ خوێندنی ناوەندی لە سویسرا تیگەلیک لەم دوو حالەتیە. خوێندکار دەتوانێت بەرنامەیی شاگردیی چوارساڵەیی خۆی هەڵبژێرێت و بۆ خوێندکارانی تەمبەلیش بەرنامەییەکی دوو ساڵە دادەنرێت. هەر بەم شێوە، لە ئەردەن لەسەر ئەساسی توانا و کارایی خوێندکارانی ناوەندی سەرەتا بواریکی ئەکادیمی و پاشان بواریکی پیشەیی بۆ ئەوان دیاری دەکرێت؛ لاوازترین خوێندکارەکان دەنێردرێن بۆ ئەو ناوەندانە رێھێنانی پیشەیی کە لەلایەن وەزارەتی کارەوه بەرپۆوە دەچن. لە ئەو شوێنانە کە خوێندنی پیشەیی وەکوو بەرنامەییەکی پەروەردەیی بۆ خوێندکارانی لاواز و "ناکادیمی" دەبێنرێت، ئاسایانە خوێندنی پیشەیی ناوبانگیکی خراپی هەیە.

بۆ درێژەدان بە خوێندن لە پەیمانگە تەکنیکی یان زانکۆ دوا تەواوکردنی خوێندنی پیشەیی لە قۆناغی ناوەندی کۆمەڵیک رێگە هەن. هەندیکیان هیچ مەرجیکیان بۆ وەرگرتن نیە جگە لەوەی کە خوێندکار بە سەرکەوتوویی فێرکردنی ئامادەیی پیشەیی تەواو بکات. هەندیک تر مەرجی زیادێ بۆ وەرگرتنی خوێندکار دادەنێن. لە فینلاند، خوێندکارێک کە فێرکردنی ئامادەیی پیشەیی تەواو دەکات لێھاتوویی گشتی بە دەست دەھێنێت بۆ ئەوەی لە پەیمانگە تەکنیکی (پۆلیتەکنیک) و زانکۆ بخوینێت بچ ئەوەی پێویست بێت لە ئەزمونیکی تر بەشداری بکات. لە ئۆرۆدن، خوێندکارانێک کە لە بواری ئاکادیمیک و بواری پیشەیی دا دەخوینن شیاون بۆ وەرگرتن هەم لە زانکۆ هەم لە کۆلیجی کۆمەڵایەتی، بەلام ئەو خوێندکارانە کە نێردراون بۆ ناوەندەکانی رێھێنانی پیشەیی ئەم مافەیان نیە. لە ئەلمانی رێگەکانی درێژەدان بە خوێندن بە جۆریک دانراون کە دوا دەورەیی شاگردی خوێندکار بەئاسانی بتوانیت درێژە بە خوێندن بدات، بەلام تەنیا ژمارەییەکی کەم لە شاگردەکان سوودیان لەم رێگانە وەرگرتوو.

ئاسایانە خوێندکارانی پیشەیی مەرجی زیاتریان بۆ دادەنرێت بۆ درێژەدان بە خوێندن لە زانکۆ یان پەیمانگە. بۆ نموونە، لە کۆریا، ئەو خوێندکارانە کە دەیانەوێت لە هەر جۆریک لە زانکۆ یان پەیمانگە درێژە بە خوێندن بدەن دەبێ لە "ئەزمونی توانای خوێندن لە زانکۆ" سەربکەون بۆ ئەوەی بتوانن بەپێی نەرمەکان یان لە پەیمانگە تەکنیکی یان زانکۆ بخوینن.

تونسی رێگەیی خوێندنی ئاکادیمیک و فێرکردنی ئامادەیی پیشەیی لە یەکتەر حیا کردوووەتەوه و هەریەک لە ئەوانی داوہ بە وەزارەتیکی جیا، و سیستمیکی پەلەپەلەیی بۆ خوێندنی پیشەیی داناوہ. دوا دوو ساڵ خوێندنی پیشەیی کە خوێندکار بڕوانامەیی لێھاتوویی پیشەیی (*Certificat d'Aptitude Professionnel*) وەردەگرێت، ئەو خوێندکارانە کە بەرزترین نەرمەیان گرتووہ دەتوانن لە بەرنامەییەکی دوو-ساڵەیی تر دا بخوینن و بڕوانامەیی شارەزایی تەکنیکی (*Brevet de Technicien Professionnel (BTP)*) وەرگیرن. ئەو

خویندکارانە کە برۆنامەى BTP وەرەگرن دەتوانن لە بەرنامەیهکی دوو-سالەى تر بخوینن و برۆنامەى وەستای تەکنیکی (*Brevet de Technicien Superieur*) وەرگیرن.

لە ھەرێمی کوردستان، دەرچووانی خویندنی پیشەیی لە قۆناغی ناوەندی بە ھەمان شیوەى دەرچووانی خویندنی گشتی، لە ئەزموونیکى وەزارەتى پەرورە بەشداری دەکەن، وە بەیپی نمرەکیان دەنێردرین بۆ خویندنی تەکنیکی یان زانکۆ. لە ئێستا دا، تەنھا ژمارەیهکی کەم نمرەى بەرز دەگرن و دەتوانن لە قۆناغی پاش ئامادەیی لە خویندنی ئاکادیمیک یان تەکنیکی بخوینن. ئەمە شانسی ئەوان بۆ دۆزینەوێ کار لە داھاتوو کەم دەکاتەوێ. جیا لەمە، ئەوێ کە تەنھا ژمارەیهکی کەم لە دەرچووانی خویندنی پیشەیی لە قۆناغی ناوەندی دەتوانن مەرجەکانی وەرگرتن بۆ خویندنی تەکنیکی لە زانکۆ بە دەست بەیپن تەمەنای خویندکار بۆ خویندن لەم بوارە کەم دەکاتەوێ.

مەرجەکانی دەرچوون/ تەواوکردنی خویندن

لە ھەرێمی کوردستان، خویندکارانی خویندنی پیشەیی لە ئەزموونیکى وەزارەتى پەرورە بەشداری دەکەن کە ھەردووی وانە گشتیەکان و وانە پیشەییەکان لە خۆ دەگرێت. ھیچ چوارچێوەیهکی نیشتمانی بۆ دیاریکردنی لێھاتوویی بۆ وەرگرتن لە زانکۆی تەکنیکی نیە.

لە شوپتەکانی تر، ئەوێ کە مەرجەکانی دەرچوونی خویندکار تا چەندە لە گەڵ ستانداردەکانی خاوەنکار دەگونجێت دەتوانێت نیشانەیهکی گرنگ بیست بۆ ئەوێ کە دەرچووانی خویندنی پیشەیی دەتوانن کار پەیدا بکەن و دايمەزرن. مەرجەکانی دەرچوون چەندین جۆریان ھەیه و ڕەنگە لە ئاستی نیشتمانی دا یان لە ئاستی ناوەندەکانی خویندن دا ستاندارد و بەکدەست بکرین، بە پەپرەوی کردن یان نەکردن لە ستاندارد و مەرجە پیشەییە نیشتمانیەکان و بەشداریکردن یان نەکردنی پشکدارە کۆمەلایەتیەکان.

ئەلمانیای و سوئیسرا چەند ئەزموونی ستانداردکراوی نیشتمانیان ھەیه بۆ ھەلسەنگاندنی توانایی خویندکاران لەسەر ئەساسی چوارچێوەی نیشتمانیی دیاریکراو بۆ ھەریەک لە پیشەکان. ئەم ئەزموونانە بە بەشداریکردنی یەکسانی مامۆستایان، خاوەنکاران و یەکیەتیەکانی کریکاران دانراون. ئەزموونی "Chamber" شارەزایی و لێھاتوویی خویندکارەکان لە پیشەى خۆیان دا تاقی دەکاتەوێ. مامۆستایانی پۆلەکانی خویندن لە ماوێ شاگردی دا توانا و کارایی خویندکاران تاقی دەکەنەوێ و بەم شیوە زانیاری ئەکادیمی ئەوان لە ئاستیکى بەربلوتەر دا ھەڵدەسەنگێنن. لەو ماوێ کە خویندکار لە شوپتی کار خەریکی شاگردی دەبیست خاوەنکار پاپۆرتیکى ھەلسەنگاندن لەبارەى کارایی و لێھاتوویی ئەو پشکەش دەکات.

لە فینلاند، خویندکاران لە ڕیگەى نیشاندانی شارەزاییەکانیان ھەڵدەسەنگێنن. بۆ ئەم مەبەستە ھەندێ ئەزموونی لێھاتوویی دانراون کە بە ھاوکاری لە گەڵ خاوەنکارەکان جێبەجێ دەکرین. لە ئەردەن خویندکارەکان لە ئەزموونیکى ستانداردکراو بەشداری دەکەن، بەلام لە توونس ھەر ناوەندیکی ڕاهینان خۆی لە خویندکارەکانی خۆی ئەزموون دەگرێت.

لە کۆریا، ھەریەک لە ناوەندەکانی خویندنی پیشەیی خۆی بەرنامەى ھەلسەنگاندن و تاقیکردنەوێ خویندکار دادەنێت بۆ ئەوێ خاوەنکارەکان بەشداری بکەن یان ناوەندەکە خۆی لە گەڵ ئەو مەرجە نیشتمانیانە ھەماھەنگ بکات کە تازەیی دانراون. ئەمە دەبیستە ھۆی بیکاربوونی ژمارەیهکی زۆر لە دەرچووان وە یەکیکە لە ھۆکارەکانی ئەوێ کە خاوەنکارانی کۆریا باوەرێ کەمیان بە فێرکردنی ئامادەیی پیشەیی ھەیه.

پێتمایی و ئامۆژگاری کردنی خویندکار

ھەرچەند ھەرێمی کوردستان ھیچ خزمەتیکى ئامۆژگاری و پێتمایی بۆ خویندکاران داين ناکات، بەلام پێتمایی و ئامۆژگاری کردن وەکوو بەشیکى زۆر گرنگ و سەرەکی لە سیستمی TVET دادەنرێت، بەتایبەت ئێستا کە ژمارەى پیشەکان لە زیادبوون دا یە و کۆمەلایک پیشەى نوێ دروست دەبن. خویندکار لە چەند قۆناغی خویندنی دا پێویستی بە پێتمایی ھەیه: بەرلە بریاردان بۆ ھەلبژاردنی خویندنی گشتی یان خویندنی پیشەیی؛ بۆ بریاردان لەبارەى ئەوێ کە چ بەرنامەیهک بخوینێت؛ و بۆ بریاردان لەبارەى ئەوێ کە بچیتە زانکۆ یان نە. لە زۆربەى ولاتان، خویندکار دەبێ لە تەمەنى 14 تا 16 سالی دا ئەم بریارانە بدات، چونکە ئاسایانە بەرنامەکانی خویندنی پیشەیی لە نیوان پۆلی 9 و پۆلی 10 دا دەست پێ دەکەن.

لە حالیک دا کە ھەندێ ولات (وەکوو ئەردەن و کۆریا) سیستمی ئامۆژگاری و پێتماییان نیە یان سیستمەکیان لاوازە، ھەندێ ولاتی تر (وەکوو نەمسا، فینلاند، سوئیسرا) لە ھەموو قۆناخەکانی خویندن دا، لە

سەرەتاییەوه هەتا زانکۆ و خۆبەدنی گەورەسالان خزمەتی ئامۆژگاری و ڕێنمایی وەکوو بەشیک لە بەرنامەیی خۆبەدنی دابین دەکەن. بۆ نمونە، لە سوئیسرا هەر لە سەرەتای خۆبەدنی زۆرەملێو بە شێوەی ڕەسمی بەرنامە بۆ ڕێنمایی و ئامۆژگاری پێشەیی دادەنرێت. لە پۆلەکانی 7 و 8 و 9 دا (واتە لە قۆناغی ناوەندی دا)، زانیاری دەدرێت بە خۆبەدکاران لەبارەیی ئەو پێشە کە دەتوانن هەلبژێرن وە هەموو مامۆستاکان فێر دەکرین بۆ ئەوەی لەبارەیی بازاریی کار زانیاریان هەبێت. خۆبەدکاران دەتوانن ئازادانە لە هەندێ ناوەندی زانیاری پێشەیی زانیاری وەرگیرن. ئەم ناوەندانە خزمەتی زانیاری و ئامۆژگاری بۆ هەموو ئاستەکانی سیستەمی خۆبەدنی و ڕاهێنان دابین دەکەن. لەم ناوەندانە، خۆبەدکار لە گەڵ ڕاوێژکاری گشتی قسە دەکات و پاشان دەنێردرێت بۆ لای کەسێکی پەسپۆر کە زانیاری زیاتری لەبارەیی هەندێ پێشە تاییەتووە هەیە. سەرچاو ئەلەکترونی و چاپەکانی زانیاری لە ئاستیکی بەرێڵو دا لە بەر دەستی خۆبەدکاران دان و لەبارەیی ئابەندی بازاریی کاری هەر پێشە، مووچە، و دەرفەتەکانی گەشەکردن زانیاریان پێ دەدەن (OECD, 2010). لە ئەلمانیا پێشە هاوشێوەی ئەم جۆرە ناوەندانە هەن.

لە تورکیا، لە دووای نیوسالی خۆبەدنی سەرەتایی دا پێوێستە خۆبەدکاران لە خولگی ئاشانبوون لە گەڵ پێشە حیاوازەکان و ستانداردەکانی ژیانی تاییەت بە ئەوان بەشداری بکەن بۆ ئەوەی بتوانن بە شێوەی ئاگاہانە بریار بدەن و پێشەیی ئابەندی خۆیان هەلبژێرن. لە خۆبەدنگەیی ناوەندی، خۆبەدکارانی پۆلی 9 هەر هەفتە لە خولگی دوو-کاتژمێرەیی ئاشانکردن و ڕێنماییکردن دا بەشداری دەکەن. لەم خولە دا خۆبەدکار لە گەڵ هەردوو بەرنامە پێشەییەکان و بەرنامە ئەکادیمیەکان ئاشنا دەبێت. لە تورکیا زیاتر لە 200 ناوەند هەن کە کاری ڕێنمایی پێشەیی و ئامۆژگاری دەروونناسی لە خۆبەدنگەکان بەرپووە دەبەن.

خستەیی 2.4

مەرجهکانی شیاووونی مامۆستا ئابەندی پێشەیی (3 ISCED)، بە پێی جۆری مامۆستا

ولت	مەرجهکانی وەرگرتی مامۆستا IVET، بۆ وانه کردارییەکان	مەرجهکانی وەرگرتی مامۆستا IVET، بۆ وانه کردارییەکان	مەرجهکانی پێوێست بۆ ڕاهێنەری کۆمپانیا
نەمسا	بروانامەیی بە کالۆریۆس + 3 سال تەجروبه	بروانامەیی خۆبەدنی و ڕاهێنایی پێشەیی سەرەتایی (IVET) + ئەزموونی وەستابوون لە پێشە + بروانامەیی بە کالۆریۆس + 3 سال تەجروبه لە پێشە کە دا	وەستابوون لە پێشە + 40 کانژمێر زانیاری وانهوتنەوه و زانیاری یاسایی بنەرەتی + 6 سال تەجروبه
ئەلمانیا	بروانامەیی بە کالۆریۆس + 3-12 مانگ تەجروبه لە بابەتە کە + خولی وانهوتنەوه	سەرکریکار یان کریکاری شارەزا + مەشقی وانهوتنەوه و خولی وانهوتنەوه	شارەزابوون لە پێشە کە دا + زانیاری لەبارەیی تیۆرییی خۆبەدنی + ئەزموونی ئیجباریی لێناتووینی ڕاهێنەر
فینلاند	بروانامەیی بە کالۆریۆس + 3-3 سال تەجروبه لە بابەتە کە دا	بە هەمان شێوەی مامۆستا وانه تیۆریەکان	هیچ مەرجهکی بۆ دانەنراوه، بەلام ئاساییانە کریکاری شارەزان
ئەردەن	بروانامەیی بە کالۆریۆس + یەک سال پاش-دەرچوون	بە هەمان شێوەی مامۆستا وانه تیۆریەکان	هیچ مەرجهکی بۆ دانەنراوه
کۆریا	بروانامەیی 4 سال وانهوتنەوه	بروانامەیی کۆلیژی جونیۆر + بروانامەیی سەرکەوتن لە ئەزموونی وەرگرتنی بروانامەیی مامۆستا	بۆی نیە
نەرۆج	بروانامەیی پێشەوه یان کریکاری شارەزا + 3 سال خۆبەدنی لە زانکۆ یان یەک سال مامۆستا و 2 سال خۆبەدنی تیۆریک لە بواری کەسب و کار یان بروانامەیی بە کالۆریۆس. + 1 سال مامۆستا + 3 سال تەجروبهی کاری	بە هەمان شێوەی مامۆستا وانه تیۆریەکان	بۆی نیە
تونس	بە کالۆریۆس + 2 سال ڕاهێنایی مامۆستا + بروانامەیی لێناتووینی + خولی دیکە لە بابەتە کە دا	بە هەمان شێوەی مامۆستا وانه تیۆریەکان	کۆمپانیا ی بەرپرسار لە ڕاهێنایی ڕاهێنەرەکان
تورکیا	بروانامەیی ماستر + ئەزموونی قسەکردن و نووسین + 3 سال تەجروبه	بە هەمان شێوەی مامۆستا وانه تیۆریەکان	بۆی نیە

ئاماده کردنی مامۆستایان

لەو شوێنانه که خوێندن له خوێندنگه پیشه‌پیه‌کان له نیوان وانە‌ی تیۆری و وانە‌ی تەکنیکی دا دابه‌ش ده‌کریٔ، مەرجه‌کانی وەرگرتنی مامۆستایانی بابه‌ته‌ پیشه‌پیه‌کان که‌متر له‌سه‌ر ئه‌وه‌ تەئکید ده‌که‌ن که مامۆستا بر‌وانامه‌ی خوێندنی تەکنیکی ڕه‌سمی یان خوێندن له زانکۆی هه‌ییت و زیاتر له‌سه‌ر شاره‌زایی و تەجروبه‌ی پیشه‌یی مامۆستا (بۆ نموونه وه‌ستا یان سه‌رکرێکار بوونی ئه‌و) تەئکید ده‌که‌ن، و هه‌ندێ خولی فێرکردنی وان‌ه‌وتنه‌وه و ڕاهێنان بۆ مامۆستا وەرگیراوه‌کان به‌رپۆه‌ ده‌به‌ن. خشته‌ی 2.4 لیستیگ له ئه‌و مەرجه‌نه‌ نیشان ده‌دات که له هه‌شت وڵات دا بۆ مامۆستایانی فێرکردنی ئاماده‌یی پیشه‌یی دانراوه له ڕووی تیۆری و کرده‌وه و تەجروبه‌وه.

بۆ ئه‌و ڕاهێنه‌رانه که له کارگه و کۆمپانیاکان خوێندکاران وه‌کوو شاگرد وه‌رده‌گرن و فێریان ده‌که‌ن، مەرجه‌ی شاره‌زایوون له بابه‌ته‌که‌ دانراوه و ئه‌و که‌سه‌ ده‌ییت وه‌ستا، سه‌رکرێکار یان کرێکاری شاره‌زا ییت. له هه‌ندێ وڵات، له‌وانه‌یه له پالی ئه‌م مەرجه‌نه‌ دا خولی شیوازی فێرکردن بۆ مامۆستا که‌ دابنریٔ (وه‌کوو نه‌مسا) یان مامۆستا که‌ فێری تیۆری خوێندن بکریٔ (وه‌کوو ئه‌لمانیا)، له زۆربه‌ی وڵاتان (نه‌مسا، ئه‌لمانیا، فینلانډ، و کۆریا)، مامۆستایانی فێرکردنی ئاماده‌یی پیشه‌یی ده‌بێ له به‌رنامه‌کانی درێژه‌دان به‌ خوێندن به‌شداری بکه‌ن و به‌رده‌وام خه‌ریکی فێر‌بوون بن.

له هەرێمی کوردستان ئیستا ده‌بێ مامۆستایانی پیشه‌یی بر‌وانامه‌ی به‌کالۆریۆسیان هه‌ییت، به‌لام مەرجه‌ی نه‌ له‌سه‌ریان که تەجروبه‌ی کرده‌وه‌ییان هه‌ییت.

دلبیایی جۆری

جیا له مه‌سه‌له‌ی دلبیابوون له هاوکاریکردنی پشکداره کۆمه‌لایه‌تیه‌کان له دانان و نوێکردنه‌وه‌ی به‌رده‌وامی ستاندارده‌ پیشه‌پیه‌کان، مەرجه‌کانی دایینی بر‌وانامه به‌ خوێندکار، مه‌نه‌جی خوێندنی پیشه‌یی، و ستاندارده‌کانی وەرگرتنی مامۆستایان، وڵاته‌کان دوو ستراتیژی دیکه‌یش به‌ کار ده‌هێنن بۆ دلبیابوون له کوالیتی به‌رنامه‌ پیشه‌پیه‌کانیان: (ئا) هه‌لسه‌نگاندن و نمره‌پێدان به‌ به‌رنامه‌کان یان خوێندنگه‌کان، و (ب) لیکۆلینه‌وه.

زۆریگ له وڵاتان به‌رنامه‌یان دانراوه بۆ پشکنین و نمره‌دایین به‌ خوێندنگه‌ پیشه‌پیه‌کان یان ناوه‌نده‌کانی دیکه‌ی خوێندن و ڕاهێنانی پیشه‌یی بۆ ئه‌وه‌ی دلبیابن که کوالیتی کاری ئه‌وان له سه‌ره‌وه‌ ده‌ییت. بۆ نموونه، وڵاتی تونوس سیستمیکی پشکنینی دانراوه و له یاسا نوێکانی په‌روه‌رده له ساڵی 2008 هه‌وه ڕوون کراوه‌ته‌وه که پێویسته ناوه‌نده‌کانی ڕاهێنانی پیشه‌یی (حکوومه‌ی و تایبه‌ت) ناوه‌ناو هه‌لسه‌نگیترین و له‌باره‌ی کوالیتی کاری ئه‌وان پشکنین بکریٔ. تونوس *Referentiel National de la Qualité de la Formation Professionnelle* (یان چوارچۆه‌ی نیشتمانی بۆ کوالیتی ڕاهێنانی پیشه‌یی) دانا که هه‌روه‌ها ئه‌رکی خۆه‌لسه‌نگاندنیش له خۆ ده‌گریٔ. له ئه‌لمانیا، هه‌موو سیستمی خوێندن له ژێر کۆنترۆلی حکومه‌ت دا یه‌ و له یاسا و ڕیسا په‌روه‌رده‌پیه‌کانی هه‌ریمه‌کان (*Länder*) دا چوارچۆه‌کانی کۆنترۆلی کوالیتی به‌ وردی دیاری کراون. زۆربه‌ی هه‌ریمه‌کان (*Länders*) جیا له یاسا‌کانی حکومه‌ت هه‌ندێ یاسای دیکه‌یان بۆ هه‌لسه‌نگاندنی ده‌ره‌کی و ناوخۆیی هه‌یه. له فینلانډ پشکنین نا‌کریٔ، به‌لام ئه‌رکیکی یاسایی له‌سه‌ر ناوه‌نده‌کانی خوێندن فه‌رز کراوه که خۆیان کاری خۆیان هه‌لسه‌نگیتن و له هه‌لسه‌نگاندنی ناوه‌نده‌کانی تر دا به‌شداری بکه‌ن.

به‌شی لیکۆلینه‌وه و هه‌لسه‌نگاندن هه‌روه‌ها پالێشتی ده‌کات له به‌شه‌کانی دلبیابوون له کوالیتی و په‌ره‌پێدانی خوێندن و ڕاهێنانی پیشه‌یی. له شوێنانه که ئه‌رکی به‌رپۆه‌بردنی خوێندن و ڕاهێنانی پیشه‌یی له نیوان چه‌ند وه‌زاره‌ت یان ڕیکخراو دابه‌ش کراوه، له‌وانه‌یه کۆکردنه‌وه، به‌رپۆه‌بردن و لیکدانه‌وه‌ی زانیاری و ده‌یاتی په‌یوه‌ندی‌دار ئاسان نه‌ییت. له هه‌ندێ وڵات چه‌ند ناوه‌ندیکی نیشتمانی دانراون بۆ چاره‌سه‌رکردنی ئه‌م کێشه‌. بۆ نموونه له ئه‌لمانیا چه‌ند ڕیکخراوی ڕیکویینک بۆ چاودێریکردنی سیستمی خوێندن و ڕاهێنانی پیشه‌یی هه‌ن له‌وانه BIBB و تۆری نیشتمانی ناوه‌نده‌کانی لیکۆلینه‌وه که له‌باره‌ی لایه‌نه‌ جیاوازه‌کانی ئه‌م سیستمه‌ لیکۆلینه‌وه ده‌که‌ن. ئه‌نجومه‌نی هه‌لسه‌نگاندنی په‌روه‌رده‌ی فینلانډ به‌ شیوه‌یه‌کی سه‌ربه‌خۆ به‌رنامه‌کانی خوێندنی گشتی، خوێندنی پیشه‌یی و خوێندنی گه‌وره‌سالان هه‌لده‌سه‌نگییت. له ئه‌رده‌ن، ناوه‌ندی نیشتمانی په‌ره‌پێدانی سه‌رچاوه‌ مرۆپیه‌کان (NCHRD) کاری په‌ره‌پێدان و هه‌لسه‌نگاندنی به‌رنامه‌کانی خوێندن و ڕاهێنانی پیشه‌یی ئه‌نجام ده‌دات و خه‌ریکه "سیستمیکی زانیاری بۆ سه‌رچاوه‌ مرۆپیه‌کان" داده‌نیٔ.

پوخته

له‌م بر‌گه‌ دا باسی سیاسه‌ته‌کان و چالاکیه‌کانی تایبه‌ت به‌ خوێندن و ڕاهێنانی پیشه‌یی له وڵاتانی دیکه‌مان کرد، که له‌لایه‌ن چه‌ند ناوه‌ندی هاوشیوه‌وه ڕیک ده‌خړین. کاتی که بارودۆخی TVET ئه‌م وڵاتانه‌مان له‌گه‌ل

بارودۆخی TVET له ههریمی کوردستان بهراورد کرد، چهند خالی سههرهکیمان بۆ دههکهوت که له خوارهوه باسیان دهکهین:

- زۆربهی ولاتان دهپانهوێت ئهرکی بهپهروهبردنی TVET له ههردوو قونای ناوهندی و زانکۆ بسپهرن به یهک وهزارهت یان یهک ئازانسی ههماهنگ کردن، بهلام ههریمی کوردستان ئهم ئهرکهی به سنج وهزارهتی جودا سپاردوووه که لهگهڵ یهکتر هاوکاری ناکهن.
- زۆربهی ئهو ولاتانه که لهبارهیان لیکۆلینهوهمان کردوووه ههندی میکانیزمیان داناهه بۆ ئهوهی خاوهنکارهکان و پشکداره کۆمهلایهتیهکانی تر له دارپشتن و داڕێژدنی TVET دا بهشداری بکهن؛ له ههریمی کوردستان هاوکاریهکی لهم چهشنه لهلایهن خاوهنکارهوه نابینن.
- له ههریمی کوردستان بوودجی TVET لهلایهن حکومهتوه دهدریژت، له حالیکه دا له ولاتانی تر دا ههندی میکانیزم دانراوه بۆ ئهوهی خاوهنکارهکان یارمهتی بدن، بۆ نموونه له پرێگی داڕێژدنی خزمهتی راهێتانهوه (وهکوو داڕێژدنی دهرفهتی شاگردی کردن و مهشقهکردن لای خاوهنکار) یان له پرێگی داڕینی باجهوه.
- ههریمی کوردستان له قونای ناوهندی دا تهنا بۆ 14 پیشهی حیوازه ههلی خویندن داڕین دهکات، له حالیکه دا لهو ولاتانه که لهبارهیان پێداچوونهوه کراوه ژمارهی ئهم پيشانه 100 تا 350 پیشهی حیوازه. پرێگی ئهمه بهشیک له بهر ئهوه بیت که له ههریمی کوردستان خویندکاران که متری له TVET بهشداری دهکهن. تهنا 3 لهسهدی خویندکارانیک که له قونای ناوهندی ناو دهنووسن دهچنه خویندنی پیشهی.
- زۆربهی ولاتان ههندی پرێخراوهیان داناهه که چهند ئامرازیکان ههیه (وهکوو ئامرازی لیکۆلینهوه لهبارهی خاوهنکارهکان و دههروانی ئهم دواپهه و گۆرانکاریهکانی بازاری کار) بۆ ههلسهنگاندنی پرێزی داخواز بۆ شارهزاییهکان و دیاریکردنی جۆری ئهو راهێتانه که دهبن داڕینی بکهن؛ ههریمی کوردستان ئهم جۆره دهزگا و ئامرازانهی نهه.
- له حالیکه دا که پێشیار دهکریت له ههموو مۆدێلهکانی خویندنی پیشهی دا ههتمن بهشی راهێتان له شویتی کار ههیت، زۆربهی ولاتان، لهوانه ههریمی کوردستان، بهرنامهکانی TVET تهنا له خویندنگه به پرێوه دهبن و خویندکارهکان که مترین دهرفهتیان ههیه بۆ ئهوهی لای کۆمپانیایهک راهێتانی کرداری و مهشقی کار بکهن.
- پهوهتهکه زیاتر بههرو ئهوه دههرواته که بهرنامهی TVET نه تهنا خویندکار بۆ کاریک ئاماده بکات بهلکوو شارهزایی پیشهی زیاتر، شارهزاییه "نهرمهکان"، و خویندهواری زیاتر و زانیاری بیکاری زیاتر به ئهو بدات بۆ ئهوهی بتوانیت له زانکۆ درێژه به خویندن بدات یان له ئاینده پیشه و کاری خۆی بگۆریت. بهلگهکان نیشان دهدهن له بهرنامهکانی ههریمی کوردستان دا به ئهندازهی پێویست تهجروبهی کردهویی، شارهزایی تهکنیکی، شارهزایی نهرم، و شارهزایی زمانی بۆ خویندکار داڕین ناکریت.
- ولاتهکان دهپانهوێت فێرکردنی ئامادهی پیشهی به جۆریک داڕێژن که بنهستیگ نهیت بهلکوو پرێگایهک بیت بۆ دامهزران یان خویندن له زانکۆ، چونکه ئهمه کلیلی پراکتیکانی سهرنجی خویندکاران بۆ بهرنامهکانی خویندنی پیشهیه. بهلام، ههریمی کوردستان له قونای ناوهندی دا نهرهی ئهموون به کار دههیتیت بۆ ناردنی خویندکاران بۆ زانکۆ یان پهیمانگه تهکنیکیهکان و شارهزایی پێویست داڕین ناکات بۆ ئهوهی خویندکارهکان بتوانن پرێگایه بکهن و سههرکهوتووانه ئهم مهراجانه به دهست بهینن. ههچ سیستمیکی ههلسهنگاندنیک جودا بۆ خویندکارانی پیشهی یان ستاندارده پیشهیهکان دانهرناوه که به کار بهتریت بۆ ههلسهنگاندنی کوالیتی خویندن یان نیشاندانی لیهاووی و توانای خویندکار به خاوهنکاره ئیحمالیهکان.
- ئهگهچی پرێمایی و ئامۆژگاری به شتیکی زۆر گرنگ دادهنریت بۆ ئهوهی کۆمهکی خویندکارهکان بکهین که بتوانن لهبارهی درێژهدان به خویندن و ههلبژاردنی پیشهی داهاوویان بریار بدن، ههریمی کوردستان ههچ خزمهتیک لهم چهشنه داڕین ناکات.
- له زۆربهی ولاتان، مامۆستایانی پیشهی له قونای ناوهندی دهبن له وانهکهی خۆیان دا تهجروبهیان ههیت، بهلام ههریمی کوردستان تهنا بروانامهی بهکالۆریۆسی لهوان دهوێت.
- ههریمی کوردستان ئهو میکانیزمانهیه که ولاتانی تر بۆ زیاتر دلنیاووون له کوالیتی بهکاربان دههینن، وهکوو سیستمی پشکنین، بروانامهپێدانی سههرهخۆ، هاوکاریکردنی لایهنه پشکداره کۆمهلایهتیهکان، یان لیکۆلینهوه و ههلسهنگاندن.

نەخشەریگای پیشناری کر او بۆ باشتر کردنی TVET

حکومەتی هەریمی کوردستان ئێدە کۆشیت بۆ پەرەپێدان و باشتر کردنی سیستمی TVET ی خۆی. بەشیک لەم تیکۆشانە بریتیه له پلاندانان بۆ دروستکردنی سێ بنکە ی رَاهێنانی پیشەیی له ئاستی ناوەندی دا که هەر به کهیان حیگه ی 10,000 خویندکاری ههیه. له م بر گه دا، ئیمه نەخشەریگایه ک پیشکەش ده کهین تا به پشتبەستن به م ههول و تیکۆشانە ی حکومەت سیستمه که وا لی بکه ن که باشتر ولامی پیداو یستیه کانی خویندکاران و خاوه نکاران بداته وه. ئیمه هەندی پیشناری بۆ پشتیوانیکردن له پلانه کانی حکومەتی هەریمی کوردستان پیشکەش ده کهین، له بر گه ی دوو دا ئیمه هه لسه نگاندن و بیرو پرای خۆمان له باره ی سیستمی ئیستای TVET له هەریمی کوردستان ده خهینه روو، له بر گه ی سێ دا هه لسه نگاندن و بیرو پرای خۆمان له باره ی خاوه نکاران له هەریمی کوردستان و ئەو شارەزاییانه که ئەوان پۆستیانە ده خهینه روو، وه له بر گه ی چوار دا پیداو ونه وه یه ک له باره ی سیاسهت و رێبازە نیۆده ولته کانی TVET پیشکەش ده کهین. ئیمه له باره ی هه موو ئاسته کانی TVET گفتو گو ده کهین، به لام تهر کیزی ئیمه زیاتر له سه ر خویندن و رَاهێنانی پیشەیی له ئاستی ناوەندی دا یه.

گرنگترین وانە که له پیداو ونه وه ی سیاسهت و رێبازە نیۆده ولته کانی فیر ده بین ئە وه یه که شتیگ به ناوی باشترین رێگه ی دا بین کردنی TVET وجوودی نیه. له راستیدا، سیستمه کانی TVET به پێی بارودۆخی ئابووری، کۆمه لایه تی و میژووی هه ر ناوچه یه ک داده رێژرین - له وانە بارودۆخی دیمو گرافی، کاروبازار، راده ی داخواز بۆ شارەزاییه کان، کوالیتی سیستمی پەر وه رده، میژووی به شداری کردنی خاوه نکار، و راده ی سه رنجرا کیش بوونی رَاهێنانی پیشەیی — که هه موویان کاریگه ر ده بن له سه ر چۆ نه تی دا بین کردنی TVET (گوتری و هاو کارانی، 2012). له به ر ئەم راستیه، ئیمه پیشناریه کانی خۆمان له سه ر بنه مای ئەو رێبازە نیۆده ولته تیانه که بۆ بارودۆخی هەریمی کوردستان گونجاو پیشکەش ده کهین، وه له م پیشناریانه دا بایه خی تاییهت ده دهین به پەرەپێدان و باشتر کردنی سیستمی TVET له هەریمی کوردستانی عێراق. ئەو هه نگاوانه که پیشناری ده کرین زۆرن، و ده بیئت پله پله و به پێی به رنامه ی زه مه نی حییه جی بکرین. بیجگه له مه، پۆستیان به دا بین کردنی بوودجه به شیوه ی ریکویئیک هه یه.

دانانی سیستمیگه ی به رپۆه بوردنی هه ماههنگ له نیوان وه زاره ته کان و لایه نه پشکداره کان

بج گۆیدان به ئەو شیوازه حیوازانە ی به رپۆه بوردن و چاودیریکردنی سیستمه کانی TVET که به کار هیتراون، هه موو ئەو ولتانه که بۆ مه به ستی ئەم لیکۆلینه وه هه لسه نگیتدراون هه نگاویان هه لگرتوو ه بۆ باشتر کردنی هه ماههنگی له نیوان وه زاره ته کان، فه رمانگه کانی دیکه ی حکومەت، ناوه ندە کانی خویندن (له ئاستی ناوەندی و زانکۆ)، پشکداره کۆمه لایه تیانه کان وه کوو خاوه نکاران و به کیه تی هه کانی کریکاران.

بۆ باشتر کردنی هه ماههنگی نیوان سیاسه ته کان و کاره کان له ناوه ندە کانی TVET له ئاستی هەریمی کوردستان، ئیمه پیشناری ده کهین که ئەنجومه نیگی به رپۆه بوردنی TVET دا بنریت. ئەندامانی ئەم ئەنجومه نه له م ریکخراوانه ده بن: وزاره ته کانی پلاندانان، پەر وه رده، خویندن بالآ و توێژینه وه ی زانستی، کار و کاروباری کۆمه لایه تی (له گه ل ئەو به رپۆه به ره گشتیانه که له TVET دا ئەرکیان پێ سپێردراوه)، و نوێنه رانی بالآی هه ریه ک له پارێز گاکان بۆ ئە وه ی بیرو پرا و بۆچوونی ناوچه حیوازه کان رابگه یهن.

ئەنجومەنی بەرپۆەبردنی TVET ھەرۆھا چەند "لیژنە ی پیشەیی" ھەبە کە لە نوێنەرانى خاوەنکاران، سەندیکاکانى کرێکاران، مامۆستاىان، و پشکدارە کۆمەڵایەتییەکانى تر پێک دێن. ئەم لیژنە کۆمەک دەکەن بە دارێشتنى بەرنامەکانى TVET.

بۆ پشتیوانیکردن لە ئەنجومەن، ئێمە ھەرۆھا پێشیار دەکەین کە "سکرتاریەتییى گشتیى ئەنجومەنى بەرپۆەبردنى TVET" دابنرێت. ئەرکەکانى ئەم سکرتاریەتە بریتین لە پەيوەندیکردن لەگەڵ خاوەنکاران، لیکۆلینەوھى بازار کار و لیکدانەوھى زانیاری، دیاریکردنى ستانداردە پیشەییەکان و مەنەجەکانى خوێندن، و ڕاگەیاندن. شێوھى 5.1 چوارچێوھى پێشیار کراو بۆ بەرپۆەبردنى TVET نیشان دەدات.

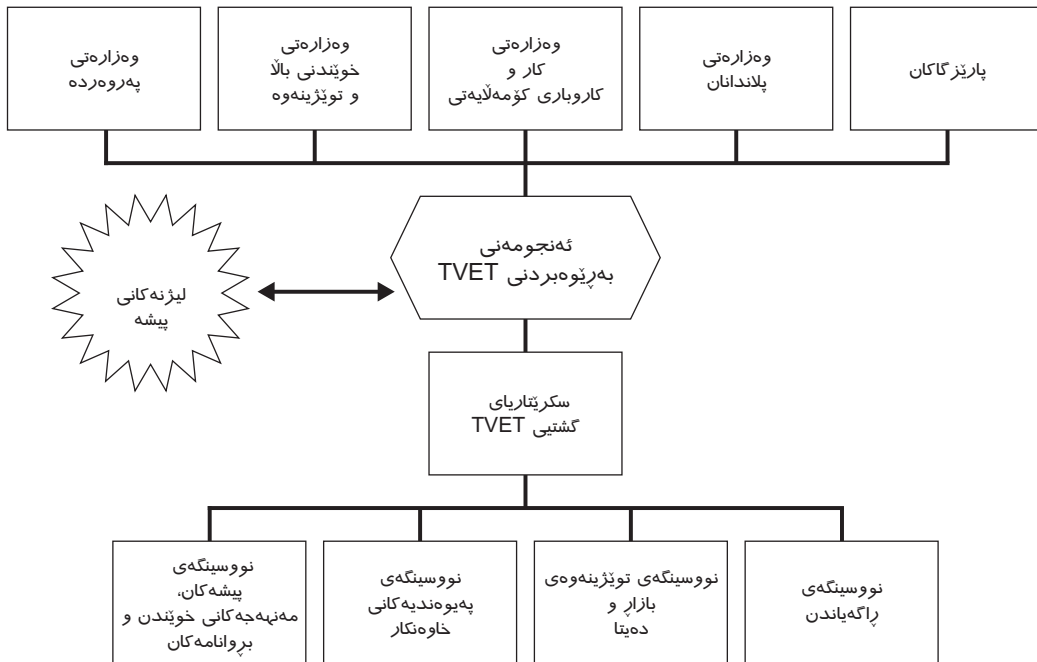
ئەنجومەنى بەرپۆەبردنى TVET دەسەڵاتی ئەوھى دەبێت کە:

- کارى دانانى سیاسەتەکان و دیاریکردنى ئابندە و ئامانجەکان و سیاسەتى گشتیى TVET ھەماھەنگ بکات
- سیاسەتەکان دیاری بکات بۆ پالپشتیکردن لە ستراتیژی گشتی
- بەرنامەکانى فێرکردن لە ھەموو ئاستەکانى TVET دیاری بکات و ستانداردە پیشەییەکان و مەنەجی خوێندن بۆ ئەو بەرنامانە دیاری بکات.
- شیوازی درێژەدان بە بەرنامەکانى خوێندنى TVET و گواستەوھە لە قوئاعى ناوھەندییەوھە بۆ زانکۆ ھەماھەنگ بکات. ھەرۆھا مەنەجی خوێندن و مەرجەکانى وەرگرتن لە زانکۆ دیاری بکات.
- چاودێری خواست و داواکاریەکانى خاوەنکاران بکات و کارایی سیستمى TVET ھەلسەنگییت.

دابینکردن و حیثەحیکردنى بەرنامەکانى TVET لە ئاستە حیوازەکانى دا ھەر لە ئەستۆی ئەو وەزارەتانە دەبێت کە ئیستا ئەم ئەرکە حیثەحی دەکەن.

ئەو لیژنە پیشەییانە کە بۆ ھەر کەرتیک یان ھەر گروویک لە پیشە ھاوپەيوەندەکان دانراون ئامۆژگاری پپویست لەبارەى ستانداردە پیشەییەکان و پێداویستییەکانى مەنەجەکانى خوێندن پێشکەش دەکەن و کارى ئەم لیژنە لەلایەن سکرتاریەتى گشتیەوھە ھەماھەنگ دەکرێت. دانانى لیژنە پیشەییەکان ڕەنگە کاریکی زەحمەت بیت، چونکە ئیستا خاوەنکاران و پشکدارە کۆمەڵایەتییەکانى تر ھیچ رۆلیکیان لە TVET دا نیە. ستراتیژی

شێوھى 1.5 چوارچێوھى پێشیارکراو بۆ بەرپۆەبردنى TVET



په كېم دتوانيت ته‌وه بيت كه سهرتا چند ليژنه‌ى پيشه‌يى بۆ هه‌ندئ پيشه‌سازيى هه‌لبژيرارو دروست بكن، باشتريږيگه‌كان بۆ به‌رپوه‌بردنى ته‌وان بدوژنه‌وه، و پاشان به‌ره‌به‌ره ژماره‌ى ليژنه‌كان زياتر بكن. راپويزكارانى دهره‌كى يان رېكخراوه نيوده‌وله‌تبه‌كان دتوانن له قو‌ناغه سهره‌تايه‌كانى دروستكردنى ليژنه‌كان دا هاوكارى بكن. ژماره‌ى ته‌ندامانى هه‌ر ليژنه‌يه‌ك نابيت زياتر له 12 تا 15 كس بيت، بۆ ته‌وه‌ى هه‌موو ته‌ندامان هان بدرين چالاكانه به‌شدارى بكن و خه‌رحيه‌كانى هه‌ماهه‌نگ كردن بگات به كه‌مترين ئاست. به‌پيى هه‌لسه‌نگاندنى ئيمه له‌باره‌ى بازاري كاري هه‌رپيى كوردستان، هه‌وه‌ها به‌پيى ته‌و زانيارببانه كه له ليكولپينه‌وه‌ى خاوه‌نكاران به دس‌ت هاتووه، پيشنيار ده‌كهن كه سهرتا چند كو‌مپته‌ى پيشه‌يى بۆ كه‌رته‌كانى وزه، بيناسازى، پراگه‌ياندن، و ورده‌فروشى (تاكفروشى) دابنرين.

ته‌ر كه‌كانى نووسينگه‌كانى سكرتاريه‌تى گشتى دتوانن برىتى بن له ته‌مانه‌ى خواره‌وه:
بۆ نووسينگه‌ى پيشه‌كان، مه‌نه‌جه‌كانى خوئيندن، و برونامه‌كان:

- زانبارى بدن به ته‌نجومه‌نى به‌رپوه‌بردن سهاره‌ت به برونامه‌ پيشه‌ييه‌كان و مه‌نه‌جه‌كانى خوئيندن.
- ليژنه‌ پيشه‌ييه‌كان هه‌ماهه‌نگ بكن.
- به هاوكارى له‌گه‌ل كو‌مپته‌ پيشه‌ييه‌كان ستاندارده پيشه‌ييه‌كان، مه‌نه‌جه‌كانى خوئيندن، و مه‌رجه‌كانى به‌خشينى برونامه‌ به خوئيندكار ديارى بكن بۆ پيشه‌كانى ئيستا و پيشه‌ نوپكان، له هه‌ردوو ئاستى خوئيندن له قو‌ناغى ناوه‌ندى و خوئيندن له زانكو.
- مه‌رجه‌كانى پيدانى برونامه‌ بۆ پيشه‌ حياوازه‌كان يان گروهه‌ پيشه‌ييه‌كان له‌سهر ته‌ساسى لي‌هاتوويى ديارى بكن.
- هه‌ندئ مه‌رج بۆ شياوبوونى ماموستايان ديارى بكن.
- چوارچيوه‌يه‌ك بۆ خزمه‌ته‌كانى رېتمايى و ئاموزگارى دابن.

بۆ نووسينگه‌ى په‌يوه‌ندى له‌گه‌ل خاوه‌نكاران:

- له‌گه‌ل خاوه‌نكاران په‌يوه‌ندى دروست بكن بۆ ته‌وه‌ى هانى ته‌وان و هاوبه‌شه كو‌مه‌لايه‌تبه‌كانى تر بدن بۆ به‌شداريكردن له ليژنه‌ پيشه‌ييه‌كاندا.
- گفتوگو بكن له‌باره‌ى ستاندارده‌كان، پيوستيه‌كانى خوئيندكار و خاوه‌نكار، و چو‌نيه‌تى چاو‌ديريكردن و هه‌لسه‌نگاندنى به‌رنامه‌ى راهيتان يان مه‌شقردنى TVET له قو‌ناغى ناوه‌ندى و پاش قو‌ناغى ناوه‌ندى.
- له‌گه‌ل خاوه‌نكاره‌كان هاوكارى بكن بۆ دانانى مؤ‌ديليكى شاگردى و مه‌شقردن بۆ مه‌به‌ستى فير كردن و راهيتانى خوئيندكاران.
- بيروراى خاوه‌نكاران وه‌ربگرن له‌باره‌ى ته‌و شاره‌زايى و پيشه‌يانه كه ته‌وان ده‌يانه‌ويت راهيتانيان بۆ دابين بكرت.

بۆ نووسينگه‌ى ليكولپينه‌وه و زانبارى بازار:

- مي‌توده‌كانى كو‌كردنه‌وه‌ى زانبارى ديارى بكن بۆ ده‌سنيشانكردنى پيداويستيه‌كانى ئيستا و داهاتووى بازاري كار، له‌وانه شيكردنه‌وه‌ى په‌وته‌كانى دامه‌زراندن، ليكولپينه‌وه‌ى پيداويستيه‌كانى خاوه‌نكاران، و ليكولپينه‌وه‌ى پيداويستيه‌كانى خوئيندكاران و ده‌رچووان.
- كو‌كردنه‌وه و بلاوكردنه‌وه‌ى زانبارى و ليكولپينه‌وه له‌باره‌ى بازاري كار و TVET بۆ برپاره‌كانى ته‌نجومه‌نى به‌رپوه‌بردنى TVET، خزمه‌ته‌كانى رېتمايى و ئاموزگاريكردن، و خه‌لكى ئاسايى (خاوه‌نكاران، باوك و داپكان، و خوئيندكاران).
- هه‌ماهه‌نگى له‌گه‌ل بنكه‌كانى TVET بۆ دامه‌زراندنى سيستميك بۆ كو‌كردنه‌وه‌ى زانبارى له‌باره‌ى رپژه‌ى دامه‌زرانى خاوه‌نكاران و زانباريه‌ گرنگه‌كانى تر له‌باره‌ى ده‌ره‌نجامه‌كانى TVET.
- دانانى سيستميكى به‌رپوه‌بردنى زانبارى TVET، له‌وانه "داشبورد" ي نيشانده‌ره گرنگه‌كانى كارايى (وه‌كوو كواليتى، دامه‌زرانى ده‌رچووان) كه ده‌كرت له‌گه‌ل تيپه‌ربوونى كات هه‌لسه‌نگيترت.
- له‌گه‌ل KRISO له‌بواري كو‌كردنه‌وه و ليكدانه‌وه‌ى زانبارى هاوكارى بكن.

له کاتی پلاندانان بۆ سنج بنگه نوێکهی خویندنی پیشهیی له قوناعی ناوهندی و ههلبژاردنی بهرنامه پیشهیییه نوێکان، خێرا کۆکردنهوهی زانیاری لهبارهی پێداویستیهکان و پهوتنهکانی بازار زۆر گرنگه بۆ وهزارهتی پهروهرده (MoE). ئێمه پێشنیار دهکەین وهزارهتی پهروهرده له ههنگاوی یه کهم دا لهبارهی نیشانهکانی بازار زانیاری کۆ بکاتهوه، چونکه دهشیت رێکخستنی ئهنجومهنی بهرپهروهبردنی TVET ماوهیهکی پێ بجیئت. بۆ نووسینگی راکه یانندن:

- خه لک ئاگادار بکه نهوه له گرنگی TVET بۆ ئابووری و پلانهکانی حکومهتی ههریمی کوردستان بۆ په ره پێدانی ئاستی ده سپیگه شیتن، باشتکردنی کوالیتی و دا بینکردنی رینگهکانی دامه زران.
- سالانه "کۆنفرانسی چاکسازی له TVET" بهرپهروه بهن بۆ ئه وهی لهبارهی گۆرناکاریهکان و پلانهکان زانیاری بدهن به خه لک، مه کۆپه ک فه راهم بکه ن بۆ وه رگرتی بیروپرای لایه نه پشکدارهکان، و ئاگادار کردنه وهی خه لک له گرنگی چاکسازیکردن له TVET دا.
- به ردهوام له گه ل خه لک، خاوه نکاران، باوک و دایکان، خویندنگهکان و خویندکاران لهبارهی چاکسازییهکان و ئه وه دهرفته تانه که به هۆی سیستمی نوێ دهره خسپن په یوهندی بکه ن و زانیاریان پێ بدهن.
- خه لک ئاگادار بکه وه له دهره نجامه باشهکانی TVET (وه کوو دامه زرانی دهرچوووان و درێژه دان به خویندنی ئه وان له زانکۆ) بۆ ئه وهی ناوبانگی باشتری هه بیئت.

کارمه ندانی ئه م نووسینگیه جیاوازانه ده بێ له گه ل تێبه ربوونی کات شارهزایی و پسپۆری پێویست به ده ست به یین بۆ جیهه جیکردنی ئه رکهکانیان. سه رتا، رهنگه پێویست بیئت ئه وان له پسپۆران و راویژکارانی دهره کی کۆمه ک وه ربگرن، به تایبهت بۆ دانانی ستاندارده پیشه ییهکان، دیاریکردنی مه نهجهکانی خویندن، و دیاریکردنی مه رجهکانی به خشین بروانامه به خویندکاران.

پێکه یێتانی ئهنجومهنی بهرپهروهبردنی TVET و سکرتهاریهتی گشتی که یارمه تیده ری ئه وه ده توانیئت گرنگترین ههنگاوی بیئت بۆ رێکخستن، ئه وه له وه ته بندی، هه ماههنگ کردن، و جیهه جیکردنی ئه وه دوای پێشنیارهکان که له خواره وه باس کراون.

ئامانجهکانی TVET له ههریمی کوردستان دیاری بکه ن

ئه و ئامانجه که حکومهتی ههریمی کوردستان بۆ سیستمی TVET ی خۆی دیاری ده کات ده بێ بنه مای دیاریکردنی ستراتیژی، سیاسه تهکان، و بهرنامهکانی بن. ده کړیئت به لگه یه ک بلاو بکړه وه که ئامانجهکانی بهرنامهکانی تایبهتی ههریمی کوردستان تیدا روون بکړه وه. ئه مچۆره به لگه نامه ده توانیئت به حکومهتی ههریمی کوردستان کۆمه ک بکات له سه ر پلانهکانی TVET رینگ بکه ویت، ههروهها ئه م به لگه نامه ده توانیئت دلنیاپی و ئارامی به خشینت به خاوه نکاران و وه به ره یته رانی بیانی، و ناوبانگی TVET لای خویندکاران باشت بکات. ئێمه پێشنیار دهکەین حکومهتی ههریمی کوردستان له دانانی بهرنامهکانی TVET دا ئه م ئامانجه بکات به بنه رتهی چالاکیهکانی خۆی:

- باشتکردنی کوالیتی، ئاستی ده سپیگه شیتن، و په یوه ندیاردبوون وه کوو به ها بنه رتهیهکان
- هه ولدان بۆ دا بینکردنی پێداویستیهکانی بازار و ئابووری، له وانه وه به ره یته رانی بیانی، دامه زرانن له که رتی تایبهت، و کارگێری
- دا بینکردنی شارهزایی پێویست بۆ تا که کان بۆ ئه وهی کۆمه ک بکه ن به ئابووری ولت و بزوی خۆیان و خێزانهکانیان دا بین بکه ن.
- دانانی هه ندئ بروانامه ی ره سمی که نیشان ده دات خاوه نی بروانامه شارهزایی پیشه یی و لیته اتووی پێویستی به ده ست هیتاوه و ده توانیئت پیشه یی خۆی بگۆریت یان له قوناعیکی سه رتر دا درێژه به خویندن بدات.
- بهرپهروهبردنی TVET به شیوهیهکی ریکوینک، له گه ل دانانی هه ندئ پردی په یوهندی هه ماههنگ و کراوه له نیوان قوناعهکانی خویندی ناوهندی، پاش ئاماده یی، و خویندنی TVET ی تایبهتی گه وره سالان، و ههروهها دامه زران
- باشتکردنی ناوبانگی TVET بۆ ئه وهی زیاتر سه رنجی خویندکاران، خێزانهکان، خاوه نکاران و پشکدارانی دیکه بۆ خۆی راکیشیت.

پيشنياره‌کانی نيو ئه‌م بره‌گه بۆ پالپشتیکردن لهم ئامانجه‌دانراون.

بۆ TVET ياسا ده‌ربه‌گه‌ن

ده‌رکردنی ياسا بۆ به‌ره‌سمیکردنی چوارچۆه‌ی به‌رپۆه‌بردنی TVET، و پیدانی ده‌سه‌لاتی پيويست، و دابه‌شکردنی به‌رپرسياره‌تیه‌کان له نيوان حکوومه‌ت، خاوه‌نکاران، و به‌شداره‌ کۆمه‌لايه‌تیه‌کانی تر کاریکي زۆر پيويست و به‌سووده. به‌نزيکه‌ی له هه‌موو سيستمه‌کانی TVET دا ياسا بۆ شيوازی به‌رپۆه‌بردن، به‌شه‌ سه‌ره‌کيه‌کان و پيداويستی و مه‌رجه‌کان دانراوه بۆ ئه‌وه‌ی هه‌موو شتيگ بۆ لايه‌نه‌ پشکداره‌کان پروون يیت. ياسای TVET له هه‌ریمی کوردستان ده‌توانی‌ت ئه‌مانه‌ له خۆ بگریت:

- پروونکردنه‌وه‌ی ئامانجه‌کانی TVET بۆ هه‌ریمی کوردستان
- چوارچۆه‌ی به‌رپۆه‌بردن و ئه‌رکه‌کان، له‌وانه‌ ئه‌رک و به‌رپرسياره‌تیه‌کانی ئه‌نجومه‌نی به‌رپۆه‌بردنی TVET، سکرته‌ری ته‌ گشتی، و کۆمپته‌ پيشه‌بیه‌کان.
- رۆل و ئه‌رکی هاوبه‌شه‌ کۆمه‌لايه‌تیه‌کان و خاوه‌نکاره‌کان، به‌تایبه‌ت له بواری راهیتانی کرداری (له شویتي کار) و کاره‌زی (internship)، هاوکاریکردن له دانانی به‌رنامه‌ پيشه‌بیه‌کان، و دارشتنی به‌شه‌ ته‌کنیکه‌کانی به‌رنامه‌ی خویندن و هه‌روه‌ها ستاندارده‌ پيشه‌بیه‌کان و مه‌رجه‌کانی به‌خشینی برۆانامه‌ به‌ خویندکار
- ده‌سه‌لاتی ئه‌نجومه‌نی به‌رپۆه‌بردنی TVET بۆ دياریکردنی ستاندارده‌کانی لیته‌تووی له هه‌ریمی کوردستان
- ئه‌و ئیمکانات و ئاماده‌کاریانه‌ی تر که حکوومه‌تی هه‌ریمی کوردستان به‌ پيويستی ده‌زانیت بۆ کارکردنی سیستمی TVET که چوارچۆه‌یه‌کی نویی بۆ دانراوه.

زیادکردنی ریزه‌ی به‌شداریکردن له خویندنی پيشه‌ی بۆ 20 له سه‌دی خویندکارانی قۆناغی ناوه‌ندی

حکوومه‌تی هه‌ریمی کوردستان پلانی داناوه بۆ ئه‌وه‌ی ژماره‌ی خویندکارانی پيشه‌ی له قۆناغی ناوه‌ندی دا سێ به‌رايه‌ر بکات (ISCED 3)، و پلانی سێ بنکه‌ی نویی داناوه که هه‌ریه‌که‌یان جیگه‌ی 10,000 خویندکاری هه‌یه. هه‌روه‌ها وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده‌ به‌پێی ئه‌و ئامانجه‌ که دیاری کردووه ده‌یه‌وی‌ت له ماوه‌ی ده‌ سالی داها‌توو دا سه‌دا 20 ی خویندکارانی قۆناغی ناوه‌ندی له خویندنی پيشه‌ی دا به‌شداري بکه‌ن، و دوا‌ی ئه‌م ماوه‌یش ئه‌م ریزه‌ زیاتر بکری‌ت. ئیمه‌ پالپشتی ده‌که‌ین لهم ئامانجه‌ به‌ له‌به‌رچاو‌گرتنی ئه‌وه‌ی که له زۆربه‌ی ولاتانی OECD و هه‌ندئ له ولاتانی ناوچه‌که، وه‌کوو لوبنان و تورکیا، ریزه‌ی به‌شداریکردنی خویندکارانی قۆناغی ناوه‌ندی له خویندنی پيشه‌ی دا زیاتر له سه‌دا 30 ه، ئه‌م به‌رنامه‌ و ئامانجه‌ که وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده‌ی هه‌ریمی کوردستان دایناوه‌ گونجاوه. ئه‌مه‌ تۆزیک زیاتر ده‌بی‌ت له ریزه‌ی به‌شداریکردنی خویندکاران له هه‌ندئ له ولاتانی دیکه‌ی ناوچه‌که وه‌کوو ئیتران و ئه‌رده‌ن و توونس.

چهند هۆکار هه‌یه بۆ ئه‌وه‌ی که پيويسته‌ حکوومه‌تی هه‌ریمی کوردستان زیاتر په‌ره‌ بدات به‌ خویندنی پيشه‌ی له قۆناغی ناوه‌ندی. یه‌که‌م، هه‌روا که باس کرا، به‌پێی به‌راوردی ئیمه‌ خویندنی پيشه‌ی له قۆناغی ناوه‌ندی ده‌توانی‌ت له ئاستی پيويست خویندکاران ئاماده‌ بکات بۆ نزيکه‌ی سه‌دا 70 ی کاره‌کان له بازاری کاری هه‌ریمی کوردستان دا. دووه‌م، له ئیستا دا ژماره‌یه‌کی زۆر له خویندکارانی قۆناغی ناوه‌ندی دریزه‌ نادهن به‌ خویندن له زانکۆ و ده‌چنه‌ نیو بازاری کار بێ ئه‌وه‌ی شاره‌زایی ته‌واویان بۆ رکا به‌ری هه‌بی‌ت. هاوکات له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی که ژماره‌یه‌کی زۆرتر له خویندکاران خویندنی زۆره‌ملی تا پۆلی 9 ته‌واو ده‌که‌ن، دایبیکردنی ریزه‌یه‌ک بۆ فیربونی شاره‌زاییه‌ پيشه‌بیه‌کان ده‌توانی‌ت هانی خویندکارانیگ که نه‌چوونه‌ته قۆناغی ناوه‌ندی بدات بۆ ئه‌وه‌ی فیری شاره‌زایی پيشه‌ی بین. سییه‌م، ئابووری هه‌ریمی کوردستان له حالی گه‌شه‌کردنی خیرا دا یه‌ و کۆمپانیا ناو‌خۆبیه‌کان و کۆمپانیا بیانیه‌کان خه‌ریکن په‌ره‌ ده‌ستی‌ن و بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ پيويستیان به‌ کارمه‌ندانی شاره‌زاتر هه‌یه. له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی که خویندنی پيشه‌ی له ئاستی ناوه‌ندی دا بنه‌مایه‌ک بۆ شاره‌زایی و زانایی ته‌کنیکی دابین ده‌کات، خویندنی ته‌کنیکی له زانکۆ ده‌توانی‌ت له‌سه‌ر فیرکردنی شاره‌زایی پيشه‌که‌وتوو‌تر و پسپۆرانه‌تر ته‌رکیز بکات.

جێبهجیکردنی ئەم پێشنیاره پێویستی بهوه ههیه که بنکهکانی خویندنی پیشهیی له قوئانگی ناوهندی پهره بدرین به جوړیک که له داهاوو دا جیگهی 50000 خویندکار بکهنهوه. ئەمه پێویستی ههیه به:

- سه‌رمایه‌گوزاریی پێویست به بوودجی حکومهت بۆ گه‌یشتن به‌م ئامانجه. زیاتر کردنی پرژهی به‌شداریی خویندکاران له خویندنی پیشهیی پێویستی به‌دایینکردنی بوودجی گونجاو ههیه بۆ دروستکردنی بینا و جیگهی پێویست، دایینکردنی که‌لوپهل و ئامپیری پێویست، و راهیتانی مامۆستای پێویست.
- ئاماده‌کردنی مامۆستایانی لێهاتوو. له ماوه‌ی 10 سالی داهاوو دا چهند ههزار مامۆستای نوی پێویست ده‌بن. ئەمه پێویستی به‌پلانیگ ههیه بۆ فێرکردنی ئەم مامۆستایانه.
- ده‌سته‌به‌رکردنی ئامپیر و ئیمکاناتی گونجاو و بی‌خه‌ته‌ر و په‌یوه‌ندی‌دار. ئامپیر و ئیمکاناتی TVET له ههریمی کوردستان زۆربه‌یان له دۆخیکی خراب دان یان نوی نه‌کراونه‌ته‌وه. ئەو سی بنکه نوییه‌ی خویندنی پیشهیی که‌ پلانیان بۆ دانراوه ئەم کێشه‌ چاره‌سه‌ر ده‌کهن. دوا‌ی ماوه‌یه‌ک، پێویسته پلان بۆ وه‌گرتنی خویندکارانی زیاتر دابنریت، له پرژگی گه‌وره‌کردنه‌وه‌ی ئەو بنکانه، یان نویکردنه‌وه‌ی بنکه‌ کۆنه‌کان یان دروستکردنی چهند بنکه‌ی نوی. ئامپیر و که‌لوپهل پێویسته گونجاو و په‌یوه‌ندی‌دار بن؛ باشتترین پرژگی بۆ دلنیا‌بوون له په‌یوه‌ندی‌داربوون و به‌که‌لک‌بوونی ئامپیره‌کان ئەوه‌یه که له پرژگی کۆمپته‌ پێشه‌یه‌ی کانه‌وه له‌گه‌ل‌ خاوه‌نکاران راوێژ بکریت بۆ دیاریکردنی ئەو ئامپیر و که‌ره‌ستانه که بۆ راهیتان پێویستن.

ستاندارده‌ پیشه‌یه‌کان و مه‌رجه‌کانی به‌خشینی بر‌وانامه به‌ خویندکار دیاری بکهن

زۆربه‌ی ئەو ولاتانه که سیستمی TVET یان هه‌یه به‌پێی ستاندارده‌کانی لێهاتویی که له ئاستی نیشتمانی دا دیاری کراون ئاستی شاره‌زایی ته‌کنیکی و کرده‌وه‌یی خویندکاره‌کان هه‌ل‌ده‌سه‌نگین. زۆربه‌ی کات ئەم ستانداردانه به‌پێی ئامۆژگاریی خاوه‌نکاران دیاری ده‌کری، بۆ دلنیا‌بوون له‌وه‌ی که ده‌رچوان ده‌توانن پنداویسته‌کانی خاوه‌نکاران دابین بکهن و شاره‌زایی پێویستیان بۆ پرکابه‌ریکردن له‌ بازاری کار دا به‌ ده‌ست هێناوه.

ئێمه پێشنیار ده‌کین هه‌ندێ ستانداردی تایبته بۆ ههر پیشه و هه‌روه‌ها هه‌ندێ ستاندارد بۆ گرووپه‌ پیشه‌یه‌کان دابنرین که کۆمه‌لێک پێوه‌ر و مه‌رجی نوی و جددیت‌ر دیاری بکهن بۆ ئەو وانه‌ پیشه‌یه‌کان که له قوئانگی ناوهندی، له زانکۆ و له ناوه‌نده‌کانی خویندنی TVET بۆ گه‌وره‌سالان دابین ده‌کری، وه له هه‌موو ئاست و قوئانچه‌ حیوا‌زه‌کان دا بر‌وانامه‌ بدریت به‌ خویندکاره‌کان. ستاندارده‌کان ده‌بیت له هه‌موو شوێنه‌کانی ههریمی کوردستان په‌کجۆر بن و له‌لایه‌ن لێزنه‌ پیشه‌یه‌ی کانه‌وه دیاری بکری. هه‌رکات که لێزنه‌ پیشه‌یه‌کان به‌رنامه‌یه‌کی پیشه‌یی نوی داده‌نێ، ده‌بیت هاوکات مه‌نه‌جی خویندنی بۆ دابین (خواره‌وه‌ بخوێنه‌وه) و مه‌رجه‌کانی به‌خشینی بر‌وانامه به‌ خویندکار دیاری بکهن. مه‌رجه‌کانی به‌خشینی بر‌وانامه ده‌بیت له‌سه‌ر بنه‌مای ئەو ستاندارده‌ پیشه‌یه‌کان بن که له‌لایه‌ن هه‌ر کۆمپته‌یه‌کی پیشه‌یی په‌یوه‌ندی‌داره‌وه داده‌نرین. مه‌رجه‌کانی به‌خشینی بر‌وانامه به‌ خویندکار ده‌توانن بریتی بن له ئەم به‌شانه‌ی خواره‌وه:

- تاقیکردنه‌وه‌ی شاره‌زایی گشتی
- تاقیکردنه‌وه‌یه‌کی نووسراوی تایبته به‌ پیشه
- نیشاندانی شاره‌زایی پیشه‌یی
- به‌ده‌سه‌پتانی نمره‌ی سه‌رکه‌وتن له وانه‌کان دا
- به‌لگه‌ی ته‌واوکردنی ده‌وره‌ی کاروه‌زی (Internship) به‌ شیوه‌ی گونجاو

مه‌نهبجی خویندنی پیشه‌یی له قوناعی ناوه‌ندی نوئ بکه‌نوه

ماوه‌ی ده سال یان زیاتره که مه‌نهبجی خویندنی TVET له ههریمی کوردستان نوئ نه‌کراوه‌توه. ئیستا کاتیکی گونجاوه بو نوپکردنه‌وه و باشتړ کردنی هم مه‌نهبجه. پرؤسه‌ی گوپین و نوپکردنه‌وه‌ی مه‌نهبجی خویندنی پیشه‌یی له قوناعی ناوه‌ندی ده‌ییت ته‌مانه‌ی خواره‌وه له خو بگریټ:

- پهره‌پیدانی وانه گشتیه‌کان به ههمان شیوه که له به‌رنامه‌ی خویندنی ناماده‌یی دا پهره‌یان پچ ده‌دریټ
- نوپکردنه‌وه‌ی مه‌نهبجی خویندنی پیشه‌یی ئیستا
- دیاریکردنی نه‌زموونی کرده‌وه‌یی له شوپتی کار وه‌کوو به‌شیک له مه‌نهبجی خویندن

پهره‌پیدانی وانه گشتیه‌کان و پښتستان به ههمان شیوه‌ی وانه‌کانی به‌رنامه‌ی خویندنی ناماده‌یی

له‌ئو ولاتانه‌ی تر دا که ئیمه پیداجوونه‌وه‌مان له‌سهریان کردوه، ته‌ئکیدکی زور ده‌کریټ له‌سهر تهرخانکردنی کات بو وانه گشتیه‌کان، به‌تابیه‌ت خوینده‌واری، زانینی ژماردن و ژمپریاری، و زمانه‌کان، هه‌روه‌ها شاره‌زاییه "نهرمه‌کان" وه‌کوو په‌یوه‌ندیکردن و کاری تیمی. به ههمان شیوه، له ههریمی کوردستان، خاوه‌نکاران ناماژه‌یان کرد که ده‌رچووانی TVET ده‌ییت شاره‌زایی باشتریان له بواړی ژماردن و ژمپریاری و زمانه‌کان دا هه‌ییت، هه‌روه‌ها له "شاره‌زاییه نهرمه‌کان" و شاره‌زایی به‌کاره‌یسانی ئای.تی دا به‌تواناتر بن.

بو باشتړ کردنی شاره‌زایی خویندکاران له بواړی ژماردن و ژمپریاری، و زمان دا، ئیمه پښتیارمان کرد که پیوسته ناوه‌روکی مه‌نهبجی خویندنی وانه‌ئ کادیمیه‌کان له به‌رنامه‌ی خویندنی پیشه‌یی قوناعی ناوه‌ندی دا له‌گه‌ل ناوه‌روکی به‌رنامه‌ی ناماده‌یی په‌کسان ییت. ته‌مه هه‌روه‌ها به‌ده‌رچووانی خویندنی پیشه‌یی له قوناعی ناوه‌ندی کومه‌ک ده‌کات له زانکو یان کولیزئی ته‌کنیکی دریزه به‌خویندن بدن. به‌رنامه‌ی خویندنی پیشه‌یی ناییت ریگه‌کانی خویندنی زیاتر بگریټ و ناییت وه‌کوو بنه‌سټیک بیئریت. ده‌کریټ فپړ کردنی شاره‌زاییه نهرمه‌کان — وه‌کوو کاری تیمی، شاره‌زایی نیوانکه‌سی، بیر کردنه‌وه‌ی ره‌خنه‌گرانه و چاره‌سهر کردنی کپشه‌کان، توانای کار کردنی سهر به‌خو، کونترولکردنی کات، به‌رپرسیار بوون، ته‌خلاقی کاری، و شیوازی مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل موشته‌ری - بخریته نیو مه‌نهبجی خویندنی زوریټ له وانه پیشه‌ییه‌کان. به ههمان شیوه، فپړ کردنی شیوازی به‌کاره‌یسانی به‌رنامه‌کانی تیکنولولژیای زانیاړی و کومپیوتر وه‌کوو به‌کاره‌یسانی ئینتهرنیټ، Word و Excel ده‌کریټ بخریته سهر وانه گشتیه‌کانی به‌رنامه‌کانی خویندنی پیشه‌یی، به‌و شیوه که له‌لایهن کومپته‌ی پیشه‌یی په‌یوه‌ندیداره‌وه دیاری ده‌کریټ.

نوپکردنه‌وه‌ی به‌رنامه‌ی ئیستای خویندنی پیشه‌یی

هه‌روا که له‌سهره‌وه باس کرا، ئیمه پښتیار ده‌کین که چه‌ند کومپته‌ی پیشه‌یی دروست بکریټ بو نوپکردنه‌وه‌ی ته‌و به‌رنامه‌ی خویندنی پیشه‌یی که ئیستا به‌رپوه‌ه‌چن و گونجاندنیان له‌گه‌ل مه‌رج و پیداوپسته‌کانی نه‌مرو. هم کومپتانه‌ه‌توانن له‌ئو به‌رنامه‌ی خویندن که له‌لایهن یونسکو، نه‌نجومه‌نی به‌ریتانی، ریگخراوی هاوکاری نیوده‌وله‌تیی ته‌لمانیا (GIZ) ناماده‌ کراون یان له‌حالی ناماده‌کردن دان، یان له ولاتانی دیکه جیبه‌جی کراون که‌لک وه‌ربگرن.

نوپکردنه‌وه‌ی نه‌زموونی کرده‌وه‌یی له شوپتی کار

زوریبه‌ی ته‌و ولاتانه که به‌رنامه‌ی TVET ی ریگوپتیکیان هه‌یه، وه‌کوو ته‌لمانیا، نه‌روپج، و تورکیا، له‌سهر ته‌وه ته‌ئکید ده‌کهن که ته‌جروبه‌ی کرده‌وه‌یی له شوپتی کار بگریټ به‌به‌شیک سهره‌کی له به‌رنامه‌ی خویندن. خاوه‌نکاران له ههریمی کوردستان هه‌روه‌ها ده‌لپن پیوسته‌ه‌رچووانی TVET زیاتر له ئیستا نه‌زموونی کرده‌وه‌یی له شوپتی کاریان هه‌ییت. خویندکاران ده‌توانن ته‌مجوره ته‌جروبه له ریگه‌ی وورکشوپ، کاروه‌ریزی (Internship)، و به‌رنامه‌کانی شاگردی کردن به‌ده‌ست بیپتن.

په‌که‌م، له‌ئو به‌رنامه‌ه که له شوپتی خویندنگه به‌رپوه‌ه‌چن، وه‌کوو سی بنکه‌ی نوئی خویندنی پیشه‌یی له قوناعی ناوه‌ندی یان بنکه‌کانی دیکه‌ی TVET، ده‌کریټ وورکشوپه‌کان به‌شیوه‌یک به‌رپوه‌ه‌چن که هاوشیوه‌ی شوپتی کار بن. ته‌مجوره وورکشوپانه‌ه‌توانن خزمه‌تگه‌لی خوړایی یان به‌خهرجی زور که‌م بو ته‌ندامانی کومه‌لگا دابین بکه‌ن بو ههر کالایه‌ک یان خزمه‌تیک که به‌ره‌م ده‌هپتریت. بو نمونه، ته‌و خویندکارانه که له وورکشوپ میکانیکی ئوتومبیل دا کار ده‌کهن، ده‌توانن له ژیر چاودیری ماموستاکانیان دا

ئۆتۆمبیلی خهڵکی نیو کۆمهڵگا چاک بکه نهوه. وۆرکشۆپی ئارایشگا و سه رناشخانه ییش ده توانیت خزمه ته کانی خویندکارانی خۆی بۆ خه لکی نیو کۆمه لگا دابین بکات. ئەو به رنامه ی ڕاهیتانی پیشه یی که له پۆله کانی خویندن دا به ڕۆیه ده چن، جارێ شۆوازی سه ره کیی خویندنی پیشه یی له قۆناغی ناوه ندی ده بن، چونکه له ههریمی کوردستان هیشتا ئەوه ندە خاوه نکار بوونیان نیه که بتوانن شوینکاری پێویست بۆ ڕاهیتانی هه موو خویندکاره کان له پیشه حیاوازه کان دا فه راهه م بکه ن.

کاروه رزی (internship) ڕیگه یه کی دیکه یه بۆ ئەوه ی لهو به رنامه ی خویندن که له خویندنگه به ڕۆیه ده چن خویندکار ته جروه یی کرده وه ی به ده ست به ییتیت. ئەگه رچی به رنامه کانی TVET له ههریمی کوردستان له هه ر دوو ئاستی ناوه ندی و زانکۆ له ئیستا دا پێویستیان به کاروه رزی هه یه، پێویسته به رنامه کانی کاروه رزی به شۆوه یه کی ره سمیتر بۆ خویندکاران و خاوه نکاران دیاری بکری بۆ ئەوه ی کاریگه ر بن و له کوالیتی یان دلنیا بین. ئەگه ر ڕیگه وتنامه یه کی ره سمی بۆ کاروه رزی له نیوان خویندنگه، خویندکار، و خاوه نکار دابنریت ده توانیت دیاری بکات که شۆوازی ئەو ڕاهیتانه که بۆ خویندکار دابین ده کریت چۆن ده ییت، پرۆسه ی چاودێریکردن چۆن ده ییت و له لایه ن چ که سیگه وه جیه جی ده کریت، و ئه ره که کان و مافه کانی خویندکار و خاوه نکار چی ده بن. بۆ ئەوه ی خاوه نکاره کان هان بده یین که به شداری بکه ن، ده کریت یارمه تی یان جۆریک هانده ری دیکه بده یین به ئەوان. نووسینگه کانی ئامۆژگاری و ڕێنمایی له بنکه کانی خویندنی پیشه یی له ئاستی ناوه ندی (خواره وه) ده توانن ئاسانکاری بکه ن بۆ ئەوه ی خویندکاران شوینیک بۆ کاروه رزی (ته دریب) و شاگردی بدۆزنه وه.

ئیمه ده زانیین که له داها تووی نزیک دا، ده رفه ته کانی کاروه رزی و شاگردی سنووردار ده ییت به یپی ژماره ی ئەو خاوه نکارانه که ده توانن ئەم هه له دابین بکه ن بۆ خویندکاران. ئەگه ر ده رفه ته کانی کاروه رزی و شاگردی کافی نه بن، ده ییت له به رنامه کانی TVET دا به رپرسا ن دلنیا یی بکه ن له وه ی که ئەو خویندکارانه که ناتوانن شویته کاریک بۆ مه شفکردن و شاگردی بدۆزنه وه له ڕیگه ی وۆرکشۆپه وه ته جروه یی کاریی هاوشۆوه به ده ست ده هیتن. چونکه سیستمه که به شۆوه یه ک گه شه ده کات که به سوودی خاوه نکارانه - بۆ نمونه، له ڕیگه ی باشتکردنی ئاستی به رنامه کان و لیها تووی و شاره زایی ده رچووان - له وانه یه ڕیگه ی ئاسانتر ئەوه ییت که خاوه نکاران دامه زرتیین بۆ ئەوه ی خزمه تی کاروه رزی (ته دریب) بۆ خویندکاره کان دابین بکه ن.

سیه م، ئەگه رچی شۆوازی سه ره کی دابینکردنی TVET له ههریمی کوردستان هه ر له ڕیگه ی خویندنگه ییت، ئیمه پێشیار ده که یین که هه ندی به رنامه ی نوێ دابنری بۆ ئەوه ی شاگرده کان زۆربه ی ڕاهیتان و ئەزموونی خۆیان له کۆمپانیه ک به ده ست به یین. "نووسینگه ی سکر تاره یی TVET بۆ په یوه ندی له گه ل خاوه نکاران" ده توانیت سه ره تا له چه ند بواری پیشه یی دیاریکرا و دا له گه ل چه ند کۆمپانی که ئاماده ی هاوکارین و توانای پێویستیان هه یه هه ندی به رنامه ی بچووکی شاگردی و مه شفکردن به ڕۆیه بیات. مۆدیله کانی شاگردی و مه شفکردن له زۆریک له ولاتان جیه جی ده کرین و ده توانین له قۆناغی یه که م دا له باره ی ئەم مۆدیله گه تگۆ بکه یین بۆ ئەوه ی ڕێنمایی ره سمی و مه رچی پێویست بۆ به رنامه کانی شاگردی و مه شفکردن له ههریمی کوردستان دیاری بکه یین. دوا ی ئەوه ی به رنامه که داده نریت ده توانین به ره به ره په ره ی پێ بده یین بۆ ئەوه ی خولی شاگردی و مه شفکردن بۆ چه ندین پیشه یی تر دابین بکه یین.

شۆوازی درێژه دان به به رنامه کانی خویندنی TVET و گواسته وه له قۆناغی ناوه ندیه وه بۆ زانکۆ هه ماهه نگ بکه ن

نه بوونی ده رفه ت بۆ درێژه دان به خویندن له دوا ی قۆناغی ناوه ندی له زۆریک له ولاتان دا ده ییته هۆی ئەوه ی که خه لک باوه ریکی خراپیان له باره ی خویندنی پیشه یی هه ییت، له ههریمی کوردستان ییش به م شۆوه یه. زۆر گرنگه ئەو کۆسپانه لایه یین که ئیستا ڕیگه ده گرن له وه ی که زۆربه ی ده رچووانی خویندنی پیشه یی له قۆناغی ناوه ندی درێژه بده ن به خویندنی ته کنیکی خۆیان له په یمانگه و زانکۆ ته کنیکیه کان.

له گه ل دانانی به رنامه ی خویندن بۆ خویندنگه پیشه ییه کان له قۆناغی ناوه ندی، پێویسته پێداچوونه وه بکه یین له سه ر به رنامه کانی خویندنی ته کنیکی له په یمانگه و زانکۆ ته کنیکیه کان بۆ ئەوه ی دلنیا بین که ئەو به رنامه نه وه ندە به رین و قوول هه ن که خویندکاره کان ده توانن بچه قۆناغی سه ره تر و درێژه بده ن به خویندنی ته کنیکی. ئەنجومه نی به ڕۆیه بردنی TVET و سکر تاره یه ت ده بی پرۆسه ی گه شه کردن و پێشچوونی خویندکاران له قۆناخیکه وه بۆ قۆناغی دواتر هه ماهه نگ بکات بۆ ئەوه ی دلنیا بییت ئەو خویندکارانه که دیپلوما ی خویندنی پیشه یی له قۆناغی ناوه ندی وه رده گرن زانایی و شاره زایی پێویستیان بۆ درێژه دان به خویندن هه یه.

په‌ره‌پیدانی به‌رنامه پیشه‌یه‌کان

ئهو به‌رنامه پیشه‌یه‌یانه که ئیستا له هه‌ریمی کوردستان جیبه‌جی ده‌کرین یان پلانیان بو دانراوه ژماره‌یان به‌پیتی پیوست نیه بو دابینکردنی پیداو‌یسته‌کانی ئابووری هه‌ریمی کوردستان، هه‌روا که پیشتر باس کرا. په‌ره‌پیدانی به‌رنامه پیشه‌یه‌کان له‌گه‌ل ئه‌وه دا که ده‌بیته هۆی چه‌زکردنی زیاتری خویندکارانی هه‌ریمی کوردستان له خویندنی پیشه‌یی له قو‌ناعی ناوه‌ندی، ده‌بیته هۆی ئه‌وه‌یش که سیستمه‌که باشتر و کارتر ولامی بازاری کار بداته‌وه. ئیمه پیشنیار ده‌که‌ین ژماره‌ی به‌رنامه‌کان له ماوه‌ی ده سالی داها‌توو دا زیاتر بکری‌ت، به‌پیتی هه‌له‌سه‌نگاندنی داخوازی بازار له‌لایه‌ن لیژنه پیشه‌یه‌کانی سکر‌تاریه‌تی TVET و هه‌روه‌ها به‌پیتی تو‌پژینه‌وه‌ی ئه‌نجام‌دراو له‌لایه‌ن نووسینگه‌ی لیک‌ۆلینه‌وه و زانیاری بازار. هه‌ر کات بریار ده‌دری‌ت خزمه‌تیگی پیشه‌یی دابین بکری‌ت، ده‌بێ سکر‌تاریه‌تی TVET و لیژنه‌ی پیشه‌یی په‌یوه‌ندی‌دار ستان‌داردی پیشه‌یی و مه‌نه‌جی خویندنی پیوستی بو دابین و مه‌رحه‌کانی به‌خشی‌نی بر‌وانامه به‌ خویندکار دیاری بکه‌ن، به‌ شیوه‌ی که له‌سه‌ره‌وه باس کرا.

له‌یه‌که‌م هه‌نگاو دا، ئیمه پیشنیار ده‌که‌ین که وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده له‌گه‌ل گه‌وره‌ترین خاوه‌نکاران له هه‌ریمی کوردستان سه‌باره‌ت به‌ پیوستی ئه‌وان به‌ کارمه‌ند له داها‌توو دا گه‌تو‌گۆ بکات، و هه‌ندئ به‌رنامه دابین‌ت بو دابینکردنی ئه‌وه پیوستیانه. ئه‌وه به‌شانه‌که له‌ حال‌ی گه‌شه‌کردن دان و پیوستیان به‌ که‌سانی شاره‌زا هه‌یه و بو بواری کاری ئه‌وان هه‌چ به‌رنامه‌یه‌کی خویندنی پیشه‌یی له قو‌ناعی ناوه‌ندی دابین نا‌کری‌ت بریتین له به‌شه‌کانی ده‌ره‌یتان و دابه‌شکردنی نه‌وت، گواستنه‌وه، گه‌شتیاری، بیناسازی، و به‌شی خزمه‌تگوزاری که به‌ خیرایی له‌ حال‌ی په‌ره‌سه‌ندن دا په‌.

دانانی مه‌رجی زیاتر بو ئاماده‌کردنی مامۆستایان و دانانی پلان بو ئاماده‌کردنی مامۆستایانگ که به‌ هه‌ندازه‌ی پیوست شیوا و لی‌هاتوو بن.

په‌ره‌پیدانی لی‌هاتوویی و ژماره‌ی مامۆستایانی پیشه‌یی له قو‌ناعی خویندنی ناوه‌ندی له هه‌ریمی کوردستان کاریکی پرزه‌حمه‌ته، به‌تایبه‌ت گرنگه‌ که مامۆستایان و ر‌اهیت‌ه‌رانی پیشه‌یی هه‌ندئ توانا و شاره‌زایی پیشه‌یی په‌یوه‌ندی‌داریان هه‌بی‌ت که له ئیستا دا وه‌کوو پیوستیه‌ک له‌سه‌ر ئه‌وان فه‌رز نه‌کراوه. بی‌جگه‌ له‌مه، هه‌ریمی کوردستان پیوستی به‌ ژماره‌یه‌کی زۆر مامۆستای نو‌ی هه‌یه بو دامه‌زراندن له ئه‌وه سی ناوه‌نده پیشه‌یه‌ی نو‌یه که پلانیان بو دانراوه. ئیمه پیشنیار ده‌که‌ین که ئه‌م هه‌نگاوه‌ی خواره‌وه جیبه‌جی بکری‌ن بو ئه‌وه‌ی توانا و ژماره‌ی مامۆستا‌کان له هه‌ردوو بواری وانه‌ گه‌شتیه‌کان (وه‌کوو کوردی، بیر‌کاری، و ئینگلیزی) و وانه‌ پیشه‌یی و ته‌کنیکیه‌کان دا زیاتر بکری‌ت.

یه‌که‌م، بنکه‌ نو‌یکانی ر‌اهیت‌انی پیشه‌یی له قو‌ناعی ناوه‌ندی، ده‌توانن بو مامۆستایانی ئیستای وانه‌ پیشه‌یه‌کان ده‌رفه‌تی ئه‌وه بره‌خسین که له شو‌پنه‌کانی کارکردن ته‌جروبه‌ی نو‌ی و کرده‌وه‌یی به‌ ده‌ست به‌ین، بو نموونه له‌ ریگه‌ی ئاسانکاری بو سه‌ردانی مامۆستا‌کان و مه‌شقه‌کردن و شاگر‌دی‌کردنی ئه‌وان لای خاوه‌نکاره‌کانی ناوچه‌که یان که‌لک وه‌رگر‌تی ئه‌وان له‌وه ده‌رفه‌تانه که له‌لایه‌ن خیرخوازه‌ نیوده‌وه له‌تیه‌کانه‌وه دابین ده‌کرین. دووه‌م، ئه‌وه که‌سانه که به‌رنامه‌که جیبه‌جی ده‌که‌ن ده‌توانن هه‌ندئ مه‌رج و به‌رنامه دابین بو باشترکردنی توانای وانه‌وتنه‌وه‌ی ئه‌وه مامۆستایانه که ئیستا وانه‌ی گشتی و وانه‌ی پیشه‌یی ده‌لینه‌وه و بر‌وانامه به‌کالۆریۆسیان نیه، هه‌روه‌ها بو فیک‌کردنی ئه‌وه مامۆستا نو‌یانه که له خولی ر‌اهیت‌انی مامۆستایان دا به‌شداریان نه‌کرده‌وه. ده‌کرئ ئه‌م جۆره به‌رنامه‌به‌هاو‌کاری له‌گه‌ل کۆلیژه‌کانی مامۆستایان دابنرین. له‌ نیو ر‌اپۆرت‌ه‌که‌مان دا له‌باره‌ی سیسته‌می خویندنی K-12 ی هه‌ریمی کوردستان چه‌ند پیشنیارمان بو ئاماده‌کردنی ئه‌م مامۆستایانه کردووه (فیک‌نیز، کولیک‌رتسون، و کۆنستانت، 2012).

سیه‌م، ده‌بێ هه‌ندئ مه‌رجی نو‌ی بو مامۆستایانی هه‌ردوو بواری گشتی و پیشه‌یی دابنرین. مامۆستایانی وانه‌ گه‌شتیه‌کان له ناوه‌نده‌کانی خویندنی پیشه‌یی دا ده‌بی‌ت هه‌مان بر‌وانامه و لی‌هاتووی ئه‌کادیمیان هه‌بی‌ت که مامۆستایانی گشتی له خویندنگه ئاماده‌یه‌کانی قو‌ناعی ناوه‌ندی دا هه‌یانه. له‌نیو ر‌اپۆرتی ئیمه له‌باره‌ی سیسته‌می خویندنی K-12 هه‌ندئ پیشنیار له‌باره‌ی ئه‌م بر‌وانامانه و لی‌هاتوویانه کراوه (فیک‌نیز، کولیک‌رتسون، و کۆنستانت، 2012). مامۆستایانی بابه‌ته پیشه‌یه‌کان ده‌بی‌ت له په‌یمانگه‌یه‌کی ته‌کنیکی دیبلوما‌یان وه‌رگر‌تی‌ت یان له کۆلیژێکی ته‌کنیکی بر‌وانامه‌ی به‌کالۆریۆسیان وه‌رگر‌تی‌ت. بی‌جگه‌ له‌مه، ده‌بێ هه‌ندئ مه‌رجی ته‌جروبه‌ی کرده‌وه‌یی بو مامۆستا نو‌یکانی وانه‌ پیشه‌یه‌کان دابنریت. بنکه‌کانی ر‌اهیت‌انی پیشه‌یی له ئاستی ناوه‌ندی دا ده‌توانن له‌ کاتی وه‌رگر‌تن و دامه‌زراندنی مامۆستایان دا ئه‌وله‌ویه‌ت بدن به‌ ئه‌وه کاندیدانه که بر‌وانامه‌ی

تەکنیکیان لە زانکۆ وەرگرتوو و لەو بوارە دا تەجرووبەیان ھەیە، بەلام دەبێ مەرجی ھەبوونی بڕوانامە ی تەکنیکی بۆ مامۆستایانی وانە کردەوھەییەکانی تاییبەت بە ئیشوکار لابەریت ھەتا کاتێک کە دەتوانین بە ژمارە ی پیویست مامۆستای پیشەیی بدۆزینەووە کە ھەردوو ی مەرجە خوێندنیەکان و مەرجە کاریەکانیان ھەبێت.

لە شوێنەکانی داڕێژکردنی TVET نووسینگە بکەنەووە بۆ ئەو ی ئامۆژگاری و ڕێنمایی بدەن بە خوێندکاران

زۆربە ی ولاتان ئامۆژگاری و ڕێنمایی دەدەن بە ئەو خوێندکارانە کە دەیانەوێت خوێندنگە یەکی ئەکادیمی یان خوێندنگە یەکی پیشەیی لە قوئاعی ناوھندی ھەلبژێرن، ھەروەھا ئامۆژگاری و ڕێنمایی دەدەن بە ئەو خوێندکارانە کە خوێندنیان تەواو کردوو و بۆ کار دەگەرێن. ھەرێمی کوردستان ھێچ خزمەتیکی ئامۆژگاری و ڕێنمایی بۆ خوێندکاران داڕێژ ناکات، لەبەر ئەمە ماوھە یەکی یێ دەچێت تا ئەم خزمەتە وەکوو بەشیک ی ڕیکوئیک لە بەرنامە ی خوێندن ڕیک بخریت و داڕێژ بکریت.

وھوو خالی دەستپیک، ئێمە پێشنیار دەکەین چەند نووسینگە ی ڕێنمایی لە سێ بنکە ی نوێ ی خوێندنی پیشەیی لە ئاستی ناوھندی و لە پەیمانگەکانی خوێندنی تەکنیکی داڕێژ بکەین. لانیكەم، ئەم نووسینگانە دەبێ ھەندئ ڕاوێژکار دامەزرێن کە لە بابەتەکانی بازاری کار دا شارەزا بن و بتوانن لە کۆمەلک سەرچاوە ی زانیاری کەلک وەر بگرن بۆ یارمەتیدانی ئەو خوێندکارانە کە لە قوئاعی ھەستیار ی ھەلبژاردنی پیشە و کاری داھاتوویان دان. ئەم نووسینگانە دەتوانن بە ھاوکاری سکرتراریەتی TVET ئەرکی ئەو بگرنە ئەستۆ کە ئامۆژگاری بدەن بە خوێندکارانی پۆلی 9 لە خوێندنگە بنەرەتیەکان بۆ ئەو ی بەرنامە یەکی پیشەیی بۆ خوێندن لە داھاتوو ھەلبژێرن؛ لەبارە ی وانەکانی TVET ی خوێندکاران ئامۆژگاری بدەن بە ئەوان؛ تواناییەکانی ئەوان ھەلسەنگێن؛ سەبارەت بە دۆزینەووە ی ھەلی کار و کاروہرز ی (تەدریب) ڕێنمایی بدەن بە خوێندکاران؛ لە ماوھە ی کاروہرز ی دا چاودێری خوێندکاران بکەن؛ لەبارە ی دەرچوو و بازاری کار و دامەزران زانیاری کۆ بکەنەووە؛ و ئاسانکاری بکەن بۆ ئەو ی خوێندکاران و خاوەنکاران بتوانن یە کتر بدۆزینەووە بۆ مەبەستی کاروہرز ی و کارکردن. بۆ ئەم مەبەستە، نووسینگەکان دەتوانن خزمەتەکانی ئامۆژگاری تاکەکەسی، نامیلکە ی ڕێنمایی، سەرچاوە ی ئینتەرنێتی، سمیناری دەستەیی، و بردنی خوێندکاران بۆ لای خاوەنکاران داڕێژ بکەن. چونکە لە ڕابردوو دا لە ھەرێمی کوردستان ھێچ خزمەتیکی ئامۆژگاری و ڕێنمایی داڕێژ نەکران، لەوانە یە پیویست بیت ڕاوێژکاران لە دەرەو بەتێرن بۆ ئەو ی بە سکرتراریەتی TVET نیشان بدەن کە چۆن ئەم خزمەتانە ڕیک بخات و داڕێژ بکات بۆ خوێندکاران. لە درێژماوہ دا، ڕیکخراوہکانی ڕاھێنانی مامۆستایان، دەبێ ھەندئ بەرنامە ی تاییبەت بە ڕێوہ ببەن بۆ ئەو ی کەسانیک وەکوو ڕێنما و ڕاوێژکاری پیشەیی بەکاربێنن کە بتوانن ڕێنمایی خوێندکاران بکەن.

دیاریکردنی قوئاعەکانی جێبەجێکردن و ئەو لەو یە تەکان

ئەم کارانە پیویستیان بە پلاندانان، بوودجە تەرخانکردن، باش بەرپوہ بردن و کات ھە یە. ناکرێ ھەموو ئەم کارانە بە یە کەووە و خێرا ئەنجام بدرێن. لە شیوہ ی 5.2 دا، ئێمە بەرنامە یەکی قوئاعەندی پێشنیار دەکەین بۆ جێبەجێکردنی کارەکان لە کورتماوہ، نیوانماوہ و درێژماوہ دا، لە ھەندئ حالەت دا، ئێمە نیشان دەدەین کە چۆن دەکرێ پێشنیارەکان بکرین بە چەند ھەنگاوی جودا و ھەریەکیان لە کاتی جیا دا جێبەجێ بکریت. ئەو کارانە کە دەکرێت لە کورتماوہ دا ئەنجام بدرێن بریتین لەو چالاکیانە کە زەمینە خوئ دەکەن بۆ کارەکانی داھاتوو و بنەرەتی بەرنامەکان دادەن. ئەو کارانە کە دەکرێت لە نیوانماوہ ئەنجام بدرێن بریتین لە چالاکیە سەرەتاییەکانی دروستکردن و بەکارھێنانی ئەو چوارچێوانە کە بۆ گەشتن بە ئامانجەکانی TVET پیویستن. ئەو کارانە کە دەکرێت لە درێژماوہ دا ئەنجام بدرێن بریتین لەو چالاکیانە کە ھاندەرن بۆ سەرکەوتن یان ئەو چالاکیانە کە لە درێژە ی کارەکانی قوئاعەکانی پیشتەر دا ئەنجام دەدرێن.

تێبیینەک لەبارە ی خەرجیەکان

پەرەپێدان و نوێکردنەووە ی خوێندنی پیشەیی لە ئاستی ناوھندی لە ھەرێمی کوردستان بەو شیوہ کە لێرە دیاری کرانە پیویستی بە بوودجە ی زیاتر ھە یە. خەرجیە زیادیە سەرەکیەکانی خوێندنی پیشەیی بێجگە لە خەرجیەکانی خوێندنی گشتی کە بۆ خوێندکارەکان داڕێژ بکریت بریتین لە ئەمانە ی خواروہ:

5.2 شىۋەى

قۇناخبەندى كىردى پەرەپىدانى TVET

- دەست بىكە بە كۆ كىردىنەۋە و لىكداىنەۋەى زانىارى لەبارەى پىداۋىستىەكانى بازارى كار
- چۈرچىۋەى بەرپۆبەردىن و پىشپوانىكىردىن دابىرپۆزە
- ئامانچ و مەبەستەكان دىارى بىكە
- ستانداردە پىشەبىەكان، مەنەبەجەكانى خۆپىندىن، و مەرجەكانى بەخشىنى برۋانامە بە خۆپىندىكار دىارى بىكە
- چۆنەتى فېربۋونى كىردەۋەى لە رېگەى وۆركشۆپ و شاگردىكىردىن دىارى بىكە
- مەرجەكانى مامۆستاكان دىارى بىكە
- ياساكان دىارى بىكە و جىبەجىبان بىكە
- مەنەبەجى خۆپىندىن تەكنىكى لە ئاستى ناۋەندى و داۋاناۋەندى دىارى بىكە
- لەرېگەى راۋپۆز كىردىن لەگەل خاۋەنتكاران پىشە نوپىكان ھەلبۇزپەرە
- بەرنامەكانى شاگردى دارپۆزە و تاقىبان بىكەۋە
- تواناى كۆ كىردىنەۋە و لىكداىنەۋەى زانىارى پەرە پىن بدە
- مۆدېلى شاگردىكىردىن پەرە پىن بدە
- ھەموو سالىك بەرنامە و خزمەتە پىشەبىەكان ھەلسەتگىنە
- بەرنامەبەك بۇ ئامۆزگارىكىردىن خۆپىندىكاران دابنە



RAND RR277-5.2

- خەرجى كىرىن و پاراستىن و چاكىردىنەۋەى ئامپىرى پىشەبى پىۋىست بۇ راھىئانى خۆپىندىكارانى پىشەبى بە شىۋەى كىردەۋەى. ئەم خەرجىنە مومكىنە زۆر بىت، بەتابەت بۇ ئامپىرە تەكنىكە پىپۆرىەكان.
- خەرجى كەلۋپەل و كارمەندانى ئەنجۋمەنى بەرپۆبەردىن TVET و چۈر نووسىنگەى پىشپوانى.
- خەرجى رېكخستى خزمەتى ئامۆزگارىكىردىن خۆپىندىكاران و ۋەرگرتنى كارمەندانى پىۋىست بۇ ئەم خزمەتە (ھەرچەند ئەم جۆرە خزمەتەنە بۇ خۆپىندىكارانى پەرۋەردەى گىشتىش بەسوۋدىن).
- خەرجى خولەكانى راھىئانى پىش-خزمەت و لە-ماۋەى-خزمەت بۇ مامۆستابان بۇ پەرەپىدانى تواناكانى ئەۋان.
- نوپىكىردىنەۋەى ستانداردە پىشەبىەكان و مەنەبەجەكانى خۆپىندىن.

ناوئوسىنى خويىندكار له ناوئندەكانى خويىندن و پراھىتانى تەكنىكى و پىشەيى له ھەريىمى كوردستان

خىشەيى A.1

ئىمارە و رىژەي سەدى خويىندكاران له ناوئندەكانى خويىندن و پراھىتانى پىشەيى له قۇناغى ناوئندى، بەيى پىشە، 2010-2011

ناوئندەكانى پراھىتان (ISCED 4)			خويىندى پىشەيى له قۇناغى ناوئندى (ISCED 3)		
رىژەي سەدى	ئىمارە	پىشە	رىژەي سەدى	ئىمارە	پىشە
		ئىشوكارەكان			ئىشوكارەكان
15.5	154	ئامزى ھەواگۆرىن / سەلاچە	4.2	329	پىشەسازى ئۆتۆمبىل
2.2	82	دارتاشى	2.4	186	دارتاشى
22.9	229	كۆمپيوتەر	12.7	987	كۆمپيوتەر
11.7	117	كارەبا	17.2	1,340	كارەبا
4.9	49	كانزاكارى	4.7	316	ئەلەكترونىك
22.5	224	دروومان	2.3	176	ئەندازىارى
10.0	100	CAB	5.2	402	مىكانىك
-	-	-	2.0	157	كانزاكان
-	-	-	0.1	43	بەرگدوورىن
-	-	-	2.1	165	دارىشتى تەكنىكى
95.9	955	ژىركۆ	52.7	4,101	ژىركۆ
2.4	24	زمانى عەرەبى			كشتوكال
1.7	17	گەشتىارى	3.5	271	لقى گىناسى
-	-	-	.9	72	لقى ئازەلناسى
-	-	-	5.2	412 ^a	لقى كشتوكال
-	-	-	9	67	قۇتتەنەرى
-	-	-	10.5	822	ژىركۆ
-	-	-	36.7	2,856	بازرگانى
100.0	996	كۆي گشتى	100.0	7,779	كۆي گشتى

سەرچاوه: MOE و MOLSA.

ئىبىنى: دەشتى رىژەي سەدىە جوداكان لەبەر رۇندكردنەوه نەخرىتە سەر ژىركۆ يان كۆي رىژە سەدىەكان.

بەريۆەبەرايەتى گشتى دەگرىتەوه.

خشتەى A.2
ژمارە و رێژەى سەدى خویندکاران خویندنی تەکنیکی لە ئاستی زانکۆ (ISCED 5)، بەپێی پیشە، 2011-2012

پیشە	ژمارە	رێژەى سەدى
ئیشو کار/تەکنیکی		
ئامپیری ھەواگۆرپین	287	1.0
ئەندازیاری مەدەنى	207	.7
کۆنداکشەن	436	1.4
کارەبا/ھێز	663	2.2
ئەلەکترونیك	145	.5
بەرھەمەپێنانی پیشەسازی	135	.4
کۆنتروۆلی مەواد	107	.3
ئەندازیاری میکانیکی	364	1.2
ئەندازیاری مەوادى کانزایی و بەرھەمەپێنان	220	.7
نەوت	159	.5
ئەندازیاری بیناسازی	221	.7
پێوانی زەوى	610	2.0
گواستەنەو	118	.4
ژێرکۆ	3,672	12.2
ژمێریاری/بەرپۆلەبەردن		
ژمێریاری و دارایی	4,699	15.6
جێبەجێکردنی یاسا	1,629	5.4
بەرپۆلەبەردنی کاروباری بانکی	1,647	5.5
بەرپۆلەبەردنی کاروباری بازرگانى	5,941	19.8
سەرژمێری و زانیاری	395	1.3
کتیبخانە و زانیاری	656	2.2
بازارگەرى	69	.2
بەرپۆلەبەردنی سیاسى	206	.7
تەکنەلۆژیا و بەرپۆلەبەردنی پرۆسە	463	1.5
ژێرکۆ	15,705	52.3
کشتو کال		
پێتمایی کشتو کالی	109	.4
پیشەسازیی خۆراک	132	.4
گولخانە	219	.7
درویتە/چینەو	220	.7
بەخێوکردنی گول/باخەوانى	150	.5

خشتهی A.2—درتزه

پیشه	ژماره	رتزهی سهدی
تهندروستی مهرومالت	184	.6
گیا جوانهکان	87	.3
پاراستنی پروهک	270	.9
باخی میو	109	.4
ژیرکو	1,480	4.9
ئای تی	2,636	8.8
پزیشکی		
بیئوشی	131	.4
کۆمهنگا و تهندروستی	381	1.3
تهندروستی ددان	204	.7
پیزانیی نهخۆشی	880	2.9
بهپروهبردنی تهندروستی	334	1.1
دابیکیتی و بهرگری له مندالبوون	314	1.0
پهرستاری	1,427	4.7
دهرمانخانه	378	1.3
فیزیوتراپی / چارهسهکردن	127	.4
پادیولوژی	220	.7
ژیرکو	4,396	14.6
دیکه		
جوگرافیا و گهشتیاری	229	.8
پۆژنامهوانی	98	.3
میدیا	821	2.7
وینهگری	231	.8
بهپروهبردنی گهشتیاری	303	1.0
پرتیمایی گهشتیاری	327	1.1
مامهلهکردن	77	.3
پلاندانانی مهدهنی	63	.2
ژیرکو	2,149	7.2

سهرچاوه: MOHESR.

تیبینی: دهشیت بابهته جوداگان له بهر روئدکردنهوه نهخریته سهه ژیرکو یان کۆی بابهتهکان.

پیشه‌کان و پیدایسته په‌روه‌ده‌ییه‌کانی

خشته‌ی B.1

واتا و پیتاسی پیشه‌کان و پیدایسته په‌روه‌ده‌ییه‌کانی

پیشه	پیتاسه	په‌روه‌ده و نه‌زمونی پیتوست
به‌پړوه‌به‌ران	ټهو پسرپورانه که چاودیری کارمنده‌کان و کاره‌کان ده‌کهن	خویندن له زانکو و کولیز (ISCED 5)
پسرپوران	به‌کاره‌یتانی زانیاریه تیوریه‌کان به شیوه‌ی کرده‌وی؛ زیاترکردنی زانیاریه‌کان له پړگه‌ی توپزینه‌وه و لیکولینه‌وه؛ پیدانی زانیاری به‌کسانی تر له پړگه‌ی فیر کردن و پراختیانه‌وه.	خویندن له زانکو و کولیز (ISCED 5)
ته‌کنیککاره‌کان و پسرپوره یاریده‌ره‌کان	یارمه‌تیدان له بواړی پالېشتیکردنی پسرپوران یان به‌پړوه‌به‌ران دا	خویندنی دواناوه‌ندی (ISCED 4 or 5)
یاریده‌رانی کاروباری نووسه‌ری	کاری گشتی به‌پړوه‌به‌ردن و سکرټری، ژمیری، و کاری تایبته‌تی نووسه‌ری (له‌وانه کاری دارایی)	خویندنی ناوه‌ندی (ISCED 3)
کارمندنانی به‌شی خزمه‌ت‌گوزاری و فروش	کالا و خده‌مات بفرؤشه، پاره وهرېگره، کالا به‌پته، زانیاری بده به موشته‌ریه نچتمالیه‌کان، خزمه‌تی دواي فروش دابین بکن بؤ موشته‌ریه‌کان	خویندنی ناوه‌ندی (ISCED 3)
کارگه‌رانی شاره‌زا له بواړی کشتوکال، دارستان، و ماسیگرتن	ټهنجامدانی کاری جهسته‌ی دژوار که ناسایانه پتوستی به داهیتان، ده‌ستوبه‌رد و شاره‌زایی کرداری هه‌به.	خویندنی ناوه‌ندی (ISCED 3)
کارمندنانی بواړی هونه‌ر و کاروباره په‌یوه‌ندی‌داره‌کان	ټهنجامدانی ټهو کارانه که پتوستیان به زانیاری و ته‌جروبه‌ی پیشه‌ی و هونه‌ری هه‌به. کاره سه‌ره‌کیه‌کان بریتین له دهره‌یتانی مه‌وادی خام، دروستکردنی بینا و ستراکچره‌کانی تر، و دروستکردنی به‌ره‌می نوئ و هه‌روه‌ها کالا ده‌ستسازه‌کان.	خویندنی ناوه‌ندی (ISCED 3)
کارپیکه‌ره‌کان و دروستکه‌ره‌کانی کارگه و مه‌کینه	کارکردن به ټوتومبیل و مه‌کینه؛ ټامیری چاودیری؛ ټامیری کؤکردنه‌وه و پتچانه‌وه به‌ره‌م	ناوه‌ندی یان که‌متر (ISCED 3)
پیشه سه‌ره‌تاییه‌کان	زیاتر کاری ناسایی؛ به‌کاره‌یتانی هه‌ندئ ټامیری ده‌ستی ساده	هیچ خویندنیکی په‌سمی پتوست نیه

سه‌رچاوه: (2007) UK NESS و (2012) ILO.

- Abramzon, S., N. Burger, B. Ghosh-Dastidar, P. Glick, K. B. Kumar, F. Perez-Arce, and A. C. Smith (2013), Capacity Building at the Kurdistan Regional Statistics Organization through Data Collection, PR-244-KRG, Santa Monica, CA: RAND.
- Al-Hadidi, Duha, and Jordan Ministry of Education (2008), The Development of Education: National Report of the Hashemite Kingdom of Jordan; Inclusive Education: The Way of the Future. Presented to International Conference on Education; 48th; Geneva, 2008. As of April 15, 2013:
http://www.ibe.unesco.org/National_Reports/ICE_2008/jordan_NR08.pdf
- Authoring Group Educational Reporting (ed.) (2010), Education in Germany 2010: An Indicator-Based Report Including An Analysis of Education and Migration. Summary of Important Results, p. 14. As of April 15, 2013:
<http://www.bildungsbericht.de/daten2010/summary10.pdf>
- Axmann, M. (2004), “Facilitating Labour Market Entry for Youth Through Enterprise-Based Schemes in Vocational Education and Training and Skills Development,” SEED Working Paper No. 48, InFocus Programme on Boosting Employment Through Small Enterprise Development, Job Creation, and Enterprise Department, International Labour Organization, Geneva, Switzerland.
- Brown, D., M. Harris, and T. Fletcher (2011), “Reforming the Skills System: Lessons Learned the Hard Way,” Institute of Directors and CFE, Leicester and London, United Kingdom.
- Cedefop (2012), Thematic Overview for Finland, Practices to Math VET Provision with Skill Needs. As of April 15, 2013:
<http://cedefop.europa.eu/EN/Information-services/vet-in-europe-country-reports.aspx>
- Cedefop’s ReferNet (2012). As of April 15, 2013:
<http://www.cedefop.europa.eu/EN/Information-services/vet-in-europe-country-reports.aspx>
- Cedefop (2012), Trends in VET Policy in Europe: 2010–2012, Luxembourg: Publications Office of the European Union.
- Center on International Education Benchmarking (2011), South Korea: Overview, Washington DC: National Center on Education and the Economy. As of April 15, 2013:
<http://www.ncee.org/programs-affiliates/center-on-international-education-benchmarking/top-performing-countries/south-korea-overview/>
- Chae, C., and J. Chung (2009), “Pre-Employment VET in Korea in Social Protection and Labour,” Discussion Paper No 0921, World Bank.
- Chakroun, B. (2003), Innovative Practices in Teacher and Trainer Training in the Mediterranean Region, Turin: European Training Foundation. As of April 15, 2013:
[http://www.etf.europa.eu/webatt.nsf/0/C12578310056925BC125701F004D3D86/\\$file/TTT%20MEDA_03_EN.pdf](http://www.etf.europa.eu/webatt.nsf/0/C12578310056925BC125701F004D3D86/$file/TTT%20MEDA_03_EN.pdf)
- Clark, N. (April 2006), “Education in Tunisia,” World Education News and Reviews, New York: World Education Services. As of April 15, 2013:
http://www.wes.org/ewenr/PF/06apr/pfpractical_tunisia.htm
- Constant, L., S. Culbertson, J. Luoto, and G. Vernez (2012), Assessing Employer Demand for Technical and Vocational Skills in the Kurdistan Region—Iraq, unpublished RAND report.

COSIT, KRISO, The World Bank (2008), Iraq Household Socio-Economic Survey, IHSES: Tabulation Report, 2007.

Culbertson, S., C. Stasz, and G. Vernez (2012), Improving Training in the Kurdistan Region of Iraq: International TVET Policies and Practices, unpublished report, Santa Monica, CA: RAND.

Department of Statistics, Jordan (2011), Tables of Employment and Unemployment, 2011. As of April 17, 2013:

http://www.dos.gov.jo/dos_home_a/main/cd_yb2011/pdf/work.pdf

Education Training Foundation (2011), Torino Process: Compendium of Country Reports, May. As of April 15, 2013:

http://www.etf.europa.eu/web.nsf/pages/Torino_Process_-_compendium_of_country_reports

Education Training Foundation (2010), Education and Business Cooperation Study: Turkey. As of April 15, 2013:

http://www.etf.europa.eu/web.nsf/pages/Education_and_Business_-_Turkey

EFT/WB (2005), Reforming Technical and Vocational Education in the Middle East and North Africa: Experiences and Challenges, Report by the European Training Fund (ETF) and World Bank (WB), Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities, 2006.

El Sawry, K., C. Farr, and S. Newera (2012), Saving Vocational Education in a New Arab World: Arabic Knowledge@Wharton. As of April 15, 2013:

<http://knowledge.wharton.upenn.edu/arabic/article.cfm?articleid=2764>

Employment, Technical and Vocational Education Training (E-TVET) Fund of Jordan website. As of April 15, 2013:

http://etvetfund.gov.jo/index.php?option=com_content&view=article&id=59&Itemid=68&lang=en

Eurobarometer (2011), Attitudes Toward Vocational Education and Training. Special Report 369, European Commission. As of April 15, 2013:

http://ec.europa.eu/public_opinion/archives/ebs/ebs_369_en.pdf

European Centre for Development of Vocational Training (2008), The Development of National Qualifications Frameworks in Europe, Luxembourg: Office of the European Union.

European Training Foundation/World Bank (ETF/WB, 2005), Reforming Technical and Vocational Education in the Middle East and North Africa: Experiences and Challenges, Report by the European Training Foundation and World Bank, Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities, 2006.

Eurostat (2012), Data files on Turkey. As of April 15, 2013:

http://epp.eurostat.ec.europa.eu/portal/page/portal/statistics/search_database

Eurydice Network (2012), Key Data on Education in Europe 2012, Brussels: Education, Audiovisual and Culture Executive Agency. As of April 15, 2013:

http://eacea.ec.europa.eu/education/eurydice/documents/key_data_series/134EN.pdf

Eurydice Network (2011), National System Overview on Education Systems in Europe: Turkey, November 2011. As of April 17, 2013:

<https://webgate.ec.europa.eu/fpfis/mwikis/eurydice/index.php/Turkey:Overview>

Eurypedia (2012), Germany: Overview. As of April 15, 2013:

<https://webgate.ec.europa.eu/fpfis/mwikis/eurydice/index.php/Germany:Overview>

Eurypedia (2012), Turkey: Overview. As of April 15, 2013:

<https://webgate.ec.europa.eu/fpfis/mwikis/eurydice/index.php/Turkey:Overview>

Eurypedia (2012), Turkey: Teachers and Education Staff, 2012. As of April 15, 2013:

https://webgate.ec.europa.eu/fpfis/mwikis/eurydice/index.php/Turkey:Teachers_and_Education_Staff

Federal Office for Professional Education and Technology (OPET) (2011), Vocational Education and Professional Training in Switzerland, Bern, Switzerland: OPET.

Grubb, W. N., R. Sweet, M. Gallagher, and O. Tuomi (2009), *OECD Reviews of Tertiary Education—Korea*, Paris: OECD Publishing. As of April 15, 2013:
<http://www.oecd.org/korea/38092630.pdf>

Guthrie, S., C. Holmes, C. Stasz, H. Ertl, E. Watters, L. Villalba-van-Dijk, S. Castle-Clarke, and S. Drabble (2012), *Attractiveness of Initial Vocational Education and Training in Europe: What Really Matters*, final report to Cedefop, Cambridge: RAND Europe.

Hoeckel, K. (2008), *Costs and Benefits in Vocational Education and Training*, Paris: OECD.

Hoeckel, K. (2010), *Learning for Jobs*, OECD Reviews of Vocational Education and Training: Austria, Paris: OECD.

Hoeckel, K., S. Field, and W. N. Grubb (2009), *Learning for Jobs*, OECD Reviews of Vocational Education and Training: Switzerland, Paris: OECD.

Hoeckel, K., and R. Schwartz (2010), *Learning for Jobs*. OECD Reviews of Vocational Education and Training: Germany, Paris: OECD. As of April 15, 2013:
<http://www.oecd.org/dataoecd/9/6/45668296.pdf>

IFF Research Ltd. (2007), *United Kingdom National Employer Skills Survey 2007 Mainstage Questionnaire*. As of April 15, 2013:
<http://employersurveys.ukces.org.uk/Employer%20Survey%20Images/NESS07/NESS%202007%20Main%20Questionnaire.pdf>

International Finance Corporation and Islamic Development Bank (2011), *Education for Employment: Realizing Arab Youth Potential*, Washington, D.C.

International Labour Organization (2008), *Skills for Improved Productivity, Employment Growth and Development*, Report V, International Labour Conference, 97th Session, Geneva, Switzerland.

International Labour Organization (2010a), “Teachers and Trainers for the Future—Technical and Vocational Education and Training in a Changing World,” Report for Discussion at the Global Dialogue Forum on Vocational Education and Training (29–30 September 2010), Geneva, Switzerland.

International Labour Organization (2010b), *A Skilled Workforce for Strong, Sustainable, and Balanced Growth: A G20 Training Strategy*, Geneva, Switzerland.

International Labour Organization (2012), *International Standard Classification of Occupations: Summary of Major Groups*. As of April 15, 2013:
<http://www.ilo.org/public/english/bureau/stat/isco/isco88/publ4.htm>

Investor Information Service for Jordan (2009). *Vocational Training in Jordan*. As of April 15, 2013:
<http://iis-jordan.com/library/634464670448926250.pdf>

Jordan Ministry of Education (2008), *The Development of Education: National Report of the Hashemite Kingdom of Jordan; Inclusive Education: The Way of the Future*, presented at the 48th International Conference on Education, Geneva, 2008. As of April 15, 2013:
http://www.ibe.unesco.org/National_Reports/ICE_2008/jordan_NR08.pdf

Jordan Ministry of Labor (2009), *E-TVET Sector Reform, 2009*. As of April 15, 2013:
<http://www.etvetreform.org/page.php?ID=10&lang=en>

Jordan Ministry of Labor (2009), *E-TVET Sector Reform*. As of April 15, 2013:
<http://www.mol.gov.jo/Default.aspx?tabid=281>

Jordan Ministry of Labor, *National Training and Employment Project (NTEP)*. As of, April 15, 2013:
<http://www.mol.gov.jo/tabid/222/default.aspx>

Jordan Vocational Training Corporation, *General Information*. As of April 17, 2013:
http://images.jordan.gov.jo/wps/wcm/connect/gov/eGov/Government+Ministries+_+Entities/Vocational+Training+Corporation/

Kis, V., M. L. Ferreira, S. Fiel, and T. Zwick (2008), *Learning for Jobs*, OECD Reviews of Vocational Education and Training: Hungary, Paris: OECD.

- Korean Ministry of Education, Science and Technology, Major Policies and Plans for 2011. As of April 15, 2013:
<http://english.mest.go.kr/web/40724/en/board/enview.do?bbsId=276&boardSeq=20684&mode=view>
- Korean Ministry of Education, Science and Technology. Education for the Future: Science and Technology Towards the Future: Overview. As of April 15, 2013:
http://english.mest.go.kr/web/1693/site/contents/en/en_0203.jsp
- Kurdistan Region Labor Force Survey (2012).
- Kuczera, M., G. Brunello, S. Field, and N. Hoffman (2008), Learning for Jobs, OECD Reviews of Vocational Education and Training; Norway, Paris: OECD.
- Kuczera M., V. Kis, and G. Wurzburg (2009), Learning for Jobs, OECD Reviews of Vocational Education and Training; Korea, Paris: OECD.
- Kyro, M. (2006), Vocational Education and Training in Finland: Short Description, Cedefop Panorama series; 130, Cedefop (European Centre for the Development of Vocational Training), Luxembourg: Office for Official Publication of the European Communities.
- Majcher-Teleon, Agnieszka, and Ummuhan Bardak (2011), Flexicurity Analysis of the Labor Market in Turkey, Torino: Education Training Foundation, March. As of April 15, 2013:
[http://www.etf.europa.eu/webatt.nsf/0/1A7DEF4E58F42D41C12579440040803B/\\$file/Flexicurity_Turkey.pdf](http://www.etf.europa.eu/webatt.nsf/0/1A7DEF4E58F42D41C12579440040803B/$file/Flexicurity_Turkey.pdf)
- Mayen, G. (ed.), R. Johanson, M. Chemingui, and A. Mustafa, Technical and Vocational Education in Jordan: Areas for Development Cooperation, Luxembourg: European Training Foundation, 2006. As of April 15, 2013:
[http://www.etf.europa.eu/web.nsf/\(RSS\)/C125782B0048D6F6C12571B0002D1640?OpenDocument&LAN=EN](http://www.etf.europa.eu/web.nsf/(RSS)/C125782B0048D6F6C12571B0002D1640?OpenDocument&LAN=EN)
- Ministry of Higher Education and Scientific Research (2010), A Roadmap to Quality: Reforming the System of Higher Education and Scientific Research in the Kurdistan Region of Iraq, Erbil: Kurdistan regional Government.
- Ministry of Higher Education and Scientific Research (2012), Higher Education Features 2010-11, Tunis: Studies, Planning and Programming Office. As of April 15, 2013:
http://www.mes.tn/anglais/donnees_de_base/depliant10-11_ang.pdf
- Mourshed M., D. Farrell, and D. Barton (2013), Education to Employment: Designing a System That Works, McKinsey & Company: McKinsey Center for Government.
- National Center for Human Resources Development, Jordan, TVET Indicators. As of April 15, 2013:
<http://www.nchr.gov.jo/Home/tabid/36/language/en-US/Default.aspx>
- Organization for Economic Co-operation and Development (2008), Education at a Glance 2008: OECD Indicators, Paris: OECD, doi: 10.1787/eag-2008-en
- Organization for Economic Co-operation and Development (2010), Learning for Jobs: Synthesis Report of the OECD Reviews of Vocational Education and Training, Paris: OECD.
- Organization for Economic Co-operation and Development (2011), OECD Skills Strategy, Paris: OECD.
- RAND Survey of Business Establishments (2012).
- ReferNet (2011), Finland: VET in Europe—Country Report. As of April 15, 2013:
<http://www.cedefop.europa.eu/EN/Information-services/vet-in-europe-country-reports.aspx>
- Republic of Turkey, Ministry of National Education, Official Statistics Programme, National Education Statistics: Formal Education, 2011-2012. As of April 15, 2013:
http://sgb.meb.gov.tr/istatistik/meb_istatistikleri_orgun_egitim_2011_2012.pdf
- Republic of Turkey, Ministry of National Education, Official Statistics Programme (2010), National Education Statistics: Non-Formal Education, 2009-2010. As of April 15, 2013:
http://www.turkstat.gov.tr/Kitap.do?metod=KitapDetay&KT_ID=5&KITAP_ID=38

- Republic of Turkey, Ministry of National Education (2012), National Education Statistics: Formal Education, 2011-2012. Official Statistics Programme. As of April 15, 2013:
http://sgb.meb.gov.tr/istatistik/meb_istatistikleri_orgun_egitim_2011_2012.pdf
- Schwalje, Wes (2011), "Examining Global Skills Gaps: How Skills Gaps Impact Firm Performance in the Arab World," International Human Resources Conference and Exhibition, Dubai, U.A.E.
- Seyfreid, E. (2008), Thematic Studies: Quality and Quality Assurance in Technical and Vocational Education and Training. Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities, European Training Foundation.
- Shatz, H. J., L. Constant, J. Luoto, A. C. Smith, S. Abramzon, and P. Glick (2012), Fostering Private-sector Job Growth in the Kurdistan Region—Iraq, PR-266-KRG, Santa Monica, CA: RAND.
- Sondergaard, L., and M. Murthi, with D. Abu-Ghaida, C. Bodewig, and J. Rutkowski (2012), Skills, Not Just Diplomas: Managing Education for Results in Eastern Europe and Central Asia, Directions in Development: Human Development, Washington, D.C.: The World Bank.
- Stasz, C., D. McArthur, M. Lewis, and K. Ramsey (1990), Teaching and Learning Generic Skills for the Workplace, R-4004-NCRVE/UCB, Santa Monica, CA: RAND.
- Stasz, C., K. Ramsey, R. Eden, J. DaVanzo, H. Farris, and M. Lewis (1993), Classrooms that Work: Teaching Generic Skills in Academic and Vocational Settings, MR-169-NCRVE/UCB, Santa Monica, CA: RAND.
- Sultana, R. G., and A. Watts, (2007), Comparative Analysis: Career Guidance in the Mediterranean Region, Turin: European Training Foundation. As of April 15, 2013:
[http://www.etf.europa.eu/webatt.nsf/0/C12578310056925BC125735D0051273B/\\$file/NOTE785KJJ.pdf](http://www.etf.europa.eu/webatt.nsf/0/C12578310056925BC125735D0051273B/$file/NOTE785KJJ.pdf)
- Sweet, R. (2009), Comparative Analyses: Work-Based Learning Programmes for Young People in the Mediterranean Region, Italy: European Training Foundation. As of April 15, 2013:
[http://www.etf.europa.eu/web.nsf/pages/Work-based_learning_programmes_for_young_people_in_the_Mediterranean_region_\(MEDA_ETE_regional_project\)](http://www.etf.europa.eu/web.nsf/pages/Work-based_learning_programmes_for_young_people_in_the_Mediterranean_region_(MEDA_ETE_regional_project))
- The New VTC: Skills Education for the 21st Century (2012), About the Jordan VTC. As of April 15, 2013:
<http://www.thenewvtc.com/about-the-jordan-vtc/>
- TNS Opinion & Social and the Directorate-General Education and Culture, (2011), Attitudes Toward Vocational Education And Training. Special Eurobarometer Report 369, European Commission. As of April 15, 2013:
http://ec.europa.eu/public_opinion/archives/ebs/ebs_369_en.pdf
- UK NESS (2007), United Kingdom National Employers Skills Survey 2007 Mainstage Questionnaire, London: United Kingdom: IFF Research, LTD.
- UNESCO (2006), Participation in Formal Technical and Vocational Education and Training Programmes Worldwide: An Initial Statistical Study. As of April 15, 2013:
<http://www.uis.unesco.org/library/document/formal-technical-vocational-education-training-tvet-2006.eng.pdf>
- UNESCO-IBE (2008), The Development of Education, National Report 2004–2008, Ministry of Education and Training, Republic of Tunisia. As of April 15, 2013:
http://www.ibe.unesco.org/National_Reports/ICE_2008/tunisia_NR08_efa.pdf
- UNESCO-IBE (2011), "Jordan," World Data on Education 2010–2011, 7th Ed, August. As of April 15, 2013:
http://www.ibe.unesco.org/fileadmin/user_upload/Publications/WDE/2010/pdf-versions/Jordan.pdf
- UNESCO and ICON Institute (2012), "Potential for Partnership and Collaboration Between Private Sector and TVET Institutions in Kurdistan," Workshop organized by UNESCO Iraq Office and convened at the European Technology and Training Centre (ETTC) in Erbil, July 18, 2012.
- UNESCO Institute of Statistics (2012), Education, Statistical Tables, Table 5. As of May 5:
<http://stats.uis.unesco.org/unesco/TableViewer/tableView.aspx>
- UNESCO ISCED (1997), Mappings Republic of Korea Based on the 2008 School Year. As of April 15, 2013:
<http://www.uis.unesco.org/Education/ISCEDMappings/Pages/default.aspx>

USAID-Iraq (2010), Tijara Provincial Economic Growth Program, Market Assessment Summary: Business Constraints and Opportunities at the Business Enabling Environment and Firm Levels for the Province of Erbil, Iraq, USAID, Washington D.C., March.

USAID-Iraq (2010), Tijara Provincial Economic Growth Program, Market Assessment Summary: Business Constraints and Opportunities at the Business Enabling Environment and Firm Levels in Iraq, USAID, Washington D.C., June.

Vernez, G., S. Culbertson, and L. Constant (2012), Strategic Priorities for Improving Access to Quality Education in the Kurdistan Region—Iraq, PR-1140-KRG, Santa Monica, CA: RAND.

Vivian, D., M. Winterbotham, J. Shury, B. Davies, and S. Constable (2011), UK Employer Skills Survey 2011: First Findings, Rotherham, UK: IFF Research and UK Commission for Employment and Skills.

Watters, E. (2009), Making Initial Vocational Education and Training More Attractive for Learners, Report for European Network on Quality Assurance in Vocational Education and Training (ENQA-VET), European Commission, Directorate General Education and Culture.

World Bank (2010), Stepping Up Skills: For More Jobs and Higher Productivity, Washington, D.C.

World Bank (2011), Iraq Country Profile 2011, Enterprise Survey, Washington, D.C. As of April 15, 2013: <http://www.enterprisesurveys.org/Data/ExploreEconomics/2011/iraq#workforce--location>.



له گه‌ڵ گه‌شه‌کردنی خێرای کوردستانی عێراق، هه‌ندیک کار دیته‌ کایه‌وه که پتویستیان به‌ پەرورده‌ی پته‌و و کۆمه‌ڵیک کارامه‌یی ته‌کنیکی هه‌یه. حکومه‌ت ده‌ستیکردوووه به‌ چاکسازی گه‌وره له‌ پەرورده‌ی بنه‌رته‌ی و ئاماده‌یبیدا و به‌رزکردنه‌وه‌ی کوالیته‌ی و زیادکردنی ده‌رفه‌ته‌کان له‌ بواری پەرورده‌ی ته‌کنیکی و زانکۆیی. به‌لام به‌رفراوانکردنی پەرورده‌ی ئاماده‌یی پیشه‌یی دواکه‌وتوووه و چهن‌دین قوتابی که ناتوانن یان ناخوازن خویندنی پاش-ئاماده‌یی بخوینن بیبه‌شن له‌ ئاماده‌سازی پتویست و کێبه‌رکێکردن له‌ بازاری کار و به‌شداریکردن له‌ ئابوریدا. له‌م سالانه‌ی دوایبیدا، تۆمارکردن که‌م بۆته‌وه له‌ ئاماده‌یی پیشه‌یی و ده‌رچوووان به‌ سه‌ختی کاریان ده‌ستده‌که‌ویت، چونکه‌ پرۆگرامه‌کان ئه‌و کارامه‌ییانه‌یان پتبه‌داون که‌ خاوه‌نکاران ده‌بانه‌ویت. هاوکات خاوه‌نکاره‌کان سکالا ده‌که‌ن که‌ ده‌رچوووانی په‌یمانگا گشتی و پیشه‌یه‌یه‌کان هه‌لگری ئه‌و کارامه‌ییانه‌ نین که‌ پتویستیان، هه‌روه‌ها ده‌لین که‌ په‌نا ده‌بانه‌ به‌ر به‌کارخستنی کریکاری بیانی کاتیک ناتوانن ده‌رچوووی ناوخۆیی بدۆزنه‌وه. وه‌ک به‌شیک له‌ هه‌ول به‌ربلایه‌کانی بۆ گۆرینی پەرورده‌، حکومه‌تی هەرێمی کوردستان داوای له‌ دامه‌زراوه‌ی RAND کرد هه‌لسه‌نگاندن ئه‌نجام بدات بۆ به‌ره‌وپی‌شبردنی فێرکردن و راهێنانی ته‌کنیکی و پیشه‌یی. ده‌ره‌نجامه‌کانی هه‌لسه‌نگاندنه‌که‌ چهن‌د راسپاردیه‌کیان تێدایه‌ بۆ به‌ره‌وپی‌شبردنی فێرکردن و راهێنانی ته‌کنیکی، به‌ تابه‌تی له‌ ئاستی ئاماده‌یبیدا. له‌جیاتیی جێبه‌جێکردنی ئه‌مانه‌ به‌سه‌ریه‌که‌وه، راپۆرته‌که‌ پتشیاری سه‌ قۆناغی ده‌کات (مه‌ودای کورت، مه‌ودای مامناوه‌ندی و مه‌ودای درێژ) تا رێخۆش بکریت بۆ جێبه‌جێکردنی پتوانه‌کراو.

\$24.50

ISBN-10 0-8330-8690-1
ISBN-13 978-0-8330-8690-7

